



*EX LIBRIS*  
*WALTER MUIR*  
*WHITEHILL JUNIOR*  
*DONATED BY*  
*MRS. W. M. WHITEHILL*  
*1979*

WHITEHALL  
COLL.



Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto





5

Compter





VIAGE LITERARIO  
Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA,

LE PUBLICA

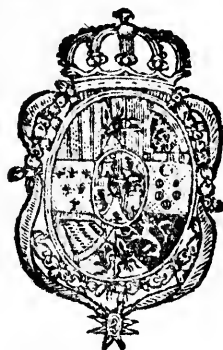
CON ALGUNAS OBSERVACIONES

*DON JOAQUIN LORENZO VILLANUEVA,*

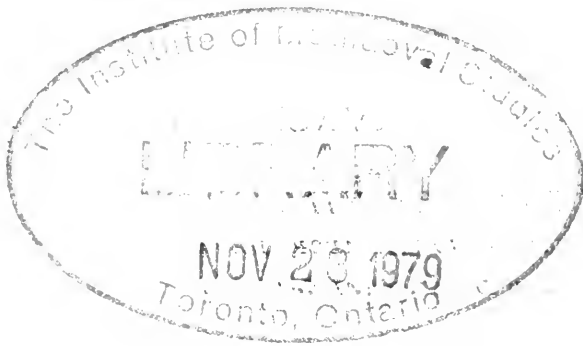
*CAPELLAN DE HONOR Y PREDICADOR DE S. M.*

*Y PENITENCIARIO DE SU REAL CAPILLA.*

TOMO V.



MADRID EN LA IMPRENTA REAL  
AÑO DE 1806.



*Fungar vice cotis.*

# ÍNDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

CARTA XXXV. *Noticia de algunos historiadores de la ciudad de Tortosa y de los códices litúrgicos de su iglesia: dos cronicones breves que hay en su archivo: rito del experimento del agua fria para descubrir la verdad de los delitos ocultos: noticia de un jubileo para los sacerdotes de esta iglesia en el siglo XV. PAG. I*

CARTA XXXVI. *Estado de la iglesia de Tortosa despues de su restauracion: fué por algun tiempo parroquia suburbana de Tarragona: cartas inéditas del papa Adriano IV al conde D. Ramon Berenguer, y su contestacion: número de los primeros canónigos de esta iglesia: origen de la desigualdad de sus rentas respecto de las dignidades: masa comun y reunion de ambos cuerpos en un solo capítulo: secularizacion de esta iglesia: reliquias que han durado hasta nuestros días de la vida reglar antigua: fórmula de pro-*

*fesion: congregacion de esta catedral: clase de conversos: memorias de lo que era.*

25

**CARTA XXXVII.** *Fábrica de la antigua iglesia de Tortosa: su verdadero sitio: descripcion de su claustro, capitulo y otras oficinas: consagracion y conclusion del templo actual: monstruosidad de su fachada: cementerios antiguos de Tortosa: construccion de uno moderno: inscripciones que se han de poner en él: vestidura de los prebendados de esta catedral.*

48

**CARTA XXXVIII.** *Catálogo de los obispos de la santa iglesia de Tortosa despues de su restauracion.*

65

**CARTA XXXIX.** *Concluyese el episcopologio de la misma iglesia.*

97

**CARTA XL.** *Si S. Rufo fué obispo de Tortosa.*

119

**CARTA XLI.** *Reliquias de la catedral de Tortosa; memoria de la santa Cinta: su fiesta y oficio: costumbre de llevarse á la corte, cuándo comenzó: carta de la reyna Doña Margarita dando varias reliquias: custodias nueva y vieja: pila del*



*papa Luna.*

137

CARTA XLII. *Inscripciones romanas y otras de Tortosa.*

149

CARTA XLIII. *De la órden del Hacha propia de Tortosa: nuevos documentos en prueba de su existencia: por qué se llaman amazonas las mugeres á quienes se concedió: verdadera etimología y origen de la palabra hacha: biblioteca de la catedral de Tortosa: noticia de algunos MSS.: edicion antigua de Tortosa en el siglo XV.*

158

CARTA XLIV. *Extracto de varios documentos tocantes á los templarios de la corona de Aragon: bula inédita de su extincion en el concilio Vienense copiada de los registros auténticos del rey D. Jayme el II.*

175

APENDICE DE DOCUMENTOS.

233

*Erratas.*

PAG.	LIN.	DICE	LEASE
19	6	siglo XIV	siglo XII
28	8	tom. XXXII	XLII
38	14	en 1158	1153
45	última	1010	1019
59	12	Bancalli	Barcalli
ibid.	penúltima	vitae	rite
83	11	Montechano	Montecathano
87	1	Turrecla	Turrella
104	13	Clemente Perez	Clemente Zapera
ibid.	14	Zaragoza	Barcelona
152	5	APVIANIC	APVTANIC
217	última	defensionem	ad defensionem
249	26	ecclesia	ecclesiae

## VIAGE LITERARIO

### Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

---

#### CARTA XXXV.

*Noticia de algunos historiadores de la ciudad de Tortosa y de los códices litúrgicos de su iglesia: dos cronicones breves que hay en su archivo: rito del experimento del agua fria para descubrir la verdad de los delitos ocultos: noticia de un jubileo para los sacerdotes de esta iglesia en el siglo XV.*

**M**i querido hermano: Porque se ofrecerá en mis Cartas sobre la iglesia de Tortosa citar muchas veces algunos documentos de donde he sacado sus noticias, quiero darte anticipadamente razon de ellos, y de los autores que han ilustrado las antigüedades civiles y eclesiásticas de Tortosa.

El primero de los que he disfrutado es D. Cristóbal Despuig, quien en 1557 dirigió á D. Francisco de Moncada, conde de Aytona, los seis coloquios que habia compuesto en idioma catalan de las anti-

güedades y grandezas de Tortosa. Esta obra no llegó á imprimirse; está escrita con erudicion y gracia, y hay en ella mezcladas oportunamente varias ocurrencias políticas de aquel tiempo.

De ella se aprovechó á maravilla, copiándola á la letra en muchas partes, Francisco Martorell y Luna en la *Historia de Tortosa y de la santa Cinta*, impresa en Tortosa el año 1626 por Gerónimo Gil, y dedicada al cabildo de la misma iglesia.

Tambien disfrutó Martorell el episcopologio MS. del canónigo D. Miguel Macip, hombre laboriosísimo, que ademas trabajó un índice alfabético de todas las cosas de la iglesia con remisivas á los acuerdos capitulares, gran parte de los quales se trasladaron á otros sitios con ocasion de las guerras y otras causas. Por lo mismo es mas recomendable el trabajo de aquel eclesiástico, sin el qual careceria esta catedral de noticias muy conducentes á su buen gobierno.

Otro MS. he visto en la biblioteca del colegio de mi órden, que da razon de los privilegios concedidos á Tortosa y de los servicios hechos por ella al estado; es obra reciente de un abogado de esta ciudad

llamado D. Buenaventura Julian.

Del archivo de esta santa iglesia tengo á la vista los códices siguientes. Un vol. fol. vit. que contiene 1. *Regula S. Agustini*: 2. *Expositio regulae composita à domino Laurentio, S. Ruphi abbate*: 3. el martirologio, en que falta la fiesta de la Visitacion de nuestra Señora, la de la Expectacion, la de Santo Domingo, S. Francisco, Santa Catarina mártir, S. Antonio de Padua, Santa Ana, Santa Bárbara y otros Santos, y tambien la Conmemoracion de los difuntos: 4. las lecciones breves de los evangelios para la *Praetiosa*: 5. el necrologio ó noticia de la muerte de los hermanos y hermanas de la congregacion de esta iglesia; porque como diré otro día, tenian hermandad con iglesias y monasterios, y ademas admitian aun á los casados á los sufragios de la congregacion. Entre los obitos es notable el artículo siguiente: *V. nonas Maii obiit Ferrarius Pallares, episcopus Valentiae, interfectus à sarracenis*: se habla sin duda del primer obispo de Valencia Ferrer de S. Marti, cuyo apellido y día de su muerte se ignoraba (\*). El carácter

(\*) Posteriormente he hallado tambien á este prelado Ferrer de S. Marti con el nombre de *Ferrer Pallares* en los necrologios de la metropolitana iglesia de Tar-

de este MS. no es muy antiguo; pero el hallarse la exposicion de la regla por Don Lorenzo, abad de S. Rufo, y las fiestas que faltan en el martirologio, persuaden que se escribió antes de la restauracion de Tortosa, y acaso debió ser propio del monasterio de S. Rufo en la Provenza, de donde le traxese el primer obispo D. Gaufredo, como consta haberlo hecho con otros códices.

Tambien me he aprovechado de dos cronicones antiguos que hay en este archivo. El uno es lemosin; despues de algunos cómputos pertenecientes al antiguo Testamento, comienza la noticia de nuestros tiempos desde la conquista de Jerusalem en 1099: llega hasta el 1323. El otro es latino, y comienza desde la conquista de Huesca, era MCXXXV, año 1097: sigue la cuenta por las eras hasta el año 1210, donde termina. He reparado que este último cricon sigue alguna vez la cuenta que en los estados de Elna y otros se observó de mudar el año con la Indiccion á 24 de Setiembre. Así dice: *Era MCXLVIII, anno 1109, obiit A. Eneus (f. Enecus), episcopus*

ragona: un cricon de la descalzos de Barcelona le biblioteca de los carmelitas llama *Ferrarius Payleres*.

*Ausonensis (a), et O. episcopus Gerundae. = Era MCXLVIII, anno 1110, obiit Bernardus Comes Bisuldunensis.* No he podido todavía fixarme en caracterizar estos cronicones, ni saber si son de los ya publicados. Por ahora te envio copia de ellos con el título *I. et II. Dertusense.*

Consérvase muy bien en el mismo archivo un misal precioso, cuyas cubiertas de madera chapadas de plata, dexan en medio un quadro para las pinturas siguientes. En la una hay sobre campo de oro un crucifixo con quatro clavos con las imágenes de María Santísima y S. Juan al lado de la cruz: en los ángulos superiores dos querubines con las palabras *sol* y *luna*. En el bocete del contorno se halla de relieve de plata este verso: *Sum Deus, et vendor: sum Rex, et in hac cruce pendor.* En la otra cubierta hay una imagen del Salvador con un libro abierto en la mano, donde se lee: *ego sum qui sum*: á los lados de la cabeza se hallan A ω. Está muy trastocado en sus quader-nos, por lo qual perdí mucho tiempo en

(a) En el t. XXVIII este obispo Arnaldo, cu-de la España Sagrada, pá- yo sobrenombre Eneus que gina 192, se demuestra que aquí se le da, era descono-cido. cido.

buscar la oracion de S. Rufo, que Martorell copió de este códice. Al fin la hallé en la hoja 61 despues del calendario. Quando trate de este santo, que lo haré por darte gusto, acabarás de conocer que este códice es extranjero; lo qual indican á simple vista las pinturas, el carácter, y algunos dibujos y letras mayúsculas de los prefacios y cánon. Paréceme que servirá poco para la historia eclesiástica: será como del siglo XI ó por ahí; y como diré otro dia, creo que sea del monasterio de S. Rufo en la Provenza. Otro igual se conserva, aunque sin los primores de este, y mucho mas deteriorado.

Y ya que hablamos de esto, daré noticia de otros códices litúrgicos, que los hay excelentes. Entre ellos un ordinario MS. en vit. del siglo XI. Vese esto por lo que dice en las tablas y reglas del cómputo: *Si vis scire quot sunt anni ab Incarnatione Domini nostri Jesu Christi, multiplica XV per LXVIII, fiunt MXXXV: adde semper regulares XII fiunt MXLVII: adde indictionem anni praesentis, quae est VIII, fiunt anni in simul MLV. Isti sunt ab Incarnatione Domini.* Por donde se ve que este códice se escribió el año 1055, en que era puntualmente la in-



diccion VIII (1). Consiguiente á esta época es la trina inmersión que manda en el bautismo (2): la precedencia que establece de la santa unción al viático, á la qual nunca llama *extrema*: y (3) el rito que señala para el juicio ó experimento del agua fria para averiguar la verdad de los delitos ocultos. Consistia en que los exâminandos eran llevados á la iglesia á la misa que se decia propia para el caso. Al tiempo de la comunión los amenazaba el sacerdote con el juicio de Dios &c., y al darles la santa hostia les decia: *Corpus D. N. J. C. sit tibi hodie ad probationem veritatis, et custodiat animam tuam in vitam* &c. Concluida la misa eran llevados al lugar de la prueba, y se les daba á beber agua bendecida con varios exôrcismos, y haciéndoles besar el evangelio y la cruz los arrojaban desnudos al agua, en la qual si eran inocentes, quedaban sumergidos, y si culpados, sobrenadando en ella: *Ita ut* (dice) *si reus est.... aqua quae in baptismo eum recepit, nunc non recipiat; si autem inculpabilis sit, et innocens, de limo profundi hujus aquae abstrahatur*. Durante esta ceremonia se rezaba el Ps. *Mirabilia testimonia* &c. Por no molestarte mas, irá copia de todo este artículo, que es cu-

rico (a). En el cánón y memento primero á los nombres de los Santos que decimos regularmente, añade: *Hilarii, Martini, Augustini, Jeronymi, Benedicti, Gregorii, et omnium &c.* En el segundo memento solo añade el nombre de Santa Eugenia. En la oracion *Libera*, despues del *Pater noster*, dice: *Genitrice Maria, et electo Michael Archangelo tuo, et beatissimis apostolis tuis Petro et Paulo, et B. Martini confessore tuo atque pontifice.* Tengo este códice por extrangero; de lo qual ademas del carácter, es buena prueba que en el calendario apénas se hallan tres Santos españoles; y las letanias, que es donde mas se descubre la devocion favorita, digámoslo así, en las iglesias particulares, solo se halla S. Isidoro, y aun ese no sabemos qual es. Lo que tengo por cierto es que perteneció á alguna iglesia donde se profesaba la vida reglar. En prueba de ello copiaré aquí lo siguiente.

BENEDICTIO SUPER CIBOS FRATRUM.

*Qui bona cuncta creat, sua dona nunc benedicat.*

(a) V. al fin de las notas de esta Carta.

*Dextera celsa Dei benedicat fercula nostri.*

*Appositos pisces signet manus omnipotentis.*

*Dignetur Dominus nostros benedicere pis-*

*ces.*

*Nostros pisciculos Trinus benedicat et*

*Unus.*

*Fontigenas praedas benedicat dextera*

*creans.*

*Haec alimenta suis Christus benedicat*

*alumnis.*

*Nunc servis sua dona suis benedicat*

*Jesus.*

*Condiat hos fructus famulis qui regnat in*

*astris.*

BENEDICTIO AD MENSÆ LECTOREM.

*Gratia nos Christi satiet dulcedine verbi.*

*Fons sophiae Christus doceat nos verba*

*salutis.*

*Det nobis Christus veniam, verbique lu-*

*cernam.*

*Copia nunc Christi det nobis pascua verbi.*

VI Perteneiendo pues este código, como parece, á la vida monacal ó canonical, y no siendo español, como no lo es; tengo por verisímil que sea uno de los que traxo

el obispo Gaufredo hácia la mitad del siglo XII quando vino de su monasterio de Aviñon.

Por el mismo conducto debió venir un colectario, que tambien conserva la uncion para los enfermos antes del viático, y la costumbre de lavar con agua caliente los cuerpos de los difuntos antes de amortajarlos. Entre otras muestras de que servia para la vida regular, se hallan oraciones para decir *in dormitorio, in capitulo, in chochina* &c. A S. Rufo distingue en las letanías poniendo *intercede pro nobis* en lugar de *ora* &c. Otro códice antifonario repite el nombre de este Santo dos veces en la letanía. Digo esto para que veas quan cierto es que estos códices fuéron de algun monasterio de canónigos reglares de la congregacion de S. Rufo, que desde la mitad del siglo XI comenzó á extenderse en España. Y siendo anteriores un siglo á la conquista de Tortosa, no hay duda que se traxéron de otra parte, y muy probablemente de Aviñon como he dicho.

Hay tambien en este archivo varios misales y breviarios MSS. de los siglos XIV y XV. Entre los impresos hay un breviario de los principios del arte tipográfica sin principio ni fin: item un misal en folio im-

preso en vitela por Juan Rosembach en Barcelona año 1524, en el qual se hallan algunas miniaturas con la figura antigua de los planetas, como dixe de los de Valencia: del mismo año é impresor es un ordinario propio de esta iglesia en 8.º. Ví tambien un breviario de la misma, impreso en Leon por Dionisio Herseo á expensas de Bartolomé Massia en 1547: este es el corregido por el obispo D. Gerónimo de Requesens. Omito la noticia de otros códices litúrgicos, que ciertamente es poco agradable y acaso no muy útil, quando no se trata de exáminarlos para comprobacion de algun punto. Otra gran porcion de MSS. literarios he visto así en globo en el mismo archivo, cuyo exámen y descripcion guardo para otro dia.

Concluíé esta carta con la noticia de cierto rito de jubileo celebrado en el siglo XV, que aunque por ahora no puedo saber qué autenticidad tenga, no dexa de manifestar la costumbre que en ello habia. Al principio del martirologio antiguo que dixe, se hallan algunas hojas sueltas escritas en ese tiempo, donde dice: *Incipit ordo ad faciendum jubilaeum, ut sequitur*. Despues de describir los varios jubileos de la ley

antigua, prosigue: „Item en lo stament de  
 „ley de gracia fon feit altre jubileu, ço es,  
 „quant lo glorios Jhs ac saciat V milia ho-  
 „mens *de quinque panibus...fuerunt satiati,*  
 „*dederunt laudem Deo, et dixerunt: quia hic*  
 „*est verè prophæta.* E aquest jubileu fa huy  
 „mossen Simo Puig, *referrendo gratias, et*  
 „*laudes Creatori suo,* prenent exemple de  
 „aquel jubileu que maná nostre Senyor Deu  
 „a Moyses dient que no prengues ho hor-  
 „denas nengu a esser levita sensque no  
 „agues XXV anys, o mes, que administras-  
 „sen en lo tabernacle; e com águesen com-  
 „plit lo L any, que cesasen de administrar  
 „al temple.”

*Les ceremonies son aquestes ques seguesen de jus.*

„Primo vos avets a dir la missa axi com  
 „si fosets prevere novel. E dit lo sermo,  
 „los cantors comencen lo *Te Deum lauda-*  
 „*mus,* anant per la claustra, faent profe-  
 „so: vos ab vostra casulla vestit, *et cum*  
 „*aliis indumentis sacerdotalibus, et cum xa-*  
 „*pelleto in capite, et palma in manu.* E quant  
 „sereu tornat al altar, e acabat lo sobredit  
 „hymne, vos prostrarvos heu dabant lo al-  
 „tar tot larch; e lavors los cantors canten la

*Salve Regina*; e fenida aquella, *dicat summus pontifex cum baculo pastoralis et mitra ea quae sequuntur. Pater noster. Ora pro nobis Sancta. Salvum. Esto ei. Nihil proficiat. Oratio: Concede nos famulos. Deus qui hodierna die corda. Mentis nostras Paraclitus. Famulum tuum quaesumus, Domine, tuá semper protectione. Deus qui illuminas.*

„*Et hiis omnibus completis*, tornau al altar, e acabau vostra missa, *ut moris est.*

„Aquest jubileu hac fet lo honorable mossen Simo Puig, prevere e comensal de la seu de Tortosa; de la capella de Sent Vicent, et rector de Mora, lo qual jubileu feu a XVI de Maig any M.CCCC.LI.”

A Dios. Tortosa &c.

## NOTAS Y OBSERVACIONES.

(1) *Consiguiente á esta época (1055) es la trina immersion que manda en el bautismo.* En España fue general en los primeros siglos la práctica de bautizar, sumergiendo tres veces en el agua á los catecúmenos. Introducido el arrianismo en nuestra península, como esos hereges abusaban de la trina immersion para significar que el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo no son una naturaleza, en lo qual consiste su heregía; los obispos católicos en odio de este error, y para que el pueblo sencillo no sospechase que se apartaban como los arrianos de este artículo de nuestra santa fe, fuéron adoptando la

única inmersión, significando con ella la unidad de la esencia en las tres divinas personas. Esta práctica de España, aunque diversa de la adoptada en Roma y en las demas iglesias de Occidente, la aprobó S. Gregorio Papa, teniendo consideración á los motivos por que se habia introducido. Y así decia á S. Leandro. *De trina mersione baptismatis, nil responderi veriùs potest, quàm quod ipsi sensistis, quòd in una fide nil officit sanctae ecclesiae consuetudo diversa. Nos autem quòd tertiò mergimus, triduanæ sepulturae sacramenta signamus; ut dum tertiò infans ab aquis educitur, resurrectio triduani temporis exprimatur. Quod si quis forte etiam pro summae Trinitatis veneratione existimet fieri, neque ad hoc aliquid obsistit baptizando semel in aquis mergere; quia dum in tribus personis una substantia est, reprehensibile esse nullatenus potest, infantem in baptismo vel ter, vel semel immergere, quando et in tribus mersionibus personarum Trinitas, et in unâ potest divinitatis singularitas designari. Sed quia nunc hucusque ab hæreticis infans in baptismo tertiò mergebatur, siendum apud vos esse non censeo: ne dum mersiones numerant, divinitatem dividant; dumque quod faciebant, faciunt, se morem vestrum vicisse glorientur* (S. Greg. M. Registr. ep. lib. I. indict. IX. ep. 41.).

A pesar de este dictámen tan prudente de S. Gregorio, conservaban la trina inmersión algunos obispos nuestros, de lo qual resultaba sospecha de cisma y escándalo, como lo da á entender el IV concilio de Toledo, celebrado el año 633 en el reynado de Sisenando, por estas palabras (Can. VI). *De baptismi autem sacramento, propter quod in Hispaniis quidam sacerdotes trinam, quidam simplam mersionem faciunt, à nonnullis schisma esse conspicitur, et unitas fidei scindi videtur*. Porque



el pueblo rudo, no entendiendo que tienen su misterio en los dos ritos segun la fe de la Iglesia Católica, creia que unos ú otros no quedaban bautizados: *Nam dum Patres diverso et quasi contrario modo agunt, alii alios non baptizatos esse contendunt.*

El concilio, para atajar estos daños, insertando en su cánón el juicio de aquel santo pontífice en esta materia, resolvió que en lo sucesivo se guardase en España el rito de la única inmersión: *Propter vitandum autem schismatis scandalum, vel haeretici dogmatis usum, simplam tenemus baptismi mersionem; ne videantur apud nos qui tertio mergunt, haereticorum probare assertionem, dum sequuntur et morem.* Y sigue explicando los misterios de este rito.

Anterior á este concilio, pero posterior á la entrada de los arrianos en nuestra península, es la famosa carta de Martin, obispo bracarense, á Bonifacio, en que les aprueba que hubiésemos adoptado el rito de la única inmersión, diciendo: *Per hoc dum quasi vicinitas fugitur ariana, sabelliana ignorantibus subrepet pestis; quae nunc sub uno nomine unam solum modò retinet tinctionem, eundem Patrem dicit esse quem Filium, eundem quem Filium, et Spiritum Sanctum dicit esse, et quem Patrem; et dum nullam distinctionem trium Personarum in sacramento baptismi monstrat, trium vocabulorum unam sacrilegus confingit esse personam.* Y prosigue atribuyendo esta práctica á falta de conocimiento y á un cierto temor ageno de la discrecion y de la fortaleza eclesiástica: *Nescientes ergo, dice, quidam ex Hispanis, sicut scriptum est, neque quae loquuntur, neque de quibus affirmant, dum vicinitatem ut diximus tinctionis fugiunt alienae, in aliam incauti incidunt pravitatem. Numquid via ariani psalmum, apostolum, evangelia et alia mul-*

*ta, ita ut catholici celebrant; nos errorum vicinitatem fugiendo, haec sumus omnia relicturi? Absit, quia illi ex nobis, ut scriptum est, exeuntes, praeter minorationem Deitatis Filii Dei, et Spiritus Sancti, cetera ita penes se retinent sicut nos.*

Y concluye: *Hanc ergo rationem quidam, ut diximus, minimè praevidentes, unam tinctionem fieri voluerunt. Et ut suae praesumptionis auctoritatem aliquam darent, dixerunt hoc pro refugiendâ arianorum similitudine ab aliquibus synodis institutum, quod omnino confictum est. Nam neque generalis, neque localis ulla synodus de unâ tinctione aliquando legitur tulisse sententiam (a).*

De esto que escribia aquel obispo antes del IV concilio de Toledo, se aprovechó despues Walafrido Estrabon (*De reb. eccles. cap. XXVI*) para desaprobar la variacion de este rito establecido por él en España, diciendo: *Quae singularis mersio, quamvis tum ita Hispanis complacuit, dicentibus, trinam mersionem ideo vitandam quia haeretici quidam dissimiles in Trinitate substantias dogmatizare ausi sunt, ad consubstantialitatem S. Trinitatis negandam: tamen antiquior usus praevaluit, et ratio supradicta. Si enim omnia deserimus quae haeretici in suam perversitatem traxerunt, nihil nobis restabit: cùm illi in ipso Deo errantes omnia quae ad ejus cultum pertinere visa sunt, suis erroribus quasi propria applicarint.* Lo que puede alegarse contra Wal. Estrabon en este punto, y señaladamente contra Alcuino, que con ménos modestia que él desaprobó el cánon del IV concilio de Toledo, puede verse en las juiciosas no-

(a) Martini Bracar. ad Bonif. ap. Aguirre ad calc. IV. concil. Tolet.  
 epist. de trina mersione

tas del traductor de la historia de los Sacramentos de Chardon t. 1. pág. 289. y sig.

Cesando el riesgo que justamente temió el IV concilio toledano, y prevaleciendo la práctica general de Occidente, volvió á serlo tambien en España la trina inmersión desde el siglo VIII, precaviendo sin duda el abuso que de la única inmersión hacian los Eunomianos, de cuyo autor decia Teodoreto: *Subvertit quoque sancti baptismi ritum, à Domino et Apostolis ab initio traditum: et contrariam legem aperte tulit, dicens, non oportere ter immergere eum qui baptizatur; nec Trinitatem invocare, sed semel baptizare in mortem Christi* (Theodoret. haereticar. fabul. lib. IV).

A esta causa pudiéramos añadir las que señalaron despues Albino Flacco (lib. de divin. offic. cap. de Sabbato S. Paschae), Rabano Mauro (de Instit. Clericor. lib. I. cap. XXVIII.), S. Juan Damasceno (epist. de Triagio), Zonaras (in can. 50. Apost.), y otros que prueban haber venido la práctica de la trina inmersión desde los tiempos apostólicos (Voss. de baptismo disp. 2. p. 41. seq.). Mas como á la inmersión iba anexa la total desnudez del bautizado (Vicec. de antiq. baptismi ritib. lib. IV. cap. X. XI. XII.), habiéndose de esto seguido con el tiempo algunos daños, que no se experimentaron en la sencillez de los siglos anteriores, tuvo á bien la iglesia occidental variar este rito exterior, introduciendo el que ahora se observa.

(2) *La precedencia que establece de la santa Uncion al Viático, á la qual nunca llama extrema.* La práctica de administrar á los enfermos el sacramento de la Extrema unción antes del Viático tuvo principio en el siglo VI. Ademas de la decretal atribuida al papa Eusebio (ap. Burchard. Wormat. lib. XVIII. decret. cap. XI.) en que

se previene que el sacerdote yendo á administrar los sacramentos al enfermo penitente, *ungat eum oleo sancto, et Eucharistiam ei donet*; y de los exemplos de las personas insignes en santidad que guardaron este rito antes del siglo VII (Martene *de antiq. eccles. rit. l. I. c. VII. art. II.*): el primer documento, que yo sepa, donde se halla establecido posteriormente, es el Penitenciario de Teodoro, obispo de Cantorberi, que floreció hácia los años 690. Lo mismo se prescribe en un Pontifical de los tiempos de Carlo Magno y en los capitulares de este príncipe (*lib. VI. num. LXXV. et lib. VII. num. CIII.*), y consta haberlo practicado así él mismo en su última enfermedad, como lo refiere el monge coetáneo que le escribió la vida (Monach. Egoismens. in vit. Caroli M. ad ann. 814.): *Oleo autem sancto inunctus est ab episcopis, et Viatico sumpto, et omnibus suis dispositis, commendans Domino spiritum suum, obiit in pace.* Esta práctica se continuó adelante, como consta del concilio Aquisgranense de 836. (can. 5.) de la carta I de Hincmaro de Reims, del libro pontifical del monasterio de S. Remigio, de las constituciones de Riculfo, obispo de Soissons, del año 894 (n. 10), del ritual Corbeense de 980, cuyo artículo de la Extremauncion publicó Hugon Menardo en sus notas al Sacramentario de S. Gregorio Papa. Duró este rito en la Iglesia Latina hasta el siglo XVI, bien que no con uniformidad.

A esta mutacion del antiguo rito dió ocasion la licencia que comenzó á darse á los enfermos en algunos ceremoniales para que de los dos sacramentos recibiesen antes el que quisiesen, como se ve en un manual del año 1557. *Eucharistiae sacramentum infirmo petenti, sicut et cetera sacramenta ministretur; nec est magna vis de ordine: si enim infirmus prius petat sacramentum Eu-*

*charistiae, quàm Extremam unctionem, prius ei confessione de peccatis suis factâ, et absolutione perceptâ ministratur.*

En el documento que ilustramos, que es del siglo XI, no se llama *extrema* la santa Uncion de los enfermos, porque este título no se le dió hasta el siglo XIV, para denotar que esta uncion es la última entre las que administra la Iglesia á sus hijos. El primero que usó de esta expresion fue Alano el de Montpellier en su tratado contra los Waldenses (lib. I.): *Dicunt....extremam olei Unctionem*, tal vez aludiendo á lo que antes de él habia escrito Pedro Lombardo (Sent. lib. IV. dist. XXIII.): *Unctio infirmorum....fit in extremis oleo per episcopum consecrato.*

(3) *Y el rito que señala para el juicio ó experimento del agua fria para averiguar la verdad de los delitos ocultos.* Este experimento del agua fria era una de las llamadas *purgaciones vulgares ó juicios de Dios*, que se introduxéron en las causas eclesiásticas y civiles para averiguar si era verdadero reo el acusado ó sospechoso de delitos graves. En este código se supone haber establecido esta prueba el papa Eugenio y el emperador Ludovico, aludiendo sin duda á lo que dice de él en los Anales de los Francos (ann. 876.): *Ludowicus, Ludowici regis filius, decem homines cum aquâ calidâ, et X. cum ferro calido, et X. cum aquâ frigidâ ad iudicium misit coram eis, qui cum illo erant, petentibus omnibus, ut Deus illo iudicio declararet, si plus per rectum ille habere deberet portionem de regno, quam pater suis dimisit ex eâ parte, quam cum fratre suo Karolo per consensum illius et per sacramentum accepit: qui omnes inlaesi reperti sunt* (V. Aimon lib. V. cap. XXXIV.). Merecen leerse las conjeturas de Lindembrogio sobre el origen de esta práctica

y el modo como se introduxo en algunas naciones cultas, y aun en la misma Iglesia (*Lind. Gloss. v. judicium aquae &c.*).

Que fuese adoptada en los reynos de España como en otros de Occidente, consta primero del reyno de Aragon por una constitucion del rey D. Jayme I, donde se lee: *Per judicium aquae frigidae treugam Domini in sede Sancti Petri emendet.* En otra del rey D. Alfonso de Aragon (1187) se lee: *Accusatus recipiet judicium aquae frigidae:* y en los usáticos de Barcelona (cap. 101): *Nisi hoc quod judicaverit, ad verum traxerit per sacramentum et per batayam, vel per judicium aquae frigidae vel calidae.* De Castilla consta tambien por un instrumento del rey D. Fernando (era 1081) donde se lee: *Propter aliquam calumniam non faciat aliud judicium, ni det quinque homines, qui sint digni aquâ calidâ defendendi.* En el fuero de Baeza por el rey D. Alonso se prescribe el ritual del juicio de hierro ardiendo por estas palabras: „El hierro que por justicia facer fuere fecho „aya quatro pies assi altos, que la que á salvarse oviere, „la mano pueda meter de yusso. Aya en longo un palmo, y en ancho dos dedos: e quando lo tomare, lievel „ocho pies, e pongal suavemient en tierra. Mas antel ben- „diga el missacantano, e despues e yel juez calienten el „fierro, e mientra calentare, ningun ome non esté cerca „del fuego, que por aventura faga algun mal fecho: e la „que fierro oviere a tomar, primero confiesse muy bien, „e despues sea escrodinnada, que non tenga algun fecho „escondido, e de si lave las manos ante todos, et las ma- „nos alimpiadas prenda el fierro. Mas antes fagan oracion „que Dios demuestre la verdat. E despues quel fierro „oviere levado, luego cubra el juez la mano con cera, e „sobre la cera pongal estopa o lino, e despues atengela

„con un panno o lievela el juez a su casa, e acabo de tres dias cate la mano, e si fuere quemada, quemenna.”

Sobre el tiempo en que se introduxéron en España estos juicios hay variedad de opiniones; no es cosa bien averiguada. No me detengo en este punto, porque sobre él se está escribiendo una memoria, que confío se publicará luego.

De la época en que se aboliéron estas prácticas y de las causas gravísimas que hubo para ello, tratan nuestro Martin del Rio, Ducange y otros muchos.

*Rito observado á mitad del siglo XI en la prueba ó experimento del agua para descubrir la verdad de los delitos ocultos (a).*

**H**oc judicium omnipotentis Dei beatus Eugenius papa et Luduvicus imperator constituere, ut illud faciant homines seu omnis populus. Probatum autem et certum à multis habetur; et ad hoc inventum est, ut non praesumat aliquis fraudulenter, nesciens virtutem sacramenti, in sanctorum reliquiis jurare, et pejerare.

*Ad introitum:* Judica, Domine, nocentes me. *Ps.* Effunde frameam.

*R.* Exurge, Domine, et intende. *Y.* Effunde frameam.

*Off.* Justitiae Domini.

*Com.* Erubescant, et revereantur.

*Benedictio aquae frigidae.*

In primis cum hominem vis mittere in aqua ad pro-

(a) Copiado de un código Tortosa, escrito el año 1055, que posee la santa iglesia de

bationem veritatis, ista facere debes. Accipe illos homines quos in voluntate habes mittere ad iudicium; educ eos in ecclesiâ, et coram omnibus cantet presbyter missam, et faciat eos offerre ad ipsam missam. Cùm autem ad communionem venerit, antequam communicent, interroget eos sacerdos, et conjunctionem istam faciat: „Adjuro  
 „vos homines per Patrem et Filium, et Spiritum Sanc-  
 „tum, et per vestram christianitatem quam suscepistis,  
 „et per sanctum evangelium, et per istas reliquias, quae  
 „in istâ ecclesiâ sunt, ut non praesumatis ullo modo  
 „communicari neque accedere ad altare, si vos hoc fe-  
 „cistis, aut consentientes fuistis, aut scitis quis hoc fe-  
 „cerit. Si autem omnes tacuerint, ut nullus hoc dixe-  
 „rit, accedat sacerdos ad altare, et communicet tam ipse  
 „sacerdos, quàm omnes qui examinandi sunt. Cùm au-  
 „tem communicant, dicat sacerdos per singulos: *Corpus*  
 „*Domini nostri J. C. sit tibi hodie ad probationem*  
 „*veritatis, et custodiat animam tuam in vitam aeternam.*  
 „*Amen.* Expletâ missâ faciat sacerdos aquam benedictam,  
 „vadat ad illum locum ubi homines probandi sunt, et det  
 „omnibus illis bibere de aquâ benedictâ. Cùm autem de-  
 „derit, dicat ad unumquemque: *haec aqua fiat tibi ho-*  
 „*die ad probationem veritatis.*”

### *Conjuratio aquae.*

„Adjuro te, aqua, in nomine Dei Patris omnipoten-  
 „tis, qui te in principio creavit, et te jussit ministrare hu-  
 „manis necessitatibus, qui te jussit segregari ab aquis su-  
 „perioribus. Adjuro te etiam per ineffabilem nomen Chris-  
 „ti Filii Dei omnipotentis, sub cujus pedibus mare, ele-  
 „menta aquarum se calcabilia prae buerunt: qui etiam  
 „baptizari in aquarum elemento voluit. Adjuro te per



» Spiritum Sanctum, qui super Dominum baptizatum  
 » descendit. Adjuro per nomen sanctae et individuae Tri-  
 » nitatis, et per eum qui israeliticum populum sicco ves-  
 » tigio mare fecit transire: ad cujus etiam invocationem  
 » Heliseus ferrum quod de manubrio exierat, super aquas  
 » natare fecit; ut nullo modo suscipias hunc hominem, si  
 » in aliquo ex hoc est culpabilis, scilicet, aut per opera, aut  
 » per consensum, aut per scientiam, aut per ullum inge-  
 » nium; sed fac eum natare super te; et nulla possit esse  
 » contra te causa aliqua facta, aut ulla diabolica operatio,  
 » quae illud possit occultare. Adjuro te, aqua, per nomen  
 » Christi, et praecipio tibi ut nobis per nomen ejus obe-  
 » dias, cui omnis creatura servit, quem cherubim et sera-  
 » phim conlaudant dicentes: Sanctus, Sanctus, Sanctus,  
 » Dominus Deus exercituum, qui etiam dominatur et reg-  
 » nat Deus per infinita saecula saeculorum. Amen.

» Suppliciter deprecamur, te Domine Deus noster, ut  
 » ad laudem et gloriam nominis tui per invocationem sanc-  
 » ti tui nominis facias signum tale, ut si culpabilis est hic  
 » homo, nullatenus suspiciatur ab aquâ, et cognoscant om-  
 » nes quia tu es Dominus Deus noster benedictus, qui cum  
 » Patre &c.

» Domine Deus omnipotens, qui baptismum in aquâ  
 » fieri jussisti, et lavacrum regenerationis humano generi  
 » remissionem peccatorum donare dignatus es; sanctifica  
 » quaesumus hanc fluentem aquam, et justum in ea dis-  
 » cerne judicium, qui solus es justus iudex et fortis; ita ut  
 » si reus est homo ille (illum deprænominate), aqua  
 » quae in baptismo eum recepit, nunc non recipiat. Si  
 » autem inculpabilis sit et innocens, de limo profundi hu-  
 » jus aquae abstrahatur."

*Conjuratio ejusdem.*

» Adjuro te homo N. per Patrem, et Filium et Spiritum Sanctum, et per trementem diem judicii et per IIII evangelistas, et per viginti IIII seniores, qui indefessâ voce non cessant laudare Deum, et per XII apostolos, et per XII prophetas, et per CXLIII millia qui in Christo passi sunt. Adjuro te per victoriam martyrum, per fidem confessorum, per choros virginum, et per invocationem sacri baptismatis, si tu de hac re culpabilis sis, evanescat cor tuum incrassatum, et induratum, et à lesione ignis et ferri non evadas, nec ullum maleficium in te augeatur, sed rei veritas per hoc judicium auxiliante Domino pateat. Per Christum.»

Et postea cantat de Psalmo *Exurgat Deus* IIII versi. Dicatque: *In nomine Christi, Amen. In nomine sanctae Trinitatis, Amen. In nomine sanctae Crucis, Amen. In nomine Patris, et Filiî, et Spiritus Sancti, Amen. Ecce crucem Domini, fugite partes &c.*

Post conjugationem, et post benedictionem aquae exuat illos vestimentis eorum, et faciat per singulos osculare sanctum evangelium, et crucem Christi. Et post haec aqua benedicta aspergatur super unumquemque, et projiciat eos statim in aquâ per singulos ita dicendo: *Mirabilia testimonia tua Domine, usque Justus es Domine et rectum &c.*

*Ad Comun.* Vota nostra Deus omnipotens clementer intendat, et peccata nostra dimittat, quae optamus tribuat, et quae pavemus procul repellat: ut cum universitate fidelium vovendo, et reddendo Deo sacrificium laudis, ad fructum justitiae pervenire possimus. Per.

CARTA XXXVI.

*Estado de la iglesia de Tortosa despues de su restauracion: fue por algun tiempo parroquia suburbana de Tarragona: cartas inéditas del papa Adriano IV al conde Don Ramon Berenguer, y su contestacion: número de los primeros canónigos de esta iglesia: origen de la desigualdad de sus rentas respecto de las dignidades: masa comun y reunion de ambos cuerpos en un solo capítulo: secularizacion de esta iglesia: reliquias que han durado hasta nuestros dias de la vida reglar antigua: fórmula de profesion: congregacion de esta catedral: clase de conversos: memorias de lo que era.*

**M**i querido hermano: La santa iglesia de Tortosa, bien conocida en todo el orbe cristiano por la antigüedad del pueblo y de su silla, no lo es aun bastante con respecto á su tesoro literario. Los historiadores seculares solo han tratado de las cosas eclesiásticas de esta ciudad, en quanto podian servirles de apoyo para sus escritos. Aun los que han tomado por objeto la religion, hablan en general de sus costumbres, reli-

quias, obispos y sínodos; mas no desentieran todos los monumentos de su historia eclesiástica, ni en los conocidos descienden á cosas particulares, dexando sin pulir ciertas piedras que hermosean este edificio. Ocupacion penosa á que no saben sujetarse los grandes ingenios; mas no por eso inútil, ni tampoco indecorosa á quien tenga genio para ello y constancia. Con este objeto y deseo comenzaré á tratar de la santa iglesia de Tortosa; no de su estado primitivo, porque la larga dominacion de los moros destruyó los documentos con que pudiera ilustrarse. Contentaréme con hablar de lo que he podido haber á las manos, aunque tal qual vez por la conexiön y enlace de las materias subiré á siglos mas remotos.

Por lo que toca pues al estado moderno de esta silla, debe tenerse presente que el conde D. Ramon Berenguer, IV de este nombre, y último de los condes de Barcelona, logró lo que varios príncipes habian intentado inútilmente, que fue conquistar esta ciudad tan principal, y tenerla por frontera, que por esta parte guardase la provincia tarraconense de las correrías de los moros. Púsole sitio á principios de Julio de 1148, y á 30 de Diciembre del mis-

mo año la rindió, y entró en ella victorioso. No discordan de esta cuenta los historiadores que ponen esta conquista en el año 1149 (a), porque estos siguen la cuenta de los años que comenzaban en el día de la Natividad del Señor; cosa que en el siglo XII usáron algunos notarios (b), y despues en el XIV se usó mas generalmente con la autoridad del rey D. Pedro IV de Aragon.

No era ya por entónces esta ciudad título de obispado, como lo habia sido algun tiempo aun baxo la dominacion de los moros. Así en la consagracion de la catedral de Barcelona en el año 1068 se halló presente, y firmó la escritura que de ello se hizo un *Paternus episcopus civitatis Tortusensis*. Mas esto es regular que solo durase hasta los tiempos del papa Gelasio II, el qual instituyendo á S. Oldegario, arzobispo de Tarragona, dispone que

<p>(a) Dos cronicones antiguos é inéditos, que yo sepa, he copiado aquí, los quales fixan esta conquista en el año 1148, y el uno señalando el dia <i>tertio calendis Januarii</i>. Van am-</p>	<p>bos en el apéndice de este tomo.</p> <p>(b) V. nuestras notas á las Cartas III y IV del marques de Mondejar, publicadas en el apéndice del t. I. pág. 231. y sig.</p>
---	--

quando por la clemencia divina vuelva Tortosa á manos de los fieles, quede su iglesia en la diócesi de Tarragona como su parroquia suburbana, hasta que aquella metrópoli recobre enteramente su primer lustre; y entónces se dé á Tortosa su propio pastor (a). A pesar de esta constitucion dice el M. Risco (T. XXXII. de la *Esp. Sagr.* pág. 118.) que el conde D. Ramon se dió tan buena maña en restaurar la silla de Tortosa, que no hubo tiempo para llamarse su iglesia parroquia de la de Tarragona. Creyéronlo así tambien otros escritores, porque no conociéron otro documento sobre dotacion y disposicion de la iglesia de Tortosa, anterior al de la consagracion de su obispo Gaufredo en 1151. Y así no supiéron que el conquistador hubiese resuelto poner en práctica el decreto del papa Gelasio; como por fortuna lo he averiguado yo, habiendo hallado en el archivo de esta santa

(a) Las palabras del papa son estas: *Sanè Dertosam, si divina clementia populo christiano reddiderit, in suburbanam parochiam metropoli Tarraconensi concedimus, donec praestante Deo, Tarraconensis ecclesia robur status sui recipiat; mox Dertosa ipsa proprium pastorem obtineat* (Epist. Gelasii II ad Oldegarium, ap. Flor. Hisp. Sac. t. XXV. p. 221.).

iglesia una escritura original desconocida de nuestros historiadores. En ella concede el conde á la iglesia de Santa María de Tortosa y á D. Bernardo, arzobispo de Taragona, á quien llama *obispo de Tortosa por concesion del romano pontífice (et tibi, Bernarde, Tarraconensis archiepiscopo, ejusdemque civitatis Dertosae, concessione romani pontificis episcopo, tuisque succesoribus episcopis in eadem civitate Dertosâ substituendis)*, todos los diezmos y primicias de los cristianos que trabajaban en el territorio del obispado, y las posesiones correspondientes á la mezquita mayor, y ademas dos hornos en la misma ciudad, uno para la mensa canonical, y otro para la episcopal. Esta escritura está sin fecha de lugar, ni dia del mes, y solo expresa el año de la Encarnacion 1148 (a). Probablemente se hizo esta donacion estando ya el conde sobre Tortosa, y poco antes de apoderarse de ella, que es quando dió tambien á la República de Génova la isla situada delante de Tortosa; porque por el instrumento de esta última donacion, que publicó Risco (T. 42. p. 248.) consta que se hallaba presente el arzobispo

(a) V. este documento al fin en el apéndice.

de Tarragona D. Bernardo; y así es verisímil que entónces le hiciese la donacion de esta su iglesia parroquial, y tambien que tomase de ella posesion verificada la conquista. Por otra parte es de considerar que en este documento el conde se intitula expresamente *Marques de Tortosa*; cosa que á mi parecer no hizo antes de apoderarse de esta ciudad. Y así no hay inconveniente en que esta escritura se hiciese en los meses de Enero, Febrero, ó Marzo del año siguiente, los quales todavía pertenecian al año 1148 de la Encarnacion: cuenta que observáron con rigor en otros documentos que he visto de la mitad de aquel siglo. Como quiera, aunque esta escritura está concebida casi en los mismos términos que la del 1151, varía en el sugeto á quien se hace la donacion, en la fecha, en el escribano y en los testigos, los quales en la de 1151 son veinte y ocho, y aquí solos nueve, es á saber: *Sig+num Guillelmi, Raymundi Dapiferi, Geraldi de Rupiano, Otonis, Raymundi de Podio alto, Bertrandi de Merola, Guillelmi de Castro vetulo, Arberti fratris ejus, Bernardi de Castelleto, Bernardus Vieia qui hoc rogatus scripsit*. En resolucion este documento es una prueba indubitable de



que antes que el conde D. Ramon restituyese la silla episcopal á esta ciudad, y miéntras disponia lo necesario para ello, y llamaba á Gaufredo, abad de S. Rufo en la Provenza, y se trataba de su consagracion, se verificó en la iglesia de Tortosa la constitucion de Gelasio II, que la declaró parroquia de la diócesi de Tarragona.

Llegado el año 1151, y consagrado en Tarragona el obispo Gaufredo, recobró esta ciudad su esplendor antiguo, y con las donaciones del piadoso conde se comenzó á entablar en ella el culto y quanto á su dignidad correspondia. De la largueza de este príncipe quedan aquí muestras sinnúmero, de que acaso mas adelante haré mérito. Sin embargo por las continuas guerras y empresas contra los sarracenos, no pudo por algun tiempo verificar sus deseos tan de lleno ni tan pronto como quisiera á favor de esta iglesia, á la qual miraba *sicut triumphalem plantationem, et memoriale suum*, como se explicaba su hijo el rey D. Alfonso en el año 1164, confirmando el privilegio que le habia concedido su padre de construir ciertos molinos.

A pesar de estas circunstancias en que se hallaba el conde, le escribió el papa

Adriano IV una carta, que si bien era muy honrosa para esta iglesia, no dexaria de afligir el ánimo de aquel soberano. En ella le mandaba que dotase suficientemente al nuevo obispo y á sus XX canónigos, dándoles terrenos para edificar iglesia y las demas oficinas necesarias; amenazándole que de lo contrario daria permiso al obispo para volverse á su claustro, esto es, al monasterio de S. Rufo de la Provenza de donde habia venido. Estrechábale ademas á que restituyese quanto antes á esta iglesia las mezquitas y sus posesiones que tenian los moros en la diócesis. Hacíale tambien saber como habia concedido á esta iglesia los diezmos de cierta isla del Ebro, que el conde habia dado á la de S. Lorenzo de Génova, en agradecimiento á los favores que de aquella República habia recibido. Por último le encarga que esté al juicio arbitral del arzobispo de Tarragona sobre los derechos pertenecientes á la iglesia de Tortosa en S. Juan del Campo, Cementerio &c., y que haga lo mismo Guillermo Ramon Dapifer. Concuerta todo esto con lo que el mismo papa escribió al obispo Gaufredo, aprobando y tomando baxo su proteccion la iglesia, sus constituciones y derechos. Y como esta tie-

ne la fecha de Benevento á 20 de Marzo de 1155, no hay inconveniente en reducir al mismo tiempo estotra carta de que hablo, que aunque carece de año, tiene la misma fecha de lugar y dia (a).

El conde por su parte, guardando la atención que debia al padre comun, le escribió una carta, de que he hallado una copia sin fecha en este archivo; por lo qual, y por algunas expresiones de ella, no me atrevo á decir que sea contestacion á la del papa. En ella dice que tenia vistos S. S. con sus propios ojos parte de los trabajos y sudores con que habia conquistado á Tortosa y Lérida; y que los que no habia visto sabia por relacion de otros. Mas que todo lo daba por bien empleado por la gloria que de ello resultaba á Dios, y el aumento de la Iglesia Romana. Y aunque por lo mucho á que debia atender no bastaban sus fuerzas para la edificacion de las iglesias, todavía ponia en manos de S. S. la formacion y establecimiento de la de Tortosa, para que hiciese en ella quanto bien visto le fuese, y le pidiese su obispo Gaufredo. Sigue dándole cuenta de la composicion entre el

(a) V. en el apéndice de documentos.

obispo y los frayles hospitalarios de Jerusalem sobre el campo de S. Juan, cuya mitad quedaba para socorro de los pobres, y la otra para cementerio de la iglesia. *Hoc idem* (dice), *si vos jusseritis, juramento probare parati; et nos ita concedimus*. Dícele luego que podia informarse del obispo Gaufredo sobre los puntos siguientes: *de revelatione beati Olegarii olim patris vestri; de episcopis ecclesiarum vestrarum, quae sunt in partibus nostris, per vos ad religionem informandis; de querimoniâ quam habemus adversus episcopum Pampilonensem; de precibus quas per archiep. Ebre-dunensem, per episcopum Forojuliensem, per nuntium nostrum magistrum Seguinum, et per litteras nostras paternitatis vestrae sublimitati destinavimus &c.*

Lo de la revelacion de S. Olegario aludiria á algun reciente milagro del santo arzobispo; pero la expresion *olim patris vestri* solo podia verificarse escribiendo al papa Adriano IV, que habia sido monge del monasterio de S. Rufo, donde tambien fue abad S. Olegario. Otra prueba de que la carta se escribió á Adriano es que hablando de Gaufredo, obispo de Tortosa, dice: *melius quàm nos, vos ipsum novistis*; porque el papa y el obispo eran de una misma ca-

sa; y por ventura de una edad. Estas circunstancias no se verifican en ninguno de los papas que lo fuéron viviendo el conde D. Ramon IV, sino solo en Adriano IV. He dicho esto, porque en el principio de la carta no se expresa el nombre del papa; solo dice: *Venerabili Domino et patri suo dilectissimo, christianae religionis Dei gratiâ summum apicem obtinenti, sanctitatis ejus homo, miles, et servus R. comes Barchinonensis, et princeps Aragonensis, totius salutis summam, ac totum totum seipsum (a).*

Muerto el conde en 1162 á 6 de Agosto el obispo de Barcelona D. Guillermo, como vice-gerente suyo en la menor edad del rey D. Alfonso, y este mismo príncipe y los siguientes hicieron muchas donaciones á esta iglesia, con que quitáron toda ocasion de ser reconvenidos, y proporcionáron á la iglesia los medios de establecer su fábrica y constitucion económica en todos los ramos. Así de esto, como de varios privilegios de inmunidad concedidos por papas y reyes á esta catedral y sus obispos, se hablará en el episcopologio; ahora solo trato de dar una idea general de la iglesia.

(a) Se publica en el apéndice.

Su primer obispo D. Gaufredo estableció aquí la vida reglar de S. Agustin. Créese que al principio fuéron solos nueve los canónigos, que son los firmados en la *prima ordinatio ecclesiae Dertusensis*, que publicó el M. Risco (en los apéndices del tomo 42.), es á saber, Geraldo, Pedro, Clemente, Bartolomé, Sancho, Juan, Bernardo, y dos Guillermos. El papa Adriano en su carta al conde D. Ramon dice que el obispo tenia *XX fratres in conventu*. Acaso supone los deseos, que todavía no se habian verificado por falta de medios para subsistir. Este número se aumentó despues en términos que en el año 1320 tuvo que reducirse con la constitucion *de numero vicenario canonicorum*.

Creáronse por aquel tiempo y mas adelante los oficios de prior, camarero, hospitalero, enfermero &c.; mas estos estaban unidos á los canonicatos, de suerte que eran solos los canónigos los que los servian en su primitiva institucion. Hecha la division de los frutos por mitad entre el obispo y el cabildo, lo qual se verificó en tiempo del segundo obispo D. Ponce; de la parte del cabildo se señalaron y adjudicaron á los dichos oficios ciertas cantidades,

las cuales con la obligacion de dar cuenta dos veces al año, debian invertirse en los objetos de su institucion, cuyos nombres conservan todavía. Andando el tiempo se alteró esta disciplina, y comenzáron á darse estos oficios á quien no era canónigo, ya por dispensa pontificia, que fácilmente obtenian los legados y cardenales, ya por otras causas. De aquí resultó que los oficios se halláron privados de voz en capítulo, y de otras preeminencias que disfrutaban como canónigos, y estos defraudados de las rentas, que debian invertirse en su vestuario, comida &c. Por otra parte los oficios tenian designados los frutos de ciertas iglesias, cuyo crédito tanto ha aumentado en nuestros dias: miéntras los canónigos percibían todavía la distribucion diaria de veinte y cinco ochavos, que por ciertos respetos les señaló el llamado papa Luna. Esta era la notable desproporcion entre las rentas de dignidades y canonicatos, de que justamente se queja Pons en la carta VI. del tom. XIII. de su Viage. Estos males y quejas mutuas atajó nuestro católico Monarca á 19 de Junio de 1803, conformándose con la exemplarísima resolucion de los dignidades y canónigos, los quales, cediendo mutuamente

parte de sus derechos é intereses respectivos, por amor á la paz y concordia, propusieron un nuevo plan de reunion compuesto de seis artículos, cuyo total objeto es restituir el capítulo único de dignidades y canónigos; y establecer una mensa comun, cuyas rentas se distribuyan dando una porcion á cada canónigo, porcion y media al prior mayor, y á los otros oficios sola una sexta parte de *accrescit*. Resolucion sabia y digna de eterna memoria; de la qual precisamente han de resultar grandes bienes á esta iglesia.

Acerca de la vida (1) reglar, ya dixe que se estableció en 1158 *sub regulâ S. Augustini, et juxta* (2) *consuetudines ecclesiae S. Rufi*, que era el monasterio de Provenza, de donde fue abad el primer obispo Dertusense Gaufredo. La fórmula antigua (3) de profesion era esta: *Ego frater talis offerens trado me ipsum Deo, et ecclesiae S. Mariae Dertusae; et promitto obedientiam secundum canonicam regulam S. Augustini vobis domino N. praefatae ecclesiae episcopo, et successoribus vestris, quos sanior pars congregationis ejusdem ecclesiae canonicè elegerit*. Era peculiar estatuto de esta iglesia que solo pudiesen ser elegidos los que fuesen canónigos reglares de S. Agustin. En el año 1369



á 14 de Junio se hizo constitucion de que á esta fórmula y sus últimas palabras se añadiese *seu canonicè intransibus*; porque ya los romanos pontífices privaban por entón-ces á los cabildos de la facultad de elegirse pastor.

Poco á poco fue decayendo el vigor de la disciplina regular, como sucede entre hombres, de suerte que á principios del siglo XV se vió precisado el papa Luna á disolver en alguna parte la vida comun, consignando á cada canónigo sus porciones, y mandando se diesen en dinero las distribuciones quotidianas. Siguióse á esto la abolicion del desapropio, la costumbre de testar, y la de vivir fuera del claustro; parte de las quales cosas las concedió el papa Leon X. Secularizadas mas adelante en 1592 todas las casas reglares de S. Agustin en el principado de Cataluña, y en los condados de Rosellon y Cerdaña, y no expresándose en la bula de Clemente VIII la iglesia de Tortosa, acudiéron sus canónigos al mismo papa en 1599 pidiendo su secularizacion. Por varios incidentes no tuviéron efecto estas preces, ni tampoco las que se repitiéron en 1608 y 1621 y en otras ocasiones, hasta que Cle-

mente XIV secularizó del todo esta iglesia en 1772. En estos dos siglos últimos era todavía llamada de canónigos de S. Agustin, y quedaba como vestigio de la vida regular antigua el año de noviciado y la profesion de los canónigos. Vive todavía el Sr. D. Juan Peña, penitenciario, que pasó por este ritual. Otra reliquia es la distribucion quotidiana del pan cocido en el horno comun antiguo. Tambien lo era la fiesta solemne de S. Agustin, cuyo rito de primera clase se ha quitado habrá tres ó quatro años para toda la diócesi: mas los canónigos por devocion á su antiguo patriarca, y en memoria de los bienes que hizo á esta catedral la guarda de su regla, solemnizan aun su fiesta con el mismo aparato que antes. Era fiesta de seis cantores instituida por el obispo D. Bernardo Oliver en 1347, y sobre esto por constitucion de D. Miguel Cirera, vicario general del obispo D. Jayme de Aragon, se mandó en 26 de Junio de 1364 que en todos los miércoles del año, á excepcion del Adviento y Quaresma, se celebrase fiesta de San Agustin *IX lectionum*.

De los tiempos en que estaba en su vigor la disciplina regular quedan varias cons-

tituciones que he copiado, y la *charta ciborum*, ó arancel de la comida en las principales fiestas del año.

Habia ademas á la norma de otras iglesias, congregacion y hermandad con varias catedrales y monasterios. El P. Risco publicó en el lugar citado la carta de union y concordia que estableció esta iglesia con la de Tarragona; de la qual todavía queda alguna reliquia. En el necrologio antiguo, propio de esta catedral, de que hablé en la carta pasada, quedan memorias de la hermandad que tenia con la iglesia de San Juan de Ripoll, con la de Barcelona y otras. En este género he hallado original la carta de hermandad que escribió el General de mi órden Munio de Zamora á D. Bernardo Benafer, prior, y á todo este cabildo, admitiéndolos, como deseaban, á los sufragios de ella. Está fecha en Palencia á 16 de Junio de 1291.

No se limitaba esta caridad á la comunicacion con otros cuerpos; extendíase tambien á algunas personas particulares, las quales eran admitidas á la congregacion con este rito sacado de un códice antiguo: „*Cùm aliquis societatem fratrum habere, et orationibus eorum voluerit se commendare, in capi-*

„tulo detur illi cum libro quaesita societas, prae-  
 „lato ita dicente: *Damus tibi societatem nos-*  
 „*tram, et participationem orationum nostra-*  
 „*rum, et beneficium eleemosynarum. Post haec*  
 „*incipiat hos psalmos: Levavi. Ecce quam bo-*  
 „*num. Kyrie. Pater. Oratio. Deus qui nobis*  
 „*in famulis tuis praesentiae tuae manifestas*  
 „*signa; mitte super nos spiritum charitatis, ut*  
 „*in adventu fratrum, conservorumque nostro-*  
 „*rum gratia nobis largitatis augeatur. Per.*  
 „*Deus humilium visitor, qui nos fratrum di-*  
 „*lectione consolaris; praetende societati nostrae*  
 „*gratiam tuam, ut per eos in quibus habitas,*  
 „*tuum in nobis sentiamus adventum. Per. Exuat*  
 „*eum praelatus saeculari veste, et induat re-*  
 „*gulari dicens; Exuat te Deus veterem ho-*  
 „*minem &c.*”

Otra cosa era, á lo que yo entiendo, la clase de conversos, en que se consagraban algunos, aun los casados, al servicio de Dios y de esta iglesia. Queda de esta disciplina una muestra de la donacion de un Pedro Guillen, hecha en el año 1158, la qual comienza así: „*Noverint universi quod*  
 „*ego Petrus Guillelmi, miles, et uxor mea*  
 „*Pereta devotâ et spontaneâ voluntate do-*  
 „*namus nosmetipsos Deo, et ecclesiae S.*  
 „*Mariae Dertusensis. Ita quod si in vitâ*

„nostrâ, divinâ instigante voluntate, ad  
„conversionem venire voluerimus, non li-  
„ceat nobis ad aliam, conversionis causâ,  
„ire ecclesiam nisi ad supradictam Dertu-  
„sensẽ ecclesiam.”

A esta clase pertenecian María Balles-  
ter y su hijo Guillermo, con los quales el  
obispo D. Gombaldo hizo en 1209 la si-  
„guiente concordia: „Sit notum cunctis,  
„quòd ego Gombaldus, Dertusensis eccle-  
„siae episcopus, et Pontius ejusdem eccle-  
„siae prior, cum assensu et voluntate ca-  
„pituli nostri, recipimus te Mariam Ba-  
„llestarii in sororem nostram, et filium tuum  
„Guillelmum in fratrem nostrum, tam in  
„temporalibus, quàm in spiritualibus. Et  
„convenimus vobis dare, dum vixeritis, vic-  
„tum, et vestitum, sicuti consuevimus da-  
„re conversis fratribus nostris. Tamen si tu,  
„Guillelmus praedictus nolueris accipere  
„habitum nostrum, et uxorem accipere vo-  
„lueris; non teneamur tibi, nec ecclesia  
„Dertusensis dare victum, nec vestitum,  
„nisi tantum duas pariliatas terrae in Le-  
„done, et unam in Arenis. Quae praedic-  
„tae pariliatae remaneant ecclesiae Der-  
„tusensi post hobitum tuum, nisi infantes  
„legitimi à te procreati fuerint post hobitum

„tuum superstites; quibus remaneant jam  
 „dictae pariliatae. Si verò infra annos.....  
 „obierint, revertantur pariliatae ecclesiae  
 „Dertusensi. Actum est hoc idus Aprilis  
 „anno M.CC.IX. Dominicae Incarnatio-  
 „nis.” He copiado toda la escritura, por-  
 que ciertamente causa extrañeza tanta libe-  
 ralidad. Así estas como qualquiera otra per-  
 sona de ambos sexôs tenia libertad para ele-  
 girse sepultura dentro del claustro de esta  
 iglesia, como consta de una constitucion  
 del año 1298; de la qual y de otras cosas  
 particulares de esta iglesia hablaré otro cor-  
 reo. A Dios. Tortosa &c.

### NOTAS Y OBSERVACIONES.

(1) *La vida regular se estableció en 1158 sub regu-  
 lá S. Augustini.* Ya entónces se hallaba restablecida la  
 vida regular en algunas iglesias de España. En la de Bar-  
 celona se restituyó por los años 1009, como consta del  
 documento publicado en la pág. 968 de la *Marca His-  
 panica*. En él se lee: „In civitate Barchinonâ advenit  
 „quidam homo nomine *Roberto* negotiatore, qui fatali  
 „casu praeventus jussit Bonutii praesbyteri canonici sede  
 „sanctae crucis sanctaeque Eulaliae, ut fieret suum elee-  
 „mosynarium, et omnia quae secum attulit in Barchinonâ,  
 „jussit distribuere illi pro animâ suâ. Ob hanc causam su-  
 „prafacto Bonutio, adhibito consilio cum ceteris paribus  
 „atque canonicis supra memoratae ecclesiae postulante;

„clementiam domni ac illustrissimi Raymundi Marchio-  
 „nis comitis, conjuxque ejus Ermesindis pia ac benivola  
 „comitissa, si praeberent illis adjutorium ac solatium con-  
 „loquii, et unanimiter deposcerent clementiam domni et  
 „venerabilis pontificis Aethii, et ut restaurarent canonicam,  
 „quod dudum decessores eorum habuerunt, et per incu-  
 „riam atque ignaviam et oppressionem paganorum deperiit.”  
 A consecuencia de esta súplica se restableció en aquella  
 iglesia la vida reglar, y se concedió „ut ipsi canonici in-  
 „ter se eligant abbatem vel praepositos sive decanos et mi-  
 „nistros, qui fideliter distribuunt et serviant operibus illo-  
 „rum.” Insuper concessit ibi praedictus Aethius pontifex  
 „ipsa claustra qui est juxta ecclesiam sede sanctae Crucis,  
 „qui est circumdata ex pariete petra et calce, et est ibi  
 „domus inchoata ad refectorium.”

En el año siguiente 1010 hizo igual obra en la igle-  
 sia de Urgel su obispo Armengol, restableciendo en ella  
 la vida reglar y comun con aprobacion del papa Sergio,  
 del arzobispo de Tarragona y de los obispos de aquella  
 provincia, como consta del documento publicado en el  
 apéndice de la *Marca Hispanica* (col. 974. seq.). En él  
 se dice: „Post apostolicam institutionem gloriosissimum  
 „Ludovicum imperatorem auctorem dispositoremque esse  
 „(constat) vitae canonicae, cujus studio et instituta est  
 „pariter et firmata.” Alude no solo á la restauracion de  
 la vida comun de los canónigos, plantificada por este em-  
 perador en la iglesia de Aquisgran, sino al modelo de  
 ella, que es el plan de vida observado por los Apóstoles:  
 de lo qual dió tambien testimonio *Eribalo*, sucesor de  
 Armengol, en un concilio ó junta de obispos que se ce-  
 lebró en Urgel el año 1040, y se conserva en el archivo  
 de aquella catedral.

De este mismo año 1010 es el restablecimiento de

la vida reglar en la catedral de Gerona. De 1056 el de la iglesia de Compostela, en cuyo concilio de aquel año celebrado á este fin, se ordena: „Ut per illas sedes epis-  
 » copales juxta sacros canones canonica agere studeant...  
 » Omni autem tempore unam omnes horam intra eccle-  
 » siam simul celebrent, unum refectorium, unum dormi-  
 » torium, et dum in propinquo fuerint, omnibus canoni-  
 » cis cum episcopis habeant....Et in his omnibus silentium  
 » observent, nec non et ad mensam lectiones sanctas semi-  
 » per audiant.” Otros vestigios de la vida reglar se conser-  
 van en este concilio, que publicáron Aguirre en su Co-  
 leccion, y Florez en el tomo XIX de la España Sagrada  
 (pág. 396.). De la vida reglar, así de estas como de otras  
 iglesias de España, se ofrecerá tratar en los tomos si-  
 guientes.

Quan general fuese por aquellos tiempos en la iglesia occidental la vida comun de los canónigos, lo demuestra César Benvenuto de Crema en su tratado *de vita et communitate clericorum primitivae ecclesiae*, traducido del italiano al latin por Ignacio Kistler, cap. XI.

De la autenticidad de la regla de S. Agustín, adoptada por los canónigos de esta iglesia y de otras de España, trata largamente Eusebio Amort (*Vet. discipl. canonicor. regular. et saecul. p. II. cap. III. §. III. pag. 137. seq.*). Si esta regla se observó antes del siglo XI es punto controvertido por ambas partes entre Tomasino, Natal Alexandro, Pagi, Gerardo de Bois y otros.

(2) *Juxta consuetudines ecclesiae S. Ruphi*. Esta congregacion de los Santos Justo y Rufo fue establecida por los años 1038 por quatro canónigos de la iglesia de Avignon que se retiráron á aquella casa con anuencia de Benedito, obispo entónces de esta diócesi, como consta de la declaracion de aquel prelado, que empieza así: „Bene-



„dictus, gratiâ Dei Avenionensis episcopus: clerici divino  
 „amore tacti...humiliter flagitarunt quatenus loca sancto-  
 „rum (Justi et Ruphi) ut religiosè illic viverent, conce-  
 „deremus. Quorum petitionibus praeberentes assensum, unâ  
 „cum consilio canonicorum nostrorum concessimus jam  
 „dictis praesbyteris praedictam ecclesiam.” De algunos  
 varones esclarecidos en doctrina y santidad que dió á la  
 iglesia esta congregacion, se hace memoria en el presente  
 viage. De otros muchos hablan Guigon (*De vita S. Hugon.*  
*episc. Gratianop. lib. I.*) y otros historiadores eclesiásti-  
 cos de Francia.

(3) *La fórmula antigua de profesion era esta.* Otra  
 fórmula semejante del siglo XII publicó Amort (loc. laud.  
 p. 1065:) que dice así: Ego N. offerens trado meipsum  
 cum his oblationibus ad servitium huic ecclesiae et altari  
 S. Mariae Sanctique Pangratii martyris, et promitto Deo  
 omnipotenti in praesentiâ cleri et populi, me amodo hic  
 victurum ad finem vitae meae secundum regulam cano-  
 nicorum, et B. Augustini, sine proprietate pro nosse,  
 et posse meo. Promitto et stabilitatem huic loco, do-  
 nec (a) necessaria animae et corpori ullo modo habe-  
 re potero, nec alicujus levitatis instinctu, vel quasi dis-  
 trictioris religionis obtentu huic habitum mutabo, vel  
 hoc claustrum exhibo (b). Promitto etiam stabilitatem huic  
 loco. Promitto quoque obedientiam domino praeposito N.  
 et omnibus praefatae ecclesiae nostrae praelatis, quos sa-  
 nior pars nostrae congregationis canonicè elegerit, ut à do-  
 mino centuplum recipiam vitam aeternam. Amen.

(a) Quandiu.

à scriptore ex inadvertentiâ,

(b) Videntur redundare et repetita.

## CARTA XXXVII.

*Fábrica de la antigua iglesia de Tortosa: su verdadero sitio: descripcion de su claustro, capítulo y otras oficinas: consagracion y conclusion del templo actual: monstruosidad de su fachada: cementerios antiguos de Tortosa: construccion de uno moderno: inscripciones que se han de poner en él: vestiduras de los prebendados de esta catedral.*

**M**i querido hermano: Con las instancias que el papa Adriano IV hizo al conde Don Ramon Berenguer, ó mas bien con el vivísimo deseo que el conde tenia de completar una obra que le costaba tantos sacrificios, pudo ya el primer obispo Gaufredo tratar del edificio material de la iglesia y convento, al mismo tiempo que cuidaba de plantear y zanjar sólidamente el edificio espiritual. Sin embargo, no se comenzó á edificar la iglesia nueva hasta el año 1158 diez despues de conquistada la ciudad; contentándose con celebrar los oficios divino en la mezquita mayor, que les cedió el conquistador, y cuya consagracion y purificacion hizo sin duda el arzobispo de Tar

ragoná D. Bernardo, luego que entraron las armas cristianas en la ciudad.

Duró la fábrica veinte años, como se ve por la inscripcion siguiente grabada en una de sus piedras: *Anno Incarnationis Domini M.C.LVIII. caepit hoc templum aedificari; quod XX. annis aedificatum fuit.* Esta piedra, que se halla ahora en el pasillo baxando del claustro al patio del horno de los canónigos, estaba antes en una pared cerca de la sacristía vieja, junto adonde ahora está el coro. Así lo atestigua Despuig en el diálogo I. Facilitaba esta empresa la liberalidad con que acudieron á tan santo objeto aquellos fieles, de lo qual quedan hartas memorias entre los documentos de aquel tiempo. En el mismo año en que se concluyó el edificio, que fue el de 1178, le consagró y dedicó el arzobispo de Tarragona Berenguer á 28 de Noviembre. Halláronse en fiesta tan alegre los reyes de Aragon D. Alfonso y su muger Doña Sancha, que con gran liberalidad habian contribuido á ennoblecer esta iglesia. Asistieron tambien otros obispos y señores principales, muchos de los quales firmaron la famosa donacion que hicieron los reyes á esta iglesia publicada por el M. Risco (T. 42.

*de la España Sagrada, pag. 310.).*

No se reducía la nueva fábrica á sola la iglesia, comprehendia tambien los departamentos necesarios para la vida regular que ya desde los años 1153 se hallaba aquí establecida; es á saber, habitacion para canónigos y dependientes, enfermería, refectorio, capítulo, hospicio, granero &c. Gran parte de estas oficinas ya no existían; pero quedan todavía en pie el claustro, y en él una pieza, que llaman el *Palau*, que debió servir de refectorio, y tambien la capilla única, que ahora llaman de Santa Candia, la qual hasta el siglo XIV, en que se traxéron las reliquias de esta Santa, estuvo dedicada á S. Juan. Esta capilla tiene tres puertas prolixamente labradas; éntrase en ella baxando seis gradas: es gótica, con dos columnitas de jaspes en el medio y algo prolongada; tiene todas las apariencias de haber servido de capítulo, segun la disciplina monástica. Y á este aludía sin duda la constitucion que hizo el obispo D. Arnaldo de Jardino en 1298 mandando que el reponer las losas que se removiesen en el claustro para abrir sepulcros, estuviese á cargo del camarero: *in claustrono canonicorum, et in claustrono ant*

*januam capituli fiat per thesaurarium, et in aliis duobus claustronibus fiat per priorem.* Otra memoria de los edificios antiguos se conserva en la rúbrica de la procesion del dia de ánimas, que nota así un ordinario antiguo de esta iglesia: *Primò vadat processio ordinatè coram sepulcris episcoporum. Postea in claustrum super sepulcra canonicorum. Postea fiat ibi alia absolutio loco granerii. Postea veniat processio in claustro ante capitulum. Postea intret processio capitulum. Postea veniat processio in claustro ante refectorium. Postea vadat in claustro ante majestatem. Postea vadat in cerqua nova retro altare B. Mariae. Postea ad portam septentrionalem; postea ad occidentalem.* En esta sucesion de estacionès es imposible dexar de reconocer que la capilla de Santa Candia era antiguamente el capítulo. De esta capilla ó capítulo se pasa á otra pieza grande, que hoy sirve de archivo: obra de bien diferente arquitectura que el claustro; pero que sin duda perteneciò á la vida regular de esta iglesia.

Todos estos edificios son respetables por su ancianidad, y dignos de ser conservados con esmero: mayormente estando las paredes llenas de inscripciones sepulcrales, cu-

yo conjunto es una paleografía de los siglos XIII, XIV y XV. La capilla de Santa Candia la adornan á maravilla diez urnas, donde estan depositados los huesos de los primeros obispos despues de la restauracion. Se hallan levantadas en la pared como unas seis varas entrando á mano izquierda. Todas son obra del siglo XIV; el que entendió en ella mostró mas su piedad en recoger las cenizas de tan venerables prelados, que su deseo de procurarles un monumento duradero hasta el fin de los siglos. Porque teniendo á mano jaspe sin número y exquisitos, y piedra blanca de gran solidez, escogió una materia deleznable, que se deshace por sí misma. Apenas que en algunas de aquellas urnas, aun hay indicio de la inscripcion que supuso. Buen escarmiento para los que aman la gloria póstuma, debida á la amistad ó mérito.

Volviendo á lo que decia, cree el viajero que la iglesia vieja construida en el siglo XII no fue mas que lo que ahora es esta capilla de Santa Candia. Mas para salir de esta preocupacion bastará á qualquiera considerar que este edificio no tiene ni ha tenido otra salida, ni aun ventana, qu

as tres puertas del claustro. Y no es verosímil que á los fieles seculares de todas las clases se diese indistinta entrada á la iglesia, atravesando un claustro de vida regular. Así que, desde que comencé á ver con mis ojos estos edificios, siempre creí que la iglesia primera estuvo donde la actual. Posteriormente me contó el abogado D. Josef Pinyol, que en sus dias vió derivar una gruesa pared, que cerraba el espacio medio entre los dos pilares primeros como entramos por la puerta principal.

Despuig en sus coloquios asegura que la sacristía vieja estuvo cerca de donde ahora está el coro. Juzgo pues que el templo antiguo ocuparía la parte inferior del actual, acaso se extenderia desde norte á mediodía. Me confirmo en este parecer, porque en la escritura que se hizo de la consagración de la nueva iglesia en 1597, dándose razon de las causas que hubo para ello, se hallan las siguientes palabras: *Mutata materiâ, mutata etiam formâ, soloque sius similiter mutato, et ex magnâ parte ampliato*. Y cierto que no habia lugar para esta última expresion, si la antigua hubiera estado en Santa Candia.

Aumentándose despues el número de

los fieles, y deseosos de ensanchar y renovar su iglesia, comenzaron á desprenderse de alhajas y caudales para el efecto. Dióles en esto exemplo el obispo D. Berenguer de Prats con su cabildo, ofreciendo para la fábrica la décima de todos sus frutos, y asignando ademas la anata de todos los beneficios que vacasen dentro de veinte años. Fue esto á principios de 1340. Con estos auxilios se logró comenzar el nuevo edificio en el año 1347, poniendo su primera piedra el obispo D. Bernardo de Oliver á 21 de Mayo. El altar mayor estaba ya construido en 1351, que ciertamente no fue poca diligencia; es el mismo que hoy persevera. Del mismo tiempo son los dos púlpitos de piedra, lo mejor del templo. Para la continuacion del edificio se buscaron nuevos recursos en los años siguientes. En el de 1375 el obispo D. Guillermo de Torrellas, ademas de las indulgencias que publicó para la fábrica, le aplicó las anatas de los beneficios que vacasen en los cincuenta años siguientes. Con esta constitucion que aprobaron el arzobispo de Tarazona y el papa Luna en 1400, y despues el concilio Basileense á 13 de Marzo de 1441. En este mismo año á 12 d



Abril consagró el altar mayor el obispo Caratense D. Bernardo, Auxiliario del de esta iglesia D. Oton de Moncada, que entonces se hallaba ausente, y en el dicho concilio. Prosiguiendo la fábrica consagró todo el templo el obispo D. Baltasar Punter á 8 de Junio de 1597. No porque estuviese todo el edificio concluido; que solo llegaba hasta el testero del coro con poca diferencia. Su total perfeccion no se verificó hasta estos últimos años; si merece llamarse perfeccion el raro capricho del arquitecto, que siguiendo un órden distinto de arquitectura, quiso hacer un todo de lo que solo debia ser parte del templo. Hablo de su fachada principal, que se me figura lo que en un libro impreso en el siglo XV pareceria una portada de los Bodonis, Ibarra y Montforts. No sé por qué á los poetas quando tratan de suplir algun verso en los poemas del siglo XIV les han de obligar á acomodarse á su language y estilo; siéndoles permitido á los arquitectos concluir un templo gótico con pedazos postizos de arquitectura greco-romana. Y aun la de esta fachada tiene otras nulidades, que indica Don Antonio Pons: de suerte que este edificio se halla por la dicha causa muy distante

del *quid simplex et unum*, que es el alma de las bellas artes.

El citado viagero describe con exâctitud las tres naves góticas de que consta este espacioso templo, y abomina con razon de los altares, que efectivamente estan muy distantes del buen gusto que reyna entre los individuos del cabildo. De esta clase es tambien la costosísima capilla de la santa Cinta, donde se colocó esta preciosa reliquia el año 1725. He visto un plan reciente hecho á instancias del cabildo para su renovacion, en el qual brillan á competencia la piedad y el buen gusto.

El coro es obra de fines del siglo XVI; la madera de Navarra. Hallábase ya colocado en su actual sitio en el año 1600, quando el obispo D. Gaspar Punter costeó la magnífica reja que le divide del cuerpo de la iglesia: su coste fue de mas de dos mil libras; dexó ademas aquel pródigo prelado seis libras de renta anual para que se cuidase de su limpieza y aseo.

La sacristía es obra moderna. Tambien lo es la torre de las campanas, de las quales la llamada *de portes* ó *sorda*, se fundió en 1453. Del mismo tiempo son algunas otras, aunque no tienen nota del año; mas

lo indica el carácter de las inscripciones, que solo tienen esto de particular.

Acerca de las sepulturas, consta por la rúbrica que dixe del dia de ánimas que los obispos se enterraban dentro de la iglesia, los canónigos en una parte del claustro, que es sin duda el colateral al templo actual, donde todas las inscripciones son de canónigos y dignidades; en las otras tres partes tenian los fieles alguna libertad de elegirse sepultura; pero eran pocos, y por lo regular solos los conversos y hermanos de la congregacion. Para el comun de los fieles tenía la iglesia un famoso cementerio en el campo llamado de S. Juan, al medio dia de Tortosa, cuya mitad se adjudicó para este objeto á la iglesia, y la otra mitad para socorro de los peregrinos. Así se resolvió despues de grandes debates entre el obispo Gaufredo y los templarios de Amposta, por el arzobispo de Tarragona y Guillerme Ramon de Moncada nombrados árbitros en la causa. Aprobólo todo el conde D. Ramon. Irán sobre esto varios documentos curiosos (a). Con esta ocasion se les cedió á los templarios para cementerio

(a) Van al fin en el apéndice.

una parte de la zuda, que era el castillo de la ciudad. Hízoles esta gracia el obispo D. Ponce de Mulnells, la qual confirmó en 1197 el sucesor D. Gombaldo; prohibiéndoseles dar sepultura en él á los parroquianos de la iglesia, *nisi ipsi*, dice, *ad zudam ascenderint pedibus suis, vel equitando, sine adjutorio hominis vel feminae, exceptis-tribus personis, videlicet Morone filio Moronis, et matre suâ Sibiliâ, et Petro de Genestar, si in fine vitae suae elegerint sepulturam in praedicto cimiterio*. Uno y otro cementerio estaban separados de la iglesia de la ciudad, y no por eso los miraban con horror los fieles. Con el tiempo se trocaron las ideas, y vino á suceder aquí lo que en todas partes, que el hedor de los cadáveres disminuía la asistencia al templo. El actual cabildo, conformándose con las sabias providencias de nuestro Gobierno, ha resuelto la construcción de un nuevo cementerio, pues ya no le era posible reponer el antiguo, el qual se está ya construyendo á la parte oriental de la ciudad á la falda del castillo. Es prolongado, de 2352 varas catalanas de longitud y 2018 de latitud. En la portada, que es sencilla, se halla escrito *via universae carnis*. Al frente se edifican

muchas bóvedas quadradas de veinte palmos. Sobre este órden de bóvedas correrá otro de nichos para los que elijan sepultura separada. El centro ocupará la capilla; debaxo de ella estará el panteon del cabildo y clero. Para la bendicion de este lugar y traslacion de los huesos de las antiguas sepulturas al osario nuevo, se ha designado el dia 3 de Setiembre de este año de 1804. En dos pedestales de mármol á la subida de la capilla se han de colocar las siguientes inscripciones; obra del canónigo D. Jayme Bancalli, boloñes, y catedrático que fue de Cervera.

I.<sup>a</sup>

Por Decreto de Cárlos IV

Padre de la patria,

el illmo. cabildo edificó

y perfeccionó este lugar

para sepulturas:

Se bendixo

en 3 de Setiembre de 1804.

II.<sup>a</sup>

D. O. M.

Mortalitatis exuviae

ab humili loco

in hunc ampliorem

vitae translatae

III non. Sept. ann. MDCCCIV.

Sobre la puerta de la bóveda para el cabildo se ha pensado colocar este letrero.

D. O. M.

Collegium canonicorum Dertos.

Benè de religione cogitans

Sanctarum legum vindex,

sibi

H. M. F. C.

El diseño de esta bóveda y del templete ó capilla sobre él lo executó Don Joseph Miralles, arquitecto de Tarragona. Para la puerta de la capilla he visto compuesta la siguiente inscripcion:

Hoc templum

fovens memoriam pietatis

religioni

dicavit

colleg. canonic. Dertos.

ann.....

Ya se hubiera bendecido este lugar, y estuviera hace dias servible, á no haberse fiado la construccion de las bóvedas á un aparejador, que ciertamente no cuidaba mucho de su fama póstuma. Ahora se trabaja en su conclusion con solidez y actividad.

El cabildo tiene entre tanto su sepultura saliendo del coro al cuerpo de la iglesia, sobre la qual hay estos dísticos:

*Siste gradum, lentusque agito, nec saxa, viator,  
Haec temnas : sacra sint en monimenta tibi.  
Jaspidis hic cellis rogitas qui funere subsint  
Jam cineres ? nostri lumina magna chori.  
Hanc metamorphosim miraris ? Summa potestas  
Morti est : in cineres vertere summa potest.*

La rúbrica que antes decia del dia de ánimas, nos ha conservado la memoria de un rito antiguo de esta iglesia. Despues de las estaciones en la catedral prosigue así: *His dictis dicantur VII. Ps. Poenit., et eos dicendo eat processio ad S. Johannem de Campo* (que era el cementerio de la iglesia desde el siglo XII); *et finitis dicantur letania legendo cunctis respondentibus. Et cum fuerit iuxta ecclesiam, cantores incipiant : Inter natos &c. Postea egrediatur processio de ecclesiâ, et vadat ad majus carnerium, ubi rami benedicuntur.*

Acerca de las vestiduras que usaban antiguamente los canónigos, así corales como comunes, no he podido fixarme todavía. Son pocas las memorias que de esto hay, y ninguna de los dos siglos primeros despues de la restauracion. La noticia mas antigua es del año 1307 en que el obispo D. Pedro de Betteto ordenó que los canónigos

*sellas, frena, et calcaria habeant ordinata, et in sellis pannum rubeum non portent; indumenta superiora scissa non portent; sed omnino clausa. Nec in mantellis portent pelles inordinatas.* Mas contraida y especificada que esta es la constitucion que en 1414 hizo el papa Luna con el título *de reformatione ecclesiae Dertusens.*, donde supone que los canónigos sobre cierta ropa talar vestian de continuo la sobrepelliz, y en algunos tiempos del año capas negras en el coro. Otras cosas establece y prohíbe, que mejor se verán en la letra de la constitucion que dice así: „Statuimus...quòd de cetero canonici ecclesiae Dertusensis portent vestem „superiorem habitui proximam panni ob „cursu et honesti clausam ante et retro, et „rotundam per circuitum; supra quam de „ferant superpellicium continuè ad consuetudinem ipsius ecclesiae, et ab inde utantur capis nigris in ecclesiâ suo tempore jam ibi laudabiliter statuto. Quodque dicti canonici cum hujusmodi capis vel superpelliceo per totum ambitum et circuitum ferentiam sedis, et canoniae Dertusensis, congruis tamen temporibus, incedere valeant. Extra verò septa ecclesiae loca praedicta proficiscentes portent super



„habitum, sive superpellicium clocham,  
 „vel mantellum apertum. Tempore autem  
 „pluviali, et itinerationis, si voluerint,  
 „mantellum clausum, sive rondellum, ca-  
 „putium vero de subtus indutum continuè  
 „deferentes. Sic itaque vestes praedictas  
 „deferant, quòd superpellicium ullatenus  
 „non abscondant....Infra vero ecclesiam,  
 „claustrum, capitulum, et refectorium, ac  
 „dormitorium, non capuciis, seu almuciis  
 „nigris utantur; prohibentes ne dicti cano-  
 „nici de caetero ferant in vestibus, capis,  
 „capuciis, vel almuciis, folraturas de ven-  
 „tribus variorum, seu squilosorum, etiam  
 „cum dorsis permixtis, nec de sindone rubeâ,  
 „vel viridi, sed dumtaxat lividi, nigri, vel  
 „obscuri coloris. Possint autem uti dorsis  
 „variorum, vel squilosorum in capis, al-  
 „muciis, et vestibus condecenter.”

Pocos años despues el concilio provin-  
 cial de Tortosa de 1429 hizo una consti-  
 tucion en que concede á los canónigos de  
 las catedrales el uso de algunos vestidos y  
 adornos prohibidos á lo restante del clero,  
 entre los quales se expresa lo siguiente:  
*Neque folraturas deferat pelium de mars, de*  
*ugines, de vebres, de ludries, de squirols*  
*ulpium....neque diploides, aut collaria, vel*

*manicas de panno sirico....Nullus audeat in vestibus, vel in capuciis folraturam portare de vars, vel grisis, usu rivetorum quarumcumque pellium in manicis, vel collariis ab omnibus et singulis supradictis penitus rejecto.*

En el siglo XVI hallo que para tiempo de invierno se usaba en esta iglesia la capa coral con pieles de color de gris. Mas por la escasez y gran coste de este género que solo vendian los franceses, y en atención á que se deterioraban con el calor de este clima, y á que no habia quien supiese componer este vestido, y á la diversidad de color en las pieles, que era ocasion de risa para el vulgo; resolvió el cabildo con su obispo D. Fr. Martin de Córdoba y Mendoza que en adelante en lugar de las pieles se usase de *pelfa parda*, tela que abundaba mucho en estos reynos de Aragon. Fue esto á 27 de Octubre de 1568; poco despues confirmó esta constitucion S. Pio V.

Como en la secularizacion de las iglesias reglares de estas provincias, que se hizo en 1592, no quedó comprehendida la de Tortosa, es probable que mantuviese la costumbre antigua en orden á los vestidos. Mas en esto no puedo asegurar nada, porque aun perseverando con el dictado

forma exterior de reglar, adoptó á fines del siglo XVII el uso de los hábitos canonicales, conforme los llevaban los canónigos de Tarragona, iguales á los de Valencia, á excepcion de que los roquetes son mas largos y mayores los bonetes.

Dios te guarde &c.

## CARTA XXXVIII.

*Catálogo de los obispos de la santa iglesia de Tortosa despues de su restauracion.*

**M**i querido hermano: Ya dixé que quando el conde D. Ramon libró esta ciudad del poderío de los moros, quedó su iglesia sujeta á la de Tarragona, como parroquia suya; y que al arzobispo de aquella metrópoli cedió el conquistador los diezmos de ella, con dos hornos para la mesa pontifical y canonical. Muy pronto mudó el conde de parecer, acordándose de los gastos y sacrificios que le habia costado la toma de esta ciudad, y trató luego de restaurar en ella el lustre antiguo de la silla episcopal. Era entónces muy conocida la santidad del monasterio de S. Rufo de Francia; y estimulado el conquistador de la de-

vocion que su madre Doña Dolza, condesa de Provenza, tenia á aquella casa, lustre de sus estados, quiso ennoblecerla mas eligiendo por primer obispo de Tortosa á

I. Gaufredo, abad de aquel monasterio, el qual fue consagrado en Tarragona por su metropolitano á 5 de Agosto de 1151. Halláronse presentes á este acto los obispos Guillermo de Barcelona, Berenguer de Gerona, Pedro de Vique y Artal de Elna, y con ellos varios nobles del reyno, y el mismo conde D. Ramon, quien dotó cumplidamente á la nueva iglesia. No envio copia de la escritura que se hizo con esta ocasion, porque ya la publicó Risco en el tomo XLII de la *España Sagrada*.

Consagrado el nuevo obispo, comenzó á ordenar las cosas de su iglesia: de acuerdo con sus canónigos estableció que se guardase perpetuamente en ella la vida regular de S. Agustin, adoptada ya en otras iglesias de esta provincia; mas por amor á su monasterio, quiso que esto fuese *juxta consuetudines ecclesiae S. Ruphi*; á excepcion de algunas cosas, que por la dignidad de esta catedral, y otras circunstancias locales, pareció que debian omitirse. Esta constitucion intitulada *Prima ordinatio ecclesiae Der-*

*tusensis*, la fixa *Risco circa annum 1158*: en lo qual hubo sin duda errata que debe corregirse. Porque consta, y el mismo escritor lo asegura, que el papa Adriano IV confirmó esta ordinacion en el año segundo de su pontificado; y es notorio que este comenzó en 3 de Diciembre de 1154. Así que aquella primera constitucion es del año 1153 ó por ahí. Esta aprobacion la exigió Gaufredo del papa, por el deseo que tenia de dar á su establecimiento toda la consistencia posible. Una de las leyes aprobadas era que no pudiese ser elegido obispo de Tortosa sino quien hubiese profesado la vida reglar y vestido el hábito canonical. Confirmo tambien el papa la donacion que el conde D. Ramon hizo á esta iglesia estando en Lérida á 17 de Octubre de 1154 de los lugares llamados Granadella, Bitem, Tavera y Anastet. Lo demas que contiene dicha bula lo verás en la copia adjunta sacada del original de este archivo, por si no te contenta la que se publica en la *España Sagrada* (T. XLII. pag. 303.).

Acaso es este el único documento de Adriano IV que hay en España, por donde se descubre el plan que observó este papa en contar los años de la Encarnacion.

Cosa que por la escasez de instrumentos omitiéron D. Antonio Campillo en su *Disquisitio methodi consignandi annos aerae christianae*, y otros diplomáticos nuestros. Dice así la fecha de la bula: *Dat. Beneventi..... XIII. cal. Aprilis, indictione IIII. anno MCLV. pontificatus domini Adriani papae IV. anno secundo*. Estos datos corresponden al dia 20 de Marzo de 1156 segun nuestra cuenta. De donde resulta que este papa, que comenzó á serlo á 3 de Diciembre de 1154, contó los años de la Encarnacion *completè posticipatè*, como dicen los diplomáticos; esto es, comenzando el año en 25 de Marzo, tres meses despues que el que empezó *à nativitate*.

Sea qual fuere la fecha, la bula del papa es auténtica, y mas cierta la estimacion que tuvo á nuestro obispo Gaufredo, á quien debió haber conocido y tratado en el monasterio de S. Rufo, de donde á ambos sacó el mérito para las dignidades eclesiásticas; efecto de esto fue el ardor con que aquel pontífice escribió al conde D. Ramon la carta de que hablé otro dia. En la contestacion al papa llama este príncipe á Gaufredo *secretario íntimo de su Consejo*.

La santa vida del obispo y de su clero proporcionó á esta iglesia la union con la

de Tarragona, admitiéndose recíprocamente á la participacion de los bienes espirituales y temporales, claustro, coro, mesa, dormitorio y capítulo; y lo que es mas, estableciendo de comun acuerdo que en vacando una de las dos iglesias, ó hallándose ausente de ella su prelado, el que quedare pudiese exercer en la huérfana oficios de visitador. Alguna reliquia, aunque muy tenue, queda de esta concordia, que se firmó por ambas partes á 28 de Junio de 1158. He visto aquí el original, que está conforme con la copia que publicó Risco.

En este mismo año emprendió Gaufredo la fábrica del templo y convento; cosa que ciertamente no pudiera sin la liberalidad con que los fieles enriquecieron como á porfia la iglesia, de lo qual quedan aquí muchos documentos. Entre estas donaciones merece distinguido lugar la que en este año hizo á la iglesia el prior de la de Valclara, que ántes se llamaba *Avincabacer*. Habia dado este pueblo el conde D. Ramon, estando sobre Lérida, á la órden de los premonstratenses, y á Estéban, abad del monasterio de *Flabe Mont* (*montis flabonis*) de la diócesi de Toul en la Galia Bélgica, para que edificaran en él otro monasterio. Mas no verifi-

cándose esto, el mismo prior nombrado de la nueva posesion dió el lugar é iglesia á este obispo con consentimiento de su abad y convento, y el conde confirmó luego esta donacion, de lo qual envio todos los documentos.

Incluyo tambien copia de otra donacion desconocida igualmente á los historiadores, y digna de saberse por muchas circunstancias. Fue así que muerto el conde D. Ramon en S. Dalmacio junto á Génova el año 1162 á 6 de Agosto (ó á 7 como nota el necrologio de esta iglesia) no pudo completar la dotacion de esta catedral. Per tanto á 18 de Febrero del año, que segun la costumbre de aquellos tiempos seguia contándose por la Encarnacion 1162 (ó segun nuestra cuenta el de 1163), el obispo de Barcelona D. Guillermo de Torroja, que se llamaba asimismo *vicegerente* del difunto conde, asociado de Guillermo Ramon Senescalc, dió á la catedral de Tortosa la iglesia de Azco con todos sus diezmos y primicias pertenecientes al rey D. Alfonso, que estaba todavía en su menor edad. Era esta iglesia de Azco la única que se habia reservado el conde en todo el obispado de Tortosa para las expensas



de la capilla real, segun la costumbre de los reyes de Aragon, como consta de la citada escritura de donacion de 1151. Esta como restitucion hizo el obispo de Barcelona, sabedor sin duda de la voluntad del difunto, en atencion á la pobreza de esta iglesia, y *donec*, dice, *Ildephonsus, rex Aragonensis, et comes Barchinonensis, miles et extra tutelam fiat*. Advierte de paso quan pronta estuvo la reyna Doña Petronila en mudar á su hijo el nombre de Ramon en el de Alfonso; porque no habiéndose esto verificado hasta la muerte del padre, á los seis meses despues de ella ya suena en las escrituras con el segundo nombre aun antes de entrar en el gobierno. Tambien añade el obispo de Barcelona que procedió en esto con el consejo de D. Bernardo, arzobispo de Tarragona, de los obispos Pedro de Zaragoza, Guillermo de Gerona y Artal de Elna, de Ponce, abad de S. Juan de Ripoll, y de los nobles Guillermo de Castellvell, Alberto su hermano, Arnaldo de Lercio y otros. Subscriben á esta donacion, ademas de los dichos, Pedro, obispo de Viç, Bernardo de Castelet, Geraldo de Jorba, Guillermo de Cervera, Guillermo de Montpeller, Raymundo de Puigalt, y un

Pedro, sacrista de Vique, con este gracioso leonino : *scripta libens ista Petrus confirmo sacrista = Ausonensis*. Como el otro que firmaba : *non est indignum Ramirum ponere signum*. Pero dexando aparte estas extravagancias de aquellos tiempos, la donacion que digo omitida por Eymerich en su excelente catálogo de los obispos de Barcelona, es una de las cosas que mas ilustran el pontificado de D. Guillermo de Torroja, y el de nuestro D. Gaufredo (a).

De esta liberalidad tomaron exemplo D. Guillermo Ramon Senescal y D. Oton su hermano para dar á esta iglesia, *et Gaufredo ejusdem dicto episcopo*, todos los diezmos de la parte que les habia tocado en Tortosa, segun el tratado que hizo con ellos el conde D. Ramon. Fue esto á 22 de Enero del año de la Encarnacion 1163, que es para nosotros el siguiente. Y por no andar repitiendo esto á cada paso, hablaré separadamente otro dia de los cómputos que se usáron en aquellos tiempos, segun lo que arrojan de sí los instrumentos de este archivo.

Entrando ya en el gobierno el rey Don

(a) V. este y los demas documentos en el apéndice.

Alfonso, aprobó en 1164 la donacion que su padre tenia hecha á esta iglesia de un molino cerca de la ciudad, y ademas le dió la heredad, que se llamaba de Pedro de Sentmanat, en el territorio del Castillo de los asnos. Firma en esta escritura, fecha en Azcon, D. Hugo, arzobispo de Tarazona, con los obispos Guillermo de Barcelona, Pedro de Zaragoza, Guillermo de Gerona y Pedro de Vique, y muchas personas principales del reyno. Fue este como un ensayo de la magnífica y completa dotacion que hizo á esta iglesia pocos años despues el mismo príncipe.

No he podido averiguar hasta ahora qué causa movió á nuestro obispo Gaufredo y á su cabildo para dar la iglesia de Flix al monasterio de S. Pedro de Besalú á su abad D. Bernardo, reservándose solo la quarta parte de las décimas, que percibieren los monges en dicho lugar y su término. Concédénles sin embargo las décimas de sus ganados propios, y de un huerto y de una viña, con tal que el prior que no pusiese un clérigo en Flix, prometa obedecer al obispo en todo lo que debe el clérigo; y quando este fuese instituido por el abad ó prior, deba ser presentado al obispo, de

quien reciba la cura de almas. Además se les manda que este cura y el prior celebren sínodo con el obispo. El abad prometió por su parte dar á la iglesia de Flix todas las posesiones que adquiriese en la diócesis de Tortosa y Lérida, á excepcion de la de Corbins, la qual se reservaba e monasterio de Besalú para celebrar el aniversario del conde D. Ramon. La fecha de esta escritura, de que solo he podido ver una copia muy antigua, dice así: *Hoc scriptum factum est anno dominicae Incarnationis M.CLXV. Id. Januarii, tempore Ludovici regis junioris, et Raymundi Berengarii comitis Barchinon., et principis Aragonen.* Si hubiesen señalado el año del reynado de Luis el jóven, podríamos saber el verdadero año en que se hizo esta donacion, que nunca podrá ser el de 1165, pues ya tres años antes habia muerto el conde D. Ramon que aquí se supone reynando.

Murió D. Gaufredo á 28 de Mayo de 1165: el dia consta del necrologio antiguo: el año del epitafio que se puso en su urna, el qual copiaré aquí como le trae el canónigo Macip, porque en el sepulcro que tiene en la capilla de Santa Candía no queda el mas ligero vestigio de inscripcion.

*Antistes primus Dertusae laudis opimus,  
Gaufridus dictus, in caelo sit benedictus:  
Hac petra fossa sunt hujus venerabilis ossa.  
Centum cum mille decies sex qui non sit ille  
Annorum decem numerus quo transitus iste.  
Spiritus astra petit, tumulo corpus requiescit.  
Junius est mensis cum.....  
Quinque chalen.....*

Juzgo que en el verso quinto el original no diria *decem*, palabra que allí nada significa; y que acaso seria esta su lectura:  
*annorum Christi numerus quo transitus isti.*

II. A Gaufredo sucedió *D. Ponce de Mulnells*, no *Monells* ni *Mulnella* como escriben otros. Consta este apellido del necrologio, del epitafio, y de varios documentos que tengo á la vista. Fue electo por el cabildo en el mismo año 1165. En prueba de esto, ademas de la escritura de concordia entre el monasterio de la Oliva y la iglesia de Mont Aragon hecha á 24 de Junio de 1166, á la qual subscribió nuestro Prelado, tengo presente la division de frutos que concordó con su cabildo á 27 del mismo mes y año. Tuvo un hermano llamado Raymundo, el qual á 11 de Diciembre de 1177 dió á esta iglesia unas

casas que tenia en Lérida con otros heredamientos. No por eso se crea que fue natural de aquella ciudad, ya porque estaba recién conquistada, ya porque el obispo concedió á su hermano el uso de aquellas casas *quod tuncumque in villa Ilerdae venies*.

El M. Risco hablando de este obispo escribió lo siguiente: „Macip, canónigo de esta iglesia, dice en el catálogo que D. Ponce fue primero abad del monasterio de Ripoll, y luego canónigo reglar, para cuya comprobacion no cita testimonio alguno.” Mal leyó este catálogo el que informó al P. Risco; porque Macip no dice que D. Ponce fuese abad del monasterio de Ripoll, sino abad de S. Juan de Ripoll. Y todo el mundo sabe (y en el *t. XXVIII. de la Esp. Sagr.* se puede ver) que son estas distintas casas, aunque fundadas á un mismo tiempo á fines del siglo IX, y que la primera es Santa María de Ripoll, monasterio de Benedictinos, y la segunda es la que hoy llamamos S. Juan de las Ábadesas en el mismo valle de Ripoll, de donde tomó el nombre. En esta segunda casa, que primero fue de monjas, y despues de varias alternativas se entregó en 1115 á los canónigos reglares de

S. Agustin, era ya abad nuestro D. Ponce en el año 1150, en que fue consagrada su iglesia por el diocesano, con otros obispos y preladados.

Con el mismo título subscribió á la donacion que hizo D. Guillermo, obispo de Barcelona, á la iglesia de Tortosa en 1162, de que hablé poco há. Otra prueba de que era abad de S. Juan de Ripoll, y de que retuvo esta dignidad, es la donacion que Galceran de Sales hizo de la iglesia de S. Martin de *Aquacca* al monasterio de San Juan, *et domno Pontio Dertusensi episcopo, eiusdemque ecclesiae B. Johannis abbati*, fecha II. cal. Octob. ann. XXX. reg. Ludovici junioris (1166). Lo mismo se halla en otra carta en 1191. Dexando aparte la consagracion de la iglesia de S. Valentin en el condado de Besalú (1168), cuya acta se conserva original en el archivo real de Barcelona, y va copiada (a) donde se le da el título de *Dertusensis episcopus, et abbas S. Johannis*. Y así el necrologio de esta iglesia le llama abiertamente abad de S. Juan de Ripoll, y también los canónigos de aquella casa en la carta de pago que diéron so-

(a) V. en el apéndice.

bre las mandas que les dexó D. Ponce, como diré adelante.

Desde luego trató este prelado de señalar y establecer la distribucion de las rentas. A 21 de Junio de 1166 con aprobacion de D. Hugo, arzobispo de Tarragona, hizo con el cabildo la constitucion intitulada *De divisione inter episcopum, et ecclesiam Dertusensem*, cuya copia incluyo. En el año siguiente 1167 á 9 de Junio fixó las rentas que debia percibir el oficio de camarero para el vestuario de los canónigos, estableciendo que no se dé al obispo por razon de vestuario mas que de sobrepellices de á catorce sueldos de Valencia cada una. A los contraventores llama *anathema, marenata*. En 1171 por encargo del papa Alexandro III se halló Don Ponce en la eleccion del sucesor de D. Hugo, arzobispo de Tarragona, muerto violentamente por Berenguer de Tarragona. 15 de Abril del mismo año, dia que fixó el necrologio de esta iglesia. Tiempos de turbacion y mas para nuestro prelado, que vió asesinar en esta ciudad de Tortosa Roberto, hermano de Berenguer, por los sobrinos de aquel arzobispo. Mas alegrías fueron los años 1173 y siguiente, porqu



en el primero se celebráron las cortes de Fuente de Aldara, tan ventajosas para las iglesias, cuyas leyes publicó Baluzio entre los apéndices de la Marca Hispánica (App. CCCCLVI. col. 1363.), y en el segundo las bodas del rey D. Alfonso II de Aragon con Doña Sancha, hija del emperador Don Alonso, la qual, como verémos adelante, anduvo muy liberal con esta iglesia. A ambas cosas asistió nuestro obispo.

Pero sobre todos fue plausible para él su silla el año 1178 en que concluida la fábrica de la iglesia, fue consagrada por el arzobispo de Tarragona D. Berenguer con asistencia de los mismos reyes de Aragon, los quales confirmáron todas las donaciones del conde D. Ramon, añadiendo otras muchas, como verás en la escritura que publicó exáctamente el P. Risco, cuyo original conserva esta iglesia. Hízose esta dedicacion á 28 de Noviembre del mismo año. De él es tambien la donacion que nuestro prelado hizo á la iglesia de un huerto en el lugar de Tivenys para la lampara *ante altare B. Mariae*. En 1179 halló en el concilio Lateranense III.

Con el fin de que se conservase un edificio que le habia costado tantos sudores,

hizo á 15 de Mayo de 1181 una constitucion, en que concede al sacrista las primicias que debian dar los vecinos de Tortosa, con la condicion de que tuviese bien cuidados y cubiertos con tejas los techos de la iglesia y claustro, y diese al obispo quando estuviere en Tortosa cinco palmos de candela cada noche y dos cirios de á libra cada mes. Bueno fuera que se renovase en el dia la constitucion de las tejas, porque la iglesia nueva peligra con los conductos de agua que penetran lo interior de los machones exteriores; obra mas ingeniosa que útil.

En el año 1183, á 18 de Junio, dió la reyna Doña Sancha á nuestro obispo y su iglesia la mitad de dos huertos que habia comprado de Ponce Agorero por diez y seis morabatines, para que de su producto ardiere una lámpara en el altar de nuestra Señora. Dexo de referir las donaciones y concordias que hizo nuestro obispo con lo de la órden del Temple sobre los diezmos de Orta, Mirabet, Archona &c., cuyos documentos vendrán bien para nuestra coleccion.

Gobernó D. Ponce esta iglesia hasta el año 1193, como se infiere de varios tes

tamentos que le señalan con su nombre hasta fines del 1192. Dícelo mas claramente el necrologio por estas palabras: *VI. cal. Augusti obiit Poncius venerabilis episcopus Dertusensis, et idem abbas S. Joannis Rivipollensis, anno ab incarnato Dei filio M.C.XCIII.*; donde se ve otra prueba de que con el obispado conservó hasta la muerte el título de abad. Acaso tambien por esta causa en la escritura que insinué de los canónigos de S. Juan de Ripoll, fecha pocos dias despues de la muerte de este obispo, no se halla firma de abad, solo se encabezan y subscriben. = *A. prior ecclesiae S. Johannis Rivipollensis, Petrus de Solario praepositus, Berengarius camerarius, Arnallus sacrista, Bernardus eleemosynarius, R. praecentor et R. Mironis.* Todos estos confiesan á Ponce prior de Tortosa, Nicolas sacrista, Vicente limosnero, G. camareró, y los demas canónigos, á quienes llaman hermanos suyos, haber recibido y quedar satisfechos de lo que les pertenecia de *testamento domini Poncii episcopi Dertusensis et abbatis nostri... Facta charta definitionis mense Septembris anno Domini M.CXCIII.* En el necrologio se nota á 19 de Diciembre de 1252 la traslacion del obispo D. Ponce de Mulnells. Otra se hizo mas adelante en

1336 á la urna de piedra en la capilla de Santa Candia, cuyo epitafio está poco menos gastado que el de D. Gaufredo. Pondré la copia de Macip.

*Pontius est dignus praesul pastorque benignus,  
Cognomen cuius Mulnellis fuit huius.  
Clauditur in tumulo, licet altum corpus in arcto.  
Anno milleno centum nona quoque geno,  
Tertius addatur numero qui supra locatur.  
Augusti mensis sexto numerando chalendis.*

III. D. Gombal de Santa Oliva. El M. Risco probó sólidamente, que este prelado es distinto de otro que por ese tiempo sueña con el mismo nombre obispo de Lérida; yo añado, que ambos se hallaban en esta ciudad en 1197, segun consta de la escritura que se hizo con ocasion de ceder á los templarios un cementerio en la zuda ó castillo, en la qual despues de nuestro obispo firma por testigo *Gomballus episcopus Ilerdae*. Tambien subscribe en la misma clase en la donacion que hizo el rey D. Pedro II á esta iglesia del lugar de Margalef, fecha en Tarragona el año 1200. Afirma tambien el citado escritor que nuestro Gombal estaba todavia por consagrar á fines

de 1194; y para mayor prueba envío copia del instrumento en que se funda. Debió ocasionar esto la vacante de la silla de Tarragona con la muerte violenta de su arzobispo acaecida el año anterior, la qual refiere así el necrologio de esta iglesia: *XIV. cal. Martii obiit Berengarius de villa Demuls, archiep. Tarraconensis, à Guillermo R. interfectus anno Domini M.C.XCIII.* Uno de mis cronicones expresa que el matador era Guillermo Ramon de *Montechano*. Tuvo D. Gombal un hermano llamado *Miro*, el qual se halló en la composicion de esta iglesia con la de Tarragona, que se dirá luego.

El dolor que pudo ocasionar á nuestro prelado la muerte del gran bienhechor de esta iglesia el rey D. Alfonso, acaecida en Perpiñan á 5 de Abril de 1196, se templó con las gracias que de nuevo le concedieron los papas y reyes. A 7 de Agosto del mismo año le expidió un breve Celestino III, confirmando las donaciones de heredades, villas, molinos, judíos, cementerios y todos los derechos con que el difunto rey y su muger Doña Sancha la habian donado. En 1.º de Enero de 1200 le concedió un privilegio el rey D. Pedro II, eximiendo á esta iglesia y sus bienes de la juris-

diccion secular que ordenaba en Tortosa; mas adelante les dió los lugares de Ledo y Areyns; señalóse tambien en su favor el papa Inocencio III, expidiendo varios breves sobre las competencias que se suscitaron entre el obispo y los templarios. De todo esto envio copias para la coleccion:

Tambien tuvo este prelado el consuelo de ver terminadas las disputas entre su iglesia y la de Tarragona, con la composicion que se concerto dia de Santa Agueda de 1203. Fixáronse los lindes siguientes, comenzando de la sierra llamada *nas de pullino*, hácia el collado de *lena*, sierra de *laberixes*, rio de *cleastro*, lugar dicho *po-xino*, donde se juntan dos rios, sierra *espa-della* y *coll de Balaguer*. Uno de los sugetos que trataron esto por parte de Tarragona fue Guillermo de Zaguda, *canonicus cornubovis*, que así subscribe: por parte de Dor Gombal era *Miro frater ejusdem episcopi* (a)

Del último año de su pontificado hay una constitucion en que se manda que del oro y plata y otros bienes muebles que dies- sen á la iglesia los que se consagrasen por canónigos ó canónigas, se dé al camarero

(a) V. en el apéndice.

la tercera parte para el vestuario de los canónigos, y al prior las dos terceras partes para la mesa de los mismos, y esto aun quando los que se consagraban no llegasen á vivir en el claustro; y si traian bienes raíces, se den todos al prior: los lechos y su adorno al camarero, á excepcion de los paños de seda que deban entregarse al sacrista. Usa de la voz *maranata* (a) contra los que quebrantaren lo ordenado: la fecha es *VI. cal. Julii anno Dominicae Incarnationis MCC XII.*; y así los que ponen la muerte de D. Gombal á 23 de Enero de 1212 debian prevenir que hablan conforme al cómputo usado entónces, segun el qual el año 1212 finalizaba en 25 de Marzo, del que ahora decimos 1213; y así debe entenderse el necrologio y el epitafio de su urna en la capilla de Santa Candia, adon-

(a) מָרָנָא-בְּרֵיךְ, maran-  
son voces caldeas, que  
gnifican *el Señor ha veni-*  
o. Añadíase esta impreca-  
on á la voz griega ἀνάθεμα,  
imitacion de S. Pablo (1.  
or. XVI. 22.) como di-  
endo: *perditio in adventu*  
*Domini*, las quales palabras

latinas se añaden sin nece-  
sidad en algunos documen-  
tos, como en la confesion  
de la fe del concilio III de  
Toledo (cap. XVIII.): *Cui*  
*haec fides non placet, aut*  
*non placuerit, sit anathé-*  
*ma maranata in adventum*  
*Domini nostri Jesu Christi.*

de fue trasladado en 1336. La inscripcion se conserva muy bien, y dice así:

*Est exaltatus in statu pontificatus  
Gloriâ non clivâ sancta Gombaldus Oliva.  
Exiit à mundi laqueis, pelagique profundi  
Anno milleno C. duplex cum duodeno  
Est Februi mensis decimo numerando klis.  
Vivat cum Christo tumulo qui clauditur isto.*

Los que han publicado esta inscripcion leen en el segundo verso *gloria non clita*, mas el letrero dice *clivâ*; y esto puede derivarse de *clivus*, *coltis*, *clivius*, *a*, *um*, cosa árdua, como si dixera *con exáltacion no violenta, con gloria debida*; pero el *clita* nada significa (\*).

IV. D. Ponce de Torrella, prior de esta misma iglesia, é hijo de Guillermo d

(\*) Yo me inclino á que *gloria non cliva* es *gloria non labilis, in ævum duratura*. Pudo en la edad media del substantivo *clivus* ó *clivum* formarse el adjetivo *clivus*, *cliva*, *um*, así como en los buenos tiempos se formáron los adjeti- vos *acclivus*, *declivus*, *reclivus* y *proclivus*: y usars *cliva* metafóricamente en el sentido en que dice Séneca (de morte Claud.), *omni procliva sunt*, imitando lo de Ciceron (Tusc. IV. 18. *incitataque semel procliv labuntur*.



*Turrecla*, cuya lápida sepulcral se conserva en un ángulo del claustro debaxo de la imagen de nuestra Señora, llamada *de la Verdad*, fue elegido muy pocos dias despues de la muerte de D. Gombal, y aun debió ser consagrado antes del 22 de Marzo del mismo año 1213, en cuyo dia le expidió el rey D. Pedro II un privilegio de inmunidad desde Lérida. Una copia antigua que he podido ver de este documento, no expresa el año. Mas habiendo muerto D. Pedro en 13 de Setiembre de 1213, es fuerza que fuese ya obispo D. Ponce en el mes de Marzo anterior, pues en él se le dió ese privilegio. En 1220 expidió un breve el papa Honorio III, en que entre otras cosas manda que en esta iglesia se determinen los negocios por la resolucion de la mayor parte del capítulo segun la regla de S. Rufo. Del año siguiente es la concordia que hizo este obispo con el de Huesca, cuya copia irá á su tiempo.

Tratábase por entónces de continuar la guerra contra los moros, y llevar adelante la conquista del reyno de Valencia: cosa de grande importancia para nuestro Don Ponce, que sobre alejar de su silla á los arracenos, debia dar notable aumento á su

diócesi. No faltó por su parte el rey Don Jayme I, y con varias donaciones que le hizo acaloró mucho mas su ánimo en esta empresa, en la qual le conceden los historiadores una parte muy principal. Van copias de la escritura que hizo el rey estando en Huesca á 27 de Mayo de 1224, confirmando todas las posesiones de su iglesia, de la donacion de Mirabet y Zufera á 27 de Abril de 1225, de otra de ciertas casas de Peñíscola, estando el rey sitiando á esta ciudad á 13 de Agosto del mismo año. Hallóse tambien con el conquistador en la toma de Burriana: Zurita por equivocacion le llama *Pedro*.

Las expediciones militares no impidieron á D. Ponce asistir á los concilios provinciales de Lérida en 1229 y de Tarraconá en 1230. No perdiendo de vista nuestro prelado los intereses y bien estar de su esposa, y como temiendo lo que despues sucedió, obtuvo en 1235 del papa Gregorio IX la confirmacion de todas las donaciones hechas hasta entónces á su iglesia. A pesar de esta precaucion y de los méritos que de nuevo contraia, no tardaron mucho en disputarle algunas donaciones, que pasada la necesidad parecieron

exôrbitantes. Firmóse al cabo escritura de compromiso en Valencia á 12 de Julio de 1242, en que fuéron jueces el arzobispo de Tarragona D. Pedro de Albalat, y los obispos Vidal de Vique y Ferrer de Valencia. Quedó entónces por Tortosa la villa de Almazora, y la alquería llamada *Benimucairau*.

Alejado de estos contornos el estrépito de las armas, volvió D. Ponce toda la atención al gobierno interior de su iglesia. Del año 1249 he visto la constitucion que hizo con su metropolitano sobre el vestuario, comida y otras asistencias correspondientes á los canónigos. A 19 de Diciembre de 1252 hizo trasladar los huesos de sus antecesores D. Ponce y D. Gombal. Dos años despues murió á 29 de Agosto. De la inscripcion que tiene en Santa Candia se puede leer lo siguiente:

*Pontius...factus toto.....*

*Archimandrita laudabilis....vita*

*Hic de Turrella dictus sedansque rebella,*

*Mille ducentesimo sunt si quinquaginta ponantur*

*Quatuor appositis anni tot recte probant*

*A Christo nato spiritus exiit ab arcto*

*Corpore: clauduntur hac tumba membrateguntur*

*Septembris mensis quarto dicendo calendis.*

V. *D. Bernardo de Olivella*, su sucesor, fue electo el mismo año 1254. Su madre se llamó Hermisenda, de la qual dice el necrologio: *IV. nonas Aprilis obiit Hermisendæ de Olivella, mater Domini episcopi, soror istius congregationis pro qua officium plenum fiat, et præbenda detur.* Era sin duda nuestro obispo el mismo que en una concordia que hiciéron en el año 1250 todos los individuos de este cabildo, firma *Bernardus de Olivella, archidiaconus....*

Quatro años despues de su eleccion obtuvo este prelado una bula del papa Alexandro IV en confirmacion de todas las posesiones de esta iglesia. Llama en ella el papa al conde D. Ramon *rey de Aragon*, lo qual él no sufria por su modestia. Tambien obtuvo en favor de su iglesia un privilegio de inmunidad, dado por el rey D. Jayme en Lérida á 19 de Abril de 1263. Quatro años despues le concedió el papa Clemente IV ciertas indulgencias para sus diocesanos que visitaren la iglesia de Tortosa en las fiestas de la Santísima Virgen y en el dia de su Dedicacion, que era á 29 de Noviembre. Con la misma fecha escribió el papa al rey D. Jayme, exhortándole á restituir á esta iglesia la mitad de los diez-

mos que solia percibir en la diócesi. Del año 1270 he visto original una constitucion en que este prelado aumenta el vestuario de los canónigos en 20 sueldos jaqueses sobre los 150 en que le habia fijado D. Ponce de Mulnells. Tambien ordena que ademas de las dos sobrepellices que debia dar el camarero al obispo, le dé 20 sueldos *pro uno superpellicio de tela*. Poco despues fue trasladado á la metropolitana de Tarragona, donde murió en 1287.

VI. D. *Arnal de Jardino*, electo en 1272 ó en el siguiente. No tardó mucho en mostrar su zelo pastoral, celebrando sínodo á 12 de Noviembre 1274. Es el primer monumento de esta clase que conserva esta iglesia: es verisímil que los prelados anteriores desempeñasen una parte tan principal de su ministerio; aunque la frecuencia de los provinciales y las repetidas visitas de los legados podian suplir su falta. Otro celebró en 1278: irán las constituciones de ambos, en que no hallo cosa que advertir.

Muy gloriosa es para este prelado la memoria que nos conserva el libro de *las costumbres generales* de la ciudad de Torto-

sa, impreso aquí mismo en 1539 por Arnaldo Guillem de Montpesat. En el principio del libro se lee que para evitar las discordias que reynaban entre los ciudadanos por la variedad é incertidumbre de las usanzas y leyes, fue electo juez ábitro nuestro D. Arnaldo con el Maestro Ramon de Besuldo, arcediano de Tarantona en la iglesia de Lérida y el Maestro Domingo de Teruel. En 1277 hizo con el capítulo la constitucion *de bonis canonicorum decedentium*: firmó varias concordias con los vecinos de Tortosa sobre los diezmos; mas usando con algunos de ellos de su autoridad, y echando mano de las penas eclesiásticas, tuvo el dolor de ver que los templarios heredados aquí, y señores de Amposta, con achaque de no sé qué privilegios daban los sacramentos y sepultura eclesiástica á los excomulgados por él, con ultraje de la dignidad episcopal: males que atajó el papa Inocencio V. Poco mas se sabe de este prelado sino que murió á 20 de Julio de 1306, y que dos años despues á 16 de Marzo se hizo traslacion de su cadáver, como nota el necrologio. Algo diferente es el dia de su muerte en el epitafio que tiene en Santa Candia. Dice así:

*Clauditur in tumulo praesul venerabilis isto*

*A. de Jardino qui rexit jure divino*

*Annis millenis trecentenis quoque senis*

*Augusti ternis denis obiitque kalendis.*

Acaso era hermano suyo Bernardo de Jardino, prior de esta iglesia por esos tiempos, que murió en 1313, cuya memoria sepulcral está en el claustro colateral á la iglesia. Muerto este prelado eligió el cabildo á

VII. *D. Dalmacio de Monte Olivo*, dean de Tarragona, el qual murió en Agosto del mismo año sin tomar posesion, como dicen Martorell y Macip, los quales por esta causa no le cuentan en el catálogo de los obispos. Mas el necrologio de esta iglesia dice que fue *electus et confirmatus in episcopum Dertusensem*; y esto basta para contarle con los demas. Eligiéron luego á

VIII. *D. Pedro de Betteto*, el qual solo gobernó esta iglesia hasta 8 de Mayo de 1310. Breve pontificado; mas de él nos quedan dos sínodos. Uno es de 13 de Noviembre de 1307, en el qual se mandó celebrar anualmente sínodo en la fiesta de S. Martin: el segundo del mismo dia del año siguiente; en él se establece la uni-

formidad de todas las iglesias de la diócesis con la matriz en los ritos y ceremonias. Tiene este obispo su sepultura en Santa Candia, cuyo letrero dice así: *Octavo idus Maii anno Domini M.CCCX. obiit rev. pater dominus Petrus de Beteto bonae memoriae, hujus ecclesiae Dertusensis episcopus; cujus ossa sunt in hac tumbâ recondita: anima ipsius requiescat in pace.*

De este mismo año 1310 son las leyes ó como decian, *les costums y usatges* que concedió y confirmó esta iglesia á los vecinos del lugar de *Cabacers*, que antiguamente se llamaba *Avincabacer*, de cuya donacion hablé tratando del obispo D. Gaufrido. Envio copia de este documento que es buena memoria de la legislacion de aquel tiempo, y de la lengua lemosina en que está escrito. En el mismo año fue electo obispo

IX. D. *Francisco de Paholaco*, tesorero y canónigo de esta iglesia. En el siguiente 1311 celebró sínodo á 14 de Noviembre, en el qual mandó se celebrase en toda la diócesis la fiesta de *passione imaginis*, y prohibió vender carne en los viernes y vigilijs de los Apóstoles y otras fiestas del año: *In vigiliis*, dice, *Natalis, Resurrectionis, Pentescostes dumtaxat exceptis*



*ob reverentiam festivitatis, seu festivitatum earum decentiam et honorem.* En otro sínodo celebrado en 1314 mandó que se tuviesen en adelante en la *Dom. II. post Pascha.* Murió este prelado á 17 de Octubre de 1316, como dice el necrologio, no á 5 de Noviembre, como aseguró Martorell, el qual sin advertir el anacronismo, puso como debia á 27 de Octubre la eleccion del siguiente.

X. *D. Berenguer de Prats.* Con el largo tiempo que presidió en esta iglesia, pudo hacer cosas dignas de su zelo y celebrar varios sínodos. En el primero de ellos, celebrado á 19 de Abril de 1318, renovó la constitucion de su antecesor D. Pedro de Betteto sobre la residencia de los párrocos. En 1320 hizo la constitucion de *numero vicenariorum canonicorum*, para atajar los abusos que se iban introduciendo en el aumento de ese número, fixado ya, como sospecho, desde la restauracion de esta iglesia. Otras muchas constituciones suyas se hallan en la coleccion que está en el archivo. Otro sínodo celebró en 1323 á 13 de Abril, en que no quiso hacer nuevas constituciones, porque *constitutionum pluralitas*, dice, *non solum consensionem, sed etiam periculum animarum indu-*

*cit.* No es mala contraseña de las sabias ideas de aquel prelado. Casi lo mismo hizo en 4 sínodos mas que celebró hasta el año 1330. Allá lo verás todo copiado.

Digna es de memoria la deseada cesion que acordó este prelado con su cabildo de la décima de todos sus frutos para la fábrica de la iglesia. Fue esto á 2 de Enero de 1340. Mes y medio sobrevivió á esta época D. Berenguer, pues murió á 19 de Febrero de este año. El epitafio que se le puso en Santa Candia, dice así: *Anno MCCCXL. XI. cal. Martii obiit Berenguarius de Pratis episcopus: hic tumulatur.* Falleció este prelado á la hora de maytines, y en la de tercia del mismo dia se le dió sepultura. Concluido el funeral se juntó inmediatamente el cabildo para nombrar sucesor. Salió electo D. Guillermo de Sentmanat, arcediano mayor de esta iglesia. Consta todo esto de la escritura que he visto original con los sellos de todos los electores. Y así no deben ser creídos los que atrasan esta fecha. Á pesar de acto tan solemne, y de haberse anunciado al pueblo la eleccion, no lograron su deseo los electores por las causas qué diré otro dia que ya es justo descansar hoy un poco.

A Dios. Tortosa &c.

CARTA XXXIX.

*Conclúyese el episcopologio de la misma iglesia.*

**M**i querido hermano: Varias veces he dicho que las reservas pontificias, por lo tocante á la provision de obispados, comenzaron en España hácia la mitad del siglo XIV. De lo qual ofrece una nueva prueba esta iglesia, cuyo obispo electo Don Guillermo Sentmanat, no llegó á ser confirmado en ella; porque el papa Benedicto XII en 2 de Octubre de 1341, año VII de su pontificado, nombró á

XI. *D. Arnaldo de Lordato ó Lordaco*, bispo que era de Urgel. De esta eleccion dió aviso el papa al rey D. Pedro IV de aragon. He visto y copiado las constituciones que hizo este prelado en el sínodo que celebró á 29 de Abril de 1343. Otra hizo con el cabildo *de anniversariis in ecclesiá ordinandis*. Dotó á la catedral en 500 ducados para la construccion de una capilla, donde fue enterrado. El necrologio anuncia su óbito con estas palabras: *V. non. Maii anno Domini M.CCC.XLVI. obiit reverentis, ac nobilis Arnaldus de Lordato, epis-*

*copus Dertusens.* A los cinco dias de su muerte eligió el cabildo sin contradiccion á

XII. *D. Fr. Bernardo Oliver*, de la órden de S. Agustin, obispo que era de Barcelona. Fue breve su nuevo pontificado; mas hizo dos cosas harto memorables: 1.<sup>a</sup> comenzó la obra de la iglesia actual poniendo él mismo la primera piedra á 21 de Mayo de 1347: 2.<sup>a</sup> hizo con su cabildo siete dias despues una constitucion, en la qual se manda que así en la iglesia catedral como en todas las de la diócesi se canten solemnemente himnos á todas las horas diurnas y nocturnas, segun la costumbre ya introducida en casi todas las iglesias del orb cristiano: que en las antífonas *O sapientia* &c. no se diga el salmo *Miserere mei* &c.: que en adelante se celebre la fiesta de S. Agustin, *de cujus regulâ sumus*, con rito de sei cantores, y la de su traslacion de quatro cantores: que la fiesta del Corpus tenga octava solemne, como la de la Asuncion de nuestra Señora; y por último que las cuentas de los oficios, que solian darse dos veces a año, se diesen solamente una vez en todo el mes de Junio. Del mismo año 1347 son las constituciones *de capellis et sepulturis: de vestibus et jocalibus episcoporum, et canonicorum*

*rum: y de libris ecclesiae conservandis.* La muerte de este prelado la anuncia así el necrologio: *II. id. Julii obiit vener. Dominus Fr. Bernardus Olivarii, episcopus Dertusensis, ac magister in sacrá paginâ, anno Domini MCCC XLV III., quem fecit translatare vener. G. Oliverii, prior claustralis quondam.* Nada mas añade el sencillo epitafio que se puso sobre su sepulcro en la capilla de Santa Candia. Muerto este obispo, eligió el cabildo á D. Francisco de Monte Olivo, prior mayor de la iglesia. Mas ocurrió lo que con Sentmanat, que el papa nombró al bispo de Lérida

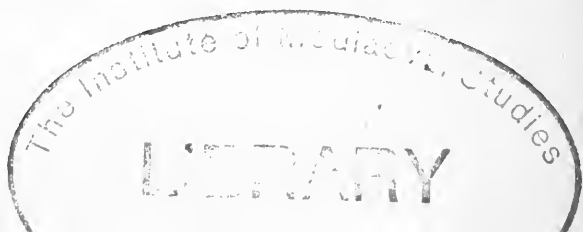
XIII. D. Jayme Cyon, el qual tomó posesion de esta silla á 24 de Diciembre de 1348. Entre otras memorias de este prelado hallo que hizo algunas constituciones en 1350: una *de electione prioris majoris ecclesiae*, en que manda sea elegido por compromiso y no por escrutinio: otra concebida en estos términos: *Statuimus quod in diebus dominicis, in festis novem lectionum, et aliis diebus, vel duarum caparum, introitus missae non triplicetur, ut inter illa, et alia majora et praecipua festa differentia cognoscatur.* No he hallado otro vestigio de este rito. Murrió este obispo visitando su diócesi en

la villa de S. Mateo á 18 de Octubre de 1351. No perdió el cabildo esta ocasion de recobrar sus derechos, y eligió segunda vez obispo á D. Francisco de Monte Olivo. De nada sirvió esta eleccion, sino para que el electo fuese promovido á la iglesia de Elna, donde murió á 12 de Octubre de 1354, como se nota en el necrologio. Al de Elna le trasladó el papa á Tortosa. Se llamaba

XIV. *D. Estéban*, del qual nada sé sino que murió en Roma el año 1356: sucedióle

XV. *D. Juan Fabra*, electo por Inocencio VI á 27 de Febrero de 1357. Antes de venir á esta iglesia, su vicario general Pedro de Urgel hizo con el cabildo varias constituciones dirigidas á la perfeccion del culto y de la vida regular. Entre las constituciones del sínodo que celebró en 1359 se manda *quòd nullus praesbyter... portet gladium vel ense, seu maneresium in parte dextrâ, vel sinistrâ... tabargia, sive mantanos....habeant*. Permaneció en esta silla hasta 1362, en que fue trasladado á la de Carcassona. Sucedióle

XVI. *D. Jayme de Aragon*, electo en la edad de veinte y un años por Inocencio VI. Del tiempo de este prelado, es



saber, del año 1363 es la constitucion que establece el modo como debia ser llevada la santa cinta *ad parterias*, de lo qual hablaré de propósito en otro correo. En el año siguiente mandó que en todos los miércoles, á excepcion de los de adviento y quaresma, se rece de S. Agustin. En 1365 dotó suficientemente el oficio de lectoral, instituido por su antecesor D. Estéban. Otras muchas constituciones quedan de este obispo; entre las quales quiero referir á la letra la siguiente: *quòd in missâ non cantentur rosae nisi in festis duorum, aut quatuor, aut ex cantorum, et tunc non antiquae et longae, sed aliae pulchrae; cùm decentius sit celebrare officium missae spatiosè, quàm illud properando, occupari seu detineri tempus per dictas propositas antiquas et longas.* Fue trasladado á la silla de Valencia al año 1369, y en el mismo le sucedió

XVII. D. Guillermo de Torrelles, trasladado á esta iglesia de la de Barcelona por el papa Urbano V. Del 1371 he visto varias constituciones suyas, es á saber: *quod tantum quatuor canonici ad studia mittantur: cereis ante altare B. Mariae: quod canonici non fiant compatres absque licentiâ, nec intersint in nuptiis, nec in eis comedant:* y la

abolición de la subtesorería, oficio que obtuvo el último Juan Espuny. Adelantó mucho este prelado la fábrica de la iglesia, ya publicando indulgencias, ya aplicando varios réditos de beneficios como dixe. Celebró un sínodo en 1378 á 4 de Mayo, en el qual ordenó que los sínodos se tuviesen en adelanté en la dominica *in albis*, por que en la del *pastor bonus* ocurrían las ferias de Tortosa, con lo qual estaban incomodados los curas de la diócesi, por la escasez de habitaciones. Murió D. Guillermo á 16 de Febrero de 1379. En el testamento que otorgó dos dias antes ante Pedro Sunyol, firma un Arnaldo Torrelles, que debia ser hermano suyo. En su entierro se gastaron 1575 sueldos en cera, como se ve en una época de Domingo Ciurana. Su epitafio en Santa Candia nada contiene de particular.

A la muerte de este prelado siguió una larga vacante, ocasionada por el funestismo que tanto afligió á la iglesia de Dio en el remate de aquel siglo y principio del siguiente. El cabildo hizo de su parte quanto pudo para recobrar su antiguo derecho; y efectivamente llegó á elegir obispo á D. Miguel Cirera, prior mayor de es



ta iglesia, el qual habia sido vicario general del obispo D. Jayme de Aragon. Pero al cabo tuvieron que ceder el electo y los electores al nombramiento que Clemente VII hizo de XVIII. D. *Hugo de Lupia y Bages*, quien tomó posesion de esta silla á 4 de Febrero de 1387, y á 15 de Octubre del año siguiente ya celebró sínodo. En una de sus constituciones manda *quòd rectores et vicarii utantur vestibus non nimis scotatis, longis, vel brevibus....et non botonatis; ita quod botones non portent in dictis indumentis superioribus, sive sit gramasia, aut supertunicale, vel tabargium....Non utantur sotularibus nimis aperis, et scotatis, et sine puntis, seu restris, sed tantum apertis ut pes possit intrare*. Estableció en el mismo la fiesta de la concepcion de nuestra Señora con rito de dos cantores, que las horas diurnas y nocturnas en las tres ferias mayores se terminen con la oracion *Respice*, conforme al uso introducido en otras iglesias de esta provincia. Otras constituciones hizo para la catedral en 1390, 93 y 98, las quales se conservan en la coleccion de ellas que está en el archivo. Nada mas sé de esta prelación, que duró hasta fin del año 1398, en que Benedicto XIII (Luna) le trasladó á la si-

lla de Valencia. A 1.º de Junio de 1399 eligió el cabildo para obispo á su prior mayor Juan Ciurana. El rey D. Martin queria que lo fuese D. Pedro de Luna; mas esto era contra la constitucion de la iglesia, segun la qual el electo debia ser canónigo reglar. Resolvió el papa en este negocio á favor del rey, dando en administracion esta iglesia al mismo

XIX. *D. Pedro de Luna*, que la gobernó hasta que fue electo arzobispo de Toledo en 1407. En el mismo año le sucedió

XX. *D. Francisco Clemente Perez*, trasladado en 1410 á la silla de Zaragoza. Tan escasas son las noticias que tenemos del sucesor

XXI. *D. Pedro de Luna*, segundo de este nombre, el qual gobernó esta iglesia hasta fines de 1415. En tiempo de este prelado hizo el papa Luna la famosa reforma de esta catedral, de cuyas constituciones envio copia. Tambien se tuvieron entonces en esta ciudad las célebres disputas entre cristianos y judíos, á las quales asistió aquel papa, y de ellas tomó ocasion para formar la grande constitucion, que publicó poco despues en Valencia *in favorem fidei nostrae, et in opprobrium judaicae caeci-*

*tatis*. El original existe en este archivo, y una traduccion lemosina en la biblioteca de mi convento de Valencia en un código MS. de constituciones tarraconenses. A tan breves pontificados siguió uno, que duró cincuenta y ocho años, y fue el de

XXII. *D. Oton de Moncada*, electo á 21 de Diciembre de 1415: celebróse en su tiempo el famoso concilio provincial de Tortosa de 1429, presidido por el cardenal Pedro de Fox, legado de Martino V, cuyo objeto fue extinguir las reliquias del cisma, y reparar las quiebras que habia padecido con aquella ocasion la disciplina eclesiástica. Habia ya renunciado el anti-papa Gil Muñoz en manos del mismo cardenal su supuesto derecho al pontificado á 4 de ese año, en la villa de S. Mateo; de donde pasáron á esta ciudad al sínodo, que comenzó el dia 10 de Setiembre. El cardenal Aguirre publicó las actas y constituciones de este sínodo; y esto me consuela en la escasez de documentos que hay aquí sobre el. Sin embargo va copia de la convocatoria que expidió aquel legado omitida por Aguirre. La saqué del original que se guarda en el archivo de la iglesia de Seorve. En el año 1432 celebró nuestro pre-

lado sínodo en Ulldecona, cuyas constituciones, con las correcciones que parecieron oportunas, renovó en el que tuvo el año siguiente en Tortosa á 1.º de Febrero. Van copiadas. Otras hizo para el gobierno de la iglesia en distintas ocasiones: en una de ellas ordenó que nadie fuese admitido por canónigo de esta catedral, que no fuese graduado en derechos ó teología, y profesó ya cinco años en la vida reglar de S. Agustin. Hallóse D. Oton en el concilio Basileense, y fue creado cardenal de Santa Potenciana por el antipapa Félix V; por donde se ve haber sido de los que se mantuvieron en Basilea, y se opusieron á la traslacion del concilio á Ferrara, mandada por el papa Eugenio IV. Sábese que este papa aprobó todas las creaciones de cardenales que el cismático habia hecho: y así el nuestro fue siempre reconocido por tal. Durante su ausencia de esta silla, que fue como de quatro años, gobernó la iglesia D. Bernardo, obispo Caratense, el qual consagró el altar mayor del nuevo templo en 1441. Dicen que fue D. Oton muy liberal con su iglesia: murió á 20 de Febrero 1473.

XXIII. *D. Alonso de Aragon*, hijo del conde de Ribagorza y maestre de Calatra-

va, fue promovido á esta silla por Sixto IV á 31 de Julio del año 1475, á los 20 de su edad. Tomó posesion de ella á 22 de Agosto del año siguiente por medio del arzobispo de Caller, que estaba en esta ciudad. Esto dicen Macip y Martorell. Mas yo hallo algunas constituciones capitulares hechas por los vicarios generales del cabildo en sede vacante en el año 1477. No constan las cosas que debió de hacer para bien de su diócesi, aunque su pontificado duró hasta 1512, en que fue trasladado á la metrópoli de Tarragona. Con esta ocasion fue electo D. Fr. Juan de Enguera, dominico, obispo que era de Lérida; mas por haber muerto en Valladolid antes de tomar posesion, no se cuenta en este catálogo. Fue luego nombrado

XXIV. *D. Fr. Luis Mercader*, cartuxo, del qual solo sé que tomó posesion á 13 de Enero de 1514, y que murió de allí á dos años por el mes de Junio. Seguidamente eligió el cabildo al noble D. Luis de Cardona; y esta es la última vez que intentó este cuerpo recobrar sus derechos. Estaba ya concordado el patronato real; y así sin hacer caso de esta eleccion fue nombrado por el rey

XXV. *Adriano de Florencia*, dean de Lovayna y maestro de Cárlos V. Tomó posesion á 18 de Noviembre de 1516, y antes de cumplirse el año fue creado cardenal *titulo SS. Joannis et Pauli*, por el papa Leon X, á quien sucedió en la silla de San Pedro á 26 de Enero de 1522. Estaba entonces el electo en Victoria, adonde fuéron para cumplimentarle por parte de esta iglesia Miguel Boteller, camarero, Francisco Oliver, prior claustral, Juan Pellicer, sacrista, Juan Llaurador, canónigo, y el M. Fr. Baltasar Sorió, dominico, lectoral de la misma. Viniendo despues el papa por Zaragoza á Tortosa asistió de pontifical á las primeras vísperas del Corpus á 18 de Junio, y últimamente se hizo á la vela en Tarragona á 6 de Agosto. Retuvo esta silla hasta poco antes de morir, en que la dió á

XXVI. *D. Guillermo Enchifort*, su datario, y cardenal como el de S. Juan y S. Pablo: se mantuvo en Roma, donde murió en 1534 como dice Alfonso Chacon. Sucedióle

XXVII. *D. Fr. Antonio de Calcena*, de la órden de S. Francisco. Tomó posesion á 5 de Octubre de 1537, y murió á los dos años de su gobierno. Otros dos estu-

bo vacante la silla hasta 29 de Julio de 1542 en que entró á ocuparla

XXVIII. *D. Gerónimo de Requesens*, del qual conserva esta iglesia la correccion del breviario que ordenó de nuevo, y se imprimió en Leon de Francia por Dionisio Herseo en 1547 á expensas de Bartolomé Masia. Es graciosa y estimable la prefacion de este libro. Nada mas sé de aquel prelado sino que murió en Barcelona á 21 de Noviembre de 1548. Pasados cinco años le sucedió

XXIX. *D. Fernando de Loazes*, natural de Orihuela, y obispo que habia sido de Elna y Lérida: en 1560 fue trasladado á Tarragona, y el mismo año fue provisto

XXX. *D. Fr. Martin de Córdoba y Mendoza*, religioso dominico: tomó posesion á 1.º de Diciembre de ese año, y poco despues partió al concilio de Trento, llevándose consigo por teólogos al camarero de esta iglesia Mateo Boteller, y al M. Fr. Pedro Satorre, dominico. El cabildo le señaló en 14 de Octubre de 1561 cien ducados cada año de los que estuviese ausente por tan justa causa. Subscribió al concilio, y vuelto á su iglesia la gobernó hasta

el 1574, en que fue trasladado á Córdoba su patria. Sucedióle otro religioso de su orden, que fue

XXXI. *D. Fr. Juan Izquierdo*, el qual habia sido lector de esta catedral, y provincial de su provincia, á 21 de Julio del mismo año. En el siguiente 1575 celebró un sínodo, cuyas constituciones publicó su sucesor el señor Marquez de Prado. Fabricó á su costa la iglesia del colegio de su orden de esta ciudad, en la qual está enterrado; sobre su sepultura se hallan estos versos:

*Qui summâ cum laude sui bis rexit habenas  
Ordinis, antistesque fuit Dertusae, et egenis  
Perfugium, fratris recubant hic ossa Joannis  
Hizquierdi; felix animus migravit olympum.  
Obiit 30 Septembris 1585.*

XXXII. *D. Juan Teres*, natural de Verdú en Cataluña, fue trasladado á esta silla de la de Elna en 1586, y apenas comenzó á mostrar en ella su zelo pastoral, fue promovido en el año siguiente á Tarragona. Le sucedió luego

XXXIII. *D. Juan Bautista Cardona* natural de Valencia, obispo de Vique,



uno de los sabios mas acreditados de su tiempo, el qual ayudó con sus luces á Felipe II en la formacion de la biblioteca escurialense, sobre lo qual imprimió un tratadito intitulado *de regia S. Laurentii bibliothecâ*: en que sobre las ideas necesarias para aquella empresa, se hallan noticias de bibliotecas particulares y códices raros. Gobernó esta iglesia solos dos años, y murió en Valencia á 30 de Diciembre de 1589. Está enterado en el claustro junto á la puerta por donde se entra á la iglesia: y en lo alto de la pared se halla este letrero: *Joannes Baptista Cardona, vir suorum temporum eruditissimus, primò Ausetanae, secundò Dertusanae ecclesiae episcopus, hic conditur. Vitâ functus II. cal. Jan. 1589.*

XXXIV. D. Gaspar Punter, natural de Morella, canónigo de esta iglesia y su prior austral, comenzó el gobierno de ella á 1 de Febrero de 1590. Grandes memorias quedan del amor y liberalidad con que trató este prelado á su esposa. Apénas hay iglesia en toda la diócesi que no tenga alguna muestra de ello. En la catedral costó la preciosa y bien entendida reja del coro, y tambien la del altar mayor, gastando en estas y otras obras mas de 100 ducados.

dos de oro; fundó un monte de piedad para remedio de los males y escasez que padecian los labradores. Consagró la iglesia á 8 de Junio de 1597, y desde entonces se celebra la fiesta de su Dedicacion en la dominica II del mismo mes, no estando impedida con la octava del Corpus. Tambien entendió en reformar los ordinarios de la iglesia de acuerdo con el cabildo, quien nombró á D. Gerónimo Tersá, arcedian de Culla, y al canónigo D. Jayme Miró; imprimiéndolos en Valencia en 1592. Murió este gran prelado á 13 de Mayo de 1600: sepultáronle delante de las gradas del presbiterio, donde se lee este epitafio, que ciertamente desdice de su literatura:

*Gaspar obiit cum Punterius, qui rexerat annos  
Bis quinque hanc sedem (hic illius ossa cubant):  
Mille sequebatur jam sexcentessimus annus  
Lux decima et Madii tertia mensis erat.*

XXXV. D. Fr. Pedro Manrique, de la órden de S. Agustin, tomó posesion de esta silla á 30 de Abril de 1601, y la gobernó hasta el 1611, en que fue electo arzobispo de Zaragoza. Era muy estimado de Felipe III, quien le nombró su virey en

todo el principado de Cataluña. Le sucedió

XXXVI. *D. Fr. Isidoro Aliaga*, dominico, en 25 de Agosto de 1611, y antes de cumplirse el año fue trasladado á la iglesia de Valencia. Poco mas duró el pontificado de

XXXVII. *D. Alfonso Marques de Prado*, natural de Segovia; es á saber, desde 3 de Agosto de 1612 hasta 1616, en que le promovieron á la iglesia de Cartagena. Tuvo un sínodo en 1615, el qual imprimió poco despues con este título: *Constitutionum synodaliū Dertusensium partes V, compilatae sub episcopo Dertusensi Alfonso Marques de Prado. = Valentiae ap. Petrum Patricium Mey 1616.* 4.º Contiene tambien las que hizo su antecesor D. Fr. Juan Izquierdo en el sínodo de 1575. Fue su sucesor

XXXVIII. *D. Luis de Tena*, canónico de Toledo, y tomó posesion á 26 de Octubre de 1616. Fue muy liberal con esta iglesia, y devotísimo de la reliquia de santa Cinta, cuyo actual relicario hizo á sus expensas, como se ve en las inscripciones que en él se grabáron; y aun quiso ser enterrado en la capilla de esta advocacion.

Murió á 26 de Setiembre de 1622. Su epitafio dice así:

*Hic nostrae aetatis futurae et gloria Tenae  
Praesulis ossa cubant, spiritus astra colit.*

Sucedíóle un prelado muy ilustre, que fue

XXXIX. *D. Agustin Espínola*, Genoves, cardenal de S. Cosme y S. Damian: era entónces de 27 años, tomó posesion en el de 1623 á 12 de Abril. El año siguiente vino á su iglesia, y debió traerse consigo el cuerpo del niño S. Crescente mártir, que le habia dado Urbano VIII, el qual regaló despues á esta catedral: dió ademas quinientas libras para la nueva custodia trabajada por los plateros Aloy Camañes y Agustin de Roda: puso la primera piedra de la actual iglesia parroquial de Santiago. Todo esto y mucho mas hizo en solos dos años, hasta que fue trasladado á la silla de Granada á 16 de Octubre de 1625. Tres años estuvo esta iglesia sin pastor, hasta que tomó posesion de ella en 7 de Julio de 1628

XL. *D. Justino Antolinez de Burgos* dean que era de Granada. Gobernóla hasta 9 de Julio de 1637 en que murió, sin qu

podamos referir ninguna particularidad del tiempo de su prelación.

XLII. *D. Juan Bautista de Campana*, Napolitano, tomó posesion de esta iglesia á 25 de Enero de 1641. Era General de la órden de S. Francisco, y quiso ser consagrado en esta catedral por los obispos de Lérida, Segorve y el auxílar de Valencia. Pasó al obispado de Puzol en Nápoles, no se sabe quando, porque tampoco consta el año en que fue electo obispo de esta iglesia *D. Francisco Aguilon y Sentis*, camarero de la misma, el qual no llegó á tomar posesion. Lo que se sabe es que ya en 1656 era obispo

XLII. *D. Fr. Gregorio Parceró*, Benedictino, natural de Tuy, obispo que habia sido de Elna y Gerona, y que murió de mas de 100 años en el de 1663. Fue su sucesor

XLIII. *D. Fr. Josef Fageda*, de la órden de S. Gerónimo, natural de Vique, y obispo antes de Gerona. En tiempo de este prelado se comenzó la capilla de nuestra Señora de la Cinta, en que brilla mas la naturaleza que el arte; puso él mismo la primera piedra. Murió de edad de 77 años en el de 1685. Le sucedió en el mismo año

XLIV. *D. Fr. Severo Tomas Auther*, natural de Puigcerdá, de la orden de Santo Domingo, y obispo que era de Gerona: celebró dos sínodos, uno en 1687, y otro en 1696, cuyas constituciones publicó él mismo en un volumen con una prefacion latina. Falleció en el año 1700, y fue enterrado en el convento del Rosario de esta ciudad. A proporcion que nos acercamos á nuestros tiempos, son mas escasas las noticias de estos prelados. Algunos elogios que aquí quedan, son mas académicos que históricos. Lo contrario sucede en los prelados del siglo XII; vamos adelante. Llamábase el sucesor

XLV. *D. Silvestre García Escalona*, natural de Almonacid, del qual no se conserva mas memoria que la de su traslacion á Salamanca en 1714: tuvo por sucesor á

XLVI. *D. Juan Miguelez de Mendaña y Ossorio*, de la casa de Astorga, el qual tomó posesion el año siguiente, y dentro de dos años murió de vuelta de un sínodo provincial celebrado en Gerona.

XLVII. *D. Bartolomé Camacho y Ma-  
dueño* fue promovido á esta silla por Felipe V en 1716 á los 27 de su edad; era natural de Montoro, diócesi de Córdoba, y

canónico lectoral de Palencia: tomó posesion de allí á dos años, y en su largo pontificado dió grandes muestras de zelo pastoral y amor á la disciplina eclesiástica y á sus ovejas; por lo qual renunció constantemente el obispado de Palencia en 1749. Falleció á 1.º de Abril de 1757. No eran menores las esperanzas que daba por sus grandes prendas el sucesor

XLVIII. *D. Francisco Borrull*, natural de Valencia, y canónico de aquella iglesia; pero á los diez meses de su pontificado murió visitando la diócesi en la villa de San Mateo á 5 de Agosto de 1758. Sucedióle de allí á dos años

XLIX. *D. Luis García Mañero*, natural de Sotillo, diócesi de Osma, y canónico de Santiago; fue trasladado á Zaragoza á fines de 1764. A 22 de Abril del siguiente ya tomó posesion el sucesor

L. *D. Bernardo Velarde y Velarde*, natural de Santillana, diócesi de Santander, doctoral de Sevilla: entró en esta ciudad el dia 8 de Octubre del mismo año 1765, y en 1779 fue trasladado á la metropolitana de Zaragoza. En Agosto del mismo año fue nombrado para esta silla

LI. *D. Pedro Cortes y Larraz*, natural

de Belchite en Aragon, y arzobispo que era de Guatemala: tomó posesion de ella á 4 de Febrero del siguiente, y la gobernó hasta fines de 1786, en que retirándose á Zaragoza renunció el obispado, y murió de allí á poco, dia 7 de Julio. Sucedióle

LII. *D. Victoriano Lopez Gonzalo*, natural de Terzaga, diócesi de Sigüenza: era obispo de la Puebla de los Angeles. Apenas tomó posesion de su silla, padeció Tortosa grandes males con la furiosa inundacion del Ebro, que destruyó sus campos, y arruinó gran multitud de casas, aun dentro de la ciudad. Fue esto en Octubre de 1787. Buena ocasion para que el obispo mostrase su zelo y caridad con su nueva esposa. De aquí le trasladaron al obispado de Cartagena á principios del 1790. Le sucedió el actual prelado

LIII. *D. Antonio Josef Salinas y Moreno*, natural de Hellin, diócesi de Cartagena, de la órden de S. Francisco, cuyo Comisario general habia sido. Tomó posesion en 29 de Julio, mediante procurador, é hizo su entrada pública á 19 de Diciembre del mismo año 1790.

Si algun sugeto curioso y laborioso de los muchos que hay en este cábildo no se



toma el trabajo de continuar históricamente el episcopologio de la iglesia, vendrá tiempo en que apénas se sabrá si han existido algunos de estos prelados. Respecto de los quatro últimos á duras penas hubiera podido hallar las épocas de sus pontificados, si no fuera por la curiosidad de Don Juan Bautista Peña, penitenciario de esta iglesia, que reside en ella desde el año 1765.

Debo prevenirte que no esperes noticia separada de los sínodos de esta iglesia, supuesto que ya la he dado hablando de los prelados que los presidiéron, con expresión de lo particular y mas notable que contienen: ahí envío copias de todos ellos que hablarán por mí (a). A Dios. Tortosa &c.

## CARTA XL.

*Si S. Rufo fue obispo de Tortosa.*

**M**i querido hermano: ¿Qué quieres que diga del pontificado de S. Rufo, que se cree ser el primero obispo de Tortosa? Después de la larga dominacion de los moros,

(a) V. al fin en el apéndice.

¿qué puede hallarse en nuestros pueblos perteneciente á la religion del primer siglo de la iglesia? Sin embargo, como los defensores de una tradicion que tanto honra á esta ciudad, han hallado un documento con que apoyarla, diré algo sobre él, pues todavía existe y he podido exâminarle.

Hay un misal antiguo en esta iglesia, que es el que dixe que tenia las cubiertas tachonadas de plata. En él se halla la oracion en la fiesta de S. Rufo de esta manera: *Propitiare, Domine, quaesumus, nobis famulis tuis per hujus sancti confessoris atque pontificis Ruphi, qui in praesenti requiescit ecclesiâ, merita gloriosa; ut ejus piâ intercessione ab omnibus semper protegamur adversis.* Per. Si este misal fuese propio de esta iglesia, es un argumento invencible que S. Rufo fue su primer obispo. Mas quien observe el carácter, las miniaturas y el calendario de este còdice, fácilmente conocerá que es extrangero. Ademas, que no siendo anterior á la invasion de los moros, como ciertamente no lo es; si fuera de esta iglesia deberia haberse escrito despues de conquistada la ciudad y restaurada la silla episcopal: y en tal caso se hallaria ingerida en el calendario la fiesta de la Dedicacion de l

primera catedral, que fue en 1178. Mas no sucede así; antes por el contrario en la única fiesta de Dedicacion que en él se halla, se ve que era de otra iglesia. Porque en el mes de Junio dice: *VIII. idus Dedicatio ecclesiae S. Ruphi*. La iglesia de Tortosa nunca se intituló *S. Ruphi*, sino *S. Mariae*. Y como cada iglesia celebraba la fiesta de su dedicacion, señalándole dia en su calendario; síguese que este códice pertenece á otra iglesia que tenia la advocacion de S. Rufo. La de esta catedral es *III. cal. Decemb.* (digo la primera del año 1178 que es la que debia hallarse en el códice si fuese de aquí), y esta del todo se omite en él. Y en otro misal idéntico en el carácter, aunque inferior en la suntuosidad de los adornos, se halla esta fiesta notada al margen por una mano posterior como del siglo XV con estas palabras: *Festum Dedicacionis eccl. Dertus. semper celebrabitur dominicá post festum S. Ruphi*. ¿A quién se le hará creible que se omitiese una fiesta tan propia de esta iglesia, y que nunca dexó de celebrarse segun la costumbre general de todas las iglesias? Por otra parte, en la oracion de S. Rufo de este segundo misal, que se halla del mismo modo que en el pri-

mero, estan raspadas con suma prolixidad las palabras: *qui in praesenti requiescit ecclesiá*. Cosa que debió hacer algun individuo sabio de esta catedral, á quien le era conocida la iglesia de donde viniéron estos códices. Nosotros ya que ignoramos esto, podemos juzgar de la antigüedad de ellos por su carácter y forma de abreviaturas, nexôs &c. Y digo con fiadamente que no habrá paleógrafo que los tenga por anteriores á los árabes. Antes si se cotejan con el ordinario que dixe escrito en el año 1055, se verá que son idénticos con él, y por consiguiente escritos en tiempo en que esta ciudad estaba todavía sujeta á los moros, y en que no se podian escribir misales para una iglesia que no habia. No siendo pues de aquí estos códices, no se verifica ser esta catedral depósito de las reliquias de San Rufo.

Pero lo que mas convence haber mirado siempre esta iglesia como extraños los dichos códices y su tradicion, es el exámen de los que se sabe, y consta ser propios de ella, así MSS. como impresos. Con gran deseo de hallar la verdad he registrado todos los breviarios, colectas y misales que se guardan en el archivo. Y hallo que en la

mayor parte de los MSS. la oracion en la fiesta de S. Rufo dice así: *Deus qui B. Rurhum Pontif. Sanctorum tuorum meritis coaequasti; concede propitius, ut qui commemorationis ejus festa percolimus, vitae quoque imitemur exempla.* Per. La misma usa el obispo D. Gerónimo de Requesens en el breviario que imprimió en Barcelona en 1547. Otro MS. del año 1475 pone la siguiente: *Adesto, Domine, supplicationibus nostris, et B. Rurphi intercessionibus confidentes, nec minis adversantium, nec ullo conturbemur incursu.* Per. Un misal impreso en Barcelona en 1524 dice: *Deus qui animae famuli tui Rurphi aeternae beatitudinis praemia contulisti, concede propitius, ut qui peccatorum nostrorum pondere praemimur, ejus apud te precibus sublevemur.* Per. En suma ninguno de los códices de esta iglesia copia la oracion del primero, ni las palabras *qui in praesenti requiescit ecclesiâ*; y eso que algunos son del siglo XIV, y acaso del anterior. No hallo pues fundamento para decir que esta es la tradicion de esta catedral, y que siempre se ha tenido por propio de ella aquel misal antiguo. Los sabios obispos y los varones doctos que entendiéron en ordenar los oficios de esta diócesi, tuviéron presente aquel códice

que antes se guardaba en el relicario, y viéron la gloria que les ofrecia, dando á esta iglesia tan antiguo fundador. ¿Qué causa pudieron tener para desecharla y no trasladar su memoria á la posteridad por medio de documentos tan auténticos? Yo no hallo salida á esta reflexi6n, sino que como tan pr6ximos á la restauracion de la silla, conservaban memoria del lugar de donde se traxéron aquellos c6dices: y no queriendo para sí glorias que ciertamente sabian ser de otras ciudades, tomar6n para el oficio de S. Rufo las oraciones comunes, excluyendo de todo punto aquel período.

Otro tanto sucede en las lecciones de maytines, que en ninguno de los breviarios MSS. llegan á contar la venida de San Rufo á España, y mucho ménos su pontificado en esta sede. Digo esto con fiadamente, aun despues de haber leído en algunos escritores nuestros que los breviarios de esta iglesia refieren el obispado de San Rufo y su fallecimiento en Tortosa. Vea quien quisiere estos c6dices antiguos: estoy seguro de que no hallen en todos ellos una palabra que á esto pueda aludir. Páreceme estar leyendo el corazon de los que ordenáron aquellas lecciones. En la ocasion

mas oportuna, pudiendo decir con pocas palabras lo que tan glorioso era para esta silla, se contentan con hablar en general de la virtud y predicacion de S. Rufo y nada mas; y aun hay códice que pone para las lecciones una homilía de S. Gerónimo. En las lecciones de la santa Cinta y las de Santa Candia y Córdula, nada se omitió de lo que podia ser glorioso á la iglesia y ciudad de Tortosa; lo omitiéron en las de San Rufo, es prueba de que no se creyó tal cosa en los siglos XIII, XIV y XV.

Otra reflexiön me ocurre contra esta opinion. En todos los códices se nota la fiesta de S. Rufo con rito de quatro cantores. Mas en la *carta ciborum*, ó costumbre de rectorio se dice: *item en la festa de Sent Ruff moltó et spatles*. Así el rito de los quatro cantores como este extraordinario eran comunes á otras muchas fiestas de poca consideracion para esta iglesia. Y cierto era muy debido que en uno y otro se hiciesen en este dia demostraciones de mayor solemnidad, si se creyese haber sido S. Rufo primer obispo de esta iglesia y estar en ella depositado. Advierto que esta *carta ciborum* se confirmó en el año 1350; y en la escritura que he visto original se dice que

estas costumbres eran antiquísimas en esta iglesia. De suerte que en los quatro primeros siglos de su restauracion, no hay vestigio por donde se descubra que haya habido en ella tal tradicion.

Por si alguno deseara saber el origen de la fiesta de S. Rufo en esta iglesia, que al cabo era *IIII. cantorum*, que es alguna distincion, y el nombre del santo se halla en las letanías, y es cierto que fue venerado aquí desde la restauracion de la silla; diré mi parecer, que es conforme al de los individuos doctos de este cabildo. Eralo á fines del siglo XVI el canónigo D. Jayme Miró, que fue tambien tesorero de la iglesia, y vivió en ella muchos años, y (como dice en sus índices el canónigo Macip) compuso un libro de rúbricas, esto es, notales de todas las cosas de la iglesia desde el año 1326 hasta 1481, por donde se ve que era muy versado en la historia eclesiástica de Tortosa. Era ademas natural de esta ciudad, bautizado en ella á 1.º de Mayo de 1532. Pues á este hombre docto y amante de las glorias de su patria pidió el célebre obispo de Segorve D. Juan Bautista Perez, siendo aun canónigo de Toledo, que le comunicase los documentos que hubiese aquí



sobre S. Rufo. Vi y copié en Segorve, entre los papeles de aquel prelado, la carta original del canónigo Miró (a), cuya lectura te hará ver que el origen de celebrar aquí fiesta á S. Rufo es el haber sido el primer obispo de Tortosa, despues de su conquista, Gaufredo, abad del monasterio de S. Rufo en Aviñon. Verás tambien en la carta que este obispo se traxo de allá las actas de la vida de S. Rufo; y por consiguiente que pertenece á Aviñon lo que por el contesto de ellas se atribuye á Tortosa. A este modo es verisímil que traxese tambien otros códices litúrgicos para el uso de esta catedral, escasa entónces de tales alhajas, entre las quales miéntras no se demuestre lo contrario, debemos contar aquel antiguo misal, que siendo de Aviñon, conserva la tradicion que allá tenian y tienen de poseer las reliquias de su primer obispo San Rufo (1). Conservando pues Gaufredo afec-

(a) Va en seguida de esta.

(1) Dionisio de Santa Marta (Gallia Christ. col. 795) comienza así el catálogo de los obispos de Aviñon: *Sancti Ruphi primi*

*Avenionensis episcopi, Aduar-  
Viennensis, Beda, Usuardus, Martyrologium Romanum die 12 Novembris, Ferrarius et alii per multi auctores meminere. Celebratur festum ejus in hac urbe 14*

to á su profesion y al titular de su casa, es verisímil que así como introduxo aquí la vida reglar *juxta consuetudines ecclesiae S. Ruperhi*, introduxese tambien la devocion del mismo santo. Tanto mas que ya entónces, esto es, á mitad del siglo XII habia en la provincia tarraconense muchas iglesias de canónigos reglares llamados de S. Rufo, porque la devocion de los príncipes las sujetaba, y aun hacia donacion de ellas al monasterio de S. Rufo de Aviñon. Este es conocidamente el origen de esta fiesta en Tortosa; de lo qual ya no diré mas. Allá van junto con la carta sobredicha algunas de las notitas que puso el Señor Perez á las actas de S. Rufo, las quales no he podido encontrar aquí á pesar de mi diligencia.

A Dios. Tortosa &c.

<i>Novembris, et in cathedra-</i>	<i>sui, et ordinis seu congrega-</i>
<i>li ecclesiâ summâ venera-</i>	<i>tionis celeberrimae caput,</i>
<i>tione coluntur ejus reli-</i>	<i>cujus olim sedes erat extra-</i>
<i>quiae. Habet verò Valen-</i>	<i>muros Avenionenses, et ad-</i>
<i>tiae monasterium nominis</i>	<i>huc superest.</i>

*Carta que escribió el canónigo de Tortosa Jayme Miró al canónigo de Toledo D. J. B. Perez, obispo que despues fue de Segorve (a).*

A 20 de Maig me donaren una de Vm. de 25 de Abril, y ab ella tota merçe. Y puyx es Vm. natural de Valencia, li respondre en nostra llengua, puix lo entendra molt be.

Per tenir yo en carrech la llibreria de esta iglesia per lo capitol de ella, fuy forçat comunicar la de Vm. á estos senyors estant justats per altres negocis, y tots uniformes foren molt contents yo serquas totes les claricies se poguessen haber, y veure axí en la llibreria como en lo archiu, y en les constitucions de esta iglesia, y donas á Vm. relacio del que si trobaria ab tot lo compliment necessari. Y axi serquant en dita llibreria, he trobat en un llibre de lliçons molt antich la vida del glòrios Sant Ruph, la qual envie á Vm. de la manera la he trobada escrita en llati, encara que

(a) Existe original en Perez, y se guarda en el un tom. fol. de actas y noticias de los SS. de España, archivo de la catedral de Segorve. que recogió el dicho Señor

en alguns llocs hi ha alguns periodos no corresponen a la sentència he intelligencia del que va dient; pero per no llevar y affegir hi mes del quex havia la tramet de mania escrita ab la present, como dalt dich. Rebré a merce me avise de la rebuda della.

Tambe so entrat en lo archiu de dita iglesia per veure si se trobarien alguns actes antichs ans que los moros entrassen en España, y no si ha trobat cosa alguna, salvo la conquista feu D. Ramon Berenguer, compte de Barcelona, qui conquista a Tortosa, y trague los moros della en lo any 1148: y conquistada feu venir de França de un monestir estaba en la ribera del Rojone a un Gaufrido qui era abat de dit monestir de canonges reglars del orde de San Agosti pera esser bisbe de Tortosa, e axi en lo any 1151 lo Archebisbe de Tarragona lo consagra en presencia de altres bisbes y de dit D. Ramon Berenguer, compte de Barcelona, y li dona dit compte a dit Gaufrido y sos successors los delmes y primicies, y designa los llimits del bisbat.

Y apres dit Gaufrido envia a Roma sa electio y consecratio pera obtenir confirmatio de Adriano quarto, qui tunc presidia en la sede romana; y axi dit Adriano lo

confirma ab sa bulla, dada en Benavent 6 cal. Aprilis (a) anno Incarnationis Domini de 1155 pontificatus anno secundo. E dit Gaufrido poch apres de haber rebut dita confirmatio que fonch en lo any 1158 feu una constitucio que comença: *Auctoritate apostolicâ roborati*, la qual per esser llarga no insertare sino solament lo essencial della pera alguna claricia del que Vm. me demana. Y diu desta manera: *Statuimus et firmamus Nos et sequaces nostros in praefatâ ecclesiâ unanimiter, concorditer et canonicè vivere sub regulâ Sancti Augustini, et juxta consuetudines ecclesiae Sancti Ruphi, licet sint ibi aliqua singularia quae in Dertusensi ecclesiâ juxta dignitatem suam et loci proprietatem rationabiliter poterunt dispensari*. Y tinch per molt averiguat dit Gaufrido porta la historia de la vida de S. Ruph de alla del modo a he trobada, y va ab la present. Y asso es lo que fins al present he pogut trobar. Si altra cosa se descubrira, yo avisare a Vm. Y si en altra cosa hi haura per assi en que yo me puga emplear al servey de Vm. reure a molt contento mo mane, per que ho fare, com per les obres veura. Y nostre Sr.

(a) El original dice *XIII cal. Aprilis*.

guarde y prospere a Vm. per molts anys  
como se desija. Tortosa a 3 de Juny 1591  
=Lo canonge Jaume Miró.= *En el sobres-*  
*crito dice así:* A mestre Joan Baptista Peris  
canonge de la santa iglesia de Toledo.=  
Toledo.

*Version castellana de la carta anterior.*

A 20 de Mayo me entregaron una carta de Vm. de 25 de Abril, en la qual recibí merced. Y pues es Vm. natural de Valencia, le responderé en nuestro idioma que lo entenderá bien.

Por tenerme encargada el cabildo de esta iglesia su librería, me ví obligado á dar cuenta de la de Vm. á estos señores hallándose congregados para otros negocios los quales con mucha satisfaccion suya acordaron que buscasse yo quanto pueda aclarar este punto, examinando los documentos de la librería y del archivo y las constituciones de esta iglesia, para dar á Vm. razon cumplida de quanto se encuentre. Escudriñando pues la librería, he hallado en un leccionario muy antiguo la vida del glorioso S. Rufo, que envio á Vm. tal qual ha venido á mis manos escrita en latin, aunque

en algunos lugares hay períodos cuyo sentido no corresponde al contexto; mas por no añadir ni quitar, la remito adjunta como he dicho, copiada de mi mano. Estimaré á Vm. me avise su recibo.

He entrado tambien en el archivo de la iglesia á ver si daria con algunas actas antiguas anteriores á la entrada de los moros en España, y nada hallo sino la conquista hecha por D. Ramon Berenguer, conde de Barcelona, que ganó á Tortosa y lanzó de ella á los moros el año 1148, y conquistada hizo venir de Francia de un monasterio de canónigos reglares, de la órden de San agustin, que estaba á las orillas del Ródano, á su abad Gaufrido para que fuese obispo de Tortosa: al qual consagró el arzobispo de Tarragona el año 1151 á presencia de otros obispos y del dicho D. Ramon Berenguer, conde de Barcelona, el qual dió Gaufrido y á sus sucesores los diezmos y simicias, y señaló los límites del obispado.

Hecho esto, envió á Roma Gaufrido á eleccion y consagracion para que la confirmase Adriano IV, que ocupaba entónces la silla romana, como en efecto la confirmó en su bula expedida en Benevento VI

cal. Aprilis anno Incarnationis Domini 1155  
pontificatus anno secundo.

Poco tiempo despues de haber recibido Gaufrido esta confirmacion, esto es, en el año 1158 hizo una constitucion que empieza: *Auctoritate apostolicâ roborati*, que no inserto toda entera por ser larga; solo notaré lo esencial de ella para aclarar lo que Vm. me pregunta. Dice así....

Y tengo por muy cierto que dicho Gaufrido traxo de allá la historia de la vida de San Rufo, tal qual la he encontrado y acompaño con esta. Y es quanto hasta ahora he podido encontrar. Si mas descubriere avisaré á Vm. Y si hay por aquí otra cosa en que pueda yo emplearme en su obsequio de Vm., tendré á gran satisfaccion que me mande, pues lo haré como lo acreditarán las obras. Y nuestro Señor guarde y prospere á Vm. por muchos años como se desea  
Tortosa á 3 de Junio de 1591. = El canónigo Jayme Miró. = El sobrescrito dice: *A maestro Juan Bautista Perez, canónigo de la santa iglesia de Toledo.*



*Notas que puso el obispo de Segorve D. Juan Bautista Perez á las actas de S. Rufo (a) ex lib. fol. actorum SS. Hisp.*

„ Vereor ne confundant cum S. Rupho episcopo Avenionensi Galliæ, nam certum est ex vita MS. ecclesie Avenionensis ibi fuisse primum episcopum Ruphum, apostolorum discipulum, in Gallias missum vel à Paulo apostolo, vel ut alii volunt, à Sergio Paulo episcopo Narbonensi, discipulo Pauli ap.

„ Constat ex vitâ hujus Ruphi Avenionensis fuisse Avenione monasterium canonicorum regularium S. Augustini, ubi corpus Ruphi colitur.

„ Constat Dertosam urbem ereptam de sarracenorum manibus anno 1148 à R. Berengarii, comite Barchinone, et primum episcopum ibi positum Gaufridum, confirmatum ab archiepiscopo Tarrac. anno 1151, qui episcopus inter ceteras constitutiones ecclesie Dertosens. quas ibidem edidit, illam fuisse, ut viverent sub regulâ canonicorum regularium S. Augustini, juxta

a) Copiadas del mismo libro que la carta antecedente.

„consuetudinem ecclesiae S. Ruphi: ex quo  
„hic sanctus specialiter cultus est Dertusae.  
„Et inde natam puto opinionem, fuisse  
„Ruphum episcopum Dertusens.

„Vel forte ibi fuit cum Sergio Paulo:  
„nam Antoninus et Petrus Natalibus (lib. 1.  
„cap. 60.) ait Sergium Paulum in Hispa-  
„niâ predicasse, et illius diaconum fuisse  
„Ruphum, qui postea fuit episcopus Ave-  
„nionensis.

„Hunc Ruphum Avenionensem multi  
„ex recentioribus scribunt, immò et lec-  
„tiones Avenionensis ecclesiae tradunt fuis-  
„se eundem cum illo qui fuit frater Ale-  
„xandri, filius autem Simonis Cyrenaei, qui  
„crucem Christi gestavit: et esse eundem  
„cum Rupho, uno ex discipulis de quo Pau-  
„lus ad Rom. 16 et S. Polycarpus ad Phili-  
„penses. Sed istum Ruphum Thebanum in  
„Graeciâ fuisse episcopum aiunt Dorotheus  
„Tyrius in Sinopsi, et Metaphrastes in vi-  
„tâ Petri: qui colitur in Martyrologio ro-  
„mano die 21 Novemb. alter autem Ave-  
„nion. 12 Novemb. in Martyrol. romano;  
„vel 14 Novembris, ut est in ejus vitâ et  
„in breviario Dertusensi.”

CARTA XLI.

*Reliquias de la catedral de Tortosa; memoria de la santa Cinta: su fiesta y oficio: costumbre de llevarse á la corte, cuándo comenzó: carta de la reyna Doña Margarita, dando varias reliquias: custodias nueva y vieja: pila del papa Luna.*

**M**i querido hermano: Entre las reliquias insignes que posee esta catedral, debo hablar primeramente de la santa Cinta ó Cíngulo de María Santísima, alhaja muy conocida en todo el orbe, y autorizada con la piedad de nuestros católicos monarcas. Lo que acerca de esto se cree es que en el siglo XII, poco despues de edificada esta iglesia, por la noche antes de la hora de maytines apareció María Santísima á un sacerdote, y le dexó sobre el altar mayor esta reliquia. Mas no se sabe el año fixo de esta aparicion, ni tampoco el nombre del sacerdote, cosa bien extraña.

Consérvase de aquel tiempo una pila de agua bendita circular como de dos tercias de diámetro, cavada á manera de concha en piedra muy firme; de la qual dicen

que tomó agua bendita María Santísima al entrar en la iglesia la noche de la aparicion, y aun por esta razon los que entran en la iglesia por el claustro donde está rodeada de verjas de hierro, no se sirven mutuamente el agua bendita, sino que cada uno por devocion la toma por su mano. Sobre la pila estan escritos estos dísticos.

*Cingula virgo parens praestanti munere donat  
Dertusae templo: pignus amoris adest.*

*Angelicis comitata choris, sociataque Petro,  
Pauloque eximiis, culmina bina poli:*

*Sacra manus tingit latices, lustralibus undis  
Lustrat, et illustrat quae tetigere manus.*

*Foelices limphae signantes flumine frontem,  
Virginis actu purior unda fluet.*

La memoria mas antigua que se conserva de esta reliquia es la noticia que da de ella, un inventario antiguo de la sacristia, recibido por Pedro Sunyol, notario, en el año 1354, en el qual con fecha de 27 de Febrero se lee lo siguiente: item la *RECINTA* de Madona Santa María, la qual está en una caxeta de fust: es la *RECINTA* de seda. Continuando el inventario hasta el año 1370 se halla sobre lo mis-

mo lo siguiente: *item hi ha dat en Bernat Berca dues caxetes de cipres tates pintades a senyal seu, la una dins l'altra, et quascuna ab sa clau, que y estia la CORREJA de Madona Santa Maria, la qual hi es ja.*

Otra memoria del mismo tiempo queda en la constitucion que hizo en 1363 el arcediano Miguel Cirera, vicario general del obispo de Tortosa D. Jayme de Aragon, con el título: *quòd vestimenta seu panni ecclesiae non praestentur, nec reliquiae monstrantur*: en la qual se ordena lo siguiente: „Ceterum cum in concilio generali habeatur, quòd reliquiae passim extra capsam ostendi non debeant; de consensu praedicti capituli statuimus, quòd reliquiae praedictae ecclesiae Dertusae de cetero passim non ostendantur; sed, si subthesaurario visum fuerit ipsas deberi vel posse ostendi aliquibus, illas per se ipsum, vel alium canonicum ipsius ecclesiae honorificè, et cum superpellicio, et stolâ in collo, et cum cereo accenso ostendat. Si vero capellanus sacristiae seu alius de praedictis dictas reliquias ostenderit quomodo cumque seu qualitercumque alicui, ipso facto sententiam excommunicationis se noverint incursum. Excepto quod COR-

„RIGIAM B. Mariae possit de licentiâ  
 „dicti subthesaurarii portare in capsâ ad  
 „parterias; quam capsam cum CORRIGIA  
 „portet secretò sub gramaciâ, seu tabar-  
 „gio; et ducat secum superpellicium et  
 „stolam, et cùm erit in domo ubi erunt  
 „dictae parteriae, induat superpellicium,  
 „et ponat stolam in collo cum duobus ce-  
 „reis accensis, quos habeant habere ipsae  
 „parteriae, ostendat ipsam capsam, à qua  
 „non abstrahat dictam CORRIGIAM. Et  
 „ponat si voluerit ipsam capsam super dic-  
 „tas parterias, et cùm per pausam ibi ste-  
 „terit, redeat cum dictâ capsâ secretè  
 „prout ivit, et portavit ad parterias supra-  
 „dictas.”

Andando el tiempo se estableció fiesta peculiar de esta reliquia; la qual comenzó en el año 1509 con la dotacion de ochenta libras que hizo el Dr. D. Francisco Vicent, prior de Tarragona y natural de Tortosa. Suyo es tambien el oficio propio que se rezó antes de la reforma de S. Pio V, el qual se ingirió en los breviarios impresos, y hallarás en la historia de Tortosa que publicó Martorell. A instancias del cardenal Portocarrero concedió la Congregacion de Ritos que se volviese á celebrar la fiesta

en el mismo día que antes, esto es, en la dom. II de Octubre, y que hasta haber examinado la historia de la Cinta, se rezase el oficio *S. Mariae ad Nives*, con las lecciones del II noct. *de Octava Nativitatis B. M.* Fue esto á 21 de Noviembre de 1671. Con las instancias del obispo y clero, repetidas hácia los años 1725, determinó la S. Congregacion *Pro concessione officii B. Virginis, ut in die ad Nives, pro II. dom. Octob. cum lectionibus propriis II. noct. desumendis à sancto patre, arbitrio eminentissimi ponentis*. Tomáronse de Santo Tomas de Villanueva, *Conc. I. de Assumpt. Virg.*, por ser acomodadas á esta solemnidad, y hablar allí de vestidos y cingulo &c. Acerca de la verdad de la tradicion de esta iglesia, habla así el papel que se imprimió en Roma con esta ocasion: *Adductis....documentis super veritate historiae prodigiosae delationis cinguli, quamvis eam lectionibus propriis recitari eminentissimi patres non admitterint, adhuc plenissime quoad mox dictam historiam comprobata extitit pia et inconcussa illorum populorum traditio, quae omnem meretur animadversionem.*

La costumbre de llevarse esta reliquia á nuestra corte para los partos de las reynas comenzó en los tiempos de Felipe IV.

A lo ménos en este archivo no hay otra memoria de esto anterior al año 1629. Con-sérvanse tambien varias cartas de reyes, y algunas donaciones hechas á la iglesia con este motivo. La reliquia se colocó en la capilla actual hácia los años 1725, por lo ménos de este año es la carta en que Felipe V dió su consentimiento para ello, y para que se escribiese su nombre en el libro de la cofradía de la santa Cinta, que es numerosa, y goza de muchos privilegios. El relicario es quadrado, y forma una sigla con el nombre de María; hízose á expensas del obispo de esta iglesia D. Luis Tena. Por entre los claros se ve que la cinta es de seda y texida como red: su longitud dicen ser de doce palmos. Una pequeña porcion se guarda en la sacristia en otro relicario para comodidad de los fieles que desean venerarla.

Otra reliquia insigne conserva esta catedral, que es la cabeza de Santa Candia, una de las compañeras de Santa Ursula, la qual envió el arzobispo de Colonia Guillermo en 1351, como se lee en las lecciones de esta fiesta, que se hallan en los breviaros antiguos. Depositóse en el aula capítular, la qual desde entónces se llama ca-



pilla de Santa Candia, como antes se intitulase de S. Juan, segun he hallado en algunas memorias de este archivo. Recientemente, con motivo del tránsito de los reyes nuestros señores por esta ciudad en 1802, se trasladó el altar de esta santa mártir dentro de la iglesia. La cabeza está en el relicario. En las mismas lecciones de Santa Candia se hace memoria del martirio de Santa Córdula con las circunstancias que verás en la copia que de ellas incluyo. Se rezan las mismas en el dia; pero se ha quitado la expresion *sicque voluntariè pro fide suscipiens mortem*.

Otra cabeza de una de las santas compañeras de Santa Ursula regaló á esta iglesia la reyna Doña Margarita, viuda del rey de Aragon D. Martin. Dió con ella varias reliquias, entre las quales expresa *hun cap de Sant Eulali martir, qui fon cognatus de un rey de Spania*. He copiado la carta original lemosina, fecha en esta ciudad á 22 de Mayo de 1420.

Tambien he visto en el armario de reliquias un vaso que contiene un pedacito de mantel de la mesa en que comió Cristo en casa del Fariseo, otro de la sabana del sepulcro, otro de la toalla con que se en-

xugó las manos en el cenáculo; parece labrado en el siglo XV, y al pie está escrito *Hoc tibi munus, Christe, offert archidiaconus iste, Stephanus de Garreto*. Hay allí dos cofrecitos de madera con embutidos de márfil, que representan asuntos mitológicos ó mas bien ideales, con letreros árabes de carácter cúfico y dibuxos graciosos. Todo ello indica que pudieron servir de depósito del Alcoran. Tienen poco mas de una quarta de elevacion y dos no completas de largo. En otro relicario hay tres espinas de la corona del Señor: consérvase tambien un altar portátil con muchas divisiones y reliquias en ellas, que bien muestra ser del siglo XIV y alhaja de algun príncipe.

Otras reliquias hay; mas no tienen tanta conexi6n con la historia eclesiástica. Los vasos en que estan algunas de ellas depositadas, son de varias formas, segun el tiempo en que se hicieron. La custodia para el dia del Señor de dos cuerpos de órden corintio es de lo mas arreglado al arte que allí se encuentra. Los artífices fueron Aloy Camanyes y su yerno Agustin Roda, natural de Tortosa. Se comenzó en 1626. Para hacer esta se deshizo la antigua, que comenzaron á trabajar en Valencia en 1382 los plate-

ros Pedro de Paris de la parroquia de Santa Catarina, y Pedro Capellades, á los quales en el mismo año se entregaron cien marcos de plata. Prometieron concluir la en dos años, mas no lo verificaron hasta el 1393, en que está fecha la época de 1179 libras y 6 sueldos del valor de la plata que en ello se empleó. Quedan memorias de varias donaciones del rey, obispo y cabildo para este objeto. Entre ellas recibieron dichos plateros á 10 de Enero de 1388 *lapides desencastatos sequentes, qui encastari debent in hostiaria reliquiarii, quod nos facimus, fabricamus, et operamur....et sunt ut sequitur numero septem: primo unum topasium, item unum maracde, item quatuor casirs, inter magnos et parvos, item unum calgadoyne enallat.*

Entrando en el templo por la puerta principal se halla en la primera capilla de mano derecha la pila bautismal que se tra- o de Peñíscola, donde sirvió de taza de una fuente en los jardines del antipapa Lu- a. Es un octágono de piedra muy sólida on baxos relieves en la parte exterior, y ntre ellos el escudo de sus armas, que a la luna con la tiara. Tambien se guar- a en la sacristia un pectoral suyo, com-

puesto de un ovalito lleno de reliquias, del qual salen al contorno varios rayos, á los quales abraza por la parte inferior una media luna. Le he llamado pectoral, porque así le llaman aquí; mas seguramente no lo es, sino un relicario regalado por el mismo, como tambien lo es una cruz magnífica y construida con prolixidad, que tiene de elevacion como unos tres palmos, y un cáliz de palmo y medio de alto, con el cráter cónico, que tiene de alto seis dedos y siete de diámetro: le acompaña una patena de un palmo de diámetro, cóncava en medio con algunas miniaturas, y este letrero al rededor: *Jesus Christus Rex venit*. Las mas apreciables memorias que guarda esta iglesia de aquel hombre tan célebre son las varias constituciones que hizo para su gobierno y el de otras catedrales; entre ellas está original la *Constitutio magna infavorem fidei nostrae, et in opprobrium judaeae caecitatis*. Nada mas por hoy. Tortosa &c.

*In festo S. Candiae V. et M. ex brev. MS. eccl. Dertus.*

LECTIO I.

Cum ferox Hunnorum rabies ferarum more in undena Virginum millia desaeviret, easque telis, gladiis, et ensibus crudeliter trucidaret; virgo quaedam nomine Cordula humanum aliquid puellari conditione patiens, timore perterrita, in navi nocte illa se abscondit: sicque cum ceteris virginibus eadem die passa non fuit.

II.

Mane autem facto in se rediens, et martyrii palmam, quam sodales acceperant, amississe se dolens, de navis latibulo, quo se receperat, libens exiit, et velut ovem à lupis trucidandam se pro Christi nomine militibus spontaneè obtulit. Quam velut christianam, et Christum constantissime profitentem, Hunni crudeliter occiderunt. Sicque voluntarie pro fide suscipiens mortem, cum palmâ martyrii ad ceterarum virginum pervenit societatem.

III.

Cum autem de ea, sicut de ceteris festum non fieret, quod cum aliis passa non fuisset, cuîdam reclusæ apparuit, monens ut sequenti die post festum virginum peciale de ipsâ fieret festum.

IV.

Diffusa autem inter fideles Christi erga sacras virgines

devotione, multae ecclesiae per orbem de reliquiis earum obtinere conatae sunt; ut earum veneratione habere mererentur suffragia, quarum reliquiis piaae religionis praesarent obsequia. Quod Dertusensis ecclesia studiosius devotiusque peregit.

## V.

Anno siquidem Domini M.CCC.LI. sexta Aprilis caput B. Candiae à Coloniensi archiepiscopo Guillelmo, viro utique insigni, eidem Dertusensi ecclesiae fuit concessum, et ad ipsam debitâ cum reverentiâ deportatum. Inter cetera autem, quae ipsius sacrae virginis intercessionem Deus mirabiliter operatur, tactu capitis plurimi à dolore capitis et gutturi infirmitate, aliisque curantur languoribus, ad gloriam Dei omnipotentis, et honorem ipsius B. Candiae virginis.

## VI.

Praecipuè autem inter cetera infirmitatum genera quae meritis B. Candiae, tactu illius capitis curantur, sunt scropholae, quae in collo puerorum puellarumque saepe gignuntur: accepta insuper mensura capitis virginis, filo si ve funiculo, et infirmantium circumdata collo, resolvuntur tumores, et languentes sospitate reddita liberantur. Propter quod alienigenarum concepta ad ipsam virginem devotione pro huiusmodi languore curando, ad habendam in funiculis mensuram capitis, circumponendumque languentium collis, frequentius mittitur; sicque infirmitas ipsa seu aegritudo curatur.

CARTA XLII.

*Inscripciones romanas y otras de Tortosa.*

**M**i querido hermano: Habiendo reconocido las antigüedades seculares que se conservan en varios parages de esta ciudad, he copiado las inscripciones romanas en el estado en que se hallan. Omito algunas de ellas que han publicado los historiadores; solo copio las inéditas, ó las que ofrecen alguna dificultad particular, que son las siguientes:

En la esquina frente de la casa de ayuntamiento se hallan cinco inscripciones.

I.

THEOPOMPO

SEVIRO AUG. PRIM

AEDILICI IURIS

IN PERPETUUM

Si este Theopompo, que suena aquí con los honores edilicios y presidencia ó primacia del sevirato, es el mismo cuya inscripción sepulcral, que existe en Tarragona, publicó Finestres en su *Silloge inscript. Rom.*, lo veremos en llegando allá.

## II.

MERCVRIO

AVG.

SACRUM

P. CORNELIVS

FRONTINVS

SE VIR AVG

En la copia que publicó el M. Risco, sacada por D. Francisco Perez Bayer, se omite la primera línea *Mercurio*, y al fin se añade otra con estas siglas P. S. F. C. Me asegura el erudito canónigo D. Jayme Barcalli que estas últimas se hallan verdaderamente en la piedra, cubiertas con mortero, figurando un bocete correspondiente al de los otros lados, como lo estaba antes la primera línea *Mercurio* quando la copió Bayer. Por ella se ve que no era dedicatoria á Augusto, sino á Mercurio, protector del comercio, que tanto florecia en esta ciudad con la proporcion que ofrecen el mar y el río Ebro.

## III.

M. PORCIO M....

TERENTIA....

HVIC VNIVERSVS....

AEDILICIOS ET DU....

RALES HONOR. DE....



A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA. 151  
 M. PORCIUS THE OP....  
 HALL PATER

Esta creo que es inédita; conjeturo que  
 en la quarta y quinta línea dirá *et duumvi-*  
*rales honores detulit*; con lo qual queda  
 completo y llano el sentido.

IV.

IMP. CAES. DIVI  
 HADRIANI FIL  
 DIVI TRAIAN PATR̄N  
 DIVI NERVAE PRON̄  
 T. AELIO HADRIANO  
 ANTONINO A. G. PIO  
 TR. POT. COS. DES. II  
 R. P. DERTOS  
 CVRANTE LEGATO  
 M. BAEBIO CRASSO F  
 LEGATIONE GRATUIT

Con estas quatro piedras romanas que  
 se hallan juntas en el dicho lugar, hacen  
 un gracioso contraste dos del siglo XII,  
 que dicen: *IIII. cal. Junii anno MCXCVIII.*  
*Arnaldus Garidelli fecit facere totas istas hedi-*  
*ficationes.=S....num Arnaldi qui hoc totum scrip-*  
*sit per picapetras, qui hoc operavit.*

En el castillo principal de esta ciu-  
 dad en la escalerilla del quarto del Go-  
 bernador se halla la siguiente inscripcion,

tal qual va aquí sin quitar ni poner.

PANIIIEOTVTE LAE

OBLEGATIONE SIN

CONCILIO PH C

APVIANIC....NVN

AVG. P.ROSPERE

G. S....AS

M.....IEN

Finestres y Bayer leyéron así: *Pani Deo Tutelae ob legationes in concilio P. H. C. aput Anicienum aug. prospere gestas M....* En el tomo 42 de la *España Sagrada* verás la dificultad que hay en leer *aput Anicienum*, á lo qual se añade la distancia entre ANIC y NVN, en que ciertamente caben mas letras que la ÍE que se suple. Por otra parte observo que la primera línea está bien conservada, y no hay arbitrio para poderse leer *Deo*. Si valen conjeturas, habiendo en la I que sigue al PAN algun vestigio en la izquierda de haber sido T, con las otras dos II que siguen pudieron indicar H, y así se leerá PANTHEO; aunque ni esto me satisface; pero de todos modos allí no dice DEO.

En un torreón del castillo á la parte de levante se halla esta sepulcral:

D. M.  
 AV. CAECILI  
 CVBICVLARI  
 PEREGRE  
 DEFVNCTI  
 PORCIA  
 EVPHROSY  
 NE. MARITO  
 OPTIMO  
 P O S V I T

Esta piedra tiene en lo alto un barco de relieve, con que sin duda se expresó alguna expedicion naval del Cecilio, ó algun cargo que tuviese en la marina, ó lo mas cierto el comercio de Tortosa.

En la casa de D. Juan Bautista Navás, canónigo, á espaldas de la catedral, se halla la siguiente:

D M  
 L. NVMISIVS LI  
 BERALIS. MIL.  
 CL. PR. RAVENN  
 III. MART. STIP. XIII  
 NAT. CVRSICAN  
 M. DIDIVS. POL  
 IO. HERES. TE CoM  
 MANNVP. TE. GELLIA  
 EXCITATA.....

Otras dos piedras romanas quedan en la pared exterior de la catedral que mira á norte; las omito por hallarlas bien copiadas en el tom. 42 de la *España Sagrada*.

Al lado de estas memorias romanas merece ponerse una inscripcion que queda de los árabes, muy bien conservada. Se halla en la pared exterior de la catedral á espaldas de la sacristía; los caractéres son cúficos de relieve. Dióme de ella la copia que incluyo D. Fernando Navarro, docto y versado en las lenguas orientales, que fue el primero que la interpretó. Otra version y declaracion hizo de ella el erudito D. Miguel Casiri, que es la siguiente: „Omitiendo las dicciones de esta inscripcion „arábigo-cúfica, ininteligibles y confusas „por sus letras equívocas, trocadas y desfiguradas, explicaré solamente las dicciones legibles mas claras, que dicen como „se sigue: *En el nombre de Dios misericordioso y piadoso. Mandó hacer esta torre para las horas de las oraciones el rey Abdelrrahman, que se acabó y perfeccionó en el año 333 de la egira* (que corresponde al año 944 de Cristo) *del reynado de Abdelrrahman, que Dios le prospere, ayude, y le sea propicio.* La última línea dice así: *El artíf*

„fice de esta es Abdallah Ben Klaib. = No-  
 „ta. = La torre llamada por los árabes *Al-*  
 „*madena*, y vulgarmente *Almudena*, sirve  
 „para subir por ella el sacristan á intimar  
 „al pueblo las horas de las cinco oracio-  
 „nes, mandadas por la ley mahometana  
 „por el día y por la noche. Este rey Ab-  
 „delrrahman, el III.º de este nombre, de  
 „la Dinastía de Beniomia, empezó á reynar  
 „el año de la egira 300, y reynó hasta  
 „350 de la misma egira. Véase mi *Biblioth.*  
 „*Arabico-Hisp. Escorial. tom. II. p. 201.* =  
 „Esta inscripcion arábico-cúfica es útil pa-  
 „ra la cronología é historia de España, co-  
 „mo tambien para la serie de sus reyes  
 „árabes que han dominado en ella. = Ma-  
 „drid á 20 de Noviembre de 1788. = D. Mi-  
 „guel Casiri, bibliotecario de S. M.” Has-  
 „ta aquí Casiri. Otros eruditos en esta clase  
 „de inscripciones han creído que en la pre-  
 „sente no se hace mencion de torre para ora-  
 „ciones, sino de baños, ó noria para riego,  
 „ó de casa para los artífices de las naves, de  
 „cuya opinion es nuestro docto académico  
 „D. Josef Antonio Conde. Para dexar ilus-  
 „trado este documento, pondré su reduccion  
 „en las letras árabes corrientes, y su traduc-  
 „cion literal hecha por el mismo.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 اَمَرْنَا بَنِيَا هَذِهِ الدَّارِ عِنْدَ  
 لِلصَّنَاعَةِ الْمَرَاكِبِ  
 عَبْدُ اللّٰهِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ اَمِيْرُ  
 الْمُؤْمِنِيْنَ اَيْدِيَهُ اللّٰهُ فَتَمَّ بَنِيَاهَا  
 عَلَيَّ بَيْنَ قَابِلَةٍ وَعَبْدَةٍ  
 عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بَنِي مُحَمَّدٍ  
 بِعَوْنِ اللّٰهِ وَنَصْرِهِ فِي  
 سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِيْنَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ  
 فَكُتِبَ عَبْدُ اللّٰهِ بَنِي كُلَيْبٍ

*En nombre de Dios clemente y misericordioso: mandónos edificar esta casa para los artífices de las naves Abdala Abderrahman, príncipe de los fieles, favorézcale Dios: y fue acabada la obra por diligencia de su alcayde y siervo Abderrahman, hijo de Muhamad, con ayuda de Dios y su auxilio en año 333, y lo escribió Abdala ben Colaib.*

Otra piedra hay al lado de la puerta de la iglesia llamada *del Temple*, que solo contiene la memoria del dia en que la órden de S. Juan de Malta tomó posesion de los bienes de los templarios. La copiaré sin embargo aquí: *En lan de MCCCXVII. II. dies a la entrada del mes de Deembre lo honrat frare Marti Periz Doros, castela Damposta entra en posesio. ponament de la casa, dels*

*bens, qui foren del orde del temple en la ciutat de Tortosa; e puys apres de tots los altres bens en Arago, e en Catalunya (a).* Los templarios habian sido extinguidos en el concilio Vienense de 1311. Algunas otras inscripciones quedan por esta ciudad de los siglos XIV y XV, singularmente en el claustro de la catedral, de que acaso convendrá hacer uso en adelante.

Nada mas por hoy. A Dios. Tortosa &c.

(a) " En el año mccccxvii	" los bienes que fuéron de
" á 2 de Diciembre el ho-	" la órden del temple en la
" norable Fr. Martin Periz	" ciudad de Tortosa; y lue-
" Doros, Castellan de Am-	" go despues de todos los
" posta, entró en pacífica	" otros bienes en Aragon y
" posesion de la casa y de	" en Cataluña."

## CARTA XLIII.

*De la órden del Hacha, propia de Tortosa: nuevos documentos en prueba de su existencia: por qué se llaman amazonas las mugeres á quienes se concedió: verdadera etimología y origen de la palabra hacha: biblioteca de la catedral de Tortosa: noticia de algunos MSS.: edicion antigua de Tortosa en el siglo XV.*

**M**i querido hermano: Pídesme que diga algo de la órden de la Hacha, á cuya fundacion dió motivo el valor de las mugeres de Tortosa en el siglo XII. Así fue que conquistada de los moros esta ciudad por el conde D. Ramon Berenguer IV, y ausentándose este príncipe á las conquistas de Lérida y Fraga, volviéron á sitiaria los moros, y la pusiéron en tal apuro, que resolvieron sus vecinos entregarla, haciendo primero lo que los de Numancia y Sagunto, que era quemar sus alhajas, matar la mugeres é hijos, y morir ellos peleando. Sabedoras de esto las mugeres, persuadieron á sus maridos que saliesen juntos á dar contra los moros, que ellas entre tanto de



fenderian los muros con todo género de armas, y aturdirian al enemigo con su estrépito. Salió felizmente el proyecto, y ahuyentáron á un enemigo á quien de otro modo era imposible arredrar. Noticioso el conde del ardid y valor de estas matronas, quiso honrarlas con algunos privilegios y distinciones, entre las quales „primeramente „ordenáron para conservacion y memoria „de tan grandiosa hazaña que todas las „mugeres truxesen sobre su ropa una ha- „cha de armas de carmesí ó de grana, y „aquella se pusiesen sobre una vestidura „hecha como un escapulario de frayle le- „go ó barbudo de la cartuxa; á la qual „ropa diéron nombre de *pasatiempo*, que „parecia representar una sobrevesta mili- „tar.” Así refiere este hecho Francisco Mar- torell y Luna (a). Yo creo que sea este el primer escritor que haya dado noticia de aquel suceso. De él lo tomaron Garma (b), Moya (c), Estrada (d), Bonanni (e), el

(a) *Historia de Torto-*  
*a*, lib. i. cap. 26.

(b) *Adarga catalana*,  
om. i. cap. XI.

(c) *Rasgo heroico*, pá-  
ina 532.

(d) *Poblacion general*  
*de España*, tom. 3. pá-

(e) *Ordinum equestr. et*  
*milit. catalog.*

autor de *l'Histoire des ordres monastiques* (a) y Mendo (b).

He dicho que Martorell es el primero que publicó esta noticia. Pero la verdad es que la tomó, como la mayor parte de lo que refiere en su libro, de los diálogos inéditos que compuso en catalán á mitad del siglo XVI D. Cristóbal Despuig, y dedicó á D. Francisco de Moncada, conde de Aytona, el qual depositó el original de esta obra en el archivo que tenia en Falset. Era Despuig descendiente de Mosen Roger Despuig, uno de los quatro caballeros que ganaron corona mural en la conquista de Tortosa. He visto copia de este MS., cuyo autor, en prueba de la verdad de este privilegio de la *hacha*, alega el testimonio del maestro Baltasar Sorio, que murió en esta ciudad en 1557 de edad de mas de cien años, el qual le aseguró que quando vino jóven á Tortosa habia visto algunos de estos escapularios del *hacha* en casa del arcediano mayor Estéban Garret, aunque ya entónces no se usaban; y que le contó Francisca Despuig que en sus primeros años es

(a) Tom. VIII. pag. 425. (b) *De ordinibus militar.* pag. 21.

taban todavía en uso. Por donde conjeturo que duró esta costumbre hasta principios del siglo XV.

Este es el único documento alegado hasta nuestros días en prueba de aquel hecho puesto en duda por algunos historiadores, no habiendo por otra parte documento auténtico de concesion ó privilegio, y callando la ciudad cosa tan gloriosa quando pidió á Felipe IV en premio de su fidelidad algunas gracias hácia la mitad del siglo XVII. Tampoco hizo mencion de ello el mismo rey en el privilegio que dice así: „Habiéndonos representado nuestra fidelísima y exemplar ciudad de Tortosa que las mugeres de ella procedieron en la ocasion del sitio con mucho valor y afecto á mi servicio, y particularmente salieron á la campaña para conducir dentro la ciudad las faginas que los ciudadanos cortaban para la fortificacion, y trabajáron con igual amor y cuidado en llevar cestones de tierra para levantar las fortificaciones, asistiendo á las facciones con tanto riesgo y peligro como los soldados mas valerosos, y que de las casas y hacienda lleváron muchas veces que comer á las murallas para los soldados, porque no las des-

„amparasen: suplicándonos que en consi-  
„deracion de esto seamos servido hacerles  
„merced á dichas mugeres de concederles  
„franqueza de los derechos de general y bo-  
„lla de todo género de vestidos así de seda  
„y lana, como de lino que compraren ó en-  
„traren en dicha ciudad para el uso de ellas,  
„así para las que hoy son, como las que se-  
„rán perpetuamente; y teniendo presente lo  
„expresado, de que nos ha constado por re-  
„lacion del obispo de aquella ciudad, y de-  
„seando dar muestras de nuestra gratitud,  
„hemos condescendido con la peticion de  
„la ciudad; y en su virtud &c.”

A pesar de este silencio, que hace gran fuerza segun las reglas de crítica, tengo por cierto el establecimiento de este distintivo del *hacha*, y su uso hasta el tiempo que he dicho. En prueba de ello bastará advertir que de las ruinas del antiguo cementerio de esta iglesia, del qual hablé en mi carta anterior, se han sacado algunos sepulcros donde está de relieve el *hacha*. Y como este cementerio servia ya en el siglo XII, se ve que estuvo en uso esta insignia, pues se esculpia aun en el sepulcro. Y que estas no fuesen armas de familia, sino cosa pública, lo prueba la antigua piedra

que se conserva en el claustro de esta catedral en el ángulo inmediato á la capilla que llaman de Santa Candia, de la qual es copia el adjunto dibuxo, mal limado, pero exácto en sus dimensiones y figuras, ménos los adornos de los ángulos, cuya pintura apenas se percibe en el original; pero vienen á ser los de la copia poco mas ó ménos. Esta piedra contiene tres óvalos y en ellos tres escudos, en cuya explicacion será preciso detenernos un poco. El primer óvalo pintado de un bermellon fuerte, tiene un escudo en campo dorado, y en él una torre de relieve con una puerta, dos ventanas y cinco almenas: el cuerpo de la torre es bronceado, y los claros de puertas, ventanas y almenas dorados. Comparado este escudo con los que quedan en los edificios del tiempo de la conquista, se ve que son las armas de la ciudad, las quales fuéron dadas por el conde conquistador en muestra de la firmeza de sus moradores. D. Antonio de Moya en el lugar citado dice que „timbráron (sus armas) con una imagen de nuestra señora y una letra que dice: *ampáranos á la sombra de tus alas.*” Mas esto es posterior; porque *costumbres generales* de Tortosa, hechas

en 1277 (*Tit. : Escriva de la Cort*), hablando de las cartas ó instrumentos públicos, y del sello que en ellos se debia poner, dicen : *E devense segeylar ab lo segeyl de la ciutat, en lo qual segeyl ha una figura de torre, e es avironada daytals letres, ço es á saber: ✠ Sigillum universitatis Dertusae; e ha en la forma del segeyl una torre ab IIII merlets, e una porta, e dues finestres*. Donde se ve que este escudo, de que hablamos, fue hecho quando la ciudad solo ponía en su sello la torre sin añadidura de imagen, ni letrero, ni tampoco corona, ni palma, lo qual le concedió Felipe IV en 1654. El segundo óvalo tiene pintada la imagen de nuestra Señora, cuyos contornos se han sacado bien en la copia : ya ves que representa á María Santísima sentada; y que no teniendo alusión alguna á la entrega de la cinta, no puede corresponder á insignias de armas seculares, pero quadra perfectamente con el sello que usaba en lo antiguo este cabildo, el qual he visto en algunos documentos; aunque no he podido averiguar el tiempo en que se comenzó á representar en ella la imagen de nuestra Señora en pie como ahora. Tenemos pues que estos dos escudos pertenecen al orden público y al cuer

po secular y eclesiástico de la ciudad, y que por consiguiente no es piedra tocante á familia particular. Siendo pues el tercer escudo que representa el hacha, cortado en la misma piedra, es forzoso decir que pertenece tambien al órden público, y que es insignia de una cosa comun á la ciudad; y yo no hallo á qué pueda aludir sino es á esto que decimos del *hacha*.

Y para que veas que esta conjetura no es arbitraria, es de saber, que el lugar donde se halla la piedra, estuvo destinado en el siglo XIII para celebrar las juntas del consejo general. En el archivo de esta ciudad (*Cax. commune III. num. 8.*) se halla un acuerdo hecho sobre un pleyto que pendia ante el arzobispo de Tarragona en el año 1262, y dice que se hizo en *les claustrs de la seu*. En las costumbres impresas de Tortosa (*Tit. del quint, e de les penes*) se dice lo siguiente: *E es a saber atressi, que nuyl ban, ne nuyl establiment no val re, si cridat no es; ne hom no es tengut quel sequesca, nen cau en pena, que posada hi sie; exceptat aquel ban e establiment, que es feyt en la claustra, appeylat consell publicament en la claustra, axi com es costum; car aquests axi feyts nols cal cridar*. Es de notar que estas cos-

tumbres, aunque no son establecidas por el conde D. Ramon, como equivocadamente dixo Martorell, son respetables por su antigüedad, como fixadas en el año de 1277 por el obispo D. Arnaldo de Jardín, y otros jueces árbitros, de lo qual se habló en el episcopologio (a). Y en el lugar ci-

(a) En el principio del libro de *les costums de Tortosa* se lee lo siguiente:

„Aci comensen les costums generals de la ciutat de Tortosa, novament imprimides, feelment ab son original comprovades.

„En nom de Jhesu Christ, Amen. Com en la ciutat de Tortosa fossen moltes costumes meses en escrit per los ciutadans, de les quals aquells ciutadans deyen que devien usar, la senyoria a ells ago contrastan; fò feyt compromes en lonrat Pare Narrau, per la gracia de Deu bisbe de Tortosa, et en mestre Ramon de Besuldo, artiache de Tarantona en la esglesia de Ley-

da, y mestre Domingo de Terol...los dits arbitres donaren a les parts les costumes declarades segons que en aquest libre son escrites e posades.”

Al fin se halla la nota siguiente:

„A llahor de nostre senyor Deu Jhesu Christ, és estat acabat lo present libre dels costums de la insigne ciutat de Tortosa, estampat en la matexa ciutat per mestre Arnaud Guillem de Mont pessat: essent procuradors, los magnífichs mossen P. Joan Sebil, mossen Pau Cerda, e mossen Benet Granell: ab recognicio e correctio del magnífich Micer Johan Amich, doc-



tado se dice que ya entónces era costumbre el juntar consejo general en el claustro de la seo. Continuaba esta misma práctica en el siglo XIV; pues en el manual de deliberaciones de los años 1339 hasta el 42 se hallan los artículos siguientes: *Item Dissapte a XXVI. jornsants del mes de Juyn ffon capitol tengut, lo qual se tench en lo capitol de la seu, a requesta del honrat en Christo Pare, et senyor en Berenguer, per la gracia de Deu bisbe de Tortosa....E fo aqui lo senyor bisbe, et lartiacha major, et degua.=Item lo diumenge apres sequent len dema de la dita festa de Sent Johan fon justat capitol en la claustra de la seu &c.* De lo qual se infiere que la claustra de la seu era uno de los lugares designados para convocacion del consejo general, así como he hallado que otros se tenian en la cort, y tambien en lo monestir dels frares menors. Probablemente se tendrian en la catedral los que fuesen á requisicion del clero, ó en los que debiese asistir el obispo. De suerte que no hay repugnancia en entender que la dicha piedra debió ponerse donde está, para autorizar y calificar mas el

» tor en quascundret, ciuta-	» de la Nativitat de nostre
» da de dita ciutat. Lo pri-	» senyor M.D.XXXIX."
» mer dia de Febrer del any	

lugar destinado á unos actos públicos y solemnes á que concurrían los brazos eclesiástico y civil. Y como por esta razon la piedra debe reputarse por un monumento perteneciente al órden público, tambien debe ser tenido por tal el escudo de la *hacha* en significacion del estado noble ó militar. Porque aunque no consta que esta divisa lo fuese del valor de las mugeres con exclusion de los hombres, y aunque pudo suceder que fuese en general figura del valor con que se defendiéron los de Tortosa; tengo por muy verisímil lo que se dice que fue concedido á las mugeres. Porque como Plinio supone (*Lib. VII. cap. 56.*) que la amazona Pentesilea fue la inventora de la hacha, y de aquí los poetas llamáron *securigeras* á las amazonas, esto es, armadas con segures; parece que el haber escogido esta señal del valor fue con relacion á las mugeres, á las quales llaman todavía aquí *las amazonas*.

De esto mismo se infiere la equivocacion que padeció Mendo (*de ordin. milit.*) diciendo: *militiam formavit, dictam* de la hacha, *quia in capite gestabant purpuream facis formam*. Porque *facis* significa *antorcha*; y en todo caso debia decir *falcis*. Mas ni

aun eso cabe, porque *falx* es un instrumento corvo de labranza, que llamamos *hoz*. Así que la hacha es *securis*, instrumento militar; la qual era de *gules*, como dice Garma, esto es, de color roxo, pintada ó dibuxada sobre un pañuelo, ó como escapulario pequeño, que llamaban *pasatemps*. Por la alusion que dice esta palabra á la latina *pastinum*, que significa como *azadon*, juzgó un erudito de esta ciudad que la figura de la hacha no debe ser como se pinta, sino de labranza; y que así no debe llamarse hacha de *desarmar* sino de *desermar*, esto es, de hacer culto un terreno yermo. Mas contra los monumentos alegados, nada vale esta conjetura; porque aun quando las mugeres se presentasen en las murallas armadas de los instrumentos de labranza para ahuyentar con su estrépito á los moros, que es lo mas que pudiera concederse; siempre será verdad que esta distincion se les concedió en atencion á su valor y para memoria de él; y nadie dirá que el valor se simbolice con un azadon.

La figura de la hacha como la pintan los que tratan de las órdenes militares, es mas pequeña y ménos corva que la que nuestra esta piedra; tambien la pintan per-

pendicular y no inclinada como aquí; pero estas son pequeñas variedades, y de todos modos es instrumento militar.

Con todo cuidado no he dicho *orden de la hacha*, ni la tengo por tal, aunque los italianos, franceses y españoles le dan este nombre de comun acuerdo. Porque ni se dió carta de fundacion, ni estatutos, ni cosa semejante; sino que esto era solo como una divisa ó insignia para conservar la memoria de un hecho, que no dexa de ser glorioso para el sexô y para esta ciudad.

Y porque ya estoy para marchar de Tortosa, quiero hacer una breve rebusca de mis apuntaciones, y descargar la memoria de muchas especies sueltas, que perecen con el tiempo, y son dignas de conservarse por varios respetos.

Tal es la biblioteca de esta santa iglesia, la qual ha desmerecido mucho desde que la dexó el doctor D. Jayme Pascual, canónigo premonstratense y ex-abad del monasterio del Belpuig de las Avellanas. Quejóse al capítulo este docto catalan de los olvidados y maltratados que se hallaban los muchos y exquisitos libros que hay en ella pero á lo ménos tuvo el consuelo de ver

los colocados en su estantería. Ahora aun esto falta, porque hay montones de ellos tirados por el suelo y sobre las mesas, llenos de polvo, y comidos gran parte de las góteras. No faltan en la iglesia individuos doctos capaces de remediar este daño; pero les acobarda lo vasto de la empresa. ¿Quanto mas á mí, que tengo el tiempo limitado y necesidad de emplearle en otras cosas? Aun por fortuna topé con algo bueno, y de esto hablaré. Dexando aparte una buena porción de libros corales antiguos y algunos breviarios, misales, ordinaciones, martirologios, y otros códigos litúrgicos; se compone esta biblioteca de MSS., casi todos en vitela, la mayor parte del siglo XIV. Entre ellos exâminé, no sin trabajo, los siguientes.—Casi todas las obras de Santo Tomas de Aquino, escritas muchas de ellas viviendo aun el santo doctor, ó quando ménos antes de su canonizacion.—*Milleloquium ex operibus S. Augustini*: su autor Fr. Bartolomé de Urbino, agustiniano, y obispo de Urbino hácia los años 1350. Creo que se imprimió despues en León á mediados del siglo XVI.—*Expositio magistri Galterii Anglici rev. doctoris in sacrâ theologiâ super libros physicorum*.—*Fr. Petri de Altarrabia*

ord. min. commentar. in 1. sentent. = *Philosophia ultima mag. Guillelmi de Conchis*. = *Moralitates super libros metamorphoseon*, à Fr. Thoma de Anglia ord. praed. vol. fol. men. al fin dice: *Scriptus fuit hic liber Ilerdae X Augusti 1430 à Gundisalvo Riquexo*. = *Biblia metricè exarata*, cuyo autor me es desconocido, aunque al pronto me pareció la de Pedro de Riga, que habia visto en Valencia; mas le falta el prólogo, y no pude certificarme de esto. = *Rationale divinatorum officiorum*, vol. fol. saec. XV. = *Constitutiones synodales dioecesis Nemaus*. MS. en papel en 8.º de fines del siglo XIV. = *Quaestionum LXV dialogus, Orosii percontantis, et Augustini respondentis*. vol. 8.º MS. saec. XII. = *Ovidii Metamorphoseon libri*, MS. 4.º prolongado como del siglo XIII, con muchas notas marginales posteriores. = *Horatii opera*, MS. 8.º vit. saecul. XIV, muy maltratado. = Del mismo tiempo son, *Lucani opera*, *Terentii comediae*, es á saber, *Andria*, *Eunuchus*, *Eautontimorumenon*, *Adelphi*, y muchas: *Macrobiani, et Sallustii opera*, todos en 8.º = En un vol. del mismo tamaño y tiempo estan, *Notitia artis metricae Bedae praebiteri*, *Sedulii opera*, y un fragmento *artigraphicae Donati*. = Otro igual contiene

los epigramas de S. Próspero, y la *summa dictaminis breviter et artificiosè composita per mag. Laurentium Lombardum, juxta stilum romanae ecclesiae, et consuetudinem modernorum.*

Por esta muestra colegirás lo demas que queda allí y el gusto que reynaba en los que recogieron la biblioteca, la qual no he podido registrar toda por varias causas que no es necesario decir aquí.

Tambien me han dado una noticia tipográfica, que merece toda la atencion de los aficionados á este ramo de erudicion; y es de un libro impreso en Tortosa el año 1477, cuyo título es: *Rudimenta grammaticae Nicolai Perotti, archiepiscopi Sipontini.* La nota del impresor al fin dice así: *JHESUS. Praesens hujus grammaticae opus magnum praeclarumque Dertusiae impressum per magistrum Petrum Brun Gebennis genitum, et Nicolaum Spindeler de Cruickari germanum, anno Christianae salutis M.CCCC.LXXVII. die verò XVI. mensis Junii finem perfectum feliciter sumpsit. DEO GRATIAS.* No creo que deba entenderse esto de imprenta permanente en Tortosa, sino de las ambulantes con que los artistas alemanes corrian nuestra península buscando la ganancia cor-

respondiente á su habilidad y á un invento tan útil á la literatura.

Con esto concluyo las noticias de Tortosa, de donde partiré uno de estos dias, muy reconocido á la franqueza, é ilustracion con que me han honrado muchos sujetos doctos de esta ciudad, señaladamente los señores canónigos D. Bernardo Olivan, D. Francisco Llobet, D. Jayme Barcalli, D. Josef Roset, doctoral, D. Juan Navas, D. Juan Bautista Peña, penitenciario, y D. Luis García Conde, tesorero, presidente del cabildo. Tambien soy deudor al abogado D. Josef Pinyol y al erudito D. Fernando Navarro, que despues de sus viages por las cortes y buena parte del Africa, y de haber adquirido en ellos gran pericia en las lenguas orientales, disfruta en el retiro de una amenísima granja de la copiosa y selecta biblioteca que heredó de su tio D. N. Navarro, prior mayor de esta iglesia. Igua-les auxílios espero hallar en Tarragona y otras iglesias, porque efectivamente brilla en los españoles mas de lo que creen los extrangeros el amor á la literatura y á las bellas artes. A Dios. Tortosa &c.



CARTA XLIV.

*Extracto de varios documentos tocantes á los templarios de la corona de Aragon: bula inédita de su extincion en el concilio vinenense, copiada de los registros auténticos del rey D. Jayme el II (a).*

**M**i querido hermano: Como el remate que tuvo la órden de los templarios es tan famoso en el mundo , y tan poco lo que se sabe de la suerte de los de Aragon desde su decadencia; me ha parecido recoger las memorias que he hallado en el archivo real de Aragon , poniendo por órden cronológico los extractos que formaba de ellas, al paso que me venian á las manos. Otro mas ocupado que yo podrá sobre estos materiales ordenar una historia completa de los templarios aragoneses. A mi me basta comunicar sin envidia mi trabajo para la comunidad.

(a) Agrego á este tomo te de los templarios, como presente carta que me en por anticipar á los eruditos a mi hermano desde Bar- españoles estas noticias, que lona, así por tratarse en ilustran uno de los puntos iglesia de Tortosa varios mas oscuros de nuestra his- tos conexôs con la suer- toria eclesiástica.

Advierto que los instrumentos, cuya fuente no se cita, son del libro guardado en el dicho archivo con el título *Regestrum templariorum*, donde se extendian las órdenes reales, cartas y demas documentos que se expedian ó recibian: libro auténtico quanto necesita la historia.

I. Carta del rey de Francia Felipe IV, llamado el Hermoso, al rey D. Jayme II de Aragon, en que le participa como se habia descubierto que los templarios eran reos de varios delitos: *Videlicet* (le dice) *quòd in professione fratris cujuslibet dicti ordinis, seu in ingressu, quem occultum faciunt, quilibet frater qui recipitur, Jesum Christum D. N. ter ejus cruce praepositâ negat in facie figurae Domini, vice qualibet conspuendo. Recipiens insuper, exuto taliter recepto vestibus, osculatur receptum, primò in fine spinae dorsi subtus balteum, secundò in umbilico, tertio verò in ore, nec non recepto praecipit quod si quis ex suis fratribus sibi voluerit carnaliter comisceri, hoc sustinere debeat, ex eo quod ad haec ex statuti ordinis teneatur.*

Manifestados estos crímenes, le exhorta á que aprisione á todos los templarios que tenga en sus dominios, como lo habia hecho él con los de su reyno despues d

haber tratado el negocio con el papa. La fecha es de Paris á 26 de Octubre, y aunque no expresa el año, por los extractos que siguen se conocerá que es el de 1307.

2. Carta de Fr. Romeo Zabruguera, de la órden de predicadores, catedrático de teología en la universidad de Paris, al mismo rey de Aragon, fecha allí mismo en la vigilia de S. Simon y Judas de 1307: en la qual asegura que él fue uno de los testigos de la confesion que hizo el Gran Maestre del Templo con otros individuos de la misma órden en los dias 25 y 26 del mismo mes de Octubre, quando reconocieron y confesaron de plano los delitos, por los quales habian sido presos todos los de Francia en una hora el dia 13 del mismo Octubre. A los crímenes ya sabidos añade que *capitulis generalibus caput quoddam ficti-  
argenteum, vel argentatum, et barbatum  
decorabatur à praesentibus ut creator omnium  
redemptor.*

3. Respuesta de D. Jayme II de Aragon al rey Felipe de Francia, fecha en Toul á 17 de Noviembre de 1307, en que muestra grande admiracion de los delitos que se atribuian á los templarios; y des-  
ues de hacer un grande elogio de los que

estaban en sus dominios, dice que de ningún modo procedería á su aprehension, hasta que le constase con certidumbre de sus crímenes, ó se lo mandase el papa.

4. Dos dias despues de esta fecha escribe el rey al papa Clemente V, avisándole de haber llegado á su noticia por medio del rey de Francia la causa movida contra los templarios; y así ruega á S. S. le diga lo que en ello hay, y cómo debe proceder con los de sus dominios.

5. El papa antes de recibir esta carta tenia escrito al rey de Aragon desde Poitiers á 22 de Noviembre de 1307, refiriéndole la prision de los templarios de Francia verificada en un dia de orden de rey Felipe, y los delitos que el Gran Maestre y otros principales individuos de dicho orden habian confesado abiertamente á S. S. y el propósito en que estaba de exâminar seriamente esta causa. Para lo qual le exhorta á que con todo sigilo proceda á la captura de los templarios exístentes en sus dominios en un mismo dia: se inventarien sus bienes: se cultiven á expensas de la orden sus heredades, y quede todo bien custodiado, para restituirlo á los mismos si se hallasen inocentes, ó para aplicarlo á la Tier

ra santa si saliesen culpados.

Esta carta llegó á manos del rey estando en Valencia á 18 de Enero siguiente, y al otro dia contestó á S. S. diciendo lo que ya tenia dispuesto en orden á los templarios á instancia de los obispos é inquisidores, y que proseguiria en ello con ardor.

6. Breve expediente sobre los templarios formado en Valencia en el Real á 1.º de Diciembre de 1307 ante Bernardo de Averona, que comprehende: 1.º nombramiento hecho por el rey D. Jayme II del obispo de Valencia D. Raymundo Despont, del de Zaragoza D. Ximen, y de Fr. Juan Llotger, dominico, inquisidor de esos reynos, para que procediesen aquellos en sus diócesis, y este en todo el reyno, á inquirir en la causa de los templarios: 2.º aceptación de los dichos, mas con la protesta de que les auxíliase el brazo real para impedir la fuga y el encerramiento en los castillos, y de que se procediese al señalamiento de todos los bienes de aquella órden. Testigos fuéron D. Jayme Perez y D. Juan, hermanos del rey, Fr. Guillermo Aranyon, dominico, y confesor del rey, Gonzalo García y Artal de Azlor sus conseyeros, Pedro de Costa juez, y Bernar-

do de Albacia, vice-canciller.

7. Real orden dada el mismo dia á Gombaldo de Entenza, procurador real del reyno de Valencia, para prender á los templarios, ocupar é inventariar sus bienes de dicho reyno. —

8. La misma orden para los de Peñíscola y Xivert y los de Cataluña y Aragon dada allí mismo el dia siguiente 2 de Diciembre (en todas estas ordenes se pone por causal la instancia que sobre ello hacia el rey de Francia).

9. A 4 de Diciembre de 1307 escribe el rey al papa, avisándole como habia procedido contra los templarios, segun queda indicado; y que muchos de ellos, oyendo los rumores de Francia, se habian refugiado y fortificado en castillos, los quales tenia ánimo de sitiar y combatir. Excúsase con S. S. de haber obrado así, habiendo prometido en su carta última que nada haria sin su aviso y precepto; porque á este le obligaron la requisicion de sus obispos é inquisidor, y las repetidas instancias del rey de Francia.

10. Con la misma fecha respondió el rey á la carta de Fr. Romeo Zabruguer arriba citada núm. 2, diciendo que habia

recibido del rey de Francia el mismo aviso sobre los templarios, y que no habia querido proceder contra ellos por no habérselo mandado el papa; pero que novísimamente á instancias de su inquisidor habia decretado su prision, y que ya se hablaban algunos en las cárceles reales. Ademas le ruega que envíe copia auténtica de los procesos que se hicieren en Francia sobre este negocio.

11. Otra con la misma fecha al rey de Francia diciendo lo mismo; á lo que añade que se habia resuelto principalmente por haber sabido que el maestro y otros de la orden del Templo, *tám milites, quàm appellani, quàm sargentos*, habian confesado los delitos.

12. A 5 de Diciembre de 1307 desde Valencia despachó el rey convocatorias á los obispos de Valencia, Zaragoza, Tarragona, Huesca, Segorve, Lérida, Barcelona, Vique, Gerona, Tortosa y Urgel, al vicario general del arzobispado de Tarragona D. Rodrigo, para que acudiesen todos á Valencia en la próxima Epifanía á tratar sobre el modo de proceder contra los templarios.

13. Habíanse ya apoderado los del rey

del castillo de Peñíscola á 12 de Diciembre de 1307, en que estando él en Silla lugar junto á Valencia, mandó á Bernard de Libiano (*Llebia*) que le traxese pres el comendador de aquel castillo, con todo lo que en él habia hallado.

14. De 29 del mismo mes y año ha una orden del rey, fecha en Valencia, dirigida al bayle de Tortosa, mandándole conducir á su presencia *tres fratres templarios quirasis barbis, relicto dicto ordine fugiebant. quorum alter interrogatus qualiter fiebat professio et ingressus per fratres ipsius ordinis respondit se hoc nec papae, nec alicui alio nisi nobis (regi) tantummodo revelaret.*

En un diario lemosin se lee lo siguiente: „En 1307 fon depositat l'orde dels templaris, e moriren la maior part a mala mort degollats, per lo gran pecat que ab ells era

15. Carta del papa al rey de 3 de Enero de 1308, exhortándole á que proceda contra los templarios.

16. A 10 del mismo mes y año Fr. Juan Llotger, inquisidor, envió á la curia del papa á Fr. Bernardo de Boxados, dominico, para que se informase de lleno sobre lo que debia hacerse en la inquisición de los templarios.



17. Carta del rey, fecha en Valencia á 23 de Enero de 1308, dirigida á D. Fr. Raymundo Despont, obispo de Valencia, residente en Tarragona, en que le encarga participar al concilio que allí se celebraba, como el papa le habia mandado prender á todos los templarios en un dia: precepto que no podia cumplir por haberse anticipado á prender algunos, de lo qual habia resultado que muchos de ellos se habian fortificado en los castillos de Miravet, Ascon, Monzon, Cantavieja, Vilell, Cascellot y Chalamera; pero que los combatiria con todo su poder hasta apoderarse de ellos.

18. Tres dias antes de esta fecha hay una citacion á Raymundo Zaguardia, lugarteniente del maestre del Templo en Aragon, existente en Miravet, demandándole comparecer con todos sus súbditos (*De esta clase hay muchas citaciones con partidos ventajosos, algunos de los quales se verán mas adelante*).

19. El conde de Urgel y Dalmacio de Rocaberti y el obispo de Gerona se opusieron á la captura de los templarios y sequestro de sus bienes en sus estados y diócesis: con esta ocasion hay una órden del rey

á los tres, para que obedezcan y auxilién su decreto, fecha en Valencia á 31 de Enero de 1308.

20. A 17 de Febrero de 1308 envió el rey estando en Valencia *fratrem Paschasium Tholosani ord. praed.* por embaxador al rey de Francia, para que se informase y certificase de los delitos y procesos de los templarios.

21. A 16 de Mayo de 1308 escribió el rey á Pedro de Queralt, mandándole intimar á los templarios encerrados en el castillo de Miravet, que se sujetasen al juicio del inquisidor. Los templarios respondieron que obedecerian gustosos la resolucion que tomase el papa, si con el consejo de sus cardenales suprimia su órden, y les mandaba entrar en otra; mas no si los culpaban de hereges, porque en tal caso querian antes morir en sus castillos.

22. Capítulos que propuso el rey á los templarios que se defendian en el castillo de Monzon á 18 de Junio de 1308: van copiados (a).

23. Orden del rey á Berenguer de

(a) N. I. Van al fin de esta carta con otros documentos inéditos de la misma historia.

Thovia para trasladar los templarios de Cantavieja al lugar de *Villarlongo*, y tenerlos allí presos. Manda que en los domingos, martes y jueves de cada semana les dé carne de carnero á razon de un carnero para veinte y quatro personas: los otros dias ó huevos ó pescado, sin mezclar ambas cosas, fecha en Valencia á 19 de Setiembre de 1308.

24. Otra orden para que del castillo de Miravet pudiesen salir el hijo de D. Pedro de Moncada y otros hijos de nobles, que todavía *non sunt fratres*, y volver á sus casas, fecha en Teruel á 11 de Octubre de 1308.

25. Con la misma fecha, salvo-conducto á los templarios de Miravet para poder enviar uno que trate su negocio con el rey.

26. Inventario de varios libros hallados en poder de los templarios, y entregados al rey, fecha en Daroca á 24 de Octubre de 1308 (copiado núm. 2).

27. Carta de Fr. Raymundo Zaguaria, lugarteniente del maestre del Templo en Aragon y Cataluña, á Arnaldo, abad de Fuenfria, vice-canciller del papa, en que, referido el sitio de nueve meses que él con

sus hermanos padecia en el castillo de Miravet, y la resolucion en que estaban todos de no entregar un fuerte que con tanto trabajo conquistáron de los moros sus antepasados, le ruegan que se interese con el papa, á fin de que mande al rey alzar el cerco; que en lo tocante á sus delitos estaban prontos *purgare nos et fratres nostros ut milites veri et catholici christiani per bellum, vel alias, juxta canonicas et legitimas sanctiones, vel alio quocumque modo domino papae videbitur faciendum.*

28. Del mismo dia y fecha de Daroca son los tratados que propuso el rey á los de Miravet sobre su rendicion (van copiados núm. 3).

29. Orden del rey á Bartolomé Tharin sobrejuntero (suprajunctario) (1) de Zaragoza, dada en Calatayud á 13 de Noviembre de 1308 para que á los templarios de Castellot no les permitiese entrar en las

(1) *Suprajunctarii* ó sobrejunteros eran en Aragon los *executores de las sentencias* del Justicia de Aragon y de los otros jueces. Llamáronse *vicarii* y *paciarii* hasta las cortes de Zaragoza celebradas por D. Jayme II en 1300, desde cuyo tiempo fuéron conocidos con el título de *suprajunctarii*. Traían de este oficio los Fueros de Aragon lib. I. p. 7. 13. 15. y en otros lugares.

iglesias al tiempo de celebrarse en ellas los divinos oficios, sino solo á otras horas.

30. A 16 de Noviembre de 1308 envió el rey desde Calatayud su *ultimatum* á los capítulos que propusieron los de Miravet (va copia núm. 4).

31. Carta de Fr. Raymundo Zaguardia y los otros templarios de Miravet al papa, en que le hacen presente su inocencia y los trabajos pasados en defensa de la religion de Jesucristo, la malicia de sus acusadores, y la perversidad con que no pudiendo probar los delitos que les imputaban, pasaron á la fuerza y á los tormentos, obligando con ellos á que los confesasen algunos religiosos, y que por esta causa les tenia el rey muy apretados en el castillo de Miravet; y así le suplican que mande al rey afloxar en esta demanda, ofreciendo purgarse como arriba: fecha en Miravet á 22 de Noviembre de 1308.

32. Debió luego rendirse esta fortaleza, puesto que á 19 de Diciembre del mismo año ya dió el rey, estando en Epila, orden á Mascaros Garidell para que le trayga *duo volumina bibliae, et alios libros* hallados en el castillo de Miravet. *Praeterea*, le dice, *mittatis nobis illud ferrum lan-*

*ceae quod fuit comitis Barchinonae , quodque sicut intelleximus , in dicto castro inventum est.*

Recibió todo esto el rey estando en Zaragoza , como lo dice en carta de 26 de Diciembre del mismo año.

33. Con fecha de Zaragoza de 24 del mismo escribió al dicho Mascaros , pidiéndole toda la pedreria y tesoro hallado en Miravet ; mandándole tener en depósito las lámparas , ornamentos y vasos de la iglesia.

34. Ibid. á 26 del mismo dió permiso á Fr. Raymundo Zaguardia para permanecer preso en el mismo castillo de Miravet.

35. A 30 de Diciembre del mismo año escribió el papa al rey instándole de nuevo á la prision de los templarios , y que los entregase á los respectivos ordinarios para ser juzgados.

36. Otra carta del mismo papa al arzobispo de Tarragona y sus sufragáneos , en que les dice , que habiéndole manifestado los templarios que querian poner en manos de S. S. sus castillos y bienes , habia nombrado para apoderarse de ellos á Bertrando , prior de *Casiano* , y les manda que le auxilien : fecha 5 de Enero de 1309.

37. Lo mismo dice al rey con carta

fecha el día siguiente: y añade que luego que Bertrando se apoderase de dichos castillos y tierras, debía entregarlos al rey, para que él los tuviese en nombre de la *silla apostólica*.

38. De una carta de 24 de Enero del mismo año consta que en ese día solo quedaba por rendir el castillo de Monzon, con el pequeño subalterno de Chalamera: los quales se entregaron á fines de Junio siguiente.

39. A 22 de Marzo de 1309 se traxéron á Barcelona todas las escrituras y privilegios hallados en Miravet, cuyo arancel se halla *armario de templarios extra sacos número 410*.

40. De una órden al bayle de Lérida de 4 de Marzo de 1309 se colige la repugnancia con que los de aquella ciudad y otros lugares iban á sitiar el castillo de Monzon.

41. Rendido el castillo de Miravet, D. Fr. Raymundo Zaguardia, que estaba en él, y era el lugarteniente general de maestre del Templo en Aragon y Cataluña, quedó preso en Miravet, y luego fue conducido á Lérida; de allí otra vez á Miravet, y por fin á Barcelona. Estando allí pidió el rey licencia al papa para con-

ducirle á Mallorca, donde habia sido comendador *mansi Dei* (a), y esto á petición del rey de aquellas islas. La carta al papa es fecha en Barcelona á 7 de Junio de 1309. (Respondió el papa concediendo lo pedido desde Aviñon á 8 del Agosto siguiente.)

42. A instancias del obispo de Valencia mandó el rey á los vegueres de sus reynos que presentasen todos los templarios á los ordinarios é inquisidores quando fuesen por ellos requeridos, para entender en la averiguacion de sus delitos: fecha en Valencia á 14 de Julio de 1309.

43. Carta del rey al papa desde Valencia de 30 de Marzo de 1310, la qual llevó Pedro de Speluncis (Esplugues) su embaxador. Dícele que el arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia, nombrados por S. S. colectores de todos los bienes de los templarios del reyno de Aragon, luego que volviéron del sitio de Almería, instáron al rey que les entregase los castillos y tierras de dicha órden. Respondió el rey que gran parte de ello era de la corona, y

(a) *Masdeu*, Encomienda perteneciente al reyno de Mallorca, y por ello da del Rosellon, y por ello Mallorca.



dado á los templarios con ciertas restricciones: ítem que él habia gastado mucho de su erario en combatir á los de Monzon, Miravet y otros; y así que nada entregaria hasta que S. S. resolviese con el concilio que para ello estaba convocado. Esto pone en consideracion de S. S. ofreciendo poner en sus manos todos los bienes de dicha órden en caso de ser abolida, salvo su derecho y dominio.

44. Carta del papa al rey, dada en Aviñon á 4 de Abril de 1310, diciendo que aunque le habia convocado al concilio vienense para las próxîmas calendas de Octubre; mas como la inquisicion de los templarios todavía no se habia evacuado en algunas partes, ni habia esperanza de que se evacuase en breve; para poder exponerlo todo al concilio, habia resuelto prorogarlo un año mas adelante; y ruega al rey que se ligue asistir personalmente.

45. En este año 1310 estaban depu-  
ados por la sede apostólica para inquirir  
n los delitos de los templarios de la dió-  
esi de Lérida *Petrus de S. Georgio, prior*  
*e Hermanicis, Nemausen. dioc. Joannes Bur-*  
*undi, sacrista majoric. et Bertrandus de Po-*  
*io Basconis, canonicus Reatinus, et capellanus*  
*omini papae.*

46. A 5 de Julio de 1310 real orden, fecha en Daroca, á todos los bayles para estrechar mas la prision de los templarios, poniéndoles grillos, conforme pedian los inquisidores apostólicos; y que esto se executase en un dia, que era el de Santa Magdalena próxîmo.

47. Pasado algun tiempo, esto es, á 20 de Octubre de 1310, estando el rey en Barcelona mandó á los vegueres que mitigasen aquel rigor, dexando libres á los templarios dentro de los castillos, jurando primero ellos no salir ni escaparse, so pena de ser tenidos y reputados por hereges. Dice el rey que esto ordenaba á instancias de concilio provincial tarraconense, celebrado aquellos dias inmediatos, el qual le pidió que pues no se habia sentenciado el negocio de los templarios, ni constaba con certidumbre de sus delitos, les mandase poner en custodia segura, mas no penal.

48. Carta del papa al rey, fecha en Aviñon á 18 de Marzo de 1311, en que le dice que de los procesos que habian formado el arzobispo de Tarragona, obispo de Valencia y otros comisionados en la causa de los templarios, no quedaban convencidos los acusados, y solo resultaba cont

ellos una vehemente sospecha; y que por consiguiente habia mandado que se procediese á la cuestión de tormentos, y suplicaba al rey que auxiliase y protegiese esta resolucion.

49. Carta del rey al arzobispo de Tarragona, diciéndole que sentia no se hubiese sentenciado el negocio de los templarios en el concilio provincial del año anterior; y que ellos le ponian por medianero para que se sentenciasen en el concilio próximo: fecha en Morella á 5 de Mayo de 1311.

50. Nueva orden para poner grillos y interpretar la prision de los templarios: Barcelona 16 de Agosto de 1311.

51. Carta del rey al de Castilla sobre la union de ambos y el de Portugal, en orden á defender en la curia romana la posesion que habian tomado de los bienes de los templarios: fecha ibid. á 17 de Agosto del mismo año (va copiada núm. 5).

52. Carta del papa al rey, dada en el priorato de Graussello á 23 de Agosto, año VII (1311), citándole para alegar los motivos por que no permitia que los bienes de los templarios se uniesen á la orden de Juan como se habia hecho en otras partes.

53. Estando el rey en Girona á 29

de Setiembre de 1311 nombró á Umberto de *Capitepontis* (*Cappont*), doctor en leyes y juez de las curias, para que asistiese al juicio y sentencia de los templarios, que habian de dar los obispos de Lérida y Viçue junto con Fr. Pedro de Monclus y Fr. Juan Llotger, inquisidores, substituidos por el papa en lugar del arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia: para esto se habian mandado llevar á Lérida los templarios para el juicio y exâmen de tormentos.

54. A 3 de Diciembre siguiente mandó el rey que se propinasen medicinas á los templarios que las necesitasen, ó por enfermedad ó *propter tormenta*.

55. Con fecha de Aviñon á 20 de Febrero de 1312 escribió el papa al rey, para que de los bienes de los templarios mandase pagar la dieta de quatro florines de oro á Juan Burgundi, sacrista de Mallorca, enviado á ese reyno y al de Navarra para el negocio de los delitos de aquella órden; la qual dieta debian pagar el arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia.

56. Orden del rey á todos los que custodiaban los templarios para que los conduxesen á Tarragona al concilio, *quod ibi-*

*dem nunc celebratur.* El arzobispo de dicha metrópoli habia rogado al rey que los hiciese ir allá desde el 1.º de Marzo hasta el 15 del mismo, porque no podia prorogarse mas el concilio.

57. Bula inédita de extincion de los templarios, que comienza: *Vox in excelso audita est*, expedida en el concilio vienense á 22 de Marzo de 1312, en que se extinguió la órden, y se procedió contra sus individuos, *non per modum diffinitivae sententiae, sed per modum provisionis*, como se lee tambien en la publicada por Labbe y otros. Pero esta tiene de antelacion lo que va del 22 de Marzo al 2 de Mayo, que es la fecha de la última. Es tambien muy diferente en su contexto, aunque convengan en la substancia de la final condenacion. Ha muchos años se halló una copia simple en papel y escritura de aquel tiempo en el archivo del arciprestazgo de Ager; de la qual habla el P. Caresmar en un discurso que se publicó en el *Semanario erudito tom. VII*. Posteriormente se ha hallado otra copia, que tiene la autenticidad necesaria, en el archivo real de Barcelona en el libro intitulado: *Registrum templariorum*, de donde es la que acompaña (núm. 6).

58. Otra bula inédita del mismo papa, dada en Viena á 6 de Mayo de 1312, en que suponiendo extinguidos los templarios, manda á los de todas las provincias (á excepcion de los franceses) que comparezcan ante sus respectivos metropolitanos, para ser juzgados en los concilios provinciales, y castigados si fuesen reos de los delitos, ó absueltos si fuesen inocentes: dando facultad á los dichos concilios para en el último caso señalarles una cóngrua dotacion de los bienes de la misma órden (va copiada núm. 7).

59. Carta del rey de Aragon á D. Dionis, rey de Portugal, sobre la union de ambos con el de Castilla en órden á la posesion de los bienes de los templarios: fecha en Barcelona á 12 de Julio de 1312 (copiada núm. 8).

60. Orden general del rey mandando conducir todos los templarios á Barberá ó Monblanc á peticion del arzobispo de Taragona, para el concilio provincial, que debia comenzar en la próxima fiesta de San Lúcas: dada en Lérida á 7 de Octubre de 1312.

61. Sentencia á favor de los templarios, pronunciada en el concilio provincial

tarraconense á 4 de Noviembre de 1312, y leida por Arnaldo Cescomes, canonigo de Barcelona.

62. Orden del rey á Bertran Desvall ó Zavall para que execute lo mandado en dicho concilio sobre la distribucion, destino y alimentos de los templarios, sin que por ello se les permita ir vagabundos, sino que viyan como deben: fecha en Exea á 25 de Noviembre de 1312.

63. Carta del arzobispo de Tarragona al rey, pidiéndole las reliquias, alhajas &c. de los templarios para poderles dar lo decretado en el sobredicho concilio: fecha como la antecedente.

Año 1317 tomó posesion la órden de S. Juan de todos los castillos y bienes de los templarios de Aragon y Cataluña, como se ve en la memoria que queda en Tortosa junto á la puerta de la iglesia llamada del Temple.

Hízose esto en execucion de la bula del papa Juan XXII, dada en Aviñon á 10 de Agosto de 1317, en que mandó entregar á Fr. Martin Perez de Oros, castellan de Amposta, los sobredichos bienes.

Concordia entre el castellan de Amposta D. Fr. Martin Perez de Oros y D. Fr.

Raymundo de Ampurias, gran prior de Cataluña, sobre lo que debian pagar á los *quondam* templarios en sus respectivos distritos, fecha á 22 de Noviembre de 1319, con expresion de los nombres de dichos templarios, copiada del archivo de la religion de S. Juan de Malta en Barcelona (núm. 9).

Deseo que publiques quanto antes estas memorias, conforme las envio, en obsequio de los sabios, y para deshacer algunas equivocaciones nacidas de no haberse tenido presentes estos documentos.

A Dios. Barcelona &c.

# I.

*Capítulos propuestos por el rey de Aragon D. Jayme II á los templarios sitiados en el castillo de Monzon en 1308 (a).*

Nobili et dilecto Artaldo de Luna gerenti vices procuratoris in Aragoniâ pro inclito inf. Jacobo charissimo primogenito nostro &c. Viemos Gonzalvo Gil que nos aduxo cartas vostras et capitulos que con el nos enviastes. E nos sobre aquellos avemos provisto et fecho fer cartas las quales el dito Gonzalvo Gil vos traye. Quanto a lo de los freyres del Temple qui son en Monçon, nos y avemos provisto segunt que en la cedula, que dentro esta car-

(a) Copiados del archivo real de Barcelona *libr. regestrum templariorum*.



ta vos enviamos, veredes que se contiene. E si los freyres querran fazer la una de las ditas cosas, fazetlo segun la forma de la dita cedula. Dat. Valent. XIII. kal. Jul. an. MCCCVIII.

„Aquestes dues maneres tramet a dir lo senyor rey a Do Artal de Luna, que si los templers qui son en Montgo volen estar a una daquelles, plau al senyor rey que sobre aço puscha venir un dells ab Nartal, o ab un cavaller seu al senyor rey per posar lo fet en estament, et en seguritat.

„Primerament que si los dits templers volen et soffen quel senyor rey los fassa guardar en totes aquelles maneres que puscha et vulla fora les parets del castell, en aquest cas fara cessar lo senyor rey de combatre e de lestrenyerlos daltra guiza, tro quel senyor papa haia ordenat de lurs persones; e si ells volran estar a la dita ordinacio del papa, que fara en lurs persones, seguirse ha egons aquella. E si no que ço quel senyor rey per aquesta manera hauria fet tancar et obrar en torn del castell que fos derrocat et tornat en lestament que vuy es, et el et aitambe axi como ara esta. E en aquest cas lo senyor rey no troba de consell quels pogues donar refrescament egu, ne ajuda de viandes, ne daltres coses.

„La segona manera es que si los dits templers volen entre lo castell de Monço al senyor rey en la condicio de is escrita, ço es a saber, que venga en poder et en ma una persona, de que lo senyor rey et ells s'avenguen; xi que feta per lo papa ordinacio en lur fet; si la orde es cassada, o ells jujats per culpables de ço de que son infamats, quel castell sia liurat al senyor rey; e si la orde e ells romanen en lur estament, quel castell lur sia tornat. En aquest cas lo senyor rey ab covinent guarda, axi com te frare Examen de Lerida, et els altres freres, los ten-

dra a Gardeny, o en altre loc covinent, o encara sis volen ab los dits frares a Valencia. E fara pensar de les demandes, e daltres coses complidament, axi com fa dels altres damunt dits. E aquesta forma enten lo senyor rey que sia tenguda et observada a tots los altres castells del Temple, qui son setiats.”

## II.

*Inventarium quorundam librorum qui fratribus templariis in usu fuerant (a).*

Nos Jacobus &c. Quia vos Mascharosius Garidelli 'ad mandatum nostrum literatorie vobis factum misistis nobis....templariorum qui ad manus vestras pervenerunt libros inferius comprehensos; videlicet, unum librum vocatum *Codi* cohoptum cum tabulis ligneis cum pargio viridi, et cum stotg de....scriptum in pergameni in romancio, qui incipit: *Assi convencen les rubriques del primer libre del Codi*; et finit in ultima linea ipsius libri *versa tur amantis*. Item alium librum cum tabulis ligneis cohoptum cum pargio viridi scriptum in pergameni, qui incipit: *En nom de Deu comença lo Thederich*. et finit in ultima linea ipsius libri, *val mes que daltre et pedre un poch*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohoptum cum pargio rubeo scriptum in pergameni, qui incipit: *Assi commensen les costums de la ciutat de Leyda*. Et finit: *poble sens ley*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohoptum aluda alba, scriptum in pergameni, qui incipit: *De decayment de cabels*: Et finit *certa cosa et provada es*. Item quendam alium librum

(a) *Ex arch. reg. Barchin. regest. templariorum, fol. 138.*

parvum cum cohopena de pargio rubeo scriptum in pergamenno, qui incipit: *Assi comença lo prolec de la regla de la pobra cavalleria del Temple*, et finit: *darlis consseyl de lurs malalties*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum cum pargio viridi scriptum in pergamenno, qui incipit: *Dé rescripcio*: et finit in ultima linea: *Non praecon permittitur et &c.* Item duos quaternos scriptos in pergamenno, quorum unum incipit: *En nom de Deu*. Et finit: *E si la nafra es en les parts*. Alter vero incipit: *El sia en caritat quel satisfassa*. Et finit: *Sens per ço que tu pusques tan bella joventut*. Item quendam alium librum scriptum in papiro cum cohopena pergameni, qui incipit: *Beatus vir qui non abiit*. Et finit: *En....escrich als fraves totes aquestes coses que jo usarey*. Item quendam alium librum in pergamenno scriptum cum cohopena pergameni, qui incipit: *De sobirana Trinitat, et de fe catholica*. Et finit: *Ve hom mort en ciutat*. Item septem quaternos papiri scriptos, qui incipiunt: *Ad mea principia sit praesens Virgo Maria*. Et finiunt: *Finito libro sit laus et gloria Christo*. Item quendam alium librum in pergamenno scriptum, qui incipit: *Incipit prologus*. Et finit: *Frigus et cauma et &c.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum panno lineo scriptum in pergamenno, qui incipit: *Sicut in saecularibus libris et &c.* Et finit: *Et faciunt se similes illis*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum panno lineo scriptum in pergamenno, qui incipit: *Purpureas sanctorum coronas*. Et finit: *Cum turba discumbentium*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum panno lineo scriptum in pergamenno cum literis deauratis, vocatum *Psalterium*, et finit: *Vita perempnis requies vera. Amen*. Item quendam alium librum scriptum in pergamenno cum tabulis ligneis cohopenum panno li-

neo, qui incipit: *Dominica prima de adventu Domini.* Et finit: *A remotis sit in fine requies. Amen.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohoptum panno lineo scriptum in pergamento, qui incipit: *Prologus magistri et &c.* Et finit: *Facientes iniquitates.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cum pargio rubeo scriptum in pergamento, qui incipit: *Homo quidam fecit coenam magnam.* Et finit: *Dominus super omnia bona sua &c.*—Ideo de traditione seu deliberatione per vos de praedictis libris nobis facta praesentem cartam nostram vobis fieri mandavimus atque tradi; mandantes per eandem magistro rationali curiae nostrae vel cuicumque alio à nobis de bonis templi compotum recepturo, quos libros praedictos vobis in compotum recipiat et admitat. Datum Darocae IX. kalendas Novembris anno Domini M.CCC.VIII.=P. de S.

## III.

*Legatio commisa Bn. de Libiano militi, ad fratres in Miraveto existentes. Dat. Darocae V. kalendas Novembris M.CCC.VIII (a).*

## CAPITULA.

**M**emoria sia an Bn. de Libia que com sia a Miravet present ab en Bn. Zespujades ensems a frare R. Zaguardia et als altres frares qui son en Miravet, la letra de la creença quels porte; e digals la creença en aquesta forma.

Diga lur en qual manera lo senyor rey ha reebuda lur letra en que li han soplegat que li plagues que degues

guiar et assegurar vinent et estant et tornant lo dit frare R. Zaguardia et II dels frares de Miravet que poguessen anar als frares de Monço, et ab alguns dells venir al senyor rey, en la qual letra lur specialment est contengut que com lo dit Bn. Zespujades per manament quen habia ahut del senyor rey los dices que si ells volien metre si meteyes et el castell de Miravet en poder del senyor rey, que plahia al dit senyor rey que venguessen denant ell; e sino, no. Ells li resposeren que tals coses dirien al senyor rey, que no dirien a ell, ne a nuyl hom. E axi lo senyor rey haven compassio de lur fet et del perill quels es damunt sil temps los passa. Si empero ells tort no tenen.... posats, daria tota carrera et tota endreça perque lur fet vengues a be. E en axo ha feta moltes vegades sa punya per molts missatges seus quels ha trameses segons que ells saben. E specialment los ha feta mostrar la carta original del papa, en la qual reques et amonesta lo dit senyor rey que les persones et els bens dels templers venguessen en son poder. E per ço lo dit senyor rey ha a tenir et a seguir la provisio del papa, et daquella nos pot partir quant a les dites dues coses; ço es, que lurs persones, et lurs bens han a venir en son poder. E per aquesta raho lo senyor rey trametz los en Bn. de Libia cavaller de casa sua quels a menara salvament et segura al senyor rey. E ells faent aço lo senyor rey esguardan com los frares son sos naturals, et del quals desaria tot mal e tot enuig que deguessen haver enaytant com pogues, et sa honestat li sofris los dara favor et ajuda en ço que puga, de manera que ells conexeran que ell los sera favorable en aytant com podra sens lesio de sa honestat. E ells vinents en aquest cas entretant diga en Bn. de Libia an Bn. Zespujades que no faça negun combatiment ne enuig al castell. Per....no te per be lo senyor rey quels dits frares de Miravet vagen a Monço, nen

parlen ab ells que par ver que ço que aquells de Miravet faran queu degen seguir aquells de Monço; si no, ells se estaran a lur cas.

A la per fi si per aventura los dits frares de Miravet diran an Bn. de Libia que ells de tot en tot volen venir al senyor rey, et li diran coses que no dirien al dit Bn., ne a altre, en aquest cas aytanbe los amen lo dit en Bn. al senyor rey salvament et segura. Mas desenganlos, els diga clarament, que neguna cosa no poran fer ab lo senyor rey, sino fan les coses dues damunt dites de metre si me- teys et el castell en son poder, segons la provisio del papa.

Encara los diga cortesament com ya nes enformat que aquells qui exiran de Miravet, et vendran al senyor rey, non traguén neguna re, sino ço que hauran mester á lur messio, de la qual plau al senyor rey que lan traguén com- plidament.

Encara faça de manera en Bn. de Libia que aquells de Miravet qui vendran ab ell, no puguén parlar ab null hom del mon que ell nou oja.

## IV.

*Capitula tradita Bn. de Libiano in civitate Calatayubii  
XVI kalendas Decembris anno Domini M.CCC.VIII  
(a).*

Al primer capitol respon lo senyor rey, et plauli, et atorga que als escuders qui estaven ab los frares quant se meseren els castells, et encara a vassals lurs quis meseren ab ells en los castells, que si a aquests aytals es estada emparada ne presa alcuna cosa de ço del lur, quels sia re-

tuda. E encara li plau que a les persones dels dits escuders et vasalls negun embarch no sia feta per aquesta...; ans los puguen donar so que an fet per esta raho.

Al segon capitol respon lo senyor rey que li plau et vol quen Bort Zaguardia, et els altres qui vengren es meseren per amor del frares del Temple al castells, que sen pusgen anar salvament la don partiren.

Al ters capitol respon lo senyor rey et diu que per ço cor lo fet lur es espiritual, et toca a la fe, lo dit senyor rey enaytant como ell segons sa bona consciencia se pora enformar et conexer que els no sien en colpa, pregará lo senyor papa et fara son poder, quels sia favorable, e que la inquisicio sia feta benignantment, et misericordiosament.

Al quart capitol respon lo senyor rey que li plau que sia donada provisio de vida entretant a cascun dells, et a cascun segons son estat, ço es, que cascu frare comanador et frare cavaller aja son escuder, et quels sia donat a cascu dels comanadors cavallers XVIII. diners jaccen. entre menjar et vestir seu, et del escuder; et daquells pach la soldada del escuder. Et a cascu frare servent qui comanador sia XII. diners jaccen. E als frares cavallers que son de covent, a cascu XII. diners jaccen. E als frares servens a cascu VIII. diners jaccen.

Al quint capitol respon lo senyor rey et plauli que la on estaran pusquen anar deportar ab les guardes ensemps II. o III. tretz de ballesta entorn del loch; axi empero que ells elegen tal loch que no sia ciutat, ne loch gran, mas loch fora ciutat, et qui no sia fort assenyalat, en axi que vagen la primer vegada II., l'altra III. a dos mes o meyns departidament, que com lor uns iran, los altres estien.

Al VI. capitol respon lo senyor rey et plauli que sils son presentades viandes o draps per vestir, et calçar

o pera lur lit, res daço nols sia tolt, ans ho puxen tenir et usar daquelles coses.

Al VII. capitol respon lo senyor rey et plauli que ab tota lur roba, arnes et armadures de lur cors pusquen exir dels castells, portar et tenir la on seran; aixi empero que les armadures que les quart et les tenga aquell a qui seran comanatz.

Al VIII. capitol respon lo senyor rey et atorga que ell trametra son missatge, aytal com a ell se pertany, et el fet requer, al senyor papa per quel pregara que a ell plas-sia desembargar lur fet, ço es, que fassa manament al inquisidor desta terra, et als bisbes quel desembarguen, o quey tremetra altres persones, qui a ell plaura quel desembarguen.

Aquestes coses atorga lo senyor rey, sotz tal condicio que ells dins IIII. dies pus seran tornatz a Miravet, agen meses en poder del senyor rey lo castell, et les persones, et tot ço del lur, segons la provisio del senyor papa.

## V.

*Carta del rey D. Jayme II de Aragon al rey de Casti-lla D. Fernando IV el emplazado sobre la comun defensa contra las pretensiones del papa en orden á los bienes de los templarios (a).*

Al rey de Castiella &c. Don Jayme &c. Rey hermano, fazemos vos saber que recebiemos vuestra carta que nos enviastes sobre fecho desta demanda quel papa face de los bienes del Temple; sobre la qual el rey de Portugal e vos enviades allá al papa el arcebisbo de Bragana. Et enviastes

(a) Regest. templariorum, fol. 306.



nos rogar que sobre este mesmo enviassemos hi nuestro mandadero, enguissa quel papa entendiesse quel vuestro entendimiento et del rey de Portugal et nuestro es todo uno sobre este fecho. Et entenduda muy bien la dicha vuestra carta, respondemos vos que tenemos por bien de enviar nuestro mandadero sobre este fecho al papa segunt vos nos lo enviastes rogar. Ca ya ante que la dicha vuestra carta recebiessemos, lo aviamos assi ordenado de enviar hi sobre esto et sobre otras cosas. Et mandar les hemos que en razonar et deffender muy bien todo nuestro drecho, sean unos con el arcebisbo en semble; enguissa quel papa et toda la corte conoscha que en esto, et en todas otras cosas el fecho de vos et del rey de Portugal et nuestro es todo uno. Et los mandaderos nuestros son un richombre et un cavallero; por que nos pareçe que seria bien que los vuestros mandaderos otrossi fuesen legos et personas tales que fuessen pora razonar et deffender tal fecho como este; porque mas cumple razonar lo legos, que clerigos. Dada en Barcelona XVII. dias andados de Agosto en el ayno de mille CCC. et onze. = G. Palezini mandato regis.

VI.

*Bulla extinctionis templariorum à Clemente V in gli concilio Viennensi peracta die 22 Martii anno 1312, pontificatus sui anno septimo (a).*

MONITUM.

Hanc cum sequenti bulla Clem. V ann. eod. 1312, et eandem circa rem promulgatam, eruditis omnibus ig-

(a) *Ex arch. reg. Barchin. regist. templariorum, fol. 33.*

notas nos primi edimus. Et quod ad hanc attinet, templariorum bullam non aliam noverunt eruditi, quàm quae eo titulo ap. Labbeum aliosque conciliorum collectores reperitur, quae scilicet data VI id. Maii, aliam supponere videtur, ac circa bona templariorum potissimè versatur. Haec porrò XI cal. April. data et tempore et sententiâ prior est, ut conferenti patebit. Descripta est autem ex arch. eccl. Agerens, ubi papiro scripta servatur, non autentica quidem, coeva tamen manu exarata, ac forte ab pso abbate ejus eccl. qui Vien. concil. interfuit. Consulat ector eruditum virum Jacob. Caresmarium in discursu, quem editor operis *Semanario erudito*, tom. VII. inseruit; et quantuncumque ignoratam rem hucusque admiretur, legat bullam, quae rem egregiè complectitur, ac majestati sed. appi. apprimè congruit.

„Clemens episcopus servus servorum Dei, ad perpetuam rei memoriam.

Vox in excelso audita est lamentationis, fletus, et luctus, quia venit tempus, tempus venit, quo per prophetam conquaeritur Dominus: *In furorem, et indignationem mihi facta est domus haec: auferetur de conspectu meo propter malitiam filiorum suorum, quia me ad iracundiam provocabant, vertentes ad me terga, et non facies, ponentes idola sua in domo in qua invocatum est nomen meum, ut polluerent ipsam. Aedificaverunt excelsa Baal, ut initiarent, et consecrarent filios suos idolis, atque daemoniis: profundè peccaverunt sicut in diebus Gabaa.* Ad tam horrendum auditum, tantumque horrorem vulgatae infamiae (quod quis umquam audivit tale? quis vidit huic simile?), corruì cum audirem, contristatus sum cum viderem, amaruit cor meum, tenebrae extupefecerunt me. Vox enim populi de civitate, vox de templo, vox Domini reddentis retributionem inimicis suis. Excla-

mare Propheta compellitur: *Da eis Domine, da eis vulvam sine liberis, et ubera arentia.* Nequitiae eorum revelatae sunt propter malitiam ipsorum. De domo tua ejice illos. Et siccetur radix eorum, fructum nequaquam faciant, non sit ultra domus haec offendiculum amaritudinis, et spina dolorem inferens; non enim parva est fornicatio ejus immolantis filios suos, dantis illos, et consecrantis daemoniis, et non Deo, diis quos ignorabant; propterea in solitudinem, et opprobrium, in maledictionem, et in desertum erit domus haec confusa nimis, et adequata pulveri: novissima deserta, et invia, et arens ab ira Domini, quem contempsit. Non habitetur, sed redigatur in solitudinem, et omnes super eam stupeant, et sibilent super universis plagis ejus. Non enim propter locum gentem, sed propter gentem locum elegit Dominus: ideo et ipse locus templi particeps factus est populi malorum; ipso Domino ad Salomonem aedificantem sibi templum, qui impletus est quasi flumine sapientiâ, apertissime praedicante: Si aversione aversi fueritis, filii vestri non sequentes, et colentes me, sed abeuntes et colentes Deos alienos adorantes ipsos, projiciam eos à facie mea, et expellam de terra, quam dedi eis, et templum quod sanctificavi nomini meo, à facie mea projiciam, et erit in proverbium, in fabulam, et populis in exemplum. Omnes transeuntes videntes stupebunt, et sibilabunt, et dicent; quare sic cecit Dominus templo, et domui huic? Et respondebunt, quia recesserunt à Domino Deo suo, qui emit, et redegit eos, et secuti sunt Baal, et Deos alienos, et adorerunt eos et coluerunt; idcirco induxit Dominus super eos hoc malum grande.

Sane dudum circa nostrae promotionis ad apicem summi pontificatus initium, etiam antequam Lugdunum ubi cepimus nostrae coronationis insignia, veniremus, et

post, tam ibi, quàm alibi secreta quorundam nobis innuatio intimavit, quod magister, praeceptores et alii fratres ordinis militiae templi Hierosolymitani, et etiam ipse ordo, qui ad defensionem patrimonii Domini nostri Jesu Christi fuerant in transmarinis partibus constituti, et speciales fidei catholicae pugiles, et Terrae Sanctae praecipui defensores, ipsius terrae negotium gerere principaliter videbantur, propter quod sacrosancta romana ecclesia eos eodem fratre, et ordinem specialis favoris plenitudine prosequens, eos adversus Christi hostes crucis armavit signaculo, multis exaltavit honoribus, et diversis libertatibus et privilegiis communivit, et tam ipsius, quàm cunctorum Christi fidelium manus cum multiplici erogatione bonorum sentiebant multifariè multisque modis propter hoc adjutrices; contra ipsum Dominum Jesum Christum in scelus apostasiae nefandae, detestabile idolatriae vitium execrabile facinus Sodomorum, et haereses varias errati lapsi. Sed quia non erat verosimile, nec credibile videbatur, quod viri tam religiosi, qui praecipuè pro Christo nomine suum saepè sanguinem effuderunt, ac personarum suas mortis periculis frequenter exponere videbantur, quae magna tam in divinis officiis, quàm in jejuniis, et aliis observantiis devotionis signa frequentius praetendere videbantur, suae sic essent salutis immemores, quod talia petrerent, praesertim cum idem ordo bonum, et sanctum initium habuerit, et à sede apostolicà gratiam approbationis perceperit, et per sedem eandem ipsius ordinis regula, utpote sancta, rationabilis, atque justa, meruerit approbari: ejusmodi insinuationi, et delationi ipsorum ejusdem Domini nostri exemplis, et canonicae scripturae doctrinis edocti, aurem volumus inclinare. Deinde verus charissimus in Christo filius noster Philippus, rex Francorum illustris, cui eadem fuerant facinora nunciata, non

po avaritiae (cum de bonis templariorum nihil sibi vindicare, aut appropriare intenderit, immo ea in regno suo dimisit, manum suam exinde totaliter amovendo) sed fidei orthodoxae fervore suorum progenitorum vestigia clara sequens, accensus, de praemissis quantum licite potuit se informans, ad instruendum, et informandum nos super his, multas et magnas nobis informationes per suos nuncios, et litteras destinavit. Infamiâ vero contra templarios usos, et ordinem eorundem increvescente validius super celeribus antedictis, et quia etiam quidam miles ejusdem ordinis magnae nobilitatis, et qui non levis opinionis in dicto ordine habebatur, coram nobis secretè juratus deposuit; quod ipse in receptione sua ad recipientis suggestionem praesentibus quibusdam aliis militibus militiae templi, negavit Christum, et expuit super crucem sibi à dicto recipiente ostensam. Dixit etiam se vidisse quod magister militiae templi, qui vivit adhuc, recepit in conventu dicti ordinis ultramarino quemdam militem eodem modo, scilicet, cum abnegatione Christi, et expuitione super crucem praesentibus bene ducentis fratribus ejusdem ordinis, audivit dici, quod sic in receptione fratrum dicti ordinis servabatur, quod ad recipientis, vel ad hoc deputati suggestionem, qui recipiebatur Jesum Christum negabat, super crucem sibi ostensam expuebat in vituperium Christi crucifixi, et quaedam alia faciebant recipiens et acceptus, quae non sunt licita, nec christianae conveniunt honestati, prout ipse tunc confessus extitit coram nobis: urgente nos ad id officii nostri debito, vitare nequivimus in tot, et tantis clamoribus accommodaremus auditum. Sed cum demum famâ publicâ deferente, ac clamorâ insistentia dicti regis, nec non et ducum, comitum et baronum, et aliorum nobilium; clericorum quoque, et populi dicti regni francorum, ad nostram propter hoc tam

per se, quàm per procuratores, et syndicos, praesentia venientium, ad nostram (quod dolenter referimus) audientiam pervenisset quod, magister, praeceptores, et alii fratres dicti ordinis, et ipse ordo praefatis, et pluribus aliis erant criminibus irretiti, et praemissa per multas confessiones, attestaciones, et depositiones praefati magistri visitatoris Franciae, ac plurium praeceptorum, et fratrum ordinis praelibati coram multis praelatis, et haereticae pravitatis inquisitore, auctoritate apostolicâ praecedente, in regno Franciae factas, habitas, et receptas, et in publicam scripturam redactas, nobisque et fratribus nostris ostensas, probari quodammodo viderentur: ac nihilominus fama, et clamores praedicti in tantum invaluisse, etiam ostendissent tam contra ipsum ordinem, quàm contra personas singulares ejusdem, quod sine grave scandalum praeteriri non poterant, nec absque imminente fidei periculo tolerari: nos illius, cujus vices, licet immeriti, in terris gerimus, vestigiis inhaerentes, ad inquirendum contra praedictis ratione praevisâ duximus procedendum, multosque de praeceptoribus, presbyteris, militibus, et aliis fratribus dicti ordinis reputationis non modicae in nostra praesentiâ constitutos, (praestito ab eis nichilominus juramento, et eis cum affectione non modica per Patrem et Filium, et Spiritum Sanctum sub obtestatione divini judicii, ac interminatione maledictionis aeternae, in virtute sanctae obedientiae adjuratis, quod tunc in loco tuto, et idoneo constituti, ubi nihil eos timere oportebat non obstantibus confessionibus per eos coram aliis factis per quas eisdem confitentibus nullum fieri praejudicium volebamus, super praemissis meram, et plenam nobis dicere veritatem) super his interrogavimus, et usque ad numerum septuaginta duorum examinavimus, multis et fratribus nostris nobis assistantibus diligenter, eorumque

confessiones per publicas manus in aauthenticam scripturam redactas illico in nostrâ, et dictorum fratrum nostrorum praesentiâ, ac deinde interposito aliquorum dierum spatium in consistorio legi fecimus coram ipsis, et illas in quo vulgari cuilibet eorum exponi, qui perseverantes in illis, eas expressè, et spontè prout recitatae fuerant, approbarunt. Post quae cum generali magistro, visitatore Franciae, et praecipuis praeceptoribus praefati ordinis intententes super praemissis inquirere per nos ipsos, ipsum generalem magistrum, et visitatorem Franciae, ac terrae ultramarinae Normanniae, Aquitaniae, ac Pictaviae, praecipuos majores, nobis Pictavis existentibus mandavimus praesentari. Sed cum quidam ex eis sic infirmabantur tunc temporis quod aequitare non poterant, nec ad nostram praesentiam commodè adduci; nos cum eis scire volentes de praemissis omnibus veritatem, et an vera essent quae continebantur in eorum confessionibus, et depositionibus, quas coram inquisitore pravitatis haereticae in regno Franciae supradicto praesentibus quibusdam notariis publicis, et multis aliis bonis viris dicebatur fecisse, nobis, fratribus nostris per ipsum inquisitorem sub manibus publicis exhibitas, et ostensas, dilectis filiis nostris Berenurio tunc tituli Nerei et Aquilei, nunc episcopo Tuscanino, et Stephano tituli Sancti Ciriaci in thermis, presbytero, et Landulpho titulo Sancti Angeli diacono, cardinalibus, de quorum prudentiâ, experienciâ, et fidelitate indutata n fiduciam obtinemus, commissimus, et mandavimus ut ipsi cum praefatis magistro generali, visitatore ac praeceptoribus inquirerent, tam contra ipsos, et singulares personas ipsius ordinis generaliter, quàm contra ipsum ordinem super praemissis, cum diligentia veritatem et aliquid super his invenirent nobis referre, ac eorum confessiones, et depositiones per manum publicam in

scriptis redactas nostro apostolatu deferre, ac praesentare curarent: eidem magistro, ac visitatori, et praeceptoribus beneficium absolutionis à sententia excommunicationis, quam pro praemissis, si vera essent, incurrerant, et absolutionem humiliter, ac devotè peterent ut debebant juxta formam ecclesiae impensuri. Qui cardinales ad ipsos generalem magistrum, visitatorem, et praeceptores personaliter accedentes, eis sui adventus causam exposuerunt et quoniam personae ipsorum, et aliorum templariorum in regno Franciae consistentium nobis traditae fuerant quod liberè, absque metu cujusquam plenè ac purè super praemissis omnibus ipsis cardinalibus dicerent veritatem eis auctoritate apostolica injunxerunt. Qui magister, visitator, et praeceptores terrae Normanniae, Ultramarinae Aquitaniae, et Pictaviae coram ipsis tribus cardinalibus praesentibus quatuor tabellionibus publicis, et multis alii bonis viris ad sancta Dei evangelia ab eis corporaliter tacta praestito juramento, quod super praemissis omnibus meram, et plenam dicerent veritatem coram ipsis singulariter, liberè, ac spontè, absque coactione qualibet terrore deposuerunt, et confessi fuerunt inter coetera Christi abnegationem, ac expunctionem super crucem cum in ordine templi recepti fuerunt. Et quidam ex eis se sub eadem forma, scilicet cum abnegatione Christi et expunctione super crucem, fratres multos etiam recepisse. Sunt etiam quidam ex eis quaedam alia horribilia, et inhonesta confessi, quae subticemus ad praesens. Dixerunt praeterea, et confessi fuerunt ea vera esse quae in eorum confessionibus, et depositionibus continentur, quas dudum fecerant coram inquisitore praefato. Quae confessiones, depositiones dictorum generalis magistri, visitatoris, praeceptorum in scripturam publicam per quatuor tabelliones publicos redactae in ipsorum magistri, visitatoris,



praeceptorum, et quorundam aliorum bonorum virorum praesentia; ac deinde interposito aliquorum dierum spatium, coram ipsis eisdem lectae fuerunt de mandato et praesentiae cardinalium praedictorum, et in suo vulgari expositae cuilibet eorundem. Qui perseverantes in illis eas expressè, et spontè, prout recitatae fuerant, approbarunt. Et post confessiones, et depositiones hujusmodi, ab ipsis cardinalibus ab excommunicatione, quam pro praemissis incurrerant, absolutionem flexis genibus, manibusque complexis humiliter, et devotè, ac cum lacrymarum effusione non modicâ petierunt. Ipsi vero cardinales (quia ecclesia non claudit gremium redeunti) ab iisdem magistro, visitatore, et praeceptoribus haeresi abjurata, expressè ipsis secundum formam ecclesiae, auctoritate nostrâ absolutionis beneficium impenderunt, ac deinde ad nostram praesentiam redeuntes, confessiones, et depositiones praelibatorum magistri, visitoris, et praeceptorum in scripturam publicam redactas per manus publicas, ut est dictum, nobis praesentarunt; et quae cum dictis magistro, visitatore, et praeceptoribus fecerant, retulerunt. Ex quibus confessionibus, et depositionibus, et relatione invenimus saepe fatum magistrum, visitatorem terrae Ultramarinae, Normanniae, Aquitaniae, et Pictaviae praeceptores in praemissis, et circa praemissa, licet quosdam ex eis in pluribus, et alios in paucioribus, graviter deliquisse.

Attendentes autem quod scelera tam horrenda transire incorrecta, absque omnipotentis Dei, et omnium catholicorum injuriâ, non poterant, nec debebant: decrevimus de fratrum nostrorum consilio, per ordinarios locorum, ac per alios fideles, ac sapientes viros ad hoc deputandos à nobis, contra singulares personas ipsius ordinis, nec non et contra dictum ordinem per certas discretas personas (quas) ad hoc duximus deputandas, super prae-

missis criminibus, et excessibus inquirendum. Post hæc tam per ordinarios, quàm per deputatos à nobis contra singulares personas dicti ordinis, et per inquisitores, quos ad hoc duximus deputandos, contra ipsum ordinem per universas mundi partes; in quibus consueverint fratres dicti ordinis habitare, inquisitiones factae fuerunt, et illae quae factae contra ordinem praelibatum fuerant, ad nostrum examen remissae, quaedam per nos, et fratres nostros sanctae romanae ecclesiae cardinales, aliae verò per multos viros valdè litteratos, prudentes, fideles, Deum timentes, et fidei catholicae zelatores, et exercitatos, tam praelatos, quàm alios apud Malausanam Vacionensis dioces., fuerunt valdè diligenter lectae, et examinatae solerter.

Post quae dum venissemus Viam, et essent jam quamplures patriarchae, archiepiscopi, episcopi electi, abbates exempti, et non exempti, et alii ecclesiarum praelati, nec non et procuratores absentium praelatorum, et capitulorum ibidem pro convocato à nobis concilio congregati, nos post primam sessionem, quam inibi cum dictis cardinalibus, et cum praefatis praelatis, et procuratoribus tenuimus, in qua causas convocationis concilii eisdem duximus exponendas, quia erat difficilè, immò ferè impossibile praefatos cardinales, et universos praelatos, et procuratores in praesenti concilio congregatos ad tractandum de modo procedendi super, et in facto, seu negotio fratrum ordinis praedictorum in nostrâ praesentiâ convenire, de mandato nostro ab universis praelatis, et procuratoribus in hoc concilio existentibus, certi patriarchae, archiepiscopi, episcopi, abbates exempti, et non exempti, et alii ecclesiarum praelati, et procuratores de universis christianitatis partibus quarumcumque linguarum, nationum, et regionum, qui de peritioribus, discretioribus, et idoneioribus ad consulendum in tali, et tanto negotio,

et ad tractandum unà nobiscum, et cum cardinalibus antedictis tam solemne factum, sive negotium credebantur electi concorditer, et assumpti fuerunt.

Post quae praefatas attestaciones super inquisitionem ordinis praelibati receptas coram ipsis praelatis, et procuratoribus per plures dies, et quantum ipsi voluerunt audire, publicè legi fecimus in loco ad tenendum concilium deputato, videlicet in ecclesia cathedrali, et subsequenter per multos venerabiles fratres nostros, patriarcham Aquileiensem, archiepiscopos, et episcopos in praesenti sacro concilio existentes, electos, et deputatos ad hoc, per electos à toto concilio cum magna diligentia, et sollicitudine, non perfunctoriè, sed moratoriâ tractatione dictae attestaciones, ac rubricae super his factae, visae, perlectae, et examinatae fuerunt. Praefatis itaque cardinalibus, patriarchis, archiepiscopis, et episcopis, abbatibus exemptis, et non exemptis et aliis praelatis, et procuratoribus, ab aliis, ut praemittitur, electis, propter praemissum negotium, in nostrâ praesentiâ constitutis, factâ per nos propositione, et consultatione secretâ qualiter esset in eodem negotio procedendum, praesertim cum quidam templarii ad defensionem ejusdem ordinis se offerrent, majori parti cardinalium, et toti fere concilio, illis, videlicet, qui à toto concilio, ut praemittitur, sunt electi, et quoad hoc vices totius concilii repraesentant, vel parti multo majori, quinimo quatuor, vel quinque partibus eorundem cujuscumque nationis in concilio existentium indubitatum videbatur, et ita dicti praelati, et procuratores sua concilia dederunt, quod ipsi ordini defensio dari deberet, et quod esse ordo de haeresibus, de quibus inquisitum est contra ipsum, per ea quae hactenus sunt probata, absque offensâ Dei, et juris injuriâ condemnari nequeat. Aliis quibusdam contra dicentibus dictos fratres non esse defensionem dic-

ti ordinis admittendos, nec nos dare debere defensionem eidem: si enim ut dicebant praemissi, ejusdem ordinis defensio admittatur, vel detur, ex hoc ipsius negotii periculum, et non modicum Terrae Sanctae subsidii detrimentum sequeretur, et altercatio, et retardatio, ac decissionis ipsius negotii dilatio; ad haec multas rationes et varias allegantes. Verum licet ex processibus habitis contra ordinem memoratum, ipse ut haereticalis per definitivam sententiam canonicè condemnari non possit; quia tamen idem ordo de illis haeresibus, quae imponuntur eidem, est plurimum diffamatus, et quia quasi infinitae personae illius ordinis, inter quas sunt generalis magister, visitator Franciae, et majores praeceptores ipsius, per eorum confessiones spontaneas de praedictis haeresibus, erroribus, et sceleribus sunt convictae; quia etiam ipsae confessiones dictum ordinem reddunt valde suspectum; et quia infamia, et suspicio praelibatae dictum ordinem reddunt ecclesiae sanctae Dei, et praelatis ejusdem, ac regibus aliisque principibus, et coeteris catholicis, nimis abominabilem, et exosum; quia etiam verisimile creditur, quod amodo bona non reperiretur persona, quae dictum ordinem vellet intrare, propter quae ipse ordo ecclesiae Dei, ac prosecutioni negotii Terrae Sanctae, ad cujus servitium fuerant deputati, inutilis redderetur; quoniam insuper ex dilatione decissionis, seu ordinationis dicti negotii, ad quam faciendam, vel sententiam promulgandam terminus peremptorius fuerat in praesenti concilio praefatis ordini, et fratribus assignatus à nobis, bonorum templi quae dudum ad subsidium Terrae sanctae, et impugnationem inimicorum fidei christianae à Christi fidelibus data, legata et concessa fuerunt, totalis amissio, destructio et dilapidatio, ut probabiliter creditur, sequeretur; inter eos qui dicunt ex nunc contra dictum ordinem pro dictis crimi-

nibus condemnationis sententiam promulgandam, et alios qui dicunt, ex processibus prae habitis contra dictum ordinem condemnationis sententiam jurè ferri non posse: longâ, et maturâ deliberatione prae habitâ, solum Deum habentes prae oculis, et ad utilitatem negotii Terrae Sanctae respectum habentes, non declinantes ad dexteram, vel sinistram, viam provisionis, et ordinationis duximus eligendam, per quam tollentur scandala, vitabuntur pericula, et bona conservabuntur subsidio Terrae Sanctae.

Considerantes itaque infamiam, suspicionem, clamorâ insinuationem, et alia supradicta, quae contra ordinem faciunt supradictum, nec non et occultam, et clandestinam receptionem fratrum ipsius ordinis, differentiationemque multorum fratrum ejusdem à communi conversatione, vitâ, et moribus aliorum Christi fidelium, in eo maximè quod recipientes aliquos in fratres sui ordinis, receptos in ipsa receptione professionem emittere faciebant, et jurare modum receptionis nemini revelare, nec religionem illam exire; ex quibus contra eos praesumitur evidenter; attendentes insuper grave scandalum ex praedictis contra ordinem praelibatum subortum fuisse, quod non videretur posse sedari eodem ordine remanente, nec non et fidei et animarum pericula, et quamplurimorum fratrum dicti ordinis horribilia multa facta, et multas alias rationes justas, et causas, quâ nostrum ad infra scripta movere animum rationabiliter, et debite potuerunt; quia et majori parti dictorum cardinalium, et praedictorum à toto concilio electorum, plus quam quatuor, vel quinque partibus eorundem, visum est decentius, et expedientius, et utilius pro Dei honore, et pro conservatione fidei christianae, ac subsidio Terrae Sanctae, multisque aliis rationibus validis, sequendam fore potius viam ordinationis, et provisionis sedis apostolicae, ordinem sepe fatum tollendo, et

bona ad usum ad quem deputata fuerant applicando, de personis etiam ipsius ordinis, quae vivunt, salubriter providendo; quàm deffensionis juris observationes, et negotii prorogationis: animadvertentes quoque quod alias etiam sine culpa fratrum ecclesia romana fecit interdum alios ordines solemnes ex causis incomparabiliter minoribus, quam sint praemissae, cessare: non sine cordis amaritudine, et dolore; non per modum difinitivae sententiae, sed per modum provisionis, seu ordinationis apostolicae, praefatum templi ordinem, et ejus statum, habitum, atque nomen irrefragabili, et perpetuo valiturâ tollimus sanctione, ac perpetuae prohibitioni subjicimus, sacro concilio approbante, districtius inhibentes, ne quis dictum ordinem de coetero intrare, vel ejus habitum suscipere, vel portare, aut pro templario gerere se praesumat. Quod si quis contra fecerit, excommunicationis incurrat sententiam ipso facto. Porro nos personas, et bona eadem nostrae, ac apostolicae sedis ordinationi, et dispositioni, quam gratia divina favente, ad Dei honorem, et exaltationem fidei christianae ac statum prosperum Terrae Sanctae facere intendimus, antequam praesens sacrum terminetur concilium, reservamus; inhibentes districtius ne quis cujuscunque conditionis, vel status existat, se de personis, vel bonis hujusmodi aliquatenus intromittat, vel circa ea in ordinationis, sive dispositionis nostrae per nos, ut praemittitur faciendae, praejudicium aliquod faciat, innovet; vel attentet. Decernentes ex nunc irritum, et inane si secus à quoquam scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Per hoc tamen processibus factis, vel faciendis circa singulares personas ipsorum templariorum per dioecesanos episcopos, et provincialia concilia (prout per nos alias extitit ordinatum) nolumus derogari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae ordinationis, pro-

visionis, constitutionis, et inhibitionis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum Petri, et Pauli apostolorum ejus, se noverit incursurum. Datum Viennae XI calendas Aprilis, pontificatus nostri anno septimo.

VII.

*Litterae apostolicae Clementis V pontificis summi, citato-  
riae fratrum dicti quondam ordinis templariorum (a):*

Clemens episcopus servus servorum Dei: ad certitudinem praesentium, et memoriam futurorum. Considerantes dudum inquisitiones, et processus varios de mandato sedis apostolicae per universas partes christianitatis contra ordinem quondam militiae templi, et contra singulares personas habitos, sive facto super haeresibus de quibus ipsi erant graviter infamati, et specialiter super eo quod fratres ejusdem quondam ordinis, dum in ipso recipiebantur ordine, ac interdum post receptionem eorum, Christum negare, et in ejus opprobrium super crucem sibi ostensam expuere, et eam interdum conculcare pedibus dicebantur; quod generalis magister ipsius ordinis, visitator Franciae, ac majores ipsius ordinis praeceptores, nec non et quamplures fratres ejusdem in judicio confessi fuerunt de haeresibus supradictis; quodque ipsae confessiones dictum ordinem valdè suspectum reddebant: attendentes insuper infamiam divulgatam, suspicionem vehementem, nec non praelatorum, ducum, comitum, baronum, ac comunitatum regni Franciae insinuationem clamosam, grave quoque scandalum ex praedictis contra ordinem praelibatum subortum, quod non videbatur posse

(a) Ex archivo reg. Barcin. in regist. templariorum, fol. 35.

sedari eodem ordine remanente: animadvertentes multas alias justas rationes et causas, quae ad id nostrum moverunt animum, de quibus in processu super hoc habito continentur: cum gravi cordis amaritudine, ac dolore, non per modum definitivae sententiae, cum eam super hoc secundum inquisitiones, et processus praedictos non possemus ferre de jure, sed per viam provisionis, et ordinationis apostolicae praefatum quondam templi ordinem, et ejus statum, habitum atque nomen sustulimus, removimus, et cassavimus, ac perpetuae prohibitioni subjecimus (sacro concilio approbante) personas, et bona ejusdem ordinis ordinationi, et dispositioni sedis apostolicae reservantes; per hoc tamen processibus factis, vel faciendis circa singulares personas aut fratres ejusdem quondam ordinis per dioecesanos episcopos, et provincialia concilia, pro ut per nos alias extitit ordinatum, nolumus derogare.

Nunc igitur volentes circa singulares easdem personas, ac fratres plenius, sicut expedit, providere, fratres ipsos omnes (praeter magistrum quondam dicti ordinis, visitatorem Franciae, et Terrae Sanctae, Normanniae, et Aquitaniae, ac Pictaviae, et provinciae Provinciae magnos praecceptores, quos dudum dispositioni nostrae specialiter reservavimus, et fratrem Oliverium de Penna dicti quondam ordinis militem: quem ex nunc dispositioni sedis apostolicae reservamus) iudicio, et dispositioni conciliorum provincialium sicut et hactenus fecimus, duximus relinquendos; volentes juxta diversitatem conditionum ipsorum, per eadem concilia cum eis procedi; videlicet, quod illi, qui sunt jam super dictis erroribus sententialiter absoluti, vel in posterum exigente justitia absolventur, de bonis praefati quondam ordinis, unde juxta status sui decetiam sustentari valeant, administretur. Circa eos autem, qui de praefatis erroribus sunt confessi, consideratis eo-



rum conditionibus, modoque confessionis eorum pensato, volumus à praefatis conciliis, prout eorum circumspectioni videbitur, rigorem justitiae cum affluentem misericordiâ mitigari. Circa impenitentes, et relapsos, si qui (quod Deus avertat) inventi fuerint, inter eos justitia, aut censura canonica observanda. Quo ad illos verò, qui etiam suppositi quaestionibus se praedictis esse involutos erroribus negaverint, per eadem concilia servari, et fieri volumus quod justum fuerit, et aequitas canonum suadebit. Eos autem cum quibus adhuc non est super dictis erroribus inquisitum, et qui sub manu, vel potestate ecclesiae non habentur, sed sunt forsitan fugitivi, sacri approbatione concilii, praesentium tenore citamus, ut à die praesenti infra annum, quem ad hoc eis pro termino praecisso, et peremptorio assignamus, coram dioecesanis suis curent personaliter comparere, subituri eorum examen prout justitia suadebit, ac secundum praedictorum conciliorum iudicium pro meritis recepturi; magna tamen tam circa eos, quam circa alios supra expressos (praeterquam contra relapsos, et impenitentes) misericordia adhibita, et servata, et eo semper proviso, quod de bonis dicti quondam ordinis provideatur in necessariis tam istis, quam illis et etiam illis omnibus ejusdem quondam ordinis fratribus, quandoque ad ecclesiae obedientiam venerint, et quamdiu in obedientia eadem perstiterint, juxta status sui conditiones, et decentiam eorundem ipsis omnibus in domibus praedicti quondam ordinis, aut in religiosorum aliorum monasteriis, ad expensas tamen ipsius quondam ordinis, juxta praedictorum conciliorum arbitrium collocandis; ita tamen quod in unâ domo, unove monasterio nullatenus multi mul ponantur.

Mandamus etiam, et districtè praecipimus omnibus, et per quos fratres praedicti quondam ordinis

detinentur, ut eos restituant liberè, et dimittant quotiescumque per metropolitanos, et ordinarios fratrum ipsorum fuerint super hoc requisiti. Quod si infra praefatum annum coram dioecesanis praedictis praemisso modo citati non curaverint, ut praemittitur, comparere, eo ipso sententiam excommunicationis incurrant. Et quia in causâ praesertim fidei contumacia suspitioni praesumptionem addit vehementem; si sic contumaces excommunicationem praedictam per annum animo sustinuerint pertinaci, ex tunc velut haeretici condemnentur. Verum hujusmodi nostrae citationis edictum, quod sic ideo ex certâ scientiâ facimus, et eo fratres praedictos citari sic volumus, ac si essent per speciales citatores personalitèr apprehensi, quia et vagabundi nullatenus possent, aut saltem faciliter inveniri; ut contra citationis ejusdem processum omnis calumniae tolleretur occasio, in praesenti sacro concilio publicamus; et ut ipsa talis citatio certius ad fratrum ipsorum, et communitatem omnium notitiam deducatur, cartas, sive membranas processum citationis hujusmodi continentes, bullae nostrae bullatas in majoris ecclesiae Viennensis appendi, vel affligi ostiis faciemus, quae citationem hujusmodi sua quasi sonoro praeconio, et patulo judicio publicabunt ita quod fratres praedicti quos citatio ipsa contingit, nullam possint excusationem praetendere, quod ad eos ipsam citatio non pervenerit, vel quod ignorarint eandem, cum non sit verosimile remanere apud eos incognitum, vel occultum quod tam patenter omnibus publicatur. Ceterum ut circa hoc cautela plenior observetur, dioecesanis locorum praecipimus, ut in suis cathedralibus, ac locorum insignium dioecesium suarum ecclesiis, hujusmodi nostrae citationis edictum cum primum commode poterint faciant publicari. Datum Viennae pridie nonas Maii, pontificatu nostri anno septimo.

VIII.

*Carta del rey de Aragon D. Jayme II á D. Dionis, rey de Portugal, sobre no ceder á las instancias del papa en orden á los bienes de los templarios (a).*

Al muy noble et muy honrado Don Dionis por la gracia de Dios, rey de Portugal et del Algarbe, Don Jayme por aquella misma gracia rey d'Aragon &c. Salut &c. Rey hermano, fazemos vos saber que el rey de Castiella nos escribió agora en razon de los bienes que la orden que era del Temple avie en nuestros senyorios, et fizo nos saber entre las otras cosas que sobre este fetxo fuessemos el, et vos, et nos unos a mantener nuestro derecho. E Don R. de Cardona otrossi nos dixo que avia ouido de vos sobre aquesta misma razon carta, en la qual li mandavedes que nos dixiesse de vuestra parte de como todos tres fuessemos unos a catar nuestro drecho. E nos ja nos lo toviemos por dicho, e nuestros mandaderos en la ort del papa aquella carrera tovieron. Et a vos assi place si si ffaza et que seamos todos unos a mantener nuestro dretcho con aquella reverencia que debemos. Et si mandaderos del papa, o carta ovieremos sobre esta rason, luego vos lo faremos saber. Et vos tan bien si ardit vieredes o mandado del papa, tan bien nos lo feyt saber. Et porque sabemos que vos place oyr buenas nuevas de os, facemos vos saber que por la gracia de Dios somos unos nos et los infantes nuestros fijos. E rogamos vos que ota via nos fagades saber vuestra salut et buen estado, et e la muy noble reyna de Purtugal cara hermana nues-

(a) Arch. R. Barcin. registr. templariorum, fol. 318.

tra, et del noble infante Don Alfonso fijo vuestro primogenito. Dada en Barcelona XII dias andados del mes de Julio en el ayngo de nuestro Seynor mille CCC. et XII.  
=P. Martini Notarius regis.

## IX.

*Concordia entre D. Frey Martin Perez de Oros, castellan de Emposta y Frey Raymundo de Empurias, gran prior de Cataluña, sobre lo que cada uno debia pagar á los quondam templarios en su distrito. Fecha X de las calendas de Diciembre año M.CCCXIX. en el lugar de Torreferrera de la Castellania de Monzon.*

## TEMPLIERS QUI SÓN EN LA CASTELLANIA DE ZARAGOZA.

**E**n Ramon Oliver tres mil. sol. Barchs.=  
Aznar Cappella sexcentos solid.  
Bonanat de Vaillebrera quingent. sol.  
Sanxo de Garissa quingent. sol.  
Suma quatuor mille sexcentos sol. Barchs.

## AÍFFAMBRA.

Bernat Marti quingent. sol.  
Johan Zugat quingent. sol.  
P. Exemeni de Peralta mille et quadringentos sol. Barch  
Suma duo mille et quadringentos solidos.

## VALENCIA.

Romeu Togores mille quadringentos solid.  
Ramon de Molina mille quadringentos sol.

Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

227

Bn. de Santleir mille quadringentos sol.

G. de Vaylfagona quingent. sol.

Suma quatuor mille septingentos sol. Barchs.

ALBOCACER.

Bng. de Sant Marçal tria mill. sol.

R. de Sant Marçal mille quadringentos sol.

Bertholomeu Daguilar quingent. sol.

P. de Campredon quingent. sol.

P. de Toffita quingent. sol.

Suma quinque mille nongentos solidos Barchs.

LES COVES.

G. de Villalba tres mille sol.

Galbert Durban duo mille sol.

Michel Dalbaret quingent. sol.

P. de Tilla quingent. sol.

Suma sex mille sol. Barchs.

ORTA.

. de Madetes quingentos sol.

GANDESA.

. de Sent Just duo mille sol.

. de Montornes mille quadrigentos sol.

Suma tria mill. nongentos sol. Barchs.

## MONSO.

Bn. Bellisen mille sol.  
 Beng. Zatorbella quingent. sol.  
 P. de Brunes quingent. sol.  
 En Vistabella quingent. sol.  
 G. Zestret quingent. sol.  
 A. de Cabestayn.  
 G. de Castell quingent. sol.  
 Michel de Benavarre quingent. sol.  
 P. Negre quingent. sol.  
 Dominicus de Barbastre quingent. sol.  
 Don Salvador quingent. sol.  
 P. de Berbegal quingent. sol.  
 Michel de Novells quingent. sol.  
 Bn. Vidal quingent. sol.  
 Suma septem mille quingentos solidos Barchs.

## OSCHA.

P. Garces tria mill. sol.  
 En Bardoyl quingent. sol.  
 G. Tigar quingent. sol.  
 Exemen de Brueta quingent. sol.  
 Aparici de Novelles quingent. sol.  
 Suma quinque mille sol. Barchs.

Suma major per tota la provisio dels templers quis puen en tota la Castellania quadraginta mille sol. Barchs.

Aquest son los templers qui son en lo priorat de Cthaluña. Primerament en

## GARDEYN.

Ramon Danglesola quatuor mille sol.  
 Bng. de Bellvis quatuor mille sol.

Bng. de Sent Just quatuor mille sol.  
 R. Dontiyenna duo mille sol.  
 En Millars mille quadringent. sol.  
 En Siscar mille quadringent. sol.  
 En Putgvert mille quadringent. sol.  
 En Munt Oliv. mille quadringent. sol.  
 Johan de Roses sexcentos solidos.  
 En Conflent quingentos solidos.  
 Martin Ruyl quingentos solidos.  
 Suma viginti unum mille ducentos solidos Barchs.

BARBENC.

Buerau de Copons mille quadring. sol.  
 Bernat Galçeran mille quadring. sol.  
 Suma duo mille octingentos solidos Barchinon.

GRANYENA.

acme Dolvia tria mille sol.  
 de Guardiola quingentos sol.  
 Suma tria millia quingentos solidos Barchinon.

BARBERA.

almau de Timor quatuor mille solidos.  
 almau de Rochaberti octo mille solidos.  
 r. de Baynuls tria millia sol.  
 ertran de Villalonga mille quadringentos sol.  
 ertran Zazirera mille quadringent. sol.  
 eng. Pujol sexcentos sol.  
 n. Rovira quingentos sol.  
 Lobera mille sol.

Ramon de Sent Just mille quadringentos sol.

Bn. de Forges mille quadringentos sol.

P. Bonanat octingentos sol.

Suma viginti tres mille quingentos sol. Barchinon.

## CELMA.

Bertholomeu de Villafrancha tres mille sol.

Avinyo mille quadringent. sol.

Suma quatuor mille quadringentos solidos Barchinon.

## BARCELONA.

En Torrella mille sol.

Nadarro quingentos sol.

En Vilagranada mille et quadringentos sol.

Guillermus de Castell Bisbal duo mille sol.

Suma quatuor mille et nongentos solidos Barchinon.

## AYGUAVIVA.

P. de Montcorp mille quadringentos sol.

En Meayla mille et quadringentos sol.

P. Suyner quingentos sol.

P. de Castello quingentos sol.

Jacme del Mas quingentos sol.

Suma quatuor mille trescentos solidos Barchinon.

## TORTOSA.

G. Deslor mille quadringentos sol.

Bng. de Mearata mille quadringentos sol.

P. Comte quingentos sol.



R. de Sant Ipolit quingentos sol.

Bng. de Palau mille quadringentos sol.

Suma quinque mille ducentos solidos Barchinon.

LO MASDEU EN ROSSELLO.

R. Zaguardia septem mille sol.

Bng. Dolms duo mille sol.

G. de Tamarit mille quadringentos sol.

Bng. Dezcobl mille quadringentos sol.

Jacme Box sexcentos sol.

G. de Sant Ipolit sexcentos sol.

G. Martorell sexcentos sol.

P. Belda sexcentos sol.

P. de Sent Arnach sexcentos sol.

Ar. Setember sexcentos sol.

F. Hoc sexcentos sol.

P. Servent sexcentos sol.

P.....sexcentos sol.

R. Des Carme sexcentos sol.

En Gili sexcentos sol.

G. Pelicer de Tarrats sexcentos sol.

Suma decem et novem mille solidos Barchinon.

MAYLORCHA.

Ar. Duyl de Molins duo mille sol.

G. de Muntanyanes mille quadringentos sol.

R. F. sexcentos sol.

Martin Pereç Doscha quingentos sol.

P. Martorell quingentos sol.

March Capeller quingentos sol.

P. Ermengol quingentos sol.

Bertran de Poblet quingentos sol.

G. Soler de Tornes Dargent, ço es per DC. qui valen feyt cambi ab Barchs. à XV. ents (decenas) septingentos quinquaginta sol. Barchinon.

Suma septem mille ducentos quinquaginta sol. Barchinon.

Suma de tots los templers quis paguen en lo priorat de Cathalunya nonaginta sex mille quinquaginta solidos Barchinon.

Suma major de tots los templers quis paguen en la Castellania de Emposta et en lo priorat de Cathalunya centum triginta sex mille quinquaginta sol. Barchinon.

# APENDICE DE DOCUMENTOS.

## CRONICON DURTUSENSE I (a).

**E**n lo comensament del Mon entro la Nativitat de Deu hac M. et C. et LXXX. et XIX. anys.

De lo primer payre Adam entro a Noe ac dos M. et doscens LXXII. anys.

De Noe entro Abraham ac DCCCC. anys.

De Abraham entro a David ac DCCCC.XL. et VIII. anys.

De David entro la transmigracio de Babilonia ac D. et XII. anys.

De la transmigracio entro Jesu Xpt ac D. et IX. anys.

De la Nativitat de Deu tro la mort.....ac CCCC. anys.

Adam fo en infern quatremil, et CCC. et XXXII. anys, VII. jorns, et una hora et miga.

En lany mil, cent, menys I. prengueren chrestians Jerusalem.

En lany mil, cent y I. mori R. coms de Tolosa.

En lany mil, cent, nou, comensá la mayso de Sistel.

En lany mil, cent, catorce fo presa Mayorha.

En lany mil, cent XLVII. fo presa Almaria.

(a) Descripsimus ex codice tusense appellare et possumus, nembran. eccl. Dertus. Est autem vernaculo sermone, lemo- et debemus. Cur autem erae no, ut vocant, conscriptum, computum auctor omiserit, ea quod ab aliquo hujus provin- abs dubio causa fuit, quod post annum 1350 scriberet, quum scilicet annos Nativitatis Chris- ti in quibuslibet scripturis no- tate jussit rex Aragon. Petrus scripturâ palam fit, circa eo nomine IV., erae suppu- edium saec. XIV. Dum ergo tatione penitus exclusâ. tia de vero auctore non sup- tunt argumenta, illud Der-

En lany mil, cent XLVIII. fo presa Tortosa.

En lany mil, cent XLVIII. fo presa Larida y Fraga.

En lany mil, cent LXX. tornet lo iorn nuyt.

En lany mil, cent LXXXVII. fo pres Jerusalem, et totes les ciutats, et la santa creus fo aportada, et la santa corona, et la lansa, et los clavels. Aquestes santes reliquies son a Paris.

En lany mil, cent XC. lo rey Felip de Fransa, el rey Richart d'Englaterra passaren la mar.

En lany mil, cent XCI. mori R. Berenguer, coms de Proensa.

En lany mil, cent XCVI. mori lo rey Namfos d'Arago, et nomeniart Dona de Narbona.

En lany mil, cent XCVIII. mori Richart, rey d'Englaterra.

En lany mil CC. mori G. senyor de Monpastler.

En lany mil CCIV. fon pres Contestinoble.

En lany mil CCVII. nasquet Jacme, rey d'Arago.

En lany mil CCIX. fo destruit Bezes lo iorn de la Magdalena.

En lany mil CCXII. fo la bataya entre Mirmamolin, el rey de Castela, el rey de Navarra, et fo desbaratat, et presa Calatrava, et Ubeda.

En lany mil CCXII. mori Maria de Monpastler.

En lany mil CCXIX. pres lo rey de Fransa Demiat.

En lany de MCCXXVI. pres lo rey de Fransa Avinyo.

En lany MCCXXX. fo presa Maiorha.

En lany MCCXXXVIII. fo presa Valencia.

En lany MCCXXXIX. tornet dia nuy.

En lany MCCXL. mori R. Berenguer, coms de Provensa, payre de la regina de Fransa, et d'Englaterra.

En lany MCCXLVIII. pasech lo rey Lois.

En lany MCCXLVIII. perdech coms de Tolosa Sacera.

En lany MCCXLIX. pres lo rey de Fransa Sebilis.

En lany MCCXLIX. mori Frederich l'Emperayre.

En lany MCCL. mori Dona Blanca, regina de Fransa.

En lany MCCLIII. mori Tibant, rey de Navarra.

En lany MCCLIV. tornat Sant Lois doltra mar.

En lany MCCLXIII. fo pressa Murcia.

En lany MCCLXV. lo rey Carlos intret Anpolha.

En lany MCCLXVI. mori rey Magfre.

En lany MCCLXVI. mori Jacme, rey d'Arago.

En lany MCCLXX. fo la ost de Fransa a Tonis.

En lany MCCLXXXIV. ana lo rey de Fransa en

Arago, et non torna.

En lany MCCXCI. fo destruit Acre.

En lany MCCC. fo lo perdo de Roma.

En lany MCCCII. valia un diner tres, et los torneses

dargent foren cambiats.

En lany MCCCII. fo pres Bonifaci papa.

En lany MCCCIV. fo Climent V papa elet.

En lany MCCCVI. foren presos Jueus.

En lany MCCCVII. foren presos los templés.

En lany MCCCVIII. fo terratremol per lo mon.

En lany MCCCIX. mori Carlos de Pelha, et fo con-

fermat lo rey Enrrich d'Elamanya emperayre de Roma fo coronat lo rey Robert, et sa muyler de Vinyo.

En lany MCCCXIV. mori l'Emperayre Anric, et anposinal I. presicador.

En lany MCCCXIV. mori rey Felip de Fransa.

En lany MCCCXIV. mori Climent V papa.

En lany MCCCXVI. pres lo rey Lois de Fransa per muyer Clemensa d'Ongria.

En lany MCCCXVI. fo perdut en Gilradenolar Otho....

En lany MCCCXVI. torneren los Jueus...de MD. diables.

En lany MCCCXVI. mori rey Lois de Fransa, et de Navarra.

En lany MCCCXVI. fo Johan XXII. papa.

En lany MCCCXVI. nesquet Johan, rey de Fransa, et de Navarra, et aquell any mori.

En lany MCCCXVI. fo Felip, rey de Fransa, payre del rey Lois.

En lany MCCCXVII. fo escorxat, et cremat labesche de Caorcs en Avinyo.

En lany MCCCXX. fo la mort dels Jueus a Tolosa.

En lany MCCCXXIII. fo lo dia de la mayre de Deu de Marz lo iorn del divendres sant.

*Cronicon Dertusense II (a).*

**E**ra M.C.XXXV. anno M.XC.VII. capta est Oscha à Petro Sancio rege Aragon.

Anno M.XC.VIII. XII. kal. Aprilis domus Sisterciensis facta est abbacia.

Era M.C.XXXVI. anno M.XC.VIII. obiit Fulco, episcopus Barchinon., et Berengarius, archiepiscopus Tarachonae. Jerusalem capta est à Francis. In hoc anno B. Bisuldingen. comes perjurus, et munere cecatus expulit à monasterio S. Johannis canonicos regulares, à romano pontifice canonicè introductos, et per peccuniam in loco eorum intromisit quasdam Massilien. mulieres (b).

(a) *Ex alio codice membr. ejusd. eccl. Dertusensis.* nasterii S. Joannis Rivipullensis, vulgò *San Juan de las Abadesas*, maximè cordi habebat, compactum videatur.

Quo etiam nomine illud insignivimus, quamquam, ut infra patebit, ab eo qui res mo- (b) *Ex hoc et aliis articulis*

Anno Domini M.C.XXVIII. ab incarnato Dei filio inventa est religio domus militiae Templi.

Era M.C.XL.II. anno M.C.III. obiit Petrus, rex Aragon.

Era M.C.XL.VI. anno M.C.VIII. obiit Philippus rex.

Era M.C.XL.VII. anno M.C.VIII. obiit rex Ildephonsus.

Era M.C.XL.VIII. anno M.C.VIII. obiit A. Eneus (f. *Enecus*) episcopus Ausonen., et B. episcopus Gerundae.

Era M.C.XL.VIII. anno M.C.X. obiit Bernardus comes Bisuldunensis (a).

Era M.C.LIII. anno M.C.XV. monasterium S. Johannis redditum est canonicis regularibus per manum domini papae Paschasio, et capta est Majorica civitas à Raymundo, comite Barchinonae, et Pisanis: pro hoc irati Moabit, et multi ex eis perierunt in loco qui dicitur Martorel.

Era M.C.LVI. anno M.C.XVIII. obiit papa Paschasius, et capta est Caesaraugusta civitas.

Era M.C.LXII. anno M.C.XXIII. obiit papa Calixtus. Hoc anno ante castrum Corbins multi christianorum perierunt.

quibus res monasterii S. Johannis Rivipullensis complectitur, non injuria hujus chronici auctorem diceremus canonicum aliquem illius ecclesiae.

(a) In hoc et praecedenti articulo eum computandi morem sequutus videtur auctor, qui in dioecesi Elnensi aliquando obtinuisse fertur, mutandi scilicet eram cum indictione VIII, cal. Octobris, quemad-

modum observavit D. Antonius Campillo et Matheu in sua *Disquisitione methodi* &c. Aliter enim fieri non poterat, ut qui in hoc chronico eram Hispanicam integris 38 annis erae christianae perpetuo praeposuit, in hoc duplici articulo 139 annis illam anteire fecerit. Nisi forte mendum scribenti irrepsit.

Era M.C.LXVIII. anno M.C.XXX. Clarimontis concilium.

Era M.C.LXVIII. anno M.C.XXXI. obiit R. comes Barchinonae.

Era M.C.LXXII. anno M.C.XXXIII. obiit Ildephonsus, rex Aragonae apud Fragam, et Centulus de Biarn., et Aimericus Narbon., et multi alii christiani perierunt. Hic mirabilis sarracenorum debellator nituit, et Caesar-augustam urbem opinatissimam, et civitatem Tirasonam, et mirabile oppidum Tudelam cepit, et alia oppida pleraque, quae in regno suo arguescunt.

Era M.C.LXXIII. anno M.C.XXXVI. Pisanum concilium. Obiit Lodonicus rex.

Era M.C.LXXV. anno M.C.XXXVII. obiit Ollegarius, archiepiscopus Tarrachonae, et episcopus Barchinonae, et B. qui fuit abbas Sancti Johannis.

Era M.C.LXXVII. anno M.C.XXXIX. comes Barchinonae Remundus suscepit regnum Aragon., et Lodonicus rex obiit.

Era M.C.LXXXII. anno M.C.XLIII. Gregorius archiepiscopus Tarraconae, et B. comes provinciae occisus est.

Era M.C.LXXXV. anno M.C.XLVII. kalendis Novembris capta est Almería.

Era M.C.LXXXVI. anno M.C.XLVIII. tertio kalendas Januarii capta est Dertusa.

Era M.C.LXXXVII. anno M.C.XLVIII. nono kalendas Novembris captae sunt civitates Ilerdae, et Fraguae.

Era M.C.LXXXVIII. anno M.C.XLIII (*certe 1150*) nonas Novembris Dedicatio S. Johannis.

Era M.C.XCI. anno M.C.LII. Aschalona à rege Jerosolymitano, et Siurana à R. comite captae sunt.



Anno M.C.LIII. VII. idus Septembris domus Populeti facta est abbacia.

Era M.C.XCII. anno M.C.LIII. (LIIII.) in mense Martio natus est Ildephonsus rex.

Era M.C.XCV. anno M.C.LVII. obiit Ildephonsus, imperator Castellae, et totius Hispaniae.

Era M.C.XCVI. anno M.C.LVIII. obiit Sancius rex.

Era M.CC. anno M.C.LXII. obiit Remundus Berengarii, comes Barchinonae.

Era M.CC. prima, anno M.C.LXIII. obiit B. archiepiscopus Tarrachonae. Concilium Turonense.

Era M.CC.III. anno M.C.LXV. obiit Gaufredus primus episcopus Dertusae.

Era M.CC.VIII. anno M.C.LXXI. Ugo, Tarracensis archiepiscopus interfectus est. Et eodem anno passus est beatus Thomas, Cantuariensis archiepiscopus, IIII. kalendas Januarii, feria III., hora quasi XI.

Era M.CC.X. anno M.C.LXXII. magna fames in terra.

Era M.CC.XIII. anno M.C.LXXVI. multi viderunt sanguinem pluere in termino Cervariae, et in aliis locis; et mense Novembris dedicata fuit ecclesia Dertusensis.

Era M.CC.XVI. anno M.C.LXXVIII. idus Septembris sol in tenebris conversus est: in mense Julio et rex Petrus natus est.

Era M.CC.XVII. anno M.C.LXXIX. Romanum concilium celebratum est sub Alexandro papa M.C.XXXIII. episcoporum.

Era M.CC.XIX. anno M.C.LXXXI. Berengarius comes Provinciae interfectus est à Sicardo de Muro vetulo iustè.

Era M.CC.XXII. anno M.C.LXXXIII. obiit Er-

mengaudus, comes Urgelli, Castellanus interfectus est.

Era M.CC.XXV. anno M.C.LXXXVII. capta est civitas Jerusalem, et totum regnum subjugatum est à rege Damasceno, Saladin nomine.

Era M.CC.XXVII. anno M.C.LXXXIX. VI. kalendas Martii ignis de coelo visus est per multa loca.

Era M.CC.XXXI. anno M.C.XCIII. obiit Pontius Dertusensis episcopus, et B. Tarraconensis archiepiscopus interfectus est à Guillermo Raymundi de Monte Chatano.

Era M.CC.XXXIII. anno M.C.XCVI. obiit Ildephonsus nobilis rex Aragonen.

Era M.CC.XL. anno M.C.LII. factus est terraemotus magnus in partibus Jerosolymitanis, et tota terra ferè periclitata est.

Era M.CC.XLIII. anno M.CC.VI. III. nonas Februarii natus est Jacobus, rex Aragon. filius regis Petri.

Era M.CC.XLVI. anno M.CC.VIII. obiit domina Sancia regina nobilis Aragonen.

Era M.CC.XLVII. anno M.CC.VIII. gens catholica venit contra haereticos in partibus Biteris, et Carcassonae, et in mense Julio capta est Biteris, in qua interfecti sunt plusquam XXV. millia haereticorum; continuò ab eisdem mense Augusto capta est Carcassona, et quamplurima oppida haereticorum.

Era M.CC.XLVIII. anno M.CC.X. captum est Castellum Habibi (vel *Habiln.*) à rege, VIII. die post Assumptionem beatae Mariae.

*Chronicon alterum Rivipullense (a).*

<i>Era.</i>	<i>A. C.</i>	
LXV.	27.	Pontius Pilatus Judaeam procurat.
LXVIII.	31.	Joannes Baptista decollatur.
LXXI.	33.	Christus passus est et resurrexit, et Jacobus Apostolus decollatur.
LXXVII.	39.	Tiberius moritur, et Cajus Caligula regnat.
LXXVIII.	40.	Mathaeus evangelium scribit.
LXXXI.	43.	Claudius regnat.
LXXXII.	44.	Petrus Romam venit.
LXXXIII.	45.	Claudius....Apostolus Romam venit.
	47.	Marcus evangelium scribit.
		Lucas evangelium scribit.
	52.	Fuit mortuus Octavianus LVI. annorum.
	54.	Tiberius filius ejus regnat.
	70.	Petrus et Paulus passi sunt Romae.
	71.	Galba.....regnat.
	72.	Vespasianus regnat.
	73.	Jerosolyma civitas subvertitur, judaei et venunduntur.
	81.	Claudius regnat.
	82.	Titus regnat. Hic pius et facundus fuit.
	84.	Domitianus regnat. Hic secundus post Neronem christianos persequitur.
	98.	Joannes in Patmos relegatus, Apocalipsim scribit.
	99.	Nerva regnat.

*(a) Ex MSS. cod. monast. Rivipull.*

- 
100. Joannes Apostolus assumptus est. Trajanus regnat.  
 108. Passus est S. Ignatius.  
 119. Passi sunt Sapientie et Eleuterius episcopi. Helius  
       Adrianus regnat.  
 140. Antonius Pius regnat.  
 222. Passi sunt Sancti Primitivus et Facundus.  
 228. Passa est Sancta Cecilia.  
 228. Passi sunt S. Tirsus, Sistus, Laurentius, Ypolitus  
       Xipophorus.  
 275. Passa est Sancta Columba.  
 287. Passi sunt Crisantus et Daria.  
 291. Passus est S. Georgius.  
 300. Passus est S. Romanus.  
 308. Passi sunt Vincentius, Felix, Eulalia, Agnes, Jus-  
       tus et Pastor, Eulalia, Cosmas, Damianus.  
 359. Jeronimus transtulit cronica Eusebii.  
 386. Ob. S. Ambrosius episcopus.  
 390. Ob. S. Jeronimus apud Behelem.  
 508. Translatio S. Martini.  
 509. Ob. S. Benedictus.  
 526. Inventio Basilicae S. Michaelis Arcangeli.  
 581. Passus est S. Eudaldus.  
 589. Ob. S. Gregorii.  
 602. Ob. S. Isidori episcopi Ispalensis.  
 707. Sema rex cum sarracenis in Hispania ingressus est.  
 714. Karolus vetulus regnat.  
 715. Sema rex sarracenorum Nu.  
 737. Obiit Karolus. Pipinus filius ejus regnat.  
 762. Obiit Pipinus pater Karoli imperatoris.  
 767. Ob. de Karoli imperator.  
 785. Gerundam civitatem homines tradiderunt regi Ka

A. C.

rolo. Et multi viderunt sanguinem pluere: et mortalitas magna secuta est. Aparuerunt acies in coelo, et signum ✠ in vestimentis hominum.

801. Introivit Ludovicus in Barchinona, filius praelibati Karoli, et tulit civitatem sarracenis.

813. Obiit Karolus.

814. Leudovicus filius ejus.

831. Obiit Sanctus Benedictus Anianensis.

837. Obiit Leudovicus rex.

838. Leutarius regnat.

839. Hic moritur.

840. Karolus ejus frater regnat.

855. Translatio S. Vincentii Martyris.

868. Ob. Karolus.

869. Ludovicus filius ejus regnat.

874. Obitus ejus.

875. Karloman regnat.

880. Ob. Karolus.

881. Karolus Debaugr regnat.

882. His diebus erat Daginus abbas Rivipullo.

883. Hic obiit (nempe *Karolus*).

884. Oto regnat.

888. Prima Dedicatio nostri Caenobii sub Dagino abbate à Gifredo comite (*id recentiori manu notatum*).

893. Obiit Oto.

894. Karolus filius Ludovici regnat.

912. Ob. Wifredi comitis bonae memoriae, cujus pater quiescit in cenobio S. Mariae Rivipull.

925. Obiit Karolus.

926. Passus est S. Pelagius.

928. Ob. Miro com. filius Wifredi com.

- 
933. Ob. Ra.
934. Ludovicus regnat.
935. In isto anno fuit II. Dedicatio hujus cenobii temporibus Suniarii comitis, et Enegonis abb. (*recent. manu*).
- o o
940. In ipso anno XIII. kalendas, feria VI. obscuratus est sol, et facta est nox, et aparuerunt stellae et fuit inter horam I. et III. luna XXVIII. Obiit Carulus rex.
950. Seniofredus comes fuit.
954. Dedicatio Kaxani S. Germani. Leutaurius regnat.
966. Edificatio S. Michaelis basilicae apud Coxanum. Obitum Seniofredi comitis filii Mironis comitis.
970. Ob. Arnulfus abbas (*recent. manu*).
978. Adventus S. Eudaldi. Dedicatio hujus ecclesiae (*rec. manu*).
979. Ob. Guidisclus abbas (*rec. manu*).
984. Obitum Mironis episcopi, filii Mironis comitis.
985. Capta fuit Barchinona à sarracenis, (*Haec, et quae sequuntur recentiori manu notata sunt*).
986. Ob. Leutarius rex.
987. Obiit Ludovicus rex.
990. Obiit Olibanus Capreta comes.
993. Obitum Borrelli comitis Barchinona.
1002. Oliba comes factus est monachus.
1003. Factum est praelium Albesae cum sarracenis.
1009. Obiit Seniofredus abba Rivipl.
1010. Ob. Ermengaudus comes Urgelli.
1017. Ob. Raymundus comes Barch.
1020. Ob. Bernardus comes.

A. C.

1031. Ob. Rodobertus rex.
1034. Ob. Berengarius comes Barch., et Sancius rex Castellae.
1037. Ob. Ermengaudus comes Urgell.
1038. Dedicatio S. Petri de Vico, et S. M. gr. Ob. Ermengaudus comes Urgell.
1040. Dedicatio S. Mariae Virg., et ob. Eriballus episcopus.
1047. Ob. Oliba episcopus.
1052. Ob. Guillelmus comes Bisull.
1054. Ob. Guifredus episcopus S...Garsias rex interfectus.
1058. Adventus S. Justi et Pastoris Narbonae.
1060. Ob. Enricus rex. Successit Philipus.
1063. Ob. Ranimirus rex, et fuit captum castrum dasens  
✠. Capta fuit civitas Jerusalem à christianis mense Augusti.
1065. Capta fuit civitas Barbastri.
1065. Interfectus est Ermengaudus comes Urgell. et ob. Fredinandus rex.
1068. Ob. Guillelmus abbas Rivipulli, et Raymundus comes Cerritaniae.
1071. Abbas Massil. Bernardus accepit Ripull. cenobium.
1075. Ob. Guillelmus episcopus Urgell.
1076. Ob. Raymundus comes Barchinon.
1079. Ob. Guifredus archiep. Narbon., et Bernardus abba Masill.
1082. Raymundus comes occissus.
1083. Cenobium S. Joannis redditur monachis.
1085. Ob. Gregorius papa.

1086. Ob. Andraeas abbas.

1087. Arabes venerunt in Ispania. Translatio S. Nicolae  
episcopi in Barim.

1092. Obiit Ermengaudus comes Urgell. obiit Bernardus  
episcopus Urgell.

1094. Ob. Sancius rex; et fuit fames magna in toto mundo.

1095. Ob. Guillelmus comes Ceritaniae. Bertrandus episcopus  
Berc. et Dalm.

1096. Concilium Urbani papae.

1097. Ob. Salomon monachus et episcopus. Osca civitas  
capta est.

1098. Ob. Frotardus abbas S. Poncii. Fulchoni Barchinensis  
et Berengarius archiepiscopus Tarragon.

1101. Terremotus Februarii VI. id.

1102. Ob. Bernardus abbas Riopol.

1106. Ob. Aianricus rex Alamania.

1107. Ob. Benedic. abbas Rivipull.

1109. Ob. Aldephonsus rex Ispaniae, et Philipus rex.

1110. Ob. Arnallus episcopus Vici.

1111. Ob. Gaudfredus abbas. Ob. Bernardus comes Bisuntinae.

1112. Raymundus episcopus Gerundae.

1113. Hoc anno intravit comes Raymundus cum Pisani  
Majoricas. Pisani magna vi navium Hispania intrant.

1114. Raymundus episcopus Barch. obiit. Monasterium  
S. Joannis redditur clericis. Devotae inde subducuntur.

1117. Ob. Bernardus comes Ceritaniae.

1118. Caesaraugusta capta est à rege Aragonense.

1119. Gelasius papa obiit.



A. C.

1121. Ricardus archiepiscopus Narbonae.
1130. Honorius papa.
1131. Ob. Raymundus comes Barchin. Hic sepultus est.
1134. Ob. Aliphonsus rex Aragonensis.
1137. Ob. Ollegarius archiepiscopus.
1139. Raymundus comes Barchinonensium suscepit regnum Aragonensium.
1140. Comiti Barchin. provinciae ducatus datur, et Bisulduni comitatus, et regi Aragon. imperium Tolete. Papa romanus ab Leniannico imperatore captus dolo incaute, pro dolor! non observanda jurat. Raymundus dux provinciae et comes Barchin. cum Pisis Majoricas intrat. Moabitae indignati hujus rei causa Barchinonam venerunt: à Cervaria usque ad praefatam civitatem cuncta perderunt, et vastarunt. Post hoc de à paucis devicti praelio occiduntur in loco qui dicitur Martorell.
1143. Ob. Petrus episcopus Urgell. et Innoc. papa II. ob. Celestinus papa II. et Arnallus episcopus Barchin. et Guifredus episcopus Rotensis.
1144. Obiit Lucius papa, et Gregorius archiepiscopus Terragon. et abbas Cuxanensis: et Berengarius Raymundi comes provinciae occissus est.
1145. Ob. Raymundus Ausonens. episcopus, et Berengarius Gerundensis.
1147. Almeria capta est.
1148. Tortosa capta est à Raymundo comite et à Jenuensibus.
1149. Hilerda capta est ab eodem R., et Frago uno die VIII. kal. Octobr.

1152. Factus est terraemotus ante primam luna VI...  
captae sunt ; et terraemotus per II. dies factus  
est omni hora VI....II. id. et III. idus Decembris.
1153. Ob. Eugenius papa III. et Poncius comes Empu-  
riarum est.
1154. Ob. Ermengaudus comes in Castella.
1155. Ob. Anastasius papa III.
1157. Ob. Ildephonsus imperator Yspaniarum.
1158. Ob. Sancius rex puer filius Ildephonsi praedicti.
1159. Ob. Adrianus papa III.
1160. Ob. Berengarius Gerundens. episcopus.
1161. Luna obscurata est, et sanguinea visa est II. idus..
1162. Hoc anno inclitus Marchio Raym. Berengarius  
comes Barchin., princeps Aragonum, et du-  
provinciae, apud vicum S. Dalmacii....Clarum  
miraculis. Requiescit Rivipulli.
1168. Ob. Guillelmus episcopus Gerundens. et Gau-  
fredus abbas Rivipulli bonae memoriae.
1171. Artallus episcopus Elenens. Thomas archiep. su-  
rege Angliae occissus est.
1172. Ugo archiep. Terragonen.
1173. Ugo Impuriensis comes, et....comes Rusilionis.  
R'. abbas.
1174. R. Fulconis occissus est.
1176. Guillelmus Terracon. archieps.
1177. Hoc anno multi viderunt....terminum Cervariae.
1178. Guillelmus Petri Alordensis episcop.
1179. Concilium Alexandri papae M.C.XXIII. eporum
1180. Ludovicus Junior.
1181. Raymundus comes. Alexander papa.
1183. Petrus episcop. Caesaraug.

A. C.

1184. Ermengaudus comes. Gaucerandus de Sales.  
 1185. Petrus Ausonens. episcop. et Lucius papa.  
 1186. Guillelmus Helenensis episcopus, et Stephanus  
 episcopus Oscensis.  
 1187. Hoc anno fuit capta terra Jerosolimorum à sarra-  
 cenis. Urbanus papa; post hunc Gregorius papa.  
 1188. Bernardus episcopus Barchin.  
 1191. Clemens papa III. = Capta Salandino fuit anno  
 crux sacra trino. = Res polus orrendas dat mer-  
 curii VI. kalendas.

*Hucusque chronicon, quamquam dispositae compu-  
 torum tabulae conspiciantur usque ad eram 2051. annum  
 scilicet Christi 2013.*

*Dotatio prima ecclesiae Dertusensis, facta à Raymundo  
 Berengarii, comite Barchinonensi.*

NUNC PRIMUM IN LUCEM EDITA EX CARTA AUTOG. MEMBR.  
 IN. ARCH. ECCL. DERTUS.

## MONITUM.

„Scias, lector, oportet, Gelasium papam II litteris ad  
 S. Oldegarium Tarraconensem archiepiscopum datis anno  
 1118 statuuisse, ut cum Dertosa urbs è maurorum mani-  
 bus, dante Deo, eriperetur, eam velut suburbanam parro-  
 chiam Tarraconensis ecclesia possideret, donec metropo-  
 lis illa pristinas vires et splendorem recuperaret. Cùm au-  
 tem id contigit armis et potentiâ Raymundi Berengarii,  
 comitis Barchinonensis; statim Dertusensis ecclesia, deci-  
 mae et jura Bernardo Tarraconensi archiepiscopo datae

sunt, quem praesens instrumentum Dertusensem episcopum vocat, idque *concessione romani pontificis*. Statim, inquam, nempe anno 1148, eodem quo capta est Dertosa, vel ut plurimum, et ut nos quidem arbitramur, tribus prioribus mensibus anni sequentis, in quibus juxta morem illius temporis perdurabat annus ab Incarnatione 1148 ad usque 25 diem Martii. Numquam enim Raymundus seipsum Dertosae Marchionem dixit, nisi post occupatam eam urbem, quod postremâ die Decemb. anni 1148 accidit. Ab eo ergo tempore usque ad annum 1151 quo consecratus est Gaufredus primus Dertosae episcopus, remansit haec ecclesiae Tarraconensi subdita velut suburbana parrochia. Quod ideo monuimus, quoniam historici plures, praesentis cartae notitiâ carentes, praedictum Dertusensis ecclesiae parrochiale statum negaverunt."

Quoniam ad celsitudinem principum specialiter spectare videtur de temporalibus bonis, quae divina clementia temporaliter illis habenda concedit, ecclesiam Dei dotare, atque honorificè ditare; idcirco ego R. Berengarii, Barchinonensium comes, Aragonensium ac Dertosae princeps et Marchio, concedo Domino Deo, et ecclesiae sanctae Dei Genetricis Mariae, quae condâ apud Dertosam celebris sedes pontificalis fuit habita, et erit deinceps divinâ praestante clementiâ; et tibi, Bernarde, Tarracoenensis archiepiscope, ejusdemque civitatis Dertosae, concessione romani pontificis, episcopo, tuisque successoribus episcopis, in eadem civitate Dertosâ substituendis, omnes decimationes, et primitias christianorum habitantium et

laborantium in territorio totius episcopatus Dertuosae, et omnes decimationes decimarum sarracenorum habitantium et laborantium in omni episcopatu Dertosae. Praeter hoc concedimus supradictae ecclesiae, et tibi omnia praedia, et possessiones quae major meschida sarracenorum ejusdem civitatis hactenus habuit; et II. furnos in eadem civitate, unum ad opus canonicorum, et alterum ad mensam pontificis. — Anno ab Incarnatione Domini M.C.XLVIII.

Sig + num Raymundi comes.

Sig + num Guillelmi Raymundi Dapiferi.

Sig + num Geraldi de Rupiano.

Sig + num Otonis.

Sig + num Raymundi de Podio alto.

Sig + num Bertrandi de Merola.

Sig + num Guillelmi de Castro vetulo.

Sig + num Arberti fratris ejus.

Sig + num Bernardi de Castelleto.

Bernaldus Vieja, qui hoc rogatus scripsit die annoque praefixo.

*Donatio loci Vallis clarae, qui prius dicebatur Abinbacer, facta à Raymundo Berengarii, comite Barch. abbati et monasterio Montis Flabonis (\*).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

In nomine Dei Patris omnipotentis. Ego Raymundus (\*\*), comes Barchinonensis, princeps Aragonensis, et Tortosae

(\*) Fundatum fuit monasterium hoc Flabonis montis (*Flabemont*) in dioecesi Tullensi (*de Toul*) in Galliâ Belgicâ anno 1132 à Widone de Acrimonte, comprobantibus Hugone comite Vadani-montis et Adelinâ de Burgundiâ ejus uxore, à quibus ipse Wido locum in feodum tenebat. Posita haec abbatia, filia Bellae-vallis in Argona, mater et ipsa Bonifageti et Stivagii, duabus ab oppido Marchia, totidemque à thermis Borbonae leucis, lepidum in agro feracissimo situm habet. Quietis ac paci novorum indigenarum providendi gratia Henricus Tullensis episcopus anno 1140 sancivit, ut tam illis quàm eorum posteris res indultae, perpetuò firmæ et inconvulsæ remanerent. Largitus quidem est anno 1161 quidquid juris habebat in ecclesiâ S. Juliani, infra cujus terminos est abbatia: dedit insuper anno sequenti ejusdem ecclesiae decimas. Pluribus summis pontificibus,

scilicet Eugenio III, Clementi III et Honorio III privilegia huic monasterio concedere, bonaque confirmare placuit. Plures etiam alii Tullenses pontifices, nempe Petrus de Brixio, Odo de Vadano-monte, Reginaldus de Senlis, Thomas de Bourlemont beneficentiae suae eximia specimina exhibuerunt. Horum ceterorumque benefactorum chartas et privilegia publici juris fecit abbas Stivagii *Annal. t. I. prob. col. DXLVI. et seq. V. Gallia Christ. t. XIII. col. 1133. seq.*

(\*\*) Post Ranimirum monachum, finitâ serie Aragoniae regum, qui ab Eneco Aristâ per viros descenderant, ad Petronilam Ranimiri filiam jus regni devenit, uxorem hujus Raymundi Berengarii, comitis Barchinonensis, qui Aragonum non rex, sed princeps quoad vixit vocatus est, cum Petronila reginae nomen et dignitatem retinuerit. *V. Zurit. Annal. lib. II. cap. I.*

marchio, ob remissionem meorum peccaminum, et salutem animae meae, et parentum meorum, dono et offero Domino Deo, et sanctae religioni, et ordini de praemonstr., et ipsi cenobio Sanctae Mariae Flaboni Montis, atque ipsius abbati venerabili Stephano (\*), fratribusque ibidem Deo servientibus, praesentibus et futuris, locum ipsum qui antea dicebatur *Abincabacer*, nomine meo, et jussu et consensu Domini Raymundi Berengarii, comitis Barchinon., regnique principis Aragonensis, et gloriosissimi *nitoris* Hispaniae, vallem claram, decimas cum omni termino, honore, et circuitu eidem loco pertinentibus. Praedictam verò donationem pro mea devotione facio, ut praedicti cenobii fratres construant et aedificent ibi in honore Dei ecclesiam et abbatiam, et cum beneficio meo, et aliorum bonorum hominum; et ibidem oratoria et *loca* sanctissima construant pro servitio Dei, et fidelium animarum salute. Et monasterium quod fuerit ibi aedificatum, habeat et possideat praedictum locum cum omni-

(\*) Stephanus hic eductae à Bella-valle coloniae à Philippo abbate datus est dux et pater. Hic ab Henrico Tullensi episcopo res monasterii ratas haberi satagit ann. 1140. Obtinuit ann. 1148 ab Eugenio III collatarum possessionum approbationem. Parochialem ecclesiam S. Juliani, in qua sita est abbatia, ann. 1161 consecutus est à praefato Henrico praesule, qui postero anno decimas ejusdem ecclesiae, à Petro milite S. Juliani traditas, ex intuitu duarum ipsius pro-  
ceptum, quae apud Flabonis-

montem religionis susceperant habitum, episcopali auctoritate fulsit. Ab ipso enim monasterii exordio in vicino parthenone Deo se consecrarunt tot virgines, ut aedes ampliare necessum fuerit. Praedia bani *Xersel* partim pretio comparata, partim est liberalitate Theodorici de S. Elpidio accepta, episcopali auctoritate monasterio adnecti curavit ann. 1179. Haec et alia ejus gesta narrant scriptores Galliae christianae (*loc. laud. col. 1134.*). Extremum diem obiit ann. 1180 clarus meritis.

bus suis pertinentibus haereditario jure....ad fidelitatem et servitium Dei in saecula saeculorum. Si qua autem persona praesentem donationem infringere, vel disrumpere temptaverit, nil proficiat, sed duplâ compositione solutâ, iram Dei incurrat, et in inferno inferiori cum Judâ traditore damnatus perpetuae subiaceat morti. Et haec donatio insuper omni tempore firma stabilisque permaneat. Facta carta VII. calend. Maii, stante domino Raymundo comite jam dicto in Podio de Garden cum militiâ suâ in obsidione Ilerdae, anno Dominicae Incarnationis M.C.XLVIII. in prasentiâ subscriptorum hoc videntium et audientium.

Sig<sup>+</sup>num Raymundi comes.

Sig<sup>+</sup>num Bernardi Tarrach. archiepiscopi.

Sig<sup>+</sup>num Guillelmi Raymundi Dapiferi.

Sig<sup>+</sup>num Bernardi de Bello loco.

Sig<sup>+</sup>num Raymundi de Podio alto.

Sig<sup>+</sup>num A. Mironis comitis Palearenensis.

Sig<sup>+</sup>num Pontii Scriptoris.

Sig<sup>+</sup>num Guillelmi de Castro vetulo.

Sig<sup>+</sup>num Nathalis subdiachoni, qui jussu Domini comitis hoc scripsit.

*Magistri ordinis hospitalis S. Johannis in Jerusalem, ad fratres suos Dertusae residentes, epistola, quâ eos ad servanda episcopo Dertusensi jura hortatur (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

**R.** pauperum Christi hospitalis Jerusalem humilis minister, P. Umberti, et ceteris fratribus, qui cum eo sunt cle-

(a) Hujus epistolae nec autographum, nec integrum exemplar nacti sumus: quoniam autem plura alia instrumenta su-



ricis, et conversis, salutem in Christo. De oratorio S. Johannis de Campo, et Cimiterio, quae prope Tortosam habemus, per obedientiam vobis mandamus, ut quod archiepiscopus Tarrachonens. et comes Barchinonens. et G. Raymundi Dapifer, vel duo ex istis simplici testimonio vobis faciendum esse dixerint vel verbo, vel scripto, vos inde sine cunctatione faciatis. Praeterea parrochianis episcopi poenitentiam non detis, nec excommunicatos suos vivos aut mortuos recipiatis. Quòd si quis excommunicatum scienter receperit, sciat quòd pro fratre hospitalis eum amplius non habebimus. Praeterea de nuptiis parrochianorum suorum, sive de ceteris, quae ad jus parrochiale pertinent, salvis privilegiis romanae ecclesiae sanè intellectis, vos non intromitatis.

*Raymundi, comitis Barchinon., epistola ad archiepisc. Tarracon., et Guillelmum Dapiferum data, quâ eos hortatur ut controversiam de campo S. Johannis, inter episcopum Dertusens. et fratres templarios agitatam, dirimant, et componant.*

## EX ARCH. ECCL. DERTUS.

R. comes Barchinonensis, venerabili amico B. Dei gratia Tarrachonensi archiepiscopo, et G. Raymundi Dapifero, salutem. Rogando vos moneo ut visis his litteris conveniatis episcopum Dertusensem, et P. Umberti, et illos fratres hospitalis, qui sunt apud Emposta, et diffinatis inter illos contentionem illam, quam habent de ecclesia et de terris S. Johannis; et dicatis veritatem inde

per hac controversiâ templariis locum dare voluimus, quod ad rem licet mancum ut puto, haud parum conducit.

sicut vidistis, et audistis, et etiam fecistis. Et ego pono hoc negotium totum in vobis, ut quidquid vos inde dixeritis, ratum habeam et firmum inter eos. Avete, et hoc ita perficite.

*Adriani papae IV bulla in favorem ecclesiae Dertusensis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Adrianus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis, universis clericis, et laicis per Dertusensem episcopatum constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Ad hoc supernae miseratio Deitatis vos de diversis mundi partibus congregavit, ut confiteamini nomini sancto ejus, et talia studeatis semper pietatis opera exercere, quòd omnipotens Deus, qui vocavit vos de tenebris in ammirabile lumen suum, in vestris debeat delectari. Inter omnia autem opera sanctitatis nichil est unde Dominum magis propitium et placatum vobis reddere valeatis, quàm si ecclesiasticas personas, et religiosa loca diligere, et eis studueritis sua jura illibata, et integra conservare. Inde utique est quòd universitati vestrae per apostolica scripta mandamus, monemus, et exhortamur in Domino, atque in peccatorum remissionem vobis injungimus, ut venerabili fratri nostro Dertusensi episcopo, quem nos tamquam virum honestum et religiosum debitâ benignitate suscepimus, et sinceræ charitatis brachiis amplexamur, omnimodam obedientiam, ac reverentiam impendatis, et ecclesiam Dertusensem, quæ quantò magis rudis, et novella plantatio tantò amplius fidelium christianorum solatiis indiget, ad juvare, honorare, diligere, ac manutenere omninò studeatis; et prædicto fratri nostro episcopo decimas, primitias oblationes, defunctiones, et cetera jura ecclesiastica sin-

aliqua contradictione reddatis. Quatenus per haec, et per alia bona opera, quae Domino auxiliante, feceritis, inmarcessibilem coronam acquirere, et ad triumphalia castragregis aeterna possitis divinâ suffragante gratiâ pervenire. Præterea vos nosse volumus, nos tam decimas, quam omnia parochialia jura de insulâ S. Laurentii Januensium præfato episcopo et ecclesiae Dertusensi auctoritate apostolicâ reddidisse (a). Si quis verò ea, vel aliâ jura sua ipsi auferre præsumpserit, seum excommunicandi eidem episcopo liberam concessimus facultatem. Dat. Beneventi XIII cal. April.

*Adrianus papa IV ecclesiam Dertusensem sub apostolica sedis protectione suscipit; ejusque statuta, et possessiones confirmat. (b).*

EX AUTOGR. IN ARCH. ECCL. DERTUS.

Adrianus episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Gaufrido Dertusensi episcopo, ejusque successoribus, canonicè substituendis, in perpetuam memoriam. Cum ex juncto nobis à Deo apostolatus officio, quocunctis

(a) Insula haec magni et nominis et praetii, ex Iberi fluvio, is ante Dertosam relictâ; quae nodò mutato ejus fluminis alveo evanuit. Porro Raymuntus Berengarii, comes Bar-

natione. Postea tamen Januenses ipsi, Raymundi munificentiam imitaturi, Dertusensi ecclesiae restituere, idque sub sedis apostolicae approbatione voluerunt.

(b) Hanc bullam vulgatam reperiens in Hisp. sacra T. XLII. p. 303, typorum tamen aliisque mendis faedatam. Maluimus ergo ad autographi fidem iterum describere.

Christi fidelibus, auctore Domino, praeeminemus, singulorum paci, et tranquillitati debeamus intendere; praesertim pro illorum quiete oportet nos esse sollicitos, qui pastoralis dignitate sunt praediti, et ad officium pontificale promoti. Nisi enim nos, eorum utilitatibus intendentes, ipsorum jura, in quantum, Deo permittente, possumus, integra conservemus, et auctoritate apostolicâ eos ab iniurorum hominum incursibus defendamus; de illorum salute non vere poterunt esse solliciti, qui sibi ad regendum Domino sunt disponente commissi. Ea propter, venerabilis in Christo frater Gaufride episcopo, tuis justis postulationibus gratum impertientes assensum, te, et Derivensensem ecclesiam, cui Deo auctore praeesse dignosceris sub beati Petri, et nostrâ protectione suscipimus, et praesentis scripti privilegio communimus. In primis si quidem statuentes, ut in ipsâ ecclesiâ ordo canonicus qui secundum Deum, et beati Augustini regulam, et consuetudines ecclesiae Sancti Ruphi ibidem noscitur institutus, perpetuis temporibus inviolabiliter observetur. Praeterea quascunque possessiones, quaecunque bona eadem ecclesia in praesentiarum justè, et canonicè possidet aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis praestante Domino, poterit adipisci, firma tibi, tuisque successoribus, et illibata permaneant. In quibus haec propriis duximus exprimenda vocabulis: Granatellam, Fabarium cum pertinentiis suis, et ea, quae praedicta ecclesia in Bitem, et in Anasteth possidet. Quaecunque etiam venerabilis frater noster Bernardus Terraconensis archiepiscopus in decimis, primitiis, oblationibus, et defunctionibus, assensu comprovincialium episcoporum, et illustris viri Raymundi, comitis Barcinonensis, tibi noscitur concessisse, et annuum redditum centum Bizantiorum, quod

idem comes pro indumentis canonicorum concessit tibi, et per te ecclesiae tuae, nichilominus confirmamus. Decimas insuper omnium rerum ipsius episcopatus, quae decimari debent, primitias, et omnia ecclesiastica jura praefatae ecclesiae ex integro concedimus, et auctoritate apostolicâ roboramus; statuimus quoque, ut episcopalis sedes Dertusae habeat, et quietè possideat omnes terminos sui episcopatus, sicut melius umquam aliquis rex tempore sarracenorum regnum Dertusae possedit, vel possidere debuit. Sancimus autem, ut ipsius ecclesiae canonici tibi, tuisque successoribus debitam obedientiam, et reverentiam promittant et exhibeant, atque professionem faciant. Decernimus etiam, ut in memoratâ ecclesiâ nullus episcopum eligatur, nisi canonicus, et canonico habitu indutus, religionis amator, et litteris eruditus, qui regi sibi commisso et praeesse noverit pariter, et prolesse. Administratoriae verò jam dictae ecclesiae personae administrationes sibi creditas, non quasi haereditario jure possideant, sed ad arbitrium episcopi, et fratrum, aut in laustro resideant, aut alias administrationes cum obedientiâ sine contradictione suscipiant. De coetero statuimus, ut hospitali pauperum Christi, quod ad communem indigentium utilitatem constructum est, tam episcopus, quam canonici Dertusensis ecclesiae de omnibus possessionibus, et redditibus suis decimas cum integritate persolvant. Prohibemus quoque, ut nulli ecclesiasticae, vel seculari personae liceat, nisi auctoritate nostrâ munita fuerit, in isto Dertusensi episcopatu absque tuâ, et successorum licentiâ ecclesias construere, vel constructas possidere, vel parroquialia sibi jura usurpare. Si quis autem parroquianus tuus, possessiones, et bona saepae dictae ecclesiae minuere, vel auferre praesumpserit, seu in aliquo excesserit, unde sit excommunicationis vinculo innodan-

dus, liceat tibi auctoritate nostrâ eum usque ad condignam  
 satisfactionem canonicâ sententiâ coercere. Decernimus  
 ergo, ut nulli omnino hominum liceat supradictam ec-  
 clesiam temerè perturbare, aut ejus possessiones auferre,  
 vel ablatas retinere, minuere, seu quibuslibet vexationi-  
 bus fatigare; sed illibata omnia, et integra conserventur  
 eorum, pro quorum gubernatione, et sustentatione con-  
 cessa sunt, usibus omnimodis profutura, salvâ sedis apos-  
 tolicae auctoritate. Si qua igitur in futurum ecclesiastica  
 secularisve persona hanc nostrae constitutionis paginan-  
 sciens contra eam temerè venire tentaverit; secundò, ter-  
 tiòve commonita, nisi praesumptionem suam congruâ sa-  
 tisfactione correxerit, potestatis, honorisque sui dignitate  
 careat, reamque se divino iudicio existere de perpetrata  
 iniquitate cognoscat, et à sacratissimo corpore, et sanguine  
 Dei, et Domini Redemptoris nostri Jesu Christi alie-  
 na fiat, atque in extremo examine districtae ultioni sub-  
 jaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus, si  
 pax Domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum  
 bonae actionis percipiant, et apud districtum iudicem prae-  
 mia aeternae pacis inveniant. Amen, amen, amen.

Ego Hadrianus, catholicae ecclesiae episcopus.

Ego Guido, presbyter cardinalis tit. Sancti Chrysogoni

Ego Haubaldus, presbyter cardinalis tit. Sanctae Prae-  
 xedis.

Ego Ymarus, Tusculanus episcopus.

Ego Centius, Portuensis, et Sanctae Ruffinae episcopus.

Ego Odo, cardinalis diaconus Sancti Georgii ad velum  
 aureum.

Ego Guido, diaconus cardinalis Sanctae Mariae in  
 Porticu.

Ego Hiacinthus, diaconus cardinalis Sanctae Mariae in  
 Cosmydyn.

Ego Odo, diaconus cardinalis Sancti Nicolai in carcere  
Tuliano.

Ego Bernardus, presbyter cardinalis tit. Sancti Clementis.

Ego Octavianus, presbyter cardinalis tit. Sanctae Ceciliae.

Ego Gerardus, presbyter cardinalis tit. Sancti Stephani in Coelio Monte.

Ego Henricus, presbyter cardinalis tit. Sanctorum Nerei, et Achillei.

Ego Joannes, presbyter cardinalis tit. Sanctorum Silvestri, et Martini.

Dat. Beneventi per manum Rolandi, sanctae romanae ecclesiae presbyteri cardinalis, et cancellarii, decimo tercio kalendas Aprilis, indictione IIII. Incarnationis Dominicae anno millesimo centesimo quinquagesimo quinto, pontificatus vero Domini Hadriani papae quarti, anno secundo (a) loco sigilli pendens.

*Adriani papae IV ad Raymundum Berengarii, comitem Barchinonens. epistola, super dotatione ecclesiae Der-tusensis, et aliis rebus.*

EX ARCH. EJUSD. ECCL.

MONITUM.

Hanc epistolam idcirco publici juris facere decrevimus, tum quia nullus eam quod scimus protulit, tum quoniam

(a) Cum Adrianus hic pontificatum ceperit die 3. Decemb. ann. 1154, videbitur Incarnatione Domini, die scilicet XXV. Martii, supputandi, et quidem completè et posticipatè, ut ajunt; quo fit

anni 1155. Sed sciendum est morem tunc fuisse annos ab Incarnatione Domini, die scilicet XXV. Martii, supputandi, et quidem completè et posticipatè, ut ajunt; quo fit

epistolae item ineditae Raymundi comitis occasionem prae-  
buit. Illam ad hunc annum dedimus, quoniam licet anni  
nota careat, eodem tamen loco et die data est, quo prae-  
cedens ipsius papae bulla. Descripsimus autem, ut candi-  
dè fateamur, non ex autographo, quod nullibi reperire  
hucusque licuit, sed ex exemplari vetusto, haud parvae  
fidei et auctoritatis.

„Adrianus episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio  
nobili viro R. Barchinonensi comiti, salutem et apostoli-  
cam benedictionem. Catholicorum principum est, et eo-  
rum qui Deum habere desiderant in suis actibus adjuto-  
rem, pia, et religiosa loca diligere, ac ea bonis tempora-  
libus, ut aeterna in futuro percipiant, ampliare. Inde est  
quod nobilitati tuae per apostolica scripta mandamus,  
quatinus Dertusensem ecclesiam, quae religionis, et ho-  
nestatis habitu decoratur, bonis tibi à Deo collatis dota....  
(certe *dote afficias*), et tanta ei juxta promissionem tuam  
beneficia largiaris, ex quibus tam episcopus, qui ibidem  
ministrat assiduè, quàm XX. fratres in conventu, qui  
pro te Deum valeant exorare, sufficienter necessaria cor-  
poris, et vitae habeant alimènta, sufficientem quoque lo-  
cum ad aedificandam ecclesiam, officinas canonicorum,  
et domos in usus episcopi eidem ecclesiae pro animae tuae  
salute concedas. Quod si nolueris effectu operis prose-  
quente complere, ei ad claustrum suum licentiam dabi-  
mus redeundi. In castellis autem supernâ tibi miseratione  
concessis, meschitas cum possessionibus, quae prius sarra-  
cenorum fuerant, ecclesiae Dertusensi cum integritate res-  
tituas, ex quibus vitae necessaria sacerdotibus valeant mi-  
nistrari. Noverit quoque nobilitas tua, et omnes memora-

ut annus 1155 ad usque XXV. anni verè ad annum secundum  
Martii 1156 perduraret. Un- illius pontificatus spectabat,  
de XX. dies ejusdem mensis et atque ad indictionem IV.



ti episcopi parrochiani nos tam decimas, quàm omnia parochialia jura de insulâ Sancti Laurentii Januensium praefato episcopo, et ecclesiae Dertusensi auctoritate apostolicâ reddidisse. Quae si quis auferre presumpserit, ipsum excommunicandi eidem episcopo liberam concessimus facultatem. Te quoque coadjutorem super hoc habeant, et omnibus modis defensorem. Ad haec magnificentiae tuae praesentium significatione injungimus, ut quod de ecclesiâ Sancti Joannis, cimiterio, et campo tu et G. Raymundi Dapifer tuus in veritate novistis, hoc idem pietatis intuitu, et religionis amore venerabili fratri nostro Terrachonensi archiepiscopo verbo, vel scripto, quia partes inter se taliter convenerunt, firmiter astruatis. Praeterea strenuitatem tuam rogamus, monemus et exortamur attentius, ut ipsum episcopatum, quem pro tuorum venia delictorum construere incepisti, more bonorum, et nobilium principum amplificare studeas, atque à tam laudabili et digno proposito usque ad consummationem nullâ ratione desistas. Datum Beneventi XIII. kal. Aprilis."

*Litterae Raymundi Berengarii, comitis Barchinonens., ejus nominis IV, ad Adrianum papam itidem IV.*

EX EXEMPL. VETUSTO MEMBRAN. IN ARCH. ECCL. DERTUSENS.

Venerabili domino, et patri suo dilectissimo, christianae religionis Dei gratiâ summum apicem obtinenti, sanctitatis ejus homo miles, et servus R. comes Barchinonensis, et princeps Aragonensis, totius salutis summam, ac totum totum seipsum. In acquisitione Ilerdensis et Dertusensis ecclesiae laborem ac sudorem nostrum partim oculis vestris vidistis (a), non visa relatione percepistis. Hoc au-

(a) Forte Adrianus in Hispaniam venerat, circa ann. 1148 ac sequenti, quibus Dertosa et Ilerda urbes captae sunt.

tem opus Dei, non nostrum fuisse, et scimus, et credimus; ipsa quoque ad honorem, ac servitium (Dei); et ad augmentationem sanctae romanae ecclesiae addita esse gaudemus. Nos siquidem plurimis occupati negotiis, cum ad aedificationem ecclesiarum plenarie sufficere nequeamus, pro constitutione, et institutione, seu informatione Dertusensis ecclesiae, sanctae majestatis vestrae prostrati pedibus, etsi non corporali praesentia, mentali quâ possumus humilitate, obnixè supplicamus, ut in quibus vobis visum fuerit, et benignitati vestrae celsitudinis Dertusensis episcopus exposuerit, praefatae ecclesiae post Dominum primum vos fundamentum ponatis. Contentionis de Campo Sancti Johannis inter episcopum Dertusensem, et hospitalarios planam ac indubitabilem discussionem vobis annuntiamus; quod archiepiscopus Tarraconensis, et Guillelmus Raymundi missi à nobis donaverunt medietatem campi illius ad necessitates pauperum Christi advenientium in civitatem, et transientium, sive ibidem infirmantium; alteram medietatem ad cimiterium Dertusensis sedis (a): hoc idem, si vos jusseritis, juramento probare parati: et nos ita concedimus. De quibus prolixè vobis scribere supervacaneum duximus: de revelatione scilicet B. Ollegarii (b) olim patris vestri (c): de episcopis eccle-

(a) Incertum quo die et anno latum sit hoc iudicium; unde et nos hujus et praecedentis cartae epocam determinatam habere mus. Extat certe Guill. Raymundi Dapiferi fides de hujus iudicii prolatione, quam hoc eodem anno dedit; ast de tempore lati iudicii silet.

(b) Forte miraculum indigitat ad S. Ollegarium spectans, qui recens vitâ functus erat.

(c) Hinc certissimè liquet hanc epistolam ad Adrianum papam IV. directam. Nullus quippe pontifex toto vitae Raymundi comitis tempore sedem romanam tenuit, cujus S. Ollegarius pater dici posset, nisi hic Adrianus, qui monasticam vitam in domo S. Ruphi

siarum vestrarum, quae sunt in partibus nostris, per vos ad religionem informandis: de quaerimoniâ, quam habemus adversus episcopum Pampilonensem: de praecibus, quas per archiepiscopum Ebredunensem, per episcopum Forojuliensem, per nuntium nostrum magistrum Seguinum, et per litteras nostras paternitatis vestrae sublimitati destinavimus. De his inquam, et de aliis multis, quae hic non apponimus, praedicto Dertusensi episcopo, consilii nostri secretario intimo, melius quam nos vos ipsum novistis (a), sicut nobis credere poteritis. Item, itemque valeat sanctitas vestra. Servet vos Deus per tempora longa.

*Donatio loci de Abincabacer, quam fecit Fredericus, prior ecclesiae S. Mariae ejusdem loci, de consilio abbatis et fratrum Montis Flabonis, ecclesiae Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. S. MARIAE DERTUS.

#### MONITUM.

Donaverat Raymundus, comes Barchinon. hunc locum de Abincabacer abbati et fratribus Montis Flabonis ord. praemonst. anno 1149; ea conditione ut monasterium et abbatiam sui ord. ibi construerent. Quod cum praestare nequirent aut nollent, ipsi fratres illum locum ecclesiae Dertusensi dederunt praesenti instrumento; quam rem idem comes confirmavit anno sequenti, ut infra adnotabimus.

Quoniam fidelium donationes ecclesiae semel traditae in secularem donationem nullatenus debent postea redigi;

Avenione professus fuerat, quo (a) Uterque scilicet ponti-  
empore S. Ollegarius ibidem fex monasterium S. Ruphi Ave-  
bbatis munere fungebatur ab nion, simul incoluerat.  
anno circiter 1110 ad 1116.

eâ auctoritate munit, signo sanctae ✠ hanc cartulam corroborantes, tam vivorum praesentiae, quàm futurorum posteritati scripto commendare curavimus: quòd ego Fredericus, prior S. Mariae de Valle Clara (a), et communitato consilio dompni Stephani abbatis Flabonis Montis, et fratrum nostrorum, litteris ejusdem abbatis nobis significato; sic, inquam, ego Fredericus, divinae pietatis, et ecclesiasticae religionis intuitu, dono Deo, et ecclesiae S. Mariae Dertusensi, et tibi, Gaufride, et successoribus tuis, et canonicis inibi Deo servientibus, praedictum locum de *Valle Clara*, qui antea *Abincabacer* dicebatur. Hunc praenominatum locum cum omnibus pertinentiis suis, sicut comes Barchinonensis ipsum nobis donavit, sine fraude, sine dolo, sicut melius dici vel intelligi potest, arare (f. *à jure*) nostro alienantes, tradimus in dominium et potestatem jam dictae ecclesiae Dertusensis, ut ipsa saepe dictum locum teneat integriter, et in perpetuum jure ecclesiastico possideat. Actum est hoc VI. calend. Januarii anno ab Incarnatione Domini M.C.LVIII.

Sig+num Friderici, prioris de Valle Clara, qui hoc donum feci, firmarique rogavi.

Sig+num Johannis conversi.

Sig+num Dominici clerici.

Sig+num Geraldi de Salvanieto.

Sig+num G. Aymerici.

Sig+num G. Malloni.

Sig+num Bernardi de Sancto Poncio.

Sig+num Raydulfi de Nives.

Sig+num Johannis Ricardus, qui hanc chartam scripsit die et anno ut supra.

(a) Is ipse locus est qui primùm dicebatur *Abincabacer*.

*Donatio loci de Abincabacer ad ecclesiam Dertusensem.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

**I**n nomine Domini nostri Jesuchristi, signo sanctae ✠ hanc cartam corroborantes, tam vivorum praesentiae, quàm futurorum posteritati notificamus: quòd ego Raymundus comes Barchinonensis, princeps Aragonensis, Ilerdae ac Dertusae Marchio, locum Dabincabacer, quem prius donaveram Stephano, abbati Montis Flabonis, et fratri Frederico canonico suo (a), cum jam dictus locus ad institutionem sui ordinis, Prati, scilicet, Monstrat, per eos informari non possit, amonitione et rogatu ipsorum inde prorsus abeuntium. Sic inquam ad honorem Dei, et ad laudem nominis ejus, ut divina scilicet ibi officia celebrentur, sic dono Deo et ecclesiae S. Mariae Dertusensi, et G. ejusdem dicto episcopo, et canonicis inibi Deo servientibus, eorumque successoribus, praedictum locum plenariè et integrum, sicut melius dici vel intelligi potest, et sicut donaveram ipsum prius saepe dictis fratribus Montis Flabonis. Factum autem hoc apud Oscan IIII. nonas Januarii, anno ab Incarnatione Domini M.C.LVIII.

Sig+ num Raymundi comes.

Sig+ num Bernardi, Tarraconensis archiepiscopi, salvo jure Tarraconae ecclesiae.

Sig+ num Frederici, qui hoc donum firmo et laudo, et ab aliis firmari rogo.

(a) Facta fuerat haec donatio anno 1149, ea conditione ut ibi monasterium ordinis praemonstratensium constituerent: quod cum praestare nequivissent, et ipsi fratres prius ecclesiae Dertus. donaverunt, ut in praecedenti instrumento patet, quod modò Barchinonensis comes confirmat.

Sig+num A. de Turre rubea.

Sig+num Guillelmi Castri vetuli.

Sig+num Mir de Luzan.

Sig+num Guillelmi de Cerveria.

Sig+num Raymundi de Mulnells.

Ego R. Tarraconensis ecclesiae presbyter canonicus,  
subscribo.

Sig+num Johannis diachoni, et scribae comitis, qui  
hanc scripsit die et anno quo supra.

*Consecratio eccl. S. Valentini in comit. Bisuldun. (a).*

Anno Dominicae Incarnationis M.C.LXVIII. regnique  
regis Ledovici Junioris XXXII. XV. calendas Decem-  
bris venit dompnus Poncius, Dei dignatione Dertusensis  
episcopus, et abbas Sancti Johannis, jussu et praecibus  
venerabilis Guillelmi Gerundensis episcopi ad consecran-  
dam ecclesiam in honore Sancti Valentini martyris et pres-  
byteri, quae sita est in comitatu Bisuldinensi in parrochia  
Sancti Christophori de Beget, in Villare de Arça, quam  
incolae loci illius suis eleemosynis et laboribus aedificave-  
runt. Constituit vero praedictus episcopus, et sub vincu-  
lo anathematis posuit, ut nulla persona magna vel parva  
audeat praedictam ecclesiam violare, nec aliquem ad eam  
confugientem, vel aliquam rem inde violenter abstrahere.  
Et quisquis aliquid de suis facultatibus divino instinctu ad  
luminaria concinanda, vel ad necessaria ejus ecclesiae dona-  
re voluerit, ei de injunctâ sibi poenitentiâ XV. dies mise-  
ricorditer relaxat. Praedictus vero episcopus, abbas Sancti  
Johannis, et abbas Campi rotundi dederunt Deo, et Beato  
Valentino quantum infra parietes continetur ecclesiae. =

(a) *Ex autograph. in reg. arch. Barcin.*

Poncius, Dei dignatione Dertosensis episcopus subscribo.==

Signum Petri, abbatis Campi rotundi.==

Bissullunensis probat....atque sacerdos.==

Signum Vincentii diachoni, qui haec scripsit die et anno quo supra.==

*Donatio Raymundi de Munels, fratris D. Poncii, episcopi Dertusensis, de quibusdam domibus et terris, sub certis conditionibus, et praecipue, ut fiat convivium in anniversaria qualibet sui obitus die.*

EX AUTOGR. IN ARCH. ECCL. DERTUS.

Quoniam ea quae scripta notantur, melius memoria commendantur; ideoque in Dei nomine notum sit omnibus hominibus praesentibus, et futuris, quod ego Raymundus de Munels bono corde, et gratuita voluntate pro amore Dei et ad laudem sancti nominis sui, et propter remedium animae meae, et parentum meorum offero, dono, et in praesenti trado, atque concedo Domino Deo et Dertusensi ecclesiae Sanctae Mariae, et vobis Poncio episcopo, omnique conventui, cunctisque clericis ibidem Deo servientibus nunc et in perpetuum, illas nostras domos quas habeo in civitate Illerdae in parrochiâ Sancti Johannis de Platea; quae affrontant de duabus partibus in carrariis, et de tertia in domibus Bernardi de Tarrega, et de quarta vero parte in domibus Petri Galabrun, et Raymundi de Lileto. Iterum vobis dono, et offero alias domos quas habeo similiter in villa Illerdae juxta portam ferrizam de Zuta in parrochia Sancti Andreae; quae affrontant de una parte in domibus praedictae ecclesiae Sanctae Mariae, scilicet Dertosae, et de tribus verò partibus in carrariis

publicis. Adhuc dono et trado vobis quantum in praesenti habeo et teneo de illa haereditate quae fuit de Avulit Alchata sarraceno, scilicet terras et vineas ad ipsam Roal; excepto hoc quod jam ibi dedi ad Raymundum de Aragone et ad Petrum de Bordel. Et dono vobis illam meam Almuniam de Feraosa cum omnibus terminis suis et pertinentiis. Et cum hoc, quod praedicta Almunia habet in Fontaneto; et affrontat illa Almunia de una parte in termino illius turris Jerosolymitani hospitalis, et de alia in termino turris de Abinatea, et de alia vero parte in termino ipsius turris de Monte Leone, sicut ab hiis omnibus supradictis terminis et affrontationibus includitur et terminatur cum exitibus et ingressibus suis, et omnibus sibi pertinentibus, cum omni ejus integritate dono atque concedo Domino Deo, et Dertuensi ecclesiae Sanctae Mariae, et clericis ibidem Deo servientibus francum et liberum per cuncta saecula. Et cum hac praesenti carta donationis de meo proprio jure et dominio in potestate praenominatae ecclesiae Dertosae, et Poncii episcopi, et ejus canonicorum totum hunc supradictum honorem ad integrum trado atque delibero ad tenendum et ad possidendum sine vinculo, et contrarietate ullius hominis et foeminae. Sub tali autem conditione, quod post obitum meum episcopus et presbyteri ejusdem ecclesiae, et omnes alii presbyteri comorantes in villa Dertosae, faciant annuatim meum anniversarium, et pro animâ meâ et parentum meorum atque omnium fidelium defunctorum in tali die in qua anima recederit à corpore meo semper celebrent omnia divina officia defunctorum; et omnes clerici et pauperes illius civitatis Dertosae reficiantur in illa die de expletis et redditibus praedicti honoris; quod verò superaverit illius, in commune commodum illius ecclesiae, et conventus revertatur. Insuper volo, atque dispono, quod si praedictus Pon-



cuius frater meus ejusdem ecclesiae episcopus mihi supervixerit, ille teneat in omnibus diebus suis et possideat omnem illum supradictum honorem ad integrum, et in die mei anniversarii faciat meum convivium sicut superius est scriptum annuatim. Post obitum vero suum, teneat totum ipsum honorem ille qui mensam canonicorum tenuerit Dertusensis ecclesiae, et qui anniversarium meum, et convivium sine omni dubitatione semper faciat. Sed episcopus et canonici Dertusensis ecclesiae habeant solummodo hospitium in praedictis domibus cum suis propriis expensis. Expleta et redditus illius honoris semper in potestate perveniant illius qui tabulam canonicorum obtinuerit, et meum servitium supradictum perficiet; et ita sit semper sine omni servitute remota. Omnia verò supradicta mihi adveniunt per apresionem et acquisitionem. Et ero inde semper praedictae ecclesiae legalis auctor et defensor contra omnes homines et foeminas. Et ego Poncius episcopus cum consensu, et voluntate totius conventus nostrae ecclesiae audio et concedo tibi Raymundo de Munels, quod in diebus tuis habeas hospitium in praedictis domibus quocumque in villâ Illerdae venies cum tuis propriis expensis; et in singulis annis dum vixeris facias sensum pro illo hospitio quod tibi concedimus unum par gallinarum nostrae ecclesiae in Natale Domini. Si quis contra hanc cartam donationis ad disrumpendum venire voluerit, non ei valeat, sed in quadrum componat hoc, et postea firmum permaneat omni tempore, et tamdiu sit segregatus à corpore Christi donec dignè satisfaciatur. Acta carta Illerdae tertio idus Decembris anno ab Incarnatione Domini M.C.LXXVIII.

Sig<sup>+</sup>num Raymundi de Munels, qui hoc firmat et testes firmare rogat.

Sig<sup>+</sup>num Petri Raymundi Bernardi.

Sig<sup>+</sup>num Raymundi de Aragone.

Sig<sup>+</sup>num Petri Sancti Poncii.

Sig<sup>+</sup>num Willelmi de Favars.

Sig<sup>+</sup>num Bernardi Sancti Laurentii.

Sig<sup>+</sup>num Petri, filii Petri Raymundi Bernardi.

Sig<sup>+</sup>num Willelmi de Bar; qui hujus rei sunt testes.

Geraldi sig<sup>+</sup>num qui hoc rogatus scripsit die, et anno praescripto, et cum litteris rasis et emendatis in quinta decima et in vigesima prima linea.

*Celestini III breve in confirmationem omnium donationem ecclesiae Dertusens.*

EX ARCH. EJUSD. ECCL.

Celestinus episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Dertusensi episcopo (a) salutem et apostolicam benedictionem. Licet universorum votis, ex injuncto nobis officio teneamur adesse: fratrum tamen, et coepiscoporum nostrorum petitiones, et preces tantò benignius volumus exaudire, quantò inter alios locum obtinent digniorem, et quadam specialitate ad impetrandum suae petitionis affectum patrociniū sedis apostolicae meruerunt. Ea propter venerabilis in Christo frater, tuis justis postulationibus inclinati, possessiones, villas, molendina, judaeos, et omnia jura, et cimiteria, certis distincta limitibus, quae illius tris memoriae Ildephonsus quondam rex, et charissima in Christo filia nostra Sanctia, illustris regina Aragonum, ecclesiae Dertusensi consideratione provida contulerunt, si cut ea omnia justè possides, et quietè, et in autentico praedicti regis plenariè continentur, tibi, et per te ipsum

(a) Erat tunc Dertusensis episcopus D. Gombaldus de Sancta Oliva.

Dertusensi ecclesiae auctoritate apostolicâ confirmamus, et praesentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc nostram paginam confirmationis infringere, nec ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Data Laterani VII idus Augusti, pontificatus nostri anno sexto.

*Carta immunitatis concessae à Petro II, Aragonum rege, ecclesiis, et monasteriis dioc. Dertusensis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

In Dei nomine. Nos Petrus, Dei gratia rex Aragonum, Comes Barchin. nobilium praedecessorum nostrorum exemplum sequentes, et praeterita emendare volentes, fatemur recognoscimus, quòd in honoribus, mansis, seu hominibus ecclesiarum, ac monasteriorum, vel locorum religiosorum totius Dertus. episcopatus nullam quaestiam, nullam exactionem, vel forciam, nullamque demandam, vel ademprivium habemus, vel habere debemus aliquo modo, re, vel aliqua ratione. Ut verò ipsarum ecclesiarum, ac monasteriorum, seu domorum religiosarum honores, mansis, sive homines magis tuti ac securi perpetuò habeantur, et confirmantes omnia privilegia et jura à nobis vel antecessoribus nostris, vel à quibuscumque aliis ecclesiae Dertus. monasteriis et domibus religiosis Dertus. concessa, suam habere perpetuò firmitatem cum praesenti paginâ inviolabiliter duraturâ nobis, et successoribus nostris legem imponentes, ad honorem Dei, et sanctaeque matris ecclesiae, et ob remedium animae nostrae et parentum nostrorum promittimus bonâ fide, et da-

mus vobis, domine P. Dertus. episcopo, ceterisque praelatis, personisque omnibus ecclesiasticis in episcopatu vestro constitutis, quod nos umquam in honoribus, mansis, sive hominibus vestris, vel ecclesiarum, monasteriorum, locorumque religiosorum, quibus divinam permittentiam gratiam praeestis, nullam quaestiam, nullam forciam, seu demandam vel ademprium aliquatenus faciemus, ne aliquid causam Hispaniae expugnandae, vel subjugandae, vel alia quacunque occasione exigemus, seu requiremus. Dat. Ilerdae XI. cal. April. per manum Ferrarii notarii nostri et mandato ejus script. à Petro Capellano Dertusae.

S. Petri, Dei gratia regis Aragon. et comitis Barch.

Ego R. Dei gratia Tarraconens. arch. confirmo.

S. Guillelmi Durfortis.

Ego Ramundus, Caesaraug. episcopus, hoc signum facio.

Guillelmus Ausonensis episcopus.

Petrus abbas S. Johannis.

Sigillum Berengarii Ilerdae episcopi.

Sig. Petri Barchin. episcopi.

Ego G. Oscensis episcopus hoc signum facio.

Signum Petri Urgell. episcopi.

*Testes hujus rei sunt.*

Guillermus vice comes Cardonae.

Gaufridus vice comes Rozabertino.

Guillermus de Cervaria.

Michael de Lusitania.

A. de Alascono.

Sancius de Antillone.

Blascus Romiri.

R. Tulchonis de Cardona.

R. de monte Castano.  
 R. de Cervaria.  
 R. Gaucerandi de Pinos.  
 G. Raym. Senescalc.  
 G. Danglarola.  
 G. de Petra alta.  
 G. de Podio viridi.  
 G. de....  
 Artallus de Tuxano.  
 A. de Palaciolo.  
 Hugo de Cerviano.  
 Ego Ferrarius nott. domini regis hoc scribi feci man-  
 ipsius, loco, die, et anno praefixis.

*ocentii III ad templarios Empostae prope Dertusam  
 itterae de servandis juribus episcopo debitis.*

## EX ARCH. ECCL. DERTUS.

ocentius episcopus, servus servorum Dei. Dilectis fi-  
 commendatori, et fratribus hospitalis de Empostâ, sa-  
 m et apostolicam benedictionem. Suam nobis venera-  
 frater noster Dertosen. episcopus quaerimoniam des-  
 vit, quòd cùm civitatem Dertosen. pro eo quod cives  
 dem civitatis decimas, et primitias ei subtrahunt, sup-  
 isset ecclesiastico interdicto: vos eosdem cives, illos  
 n, qui fuerint propriâ culpâ excommunicatione notati,  
 epulturam, et alia sacramenta contra tenorem privi-  
 orum vestrorum recipere minimè timuistis, nec adhuc  
 is ab hujusmodi praesumptione cessare. Quo circa per  
 tolica scripta mandamus, quatinus in praejuditium ju-  
 piscopi memorati talia de cetero ullatenus atemptare,  
 ivilegiorum vestrorum existatis formâ contenti, eidem

episcopo de dampnis datis, et irrogatis injuriis satisfactionem debitam exhibentes. Alioquin, noveritis nos venerabili fratri nostro Ilarden. episcopo, et dilecto filio abbati Populeti in mandatis dedisse, ut vos ad hoc per censuram ecclesiasticam appellatione remotâ compellant. Datum Laterani II. idus Aprilis, pontificatus nostri anno secundo.

*Innocentii III litterae in favorem episcopi Dertusensis super injuriis ei illatis à fratribus militiae Templi.*

EX ARCH. ECCLES. DERTUS.

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Ilardensi episcopo, et dilecto filio abbati Populeti, salutem et apostolicam benedictionem. Suam nobis venerabilis frater noster Dertosensis episcopus quaerentiam destinavit, quòd cum civitatem Dertosensem, pro eo quod cives ejusdem decimas et primicias ei subtrahere supposuisset ecclesiastico interdicto, dilecti filii commendator, et fratres hospitalis de Emposta, eosdem cives illos etiam qui fuerunt propriâ culpâ excommunicati ne notati, ad sepulturam et alia sacramenta contra morem privilegiorum suorum recipere minimè timuerunt nec adhuc volunt ab hujusmodi praesumptione cessare. Nos autem eisdem per scripta nostra mandavimus ut praesudicium juris episcopi memorati talia de cetero non praesumant, et privilegiorum suorum existant formam contenti, eidem episcopo de dampnis datis, et irrogatis injuriis satisfactionem debitam exhibentes. Quo circa discussioni vestrae per apostolica scripta mandamus, quatenus praedictos commendatorem et fratres ad implendum mandatum nostrum per censuram ecclesiasticam, appellatione postpositâ compellatis. Nullis litteris veritati et justitiae contraire.

judicium facientibus, si quae apparuerint à sede apostolicâ impetratae. Quod si ambo hiis exequendis nequiveris interesse, tu, frater episcopo, ea nichilominus exequaris. Dat. Lateran. II. id. April. pontificatus nostri anno secundo.

*firmatio cemeterii Zudae Dertusensis, facta à D. Gombaldo ejusdem urbis episcopo, fratribus militiae Templi.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Quoniam facta mortalium cum auctoribus suis tabesitionis semper invida memoriae scriptorum inopia esse consuevit: ego Poncius Dei gratia Dertusen. episcopus, et Poncius prior ejusdem ecclesiae et omnes qui cum eis sunt in eadem ecclesiâ fratres, tam vivorum presentiae, quàm futurorum posteritati scripto tradere volumus, quòd praecibus, et supplicationibus Poncii de Gallo magistri militiae Templi in partibus Provinciae in quibusdam Hispaniae, et Bezoni comendatoris Miti, et Geraldii de Caercino, comendatoris Durtusae, Balchi comendatoris Azconi, et Gauzberti comendatoris de Barberano, et Petri Auxor, et Aimerici de Saret Johannis de Aragon., et aliorum fratrum multorum, concedimus Deo, et istis fratribus militiae Templi nominatis, et successoribus suis ciminterium in Zuta tusae. Tali vero pacto ciminterium illum eis concedimus, ut ipsi vel successores sui nullum vel nullam de Rochianis nostris recipiant ad sepeliendum, nisi ipsi ad eam ascenderint pedibus suis, vel equitando sine adiutorio hominis vel faeminae, exceptis tribus personis, videlicet, Morone filium Moronis, et matre sua Sibilia, Petro de Genestar, si in fine vitae suae elegerint se-

pulturam in praedicto ciminterio. Ego Pontius de Rigo magister militiae Templi, et praenominati comendatores, coeterique fratres nostri per nos, et per omnes successores nostros hoc pactum, sive conventionem laudamus, ac firmiter tenere concedimus, et promittimus Deo et Beatae Mariae sedis Dertusae, et Poncio episcopo ejusdem ecclesiae, et Poncio priori, omniq[ue] conventui, successoribus suis hanc pactionem, sive convenientiam perpetuò irrefragabiliter observare per saecula cuncta, sicut superius dictum est. Nos autem frater Girbertus Episcopus Dei gratiâ militiae Templi in terrâ orientali magister, gratuito animo laudamus, et confirmamus omnia praescripta, ut potè fratribus nostris praedictis concessa sunt. Nos siquidem Gombaldus, Dei gratia Dertus. episcopus, consilio et voluntate Poncii prioris ejusdem ecclesiae, et de Alos, camerarii, et Poncii sacristae, et aliorum fratrum canonicorum bono animo, ac spontaneâ voluntate praefatam convenientiam et concessionem, sive cambicionem, quam praescriptus venerabilis episcopus piaecordationis, et dicti magistri, et fratres non duxerunt complementum, sive perfectionem ut deceret, ducin perpetualiter cum Poncio Meneschalcho, militiae Templi in partibus provintiae, et in quibusdam Hyspaniae honorando magistro, et cum Petro de Colonico, comendatore Ripariae, et Petro de Calasancio, comendatore Dertusae, et Poncio de Bornâ, camerarii ejusdem loci, et Gauberto de Casalibus, comendatori Mirabeti, et Guillelmo de Turre, comendatore Azconis, et Guillelmo Vulgario, comendatore, et Raymundo de Turre Rubea, et Aggerio de Castellana, et cum omni conventu Dertusae effectum. Nos igitur Poncius Menescalculus unâ cum omnibus nostris fratribus bonâ fide, absque malo ingenio promittimus Deo et Beatae Mariae sedis Dertusae, et vol



patri nostro Gombaldo ejusdem ecclesiae episcopo, omnibusque canonicis et successoribus nostris praescriptam convenientiam per nos et successores nostros in perpetuum observare, ut superius scribitur, et antecessores nostri, et vestri inter se pepigerunt. Haec autem conventio, et concessio facta fuit in praesentiâ horum testium, quorum nomina sunt subscripta ad haec ut stabilis semper, et firma permaneat. Quod est actum mense Augusti, sub anno Domini M.C.XC.VII.==

Sig✠num fratris Poncii de Rigallo, in partibus provinciae, et Hyspaniae tunc temporis magistri.==

Sig✠num fratris Bezonis, preceptoris Mirabeti.==

Sig✠num fratris Geraldi de Chaercino, comendatoris Dertusae.==

Sig✠num fratris Falchi, comendatoris Azconis.==

Sig✠num Gauperti, comendatoris de Barberano.==

Sig✠num Petri Auxor fratris.==

Sig✠num Aimerici de Salis.==

Sig✠num fratris Petri de Port.==

Sig✠num Johannis de Aragon.==

Sig✠num Bernardi de Clareto, preceptoris Gardennii.==

Sig✠num fratris A. de Claro Monte, preceptoris Monzonis.==

Sig✠num Bernardi Eimerici, comendatoris Ortæ.==

Sig✠num fratris Lupi.==

Sig✠num fratris Raymundi Berardi.==

Sig✠num Guillermi de Alverge.==

Sig✠num fratris Girberti Eral, Jerosolymitani magistri.==

Nos qui hoc laudamus, et propriis firmamus manibus.

Ego Gombaldus Dertusen. episcopus.==

Sig✠num Gomballi, Ylerdensis episcopi.==

- Sig✠num Guillermi de Alos, camerarii.==  
 Sig✠num Poncii, sacristae.==  
 Sig✠num G. canonici et presbyteri.==  
 Sig✠num Poncii prioris.==  
 Sig✠num fratris Poncii Meneschalchii, militiae Tem-  
 pli magistri.==  
 Sig✠num Petri de Colonico, comendatoris Ripariae.==  
 Sig✠num fratris Petri de Calagancio, Dertusae comen-  
 datoris.==  
 Sig✠num fratris Poncii de Borna, camerarii.==  
 Sig✠num Gauzberti de Casalibus, comendatoris Mi-  
 rabeti.==  
 Sig✠num G. de Turre, comendatoris Azconis.==  
 Sig✠num G. de Vulgario, Ortae comendatoris.==  
 Sig✠num R. de Turre Rubea.==  
 Sig✠num de Augeris de Castellana, nos qui lauda-  
 mus et firmamus.==  
 Sig✠num Raymundi de Centilles.==  
 Sig✠num Guillermi Eimerici.==  
 Sig✠num G. Morages.==  
 Sig✠num Bertrandi de Podio.==  
 Sig✠num Petri de Sanaugia, ejus rei testes sunt.  
 Guillelmus levita domini magistri P. Menescalchi,  
 jussu episcopi, et fratrum scripsit ✠ hoc praefixit.==

*Carta limitum Tarraconensis et Dertusensis episcopa-  
tuum.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Sit notum cunctis quòd contentio erat inter Tarraconensem ecclesiam et Dertosensem, super terminis qui habent dividere decimationes inter campum Tarraconae, et montana. Tandem vero dominus Raymundus, Tarraconens.

archiepiscopus, et D. Gombaldus, Dertosens. episcopus, uterque cum consensu et voluntate conventus ecclesiae suae venerunt super terminis illis ad concordiam et pacem perpetuam, et ad amicabilem compositionem. Cujus compositionis talis est modus, quod in praesentia multorum proborum virorum, quorum nomina inferius notata sunt, pars utraque simul tales terminos posuit, assignavit, et laudavit in ea videlicet parte, in qua erat contentio inter eos. Incipiunt autem termini illi à quadam rupe alta quae vocatur *Nas de pullino*, et inde vadunt per ipsam serram sicut aquae verguntur versus mare usque ad collem *de Leza*; et inde transeunt per unum podium, qui est subtus podium altum, et est contiguus et magis proximus ipsi podium alto; et inde revertuntur per ipsam serram altiore; et vadunt per ipsam serram *de Laberixes*, sicut aquae vergunt et perveniunt in rivum *de Oleastro*, et per ipsum eundem rivum descendunt aliquantulum termini usque in ipsum locum, quem vocant *Poxino*, ubi etiam duo torrentes junguntur, scilicet, ille idem torrens de rivo Oleastri, et torrens de Valle Lauri; et inde ascendunt termini, et transeunt super duos podiolos, ita quod termini relinquunt de ipsis podiolis unum post alium; et sic perveniunt ad quamdam rupem, quam rustici vocant *Sedam*, quae etiam proprio nomine vocatur *Espadella*: ascendunt termini usque ad aliam sedam altiore et vicinam illi, quae etiam denticulata videtur ut murus, vel trepata, et est contigua podio de Navales; et inde recedunt termini, et vadunt per ipsos podios de uno in alium sicut aquae vergunt versus mare, et sic perveniunt ad collem Balagarii, et intrant in mare. Viri autem qui ex parte Tarraconensis ecclesiae et super dictos terminos ponendos et assignandos fuerunt, sunt isti: Raymundus, Tarraconensis ecclesiae praepositus; et R. camerarius, et R. Guillel-

mus, archidiaconus, et Arnaldus Uribaldus, et Arnaldus de Alforgia, canonici ipsius ecclesiae; et P. de Balagario, bajulus praepositi, et Petrus de Ripa, et Guillel. de Zaguda, canonici Cornu bovis, et Joannes de Rivipullo, et alii multi probi homines de Monte rubeo. Qui vero ex parte Dertosensis ecclesiae ad haec omnia peragenda fuerunt, sunt hii: dominus G. Dertosensis episcopus, et dominus Pontius, prior ipsius ecclesiae, et Guillelmus de Alos, et Bernardus Albareda, et Miro frater ejusdem episcopi, et Guillelmus de Rixach, et R. de Conilles, et Bertrandus de Rivo. Quidam etiam alii supervenerunt, qui similiter positioni terminorum interfuerunt; scilicet, Arnaldus de Fonolar, P. de Toudel, Martinus capellanus de Partdip, et multi alii de ipso Pradtip. Haec autem omnia consummata et peracta fuerunt anno M.<sup>o</sup> CC.<sup>o</sup> III.<sup>o</sup> Dominicae Incarnationis, mense Februarii in die S. Agathae Virg.

Ego R. Dei gratia Tarracon. archiepiscopus confirmo. = Ego Raymundus Tarracon. praepositus. = Signum Joannis Tarracon. ecclesiae sacristae. = Ego Raymundus Tarracon. ecclesiae canonicus. = Signum Guillelmi praecemptoris Tarracone. = Ego Guillelm. Clemens subscribo. = Signum Petri de Manlevo. = Signum Arnaldi de Alforgia, presbyteri. = Signum Arnaldi, sacri custodis. = Sign. R. de Requesens. = Sign. Joannis de Sancta Digna. = Sign. Petri de Balagario, bajuli praepositi. = Sign. Guillelmi de Zaguda, canonici Cornu bovis. = Ego Petrus de Ripa subscribo, et facio hoc sig<sup>x</sup>num.

Ego Gombaldus, Dertusens. ecclesiae episcopus firmo. = Sign. Guillelmi de Alos, camerarii. = Sign. Pontii, sacristae. = Sign. Laurentii, canonici et praesbyteri. = Sign. Bernardi, presbyteri. = Sign. Joannis, presbyteri et canonici. = Sign. Bernardi, presbyteri et canonici. = Sign.

Poncii, prioris. = Ego P. de Tarrachona, notarius. = Ego Bernardus Guibotus hoc scripsi mandato Petri de Tarrachona, Tarrachonensis notarii, die et anno prefixis.

*Constitutiones synodales factae per D. Arnaldum (a)  
Dertusens. episcopum anno Domini M.CC.LXX. IIII.  
pridie idus Novembris.*

NUNC PRIMUM IN LUCEM EDITAE EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Contra vendentes laycis ecclesias.*

**N**os Arnaldus, Dei gratia Dertus. episcopus, attendentes quod aliqui ecclesiarum rectores, sive ex justâ causâ absentes, vendunt ecclesias suas in solidum laycis, qui layci recipiunt non solum decimam, sive primitiam, sed etiam oblationes defunctorum et alia jura ecclesiastica, nec non etiam ponunt ibidem clericos pro suâ voluntate, et alia administrant, quae non decet laycos administrare, propter quod maximum sequitur scandalum, et devotio parochianis vel parochianorum minuitur, et ipsae ecclesiae ex hoc damnum in spiritualibus et temporalibus patiuntur: volentes ergo scandalis hujusmodi et periculis remedium adhibere, praesenti synodali constitutione statuimus, ut nullus rector nostrae dioecesis de cetero vendat, vel vendere audeat suam ecclesiam alicui layco, cujuscunque status vel conditionis existat. Sed si contingat, eum, qui justâ causâ absens est, velle vendere ecclesiam suam, habeat vendere presbytero noto et idoneo, et presentent eum nobis vel officiali nostro priusquam aliquid ibidem

(a) Arnaldum scilicet de 1306 usque rexit, multisque Jardino, qui ecclesiam Dertus. auxit ac ditavit.  
ab anno 1272 aut circiter, ad

administret, ut nos vel officialis ipse committamus ei curam animarum, si idoneus existat; aliàs idem rector teneatur nobis vel eidem officiali alium idoneum presentare, cui nos vel ipse officialis curam animarum secundum Deum committere valeamus.

*D. Arnaldi de Jardino, episcopi Dertusensis, secunda synodus celebrata anno Domini M.CC.LXXVIII. tertio idus Novembris.*

EX ARCH. ECCLES. DERTUSENS.

*De mutatione poenae contra concubenarios.*

Cum olim venerabilis pater dominus Joannes, Sabinensis episcopus, in partibus Hispaniae legationis officio fungeretur, et contra clericos concubenarios suspensionis, et concubinas eorum sententias generaliter promulgasset, ex quibus quidem sententiis, licet ad salutem animarum proditae extitissent; quia tamen non solum damna sed et frequenter pericula sequebantur, dominus papa volens morbo hujusmodi salubri remedio subvenire, mandavit per venerabilem patrem dominum Egidium, bonae memoriae sanctorum Cosmae et Damiani diaconum cardinalem, contra morbum praedictum tam pestiferum et damnosum conveniens remedium adhiberi. Qui cum praelatis Hispaniae tunc in romanâ curiâ existentibus, deliberatione diligenti habitâ, et tractatu, commissit et mandavit archiepiscopis et episcopis et aliis praelatis Hispaniae, ut praedictas suspensionis et excommunicationis sententias in poenas alias, prout sequitur, commutarent. = *Constitutio.* = „Venerabilibus in Christo patribus archiepiscopis et episcopis et aliis praelatis Hispaniae ecclesiarum: Aegidius divinâ

» providentiâ sanctorum Cosmae et Damiani diaconus car-  
» dinalis, salutem in vero salutari. Ad regimen ecclesia-  
» rum et curam sedis apostolicae per sedem summi pon-  
» tificis instituta, pericula, per quae commissae sibi animae  
» cadunt graviter in commissâ, curâ sollicitâ remove, sa-  
» lubrem animabus ipsis adiciendo medellam. Sanè cùm re-  
» colendae memoriae venerabilis in Xpto. pater Joannes,  
» Sabiniensis episcopus, in partibus Hispaniae legationis  
» officio fungeretur pro reformandis moribus, et praeci-  
» puè clericorum, qui per vitae mundiciam et conserva-  
» tionem laudabilem formam in moribus ceteris dare de-  
» bent purâ conscientîâ, fecit, et statuit omnes sacerdo-  
» tes, et omnes diaconos et subdiaconos, et omnes be-  
» neficiatos qui in domibus suis vel alienis publicè deti-  
» nere presumerent concubinas, denuntiari suspensos, et  
» concubinam talium excommunicationis sententiae subja-  
» cere. = Verùm quod saepè providetur ad bonum, an-  
» tiqui hostis invidiâ procurante, tendit ad noxiam, prae-  
» dictae sententiae quae pro animarum procurandâ salute  
» fuerunt promulgatae, cùm per irregularitates quas cleri-  
» ci sententiis eisdem ligati multociens contrahebant, cum  
» per contagiosae poenae contagium quâ excommunicati per  
» excommunicationem affecti, sibi communicantes excom-  
» municationis labe inficiunt, animabus ipsis laqueos aeter-  
» nae mortis parabant, et quam plures unius laqueo liga-  
» bantur. = Huic autem morbo dominus papa salutiferam  
» intendens adhibere medellam, nobis vivâ voce manda-  
» vit ut contra morbum eundem tam pestiferum, quàm  
» dampnosum, tam in clerum Hispaniae infamiam indu-  
» centem, conveniens remedium adhibere curamus (f. cu-  
» raremus) ut animarum vitaretur periculum, et nihilo-  
» minus delinquentes canonicam non effugerent ultio-  
» nem. = Nos igitur cum prelati et aliis viris discretis

» Hispaniae apud sedem apostolicam constituti, super his  
 » deliberatione prehabita, et deinde commutatione poenae  
 » praedictae tractatu habito cum eisdem prospeximus,  
 » quod cum per varietatem personarum et etiam regionum  
 » poenae sint proinde variandae, ne ad instar imperiti medici  
 » omnium curare oculos uno colyrio videremur, uti vobis  
 » qui conditionem personarum, et locorum nostrae pro-  
 » vintiae melius scire potestis. = Eadem auctoritate, com-  
 » mittimus districtè praeciپiendo mandantes quatenus ha-  
 » bentes prae oculis solum Deum, cui de animabus vo-  
 » bis commissis reddituri estis in die iudicii rationem, cle-  
 » ricis poenas et concubinis praedictis per sententias me-  
 » moratas impositas, in poenas alias quas personarum et  
 » locorum, et temporum circumstantiis provida circums-  
 » pectione pensatis, earundem saluti animarum magis ex-  
 » pedire videritis, commutetis, ejusdem legati sententias  
 » auctoritate apostolicà postmodum relaxantes. = Singuli  
 » autem vestrum nihilominus circa suos subditos, qui ex  
 » dictis sententiis in excommunicationis vel irregularitatis  
 » laqueos hactenus inciderunt, per absolutionis et dispen-  
 » sationis gratiam, prout merita personarum exigunt, eà-  
 » dem auctoritate, discretionè praevià, providere cure-  
 » tis. = Proviso tamen ne quod pro correctione morum  
 » duxeritis ordinandum, ad iniquum compendium nulla-  
 » tenus convertatis. Dat. Janue kalendas Junii, pontifica-  
 » tus Domini Innocentii papae quarti, anno octavo. Anno  
 » Domini M.CC.LI."

Nos igitur Arnaldus, miseratione divinà Dertusensis  
 episcopus, praedictis animarum periculis obviare volen-  
 tes, ac cupientes salutare apponere remedium, ne perso-  
 nae praedictae insolubiler delinquant, cum non inveneri-  
 mus praedictas suspensionis et excommunicationis senten-  
 tias per aliquem praedecessorum nostrorum fuisse in poe-



nas alias commutatas, auctoritate praedictâ nobis in hac parte traditâ, praefatas suspensionis et excommunicationis sententias in poenas inferiùs positas commutamus. = In primo statuentes quod si qui clericorum civitatis vel diocesis Dertusensis inventi fuerint de coetero detinentes publicè concubinas, si beneficia ecclesiastica habuerint cum curâ vel sine curâ, poenam XX. morabatinorum incurrant. = Si beneficium ecclesiasticum non habuerint, sed in sacris ordinibus fuerint constituti, X. morabatinos pro poenâ solvant. = Et nihilominus tam istos, quàm alios habentes beneficia, si facti qualitas exposcerit, decernimus nostro arbitrio graviùs puniendos; poenam vero illorum clericorum qui non habent beneficia et sunt in minoribus ordinibus constituti, nostro arbitrio reservamus. = Concubinas insuper publicas praedictorum clericorum, X. morabatinorum poenâ statuimus puniendas. = Et praedictas itaque suspensionis et excommunicationis sententias in praenominatas poenas per nos taliter commutatas, easdem sententias suspensionis et excommunicationis latas per jam dictum dominum Joannem episcopum Sabiniensem, quantum ad clericos civitatis et diocesis Dertusensis, et concubinas eorundem, praesenti constitutione, auctoritate premissâ, expressè et ex certâ scientiâ relaxamus. = Descernentes praedictos clericos et eorundem concubinas praedictis suspensionis ex excommunicationis sententiis in posterum de coetero non ligari.

*Quod curati non recipiant ad benedictionem nuptialem parrochianos qui non sunt de suâ parrochiâ.*

Statuimus quòd quicumque parrochianum vel parrochianam alterius receperit ad benedictionem nuptialem sine litteris proprii rectoris vel ejus locum tenentis, pro

poenâ XX. solidos solvere teneantur. De quibus habeat episcopus X. solidos, et rector seu cappellanus, cui iniuria facta est, alios X. solidos. = Hanc poenam intelligimus habere locum ubi contra tale matrimonium nullum impedimentum canonicum in praesenti vel in posterum objicitur vel probatur: si enim objiceretur vel probaretur aliquid contra tale matrimonium, tunc eos ad arbitrium nostrum gravius discernimus puniendos.

*Quòd sacerdos non celebret missam cum filio spurio.*

Item statuimus quòd quicumque sacerdos cum filio proprio spurio cantet, missarum officia presumpserit celebrare, poenam viginti aureorum ipso facto incurrat.

*Contra lusores ad taxillos.*

Item quicumque clericus luserit ad taxillos, pro poena nâ decem solidos solvere teneatur.

*Contra non venientes ad synodum.*

Item, quòd quicumque rector diocesis Dertusae non venerit ad synodum die assignatâ, scilicet, ad festum Sancti Martini, inferat pro poena XX. solidos: nisi infra quindecim dies à die synodi celebratae coram nobis, vel officiali nostro comparuerit ostensurus legitimum impedimentum, quare non potuerit interesse.

*synodus celebrata per dominum Petrum (a), episcopum Dertusensem, anno Domini millesimo trecentesimo septimo, idus Novembris:*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Contra rectores residentiam personalem non facientes in suis ecclesiis.*

Quum per constitutionem sanctorum patrum, romano-  
m pontificum, et specialiter per constitutiones foelicis  
cordationis domini Gregorii papae decimi, quae incipit:  
*icet canon*, statutum fuerit et decretum ut rectores par-  
chialium ecclesiarum in ipsis ecclesiis, quarum rectores  
sunt, residere personaliter teneantur; et nonnulli rec-  
tores ecclesiarum parrochialium diocesis Dertusensis con-  
temptant, seu negligant in suis ecclesiis residentiam face-  
re personalem, propter quod gregis sibi traditi cura post-  
ponitur, et ecclesiis hujusmodi debita obsequia abstrahun-  
tur: idcirco nos Petrus Dertusensis episcopus, cupientes  
pra dictas constitutiones inviolabiliter observari, ipsas  
crevimus poenae additione vallandas. Celebrantes ita-  
que sanctam synodum in ecclesiâ Dertusensi; assistentibus  
venerabilibus Bernardo de Jardino priore, et capitulo  
eisdem Dertusensis ecclesiae, et praesentibus omnibus rec-  
toribus civitatis et diocesis supradictae, statuimus ut uni-  
versi rectores ecclesiarum parrochialium in suis ecclesiis  
teneantur personaliter residere. Qui autem, ut praemittitur,  
*permittitur*) post duos menses à tempore publicatio-  
nis praesentis constitutionis continuè numerandos in suâ  
(a) Petrum, scilicet, de anno 1306 ad usque 1310 praec-  
teto, qui huic ecclesiae abfuit.

parrochiali ecclesiâ de cetero neglexerit residere, poenam decem aureorum se noverit incursum, nisi per nos, vel successores nostros supra residentiam, ut praemittitur, faciendam, fuerit misericorditer dispensatum. Poenam autem hujusmodi ordinationi nostrae, vel successorum nostrorum ducimus reservandam.

*Contra rectores ementes redditus aliarum ecclesiarum.*

Item, cùm aliqui rectores non contenti suis beneficiis emant redditus annuos aliarum ecclesiarum parrochialium quod ex quadam ambitione procedere disnoscitur; cùm nec duabus ecclesiis possunt debitam provisionem impendere, et ex hoc dissolutionis et vacationis materia inducatur: idcirco prohibentes statuimus, ut quilibet rector nostrae diocesis suâ parrochiali ecclesiâ sit contentus, quod fructus seu redditus alterius parrochialis ecclesiae emere non presumat. Quicumque autem contrarium fecerit, tam emptor, quàm venditor poenam XX. aureorum se noverit incursum. Et nihilominus contractus hujusmodi ipso jure sit irritus et inanis.

*Contra rectores committentes curam animarum sine licentiâ pro poenâ decem aureorum.*

Item statuimus quod nullus rector committat curam animarum in suâ parrochiali ecclesiâ alicui clerico sine nostrâ licentiâ spetiali per nos, aut successores nostros, quamdiù praesentes fuerimus in civitate et diocesi Dertusensi; alias in absentia nostri vel successorum nostrorum fiat commissio hujusmodi animarum curae; nisi fortè rectores habeant proficisci extra suas ecclesias, vel infirmitate vel alio legitimo impedimento fuerint impediti. Tunc

enim de licentiâ nostrâ, quam eis de praesenti concedimus, in casibus praedictis possint personis idoneis curam committere animarum, donec ad suas ecclesias sint reversi, vel cesset hujusmodi impedimentum. Nec aliquis rector recipiat aliquem clericum extraneum ad celebrandam missam in suâ ecclesiâ absque literis dimissoriis sui diocesis. Quicumque contrarium fecerit, poenae decem aureorum ipso facto noverit se subiacere.

*Quòd rectores possint condere testamentum de bonis per ecclesiam adquisitis.*

Item statuimus et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parochialium nostrae diocesis, qui nunc sunt, vel pro tempore fuerint, aere alieno deducto et exceptis vasis vinariis, et utensilibus, et apparamentis domorum ecclesiarum suarum, possint condere testamentum, vel aliam ultimam voluntatem de bonis mobilibus per ecclesiam adquisitis vel acquirendis, quae habuerint tempore mortis suae; videlicet pro remuneratione servitorum suorum seu ministrorum, qui eis honestè servierunt, et pro institutione cappellaniarum, et adniversariorum, vel alias ad alias causas infra ecclesias suas, vel in sede Dertusensi prout eis secundum Deum meliùs videbitur expedire. Possint etiam dicti rectores emere bona immobilia de bonis mobilibus, quae ad eos pervenerint de ecclesiis suis pro cappellaniis, vel anniversariis, vel lampadibus instituendis, vel aliis propriis causis. Et de bonis immobilibus sic emptis per eos, ordinare seu instituere cappellantias vel anniversaria, vel alias ea distribuere ad pias causas infra ecclesias suas, vel in sede Dertusensi, ut superiùs est dictum vel permissum. Et retinemus nobis dicto episcopo et successoribus nostris decimam omnium dictorum bonorum

quae fuerint adquisita , per successores rectorum , qui nunc vivunt , et hoc in signum dominii generalis.

*Quòd synodus celebretur in festo Sancti Martini.*

Item statuimus quòd singulis annis in festo Sancti Martini in ecclesiâ Dertusensi sancta synodus celebretur. — Et quicumque autem rector civitatis vel diocesis Dertusensis , cessante legitimo impedimento , dictae synodo interesse neglexerit , poenam XX. solidorum Barchinonen monetae se noverit incursum.

*Secunda synodus domini Petri , anno domini M.CCC.VIII secundo idus Novembris.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*De horis dicendis , et de libris in ecclesiis tenendis.*

Nos Petrus , miseratione divinâ episcopus Dertusensis constituimus et ordinamus quòd omnes rectores et vicarii ac clerici habentes beneficia curata , vel simplicia in civitate , vel diocesi Dertusensi , et alii in sacris ordinibus constituti in civitate praedictâ , vel diocesi residentes , teneantur dicere , seu recitare divinum officium , horas , videlicet , canonicas nocturnas , et diurnas et alia divina officia celebrare — Et quòd si aliqui libri sunt in ecclesiis parochialibus civitatis , vel diocesis Dertusensis , qui non scripti secundum consuetudinem ecclesiae Dertusensis rectores , et vicarii dictarum ecclesiarum parochialium in quibus hujusmodi libri fuerint , compellant parochianos suos per censuram ecclesiasticam ad vendendum tales libros , et ad habendum alios libros idoneos , qui sint jux-

et consuetudinem ecclesiae memoratae, infra biennium continuè numerandum. — Et si praedicti rectores, vel vicarii circa compulsionem praedictam negligentes fuerint, vel remissi, solvant pro poena quilibet ipsorum qui in hoc negligentes fuerint, decem aureos in pios usus, juxta vestrae cognitionis, vel successorum nostrorum arbitrium convertendos.

*Prima synodus celebrata à D. Francisco de Paholaco, episcopo Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Anno Domini M.CCC.XI. die Jovis quae fuit tertius Novembris, reverendus pater et dominus dominus Franciscus, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, primam synodum celebravit in sede Dertusensi, et ordinavit constitutiones sequentes.

*Confirmatio omnium constitutionum per praedecessores domini Francisci editarum.*

Nos Franciscus, miseratione divinâ, Dertusensis episcopus, in civitate personaliter constitutus, praesentibus et assistentibus nobis venerabilibus Bernardo de Jardino, priore, et toto capitulo ecclesiae memoratae. ad honorem sanctae et individuae Trinitatis, Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, sanctam synodum celebrantes, de assensu praedictorum prioris, et capituli laudamus ac concedimus, et approbamus, et per omnia confirmamus omnes constitutiones factas per praedecessores nostros ad utilitatem, libertatem, et defensionem ecclesiarum, clericorum, et religiosorum, monasteriorum, et rerum omnium praedictarum: et etiam omnes alias ad correctionem,

et reformationem subditorum nostrorum, per praedecessores nostros editas confirmamus.

*De institutione festivitatum hâc contentarum.*

Item, ad divini nominis honorem et gloriam, et exaltationem catholicae fidei, et salutem, statuimus et ordinamus de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardi no prioris, et capituli Dertusensis festum passionis imaginis Christi, idus Novembris: et festum Sancti Blasii episcopi et martyris, tertio nonas Februarii: et festum Sancti Juliani et festum Beati Antonii abbatis et confessoris XVI. kalendas Februarii in sede et ecclesiis civitatis et diocesis Dertusensis, annis singulis perpetuis et futuris temporibus à clericis sub officio IX. lection. devotione debitâ celebrari.

*Quòd carnes non fiant per carnifices in diebus jejuniorum nisi in casibus hâc contentis.*

Item, ad extirpandam et refrenandam quorundam auidatiam perversorum civitatis et diocesis Dertusensis, quomandatum ecclesiae elatâ cervice frangere non formidant, statuimus et ordinamus quòd aliquis carnifex, vel quivis alius, nisi pro necessitate infirmorum et parturientium mulierum tantùm, audeat de cetero in dictâ civitate vel diocesi vendere publicè carnes in diebus veneris, nec in vigiliis Apostolorum, vel aliorum Sanctorum, quorum vigiliis sancta mater ecclesia praecipit jejunare. = In vigiliis Natalis, Resurrectionis, Penthecostes, dumtaxat exceptis ob reverentiam festivitatis, seu festivitatum eorum decentiam et honorem. Si quis autem praesentis constitutionis temerarius violatôr extiterit, excommunicationis sententiam se noverit incursum.



*Dominus Franciscus fecit constitutionem sequentem anno Domini M.CCC.XI. XIII. kalendas Decembris.*

*Quòd rectores possint facere testamentum.*

Item, quamvis Dominus Petrus (a) bonae memoriae praecessor noster celebrando synodum in sede Dertusensi in favorem rectorum statuisset et ordinasset quandam constitutionem, quae incipit: *Item, statuimus et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parochialium nostrae diocesis deducto &c.* Nos volentes uberiores facere gratiam, de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et totius capituli Dertusensis, statuimus et ordinamus, quòd omnes rectores nostrae diocesis, qui nunc sunt, vel qui pro tempore fuerint, deducto aere alieno, et exceptis vasis vinariis et aliis apparamentis, seu utensibus necessariis domus, seu abbaciis ecclesiarum suarum, secundum qualitatem eorum, possint condere testamentum seu aliam ultimam voluntatem de bonis mobilibus seu se moventibus per ecclesiam acquisitis, et etiam immobilibus per easdem ecclesias acquisitis: legando ecclesiae Dertusensi, vel ecclesiae propriae, vel ad cappellarias, vel ad anniversaria infra nostram ditionem, vel pro remuneratione servitiorum, vel familiae suae, vel aliis piis locis, vel amore Dei, vel quibuscumque locis, et personis capacibus. = Retinemus tamen nobis et successoribus nostris in signum universalis dominii tricesimam partem bonorum, quae fuerint acquisita pretextu ecclesiarum per successores rectorum qui nunc vivunt, decimam retentam in dicto statuto per praedecessorem nos-

(a) Petrus de Betteto, qui edidit in synodo Dertusensi, auctoritatem hanc constitutionem anno 1307.

trum facto ex certâ scientiâ revocantes, et ut dictum est ad istam tricesimam ex spetiali gratiâ reducentes.

*Quòd clerici non coquant victualia in furnis judaeorum vel sarracenorum.*

Item statuimus et ordinamus de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et totius capituli Dertusensis, quòd nullus clericus civitatis et termini Dertusensis, cujuscumque conditionis, dignitatis et status existat, seu aliquis nomine eorundem, vel ad eorum officium audeat decoquere, vel facere decoqui panem, carnes, seu alia victualia, vel quae sub aliquo genere victualium comprehendi possunt, in furno, vel in furnis judaeorum vel sarracenorum diebus festivis, vel aliis, vel etiam in diebus festivis in furnis christianorum. Et quicumque praedictorum contrarium fecerit, solvat pro poena decem solidos regalium Valentiae, erario nostro applicandos.

*Secunda synodus domini Francisci de Paholaco, episcopi Dertusensis, celebrata tertio idus Novembris anni Domini M.CCC.XIIII.*

*De mutatione synodi, et celebrabitur dominicâ secundâ post festum Resurrectionis Domini.*

Nos Franciscus, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, in sede nostrâ Dertusensi sanctam synodum celebrantes: attendentes quòd propter mutationem temporis, aestatis, videlicet, et hiemis, rectores diocesis antedictae convenientes ad dictam civitatem in festo Sancti Martini ad celebrandam synodum, juxta consuetudinem Der-

tusensis ecclesiae antiquitùs observatam, sustineant usque ad haec tempora plurimos labores, ac suarum pericula personarum, cùm propter inundationes aquarum, et nivium; tamen (f. *tum etiam*) propter frigora, quae tunc vigent; volentes huiusmodi pericula evitare, de consilio et assensu nostri capituli, et rectorum existentium in synodo supradictâ, constituimus et ordinamus quòd de caetero dicta synodus celebretur in ecclesiâ Dertusensi secundâ dominicâ post festum Resurrectionis dominicae, non obstantibus constitutionibus synodalibus per praedecessores nostros editas, in quibus statutum fuerat quòd praedicta synodus in festo Sancti Martini deberetur annis singulis celebrari; quas in hoc penitus revocamus. Aliis contentis in ipsis constitutionibus in suo robore duraturis.

*Prima synodus Domini Berengarii (a), Dertusensis episcopi, anno M.CCC.XVIII., XIII. kalendas Julii celebrata Dertusae.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Quòd rectores faciant residentiam in suis ecclesiis.*

Nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, assistantibus nobis venerabilibus Bernardo de Barberano priore, et capitulo sedis ejusdem, ac rectoribus nostrae diocesis Dertusensis, et aliis qui consueverunt, et debent admitti ad synodum celebrandam, approbamus et confirmamus omnes constitutiones nostrorum praedecessorum, et spetialiter constitutionem domini Petri (b) bonae memoriae editam super residentiâ personali, à rec-

(a) Berengarii, scilicet, de      (b) Petri, scilicet, de Ber-  
Pratis; qui annis 24 hanc se-      teto in synodo celebrata anno  
dem tenuit, à 1316 ad 1340.      1307.

toribus in suis ecclesiis faciendâ. Mandantes eisdem sub poenâ in dictâ constitutione contentâ, quòd infra tempus seu terminum in eadem comprehensum omnes rectores nostrae diocesis in suis ecclesiis residentiam faciant personalem.

*Quòd nullus construat ecclesiam vel altaria in jam constructis ecclesiis, sine licentiâ episcopi.*

Quamvis sit in sacris canonibus constitutum ut nullus de novo sine licentiâ episcopi in aliquâ diocesi construere debeat, seu construi facere per se, vel aliam ecclesiam vel cappellam, nec aliquod altare erigere in ecclesiis jam constructis, et contra praedicta jura multi in Dertusensi diocesi quadam temeritate adhibitâ non dubitaverint in jam constructis ecclesiis erigere altare seu altaria, et de novo etiam ecclesiam construere; et parum esset jura condere, nisi esset qui eadem tueretur: idcirco nos Berengarius, Dertusensis episcopus, affectantes futuris periculis obviare, assistantibus nobis venerabilibus Bernardo de Barberano priore, et omnibus aliis de capitulo, praesenti constitutione statuimus quòd de coetero nullus, cujuscumque conditionis, gradus, aut status existat, aedificet aut construat per se, vel per alium aliquam ecclesiam, vel capellam, seu altare, vel altaria in nostrâ diocesi Dertusensi in jam constructâ ecclesiâ seu etiam construendâ, absque nostrâ vel successorum nostrorum spetiali petitâ licentiâ, et obtentâ. Quod si à quoquam contrarium fecerit attemptatum, incurrat excommunicationis sententiam ipso facto. Et eadem excommunicatione decernimus innodari omnes qui auctoritate propriâ, vel veriùs temeritate, in capellâ, seu altaribus sine nostrâ, vel successorum nostrorum licentiâ in antea construendis, ausi fuerint scienter celebrare missam, seu facere celebrari.

*Secunda synodus ejusdem Domini Berengarii de Pratis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini M.CCC.XXIII. idus Aprilis, dominus Berengarius, sanctam synodum celebrans, infra scriptam edidit constitutionum confirmationem.*

Nos Berengarius, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, sanctam synodum celebrantes in ecclesiâ Dertusensi, comperimus ratione habitâ diligenti, quòd constitutionum pluralitas non solum confussionem, sed etiam periculum animarum inducit, dum ea quae constituuntur, non observantur debitâ reverentiâ, et legitimè, ut deceat; constitutiones de novo aliquas edere nolumus in praesenti. Sed mandamus firmiter et districtè quòd constitutiones per praedecessores nostros, et per nos editas in synodis celebratis in nostrâ diocesi, ab omnibus jurisdictioni nostrae subjectis inviolabiliter observentur. Qui verò inventi fuerint contemptores, poenas in ipsis constitutionibus appositas, meritò possint formidare.

*Ejusdem D. Berengarii synodus tertia.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Recitatio aliquarum constitutionum supradictarum, edita per dominum Berengarium die lunae, quae computabatur secundo kalendas Madii, anno Domini millesimo tricentesimo vigesimo quarto.*

Reverendus in Xpto. pater, et dominus dominus Berengarius, divinâ providentiâ Dertusensis episcopus, celebra-

vit synodum in sede Dertusensi, et fecit publicare quandam constitutionem sanctissimi in Xpto. patris et domini nostri Joannis, divinâ Dei providentiâ XXII. sacrae sanctae romanae ecclesiae summi pontificis, quae sic incipit: *Joannes episcopus, servus servorum Dei; venerabilibus fratribus patriarchis, archiepiscopis, episcopis, ac dilectis filiis electis &c.* Item fecit publicari duas constitutiones reverendissimi domini patris, et domini Examenii, divinâ providentiâ sanctae Terraconensis ecclesiae archiepiscopi editas noviter in sacro concilio Tarracone, quarum una incipit: *Praedecessorum nostrorum qui dampnarunt &c.* Nullâ aliâ constitutione editâ per dominum episcopum supradictum, sed alias constitutiones tam provinciales quàm synodales jam editas, fecit legi et etiam recitari.

*Synodus IV. dom. Berengarii de Pratis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCCXXVIII. die Martis XIII. kalendas Madii reverendus in Xpto. pater, et dominus Berengarius, episcopus Dertusensis, in synodo per ipsum celebratâ in ecclesiâ Dertusensi fecit constitutiones infrascriptas.*

*Quod obtinentes beneficium perpetuum vel annuale, intersint horis canonicis in ecclesiis in quibus beneficiati extiterint.*

**M**ultorum rectorum, et aliorum nostrae diocesis querelis frequentius excitati compellimur urgente nos conscientia circa ea quae periculum animarum in subditis et clericis, et cultus divini ac honoris ecclesiarum desertionem

inducunt, salubribus remediis obligare. Sanè pervenit ad nos quòd nonnulli presbyteri cappellanas perpetuas vel annuales in ecclesiis civitatis et diocesis nostrae obtinentes nolunt interesse missis et aliis horis canonicis nocturnis pariter et diurnis cum rectoribus vel vicariis qui eas celebrant, cantant, seu recitant in eisdem. Ea propter nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, sanctam synodum celebrantes in nostrâ ecclesiâ Dertusensi; attendentes quòd de jure communi presbyteri, beneficia, et alii in sacris ordinibus constituti tenentur horis canonicis diurnis pariter, et nocturnis in ecclesiis interesse, de consilio, et assensu venerabilium Raymundi de Paho:aco prioris, et capituli nostri, approbantes, et confirmandes constitutiones nostras et praedecessorum nostrorum hactenus editas, et in suo robore perdurare volentes, specialiter constitutionem bonae memoriae domini Petri (a) praedecessoris nostri, quae incipit: *Anno D. MCCCVIII. secundo idus Novembris, nos Petrus miseratione divinâ &c.* statuimus, et ordinamus, et in virtute sanctae obedienciae districtè praecipiendo mandamus quòd omnes presbyteri cappellanas perpetuas vel etiam annuales in ecclesiis civitatis vel diocesis Dertusensis obtinentes, vel qui ea obtinuerint in futurum, sint, et teneantur interesse cum superpelliciis continuè missis et omnibus horis canonicis, diurnis pariterque nocturnis, quas in ecclesiis, in quibus ipsas cappellanas habent, vel de coetere habuerint, contingit celebrari: ac etiam processionibus, quas extra

(a) Synodum unicam D. Petri de Betteto, episcopi Dertus. dedimus supra ad annum 1307. Et licet in ea de residentia clericorum actum fuerit, constitutio tamen hic laudata alia videtur ab illa. Ex qua id rursus eruimus secundam synodum ab eodem Petro anno 1308 habitam, quae hactenus later.

ipsas ecclesiās per conventum nostrae sedis, vel per rectores ecclesiarum ipsarum, vel vicarios eorundem fieri contigerit, interesse nihilominus teneantur. Adiciente quòd nullus de praedictis presbyteris, cappellaniis perpetuas vel annuales habentibus, audeat se absentare à locis in quibus ipsas cappellaniis celebrare tenentur, absque rectorum ecclesiarum, in quibus dictae cappellaniae celebrandae sunt, vel eorum loca tenentium, licentiā specialis petitiō pariter et obtentiō; super quam licentiam concedendam rectorum ipsorum, et eorum loca tenentium conscientias oneramus; scientes quòd si praedicti presbyteri rebelles fuerint, vel etiam contumaces, eos poenā debitā exigente justitiā, fortiter puniemus. Mandantes nihilominus in virtute sanctae obedientiae omnibus rectoribus civitatis, et nostrae diocesis, et eorum loca tenentibus quòd si eos circa praedicta negligentes invenerint, vel rebelles nos per suas litteras, vel saltem in sequentibus synodis de eorum negligentia, vel contumacia debeant certificare, et eorum crescente contumacia, poenam etiam augeamus.

*Quòd rectores, vicarii, vel alii venientes ad civitatem Dertusae, se representent episcopo, vicario, vel officiali.*

Item statuimus et ordinamus de consilio et assensu prioris, et capituli praedictorum quòd si quis rectorum nostrae diocesis, vel vicarius, vel alius presbyter cappellaniā perpetuam, vel anualem in nostrā diocesi obtinens, vel qui de caetero obtinuerit, ad civitatem Dertusensem contigerit ex quacumque causā venire, nobis, si presentes ibidem fuerimus, vel vicario, seu officiali nostro die quā ipsam civitatem intraverit, vel saltim in crastinum se presentare, vel eisdem causam sui adventus ex-



primere teneatur, et idem de triduo in triduum, quamdiù ibidem fuerit, facere sit astrictus. Quòd si fortè praedicta facere noluerit, si rector, vel vicarius fuerit, XX. solidorum, si verò alius non habens curam animarum, X. solidorum poenam ipso facto incurrant.

*Item quòd rectores obtinentes beneficia non recipiant alias cappellanas.*

Avariciae coecitas et damnandae cupiditatis improbias sic quorundam clericorum, tam curata quàm simplicia beneficia, perpetua seu annualia obtinentium oculos excavit, quòd non contenti suis stipendiis, quibus commode sustentari possunt, ad alia inhiant, cum vix unum dignè valeant obtinere: ea propter nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, de consilio et assensu prioris, et capituli praedictorum, statuimus, et ordinamus quòd nullus rector vel vicarius perpetuus, vel temporalis civitatis vel nostrae diocesis, vel presbyter alius perpetuam, vel temporalem cappellaniam obtinens in eisdem, vel qui ibidem eas obtinuerint in futurum, ipsas rectorias, vel cappellanas, vel vicarias tenendo audeat cappellanas alias annuales vel medias cappellanas, vel etiam trentenaria celebrent, absque nostra, vel officialium nostrorum, vel archipresbyteri Morellae in archipresbyteratu suo licentiâ speciali petita pariter, et obtenta. Super quibus concedendis eorum officialium et archipresbyteri conscientias oneramus. Qui verò contrarium fecerit, ingressum ecclesiae ipso facto, donec à nobis vel successoribus nostris dispensationem habuerint, sibi noverint interdictum. Poenam autem huiusmodi constitutionis ultimae post festum instans Sancti Joannis Baptistae mensis Junii locum sibi vindicare volumus, et non antea. Datis Dertusae in choro ipsius ecclesiae XIII.º kal. Madii anno Domini MCCCXXVIII.º

*Synodus V. Dom. Berengarii de Pratis episc. Dertus.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCC.XXX. die lunae, quae computabatur IX. kalendas Madii, reverendus in Xpto. pater, et dominus dominus Berengarius, divinâ providentiâ Dertusensis episcopus, celebravit synodum in ecclesiâ Dertusensi, in qua confirmavit omnes constitutiones provinciales, et synodales.*

Nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, in sede nostrâ Dertusensi sanctam synodum celebrantes de assensu venerabilium Raymundi de Paholacc prioris, et capituli nostri, de certâ scientiâ confirmantes et approbantes omnes constitutiones synodales, tam per praedecessores nostros, quàm per nos editas, quatenus non obviant, seu contradicunt constitutionibus provincialibus editis die lunae intitulatâ quarto kalendas Martii anno Domini M.CCC.XXVIII.º declaratis et confirmatis in provinciali concilio Terraconensi per reverendissimum in Xpto. patrem, et dominum dominum Joannem divinâ providentiâ patriarcham Alexandrinum, et administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae Terraconae. Quas in praesenti nostrâ synodo unâ cum constitutionibus synodalibus praedecessorum nostrorum et nostri publicavimus seu fecimus publicari, et nihilominus de assensu praedictorum prioris et capituli facimus constitutionem infrascriptam.

*De mutatione poenae contra celebrantes sine licentiâ.*

Cum in constitutione per nos editâ (a) quae incipit: *Avaritiae coecitas &c.* in transgressores ipsius poena suspensionis ab ingressu ecclesiae sit statuta; ex qua propter pronitatem hominum ad peccandum aliquos irregularitatis laqueum intelleximus incurrisse, et multos idem incururos in posterum verisimiliter formidamus: idcirco volentes circa praemissa competentem adhibere medelam, attendentes quòd non est reprehensibile judicandum si secundum diversitatem temporum statuta quoque varientur humana, poenam praedictam suspensionis ab ingressu ecclesiae de certâ scientiâ revocamus, dictâ constitutione quantum ad alia in suo robore duraturâ. Statuentes ut transgressores constitutionis praedictae poenam XX. aureorum quotiescunque contravenerint ipso facto incurrant. Et nihilominus transgressores ipsi ad restitutionem eorum, quae contra constitutionem praedictam receperint per nos aut officiales, aut vices gerentes nostros, aut archipresbyterum Morellae in suo archipresbyteratu in pios usus, ut de jure fuerit, convertendorum, nullâ profuturâ eis remissione, remaneant obligati. = Haec constitutio lecta fuit et publicata in choro ecclesiae Dertusensis die Jovis VI.º kal. Madii anno Domini M.CCCXXX.º praesentibus praedicto venerabili priore et capitulo dictae ecclesiae, et aliis rectoribus diocesis ibidem ad dictam synodum congregatis.

(a) In synodo anni 1328.

*Contra rectores absentes à suis ecclesiis ultra duos menses.*

Dudum bonae memoriae dominus Petrus (a) predecessor noster, attendentes quòd licèt sacris esset canonibus diffinitum ut rectores parrochialium ecclesiarum in suis ecclesiis teneantur personaliter residere; nonnulli tamen rectores parrochialium ecclesiarum diocesis Dertusensis contemnebant et negligebant in suis ecclesiis facere residentiam personalem, propter quòd gregis sibi crediti cura postponebatur, et ecclesiis ipsis debita subtrahebantur officia: cupientes ipsos canones inviolabiliter observari, ipsos de assensu sui capituli providè duxit poenae additione vallandos, statuendo ut universi rectores ecclesiarum parrochialium in suis tenerentur ecclesiis personaliter residere. Et quicumque post duos menses, ut praemittitur, à tempore publicationis constitutionis ipsius in suâ ecclesiâ negligeret residere, poenam X. aureorum subiolverit incursum. Sanè quia ex constitutione jam dictâ quae divitibus praesertim et obtinentibus pingua beneficia, et locis populosis praesidentibus modicam poenam secundum qualitatem reatus adjecit, modicus fructus, sicut experientia docuit, secutus extitit; quinimò pene ipsius facilitas nonnullis ex rectoribus ipsis vagandi, ac postponendi curam gregis sibi crediti tribuit materiam, sicque ecclesiis ipsis divina officia subtrahuntur, et in eis cura peius negligitur animarum; idcirco nos Berengarius, misericordiae ratione divinâ Dertusensis episcopus, huic morbo volentes, prout ex debito tenemur pastoralis officii, congruat adhibere medelam, ut quos Dei timor à malo non revocet, temporalis saltem poena cohibeat à peccato: et f

(a) D. Petrus de Betteto in synodo habita ann. 1307.

cientes contra constitutionem hujusmodi quantum excedant poenâ docente cognoscant, poenam jam dictam ad equalitatem inter majora et minora obtinentes beneficia nihilominus reducentes: de consilio nostri capituli hac constitutione valiturâ perpetuò statuimus, et praedictae adiciamus sanctioni, ut quicumque rector, curatus civitatis, aut diocesis Dertusensis à suâ ecclesiâ sine licentiâ nostrâ, vel successorum nostrorum abfuerit, nunc vel in posterum quacunque occasione vel causâ, nisi infra duos menses continuos ad eandem pro residendo continuò ibidem sine fraude reversus fuerit, à fructibus, ac perceptione fructuum sui curati beneficii cujuscunque anni, in quo sic excesserit, (quos in hoc casu dispositioni nostrae, et successorum nostrorum duximus reservandos) sit ipso facto suspensus, atque privatus. Et nihilominus contra ipsum non residentem aliter procedi valeat juxta et per canonica instituta.

*Contra rectores residentes in aliis hospitiiis quàm  
in ecclesiâ propriâ.*

Item cum aliqui rectores nostrae diocesis, licet in ecclesiis suis residere se dicant et simulent, conducunt tamen seu emunt, seu alio modo procurant alibi hospitia seu domos, in quibus, etsi ad ecclesias proprias saepè vadant pro divinis officiis celebrandis, et ministrandis ecclesiasticis sacramentis, ut plurimum seu pro majori parte habitant, et sic residentiam fraudant: universis et singulis rectoribus nostrae diocesis prohibemus, ne alibi quàm in suis ecclesiis hospitium, seu domum habeant, vel teneant, quod vel eam inhabitent: sed in eisdem ecclesiis, ut tenentur, residentiam personalem, et continuam faciant sine fraude. Quis autem fraudem hujusmodi facere repertus fuerit, à

fructibus sui beneficii, et perceptione eorum (quos dispositioni nostrae reservamus) hoc casu sit, quamdiù hanc fraudem fecerit, ipso facto suspensus atque privatus.

*Has duas Berengarii constitutiones, quae sequuntur, insertas reperimus synodo D. Arnaldi de Lordato anni 1343: quod exscribentium vitio et incuriae tribuere, quis dubitet?*

*Contra erigentes altaria sine licentiâ.*

Cùm nihil sit adeò clarum quin aliquam recipiat sollicitam dubitationem, idcirco nos Berengarius, miseratio ne divinâ episcopus Dertusensis, in sede nostrâ sanctam synodum celebrantes de consensu capituli nostri dubitationem apud quosdam exortam super constitutionem olim per nos editam quae incipit: *Quamvis sit sacris canonibus constitutum &c.* (a) amputare volentes, ipsam constitutionem, et poenas in ea contentas declaramus locum sibi vindicare si altaria erigantur in nostrâ diocesi absque nostrâ, aut successorum nostrorum licentiâ spectali, etiam extra ecclesias vel cappellas. In altaribus tamen ipsis extra ecclesias vel cappellas erigendis ad hoc tantum ut in eis per presbyteros noviter ordinatos primae missae celebrentur, vel ut in ipsis quando processiones pro pluvio fieri continget valeat celebrari, dummodo in missis praefatis ibidem celebratis dicta altaria incontinenti ex omnino removeantur: nec non quoad habentes à jure privilegio licentiam erigendi altaria. Dictam constitutionem et poenas in ea contentas declaramus et statuimus locum sibi nullatenus vindicare.

(a) Constitutionem istam edidit in synodo 1318 super illatâ.

*Casus retenti per reverendum dominum Berengarium, episcopum Dertusensem, super confessionibus.*

Primus casus: si quis profiteatur credere haereticam pravitatem. Secundus: clericus symoniacus in ordine, vel beneficio. Tertius: clericus qui ab alieno episcopo se fecerit ordinari, licentiâ nostrâ non obtentâ. Quartus: clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Quintus: incendiarii ecclesiarum. Sextus: illi qui suos filios occiderunt studiosè, vel etiam negligenter, absolvantur à suis confessoribus à peccato, quantumcunque sit publicum, et remittantur ad dominum episcopum ad reconciliationem recipiendam die Jovis sanctae, si est publicum, alias non est remittendus. Septimus: mulier quae de adulterio conceperit infantem, quem maritus credit esse suum, propter quem legitimi fraudantur hereditate paternâ; consulatur episcopus, nisi sit in articulo mortis.

*Synodus D. Arnaldi de Lordato, episcopi Dertusensis (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCCXLIII. die Martis intitulata tertio kalendas Madii, dominus Arnaldus episcopus synodum in ecclesiâ Dertusensi celebrans edidit constitutiones infrascriptas.*

*Contra operarios et sacristas non reddentes computum de receptis, et expensis per ipsos.*

Cùm jure cautum existat quòd ea, quae ad certum usum argitione sunt destinata fidelium, ad illum usum debeant,

(a) Hic rexit ecclesiam Dertusensem ab anno 1341 ad 1345.

et non ad alium, salvâ quidem sedis apostolicae auctoritate, converti; cùmque fidedignorum relatione ad nos pervenerit quòd quidam layci nostrae civitatis, et diocesis, qui operarii seu sacristae ecclesiarum vulgariter nuncupantur, legata et alias donationes operi, luminariae, et sacristiae ipsarum ecclesiarum piâ fidelium devotione factas, ad alios usus in suarum periculum animarum convertunt; nos igitur episcopus praefatus volentes pias fidelium devotiones, ordinationes et voluntates juxta eorum intentionem observari, de consensu dicti capituli statuimus quatenus dicti operarii et sacristae annuatim infra unum mensem à fine sui regiminis computandum, de receptis et expensis per eos occasione sui officii successoribus suis in praesentiâ suorum rectorum seu vicariorum, et juratorum loci fidelem rationem et computum reddant. Et reliquae quae superfuerint suis successoribus tradant, et assignent. Quòd si praemissa non observaverint, poenâ excommunicationis innodentur.

*Contra operarios et sacristas tenentes in suis domibus  
vasa sacra.*

Item quia res sacrae, et benedictae non sunt per laycorum manus contractandae: intelleximusque quòd plures layci nostrae civitatis, et diocesis Dertusae, qui sacristae seu operarii ecclesiarum vulgariter nuncupantur, calices, indumenta sacerdotalia, et alia ecclesiastica ornamenta divino cultui deputata, divinis celebratis in ipsis ecclesiis officiis, dictos calices, indumenta, et alia ecclesiastica ornamenta ad domos suas privatas portant, et in eis custodiunt, et sub suis clavibus deponunt; nos igitur episcopus praefatus volentes dicto abusui obviare, de consensu dicti capituli statuimus et ordinamus, quòd deindè dicti ope-



rarii, sive sacristae layci dicta bona ecclesiastica ad suas domos privatas non defferant, nec in ipsis domibus sub suis clavibus ea teneant, seu reponant. Sed in ipsis ecclesiis in bonis archis, seu armariis firmis parrochianorum ecclesiarum ipsarum expensis in dictis ecclesiis fiendis, sub bonis clavibus et clausuris conservandis. Et per ipsos sacristas seu operarios dictis clavibus tenendis remaneant, teneantur, et custodiantur, et conserventur. Quas archas, seu armaria infra trium mensium spatium à tempore publicationis praesentis statuti in eorum ecclesiis faciendae fieri volumus et mandamus. Quòd si huic praesenti statuto aliqui non paruentes fuerint, contra ipsos procedemus prout de jure fuerit procedendum.

*Contra tonsuratos et in minoribus constitutos, et laycos concubinariorum.*

Item cùm contra clericos beneficiatos et in minoribus ordinibus constitutos publicè concubinas detinentes, olim fuit per nostros praedecessores salubriter ordinatum; quia tamen, prout percepimus, quamplures sunt clerici tonsurati, et in minoribus ordinibus constituti, ac layci in nostra civitate et diocesi in suis domibus concubinas in animarum suarum periculum ac Dei offensam, et rei malae exemplum tenere publicè non verentur; contra quos specialiter per eos non extitit ordinatum: idcirco nos episcopus praefatus volentes animarum ipsorum periculis obviare, et eorum saluti providere, ne sanguis eorum de manibus nostris exquiratur, de consensu dicti capituli statuendo inhibemus ne clerici in minoribus constituti ordinibus, seu layci, vel etiam simplices tonsurati, qui nunc sunt, vel in posterum fuerint in civitate et diocesi Dertusae, in domibus suis publicè tenere praesumant concubinas, immò si eas in

praesenti, quod absit, habeant, à se incontinenti, et à suis domibus abjiciant et expellant, easdem, vel alias deinceps non recepturi, nec etiam admissuri. Clerici verò praedicti et layci huic praesenti inhibitioni, et statuto non parentes, ter moniti excommunicationis sententiâ innodentur. Statutis aliis super haec contra clericos in majoribus constitutos et beneficiatos in suo robore duraturis.

*Contra rectores non habentes sufficientes lectos in suis abbaciis.*

Item quia jure testante clerici curam animarum habentes ad hospitalitatem decentem et congruam juxta facultates suarum ecclesiarum causâ pietatis et eleemosynae sunt astricti: nec non et suum episcopum visitantem, et alios superiores suos idem officium exercentes, quibus hoc competit juxta statutum et conditionem visitantium, et visitatorum, recipere, procurare et tractare tenentur; idcirco nos episcopus praefatus ad memoriam reducentes quod pridem officium visitationis exercentes reperimus, et experientiâ comprobavimus, quòd quam plures rectores et vicarii perpetui ecclesiarum curam animarum habentes in nostrâ diocesi Dertusensi charent lectis in domiciliis, hospitibus, seu domibus ecclesiarum ipsarum: quam pluresque rectorum, et vicariorum ipsorum lectos paucos, et insufficientes, et nullius vel saltem modici valoris, ruptos, fractos, attritos in dictis suis domiciliis habent, adeoque potius cedunt orrori aspicientibus, quam honori ipsorum rectorum ac vicariorum ecclesiarum suarum: praemissis attentis et pluribus aliis justis causis, quae animum nostrum rationabiliter movent, honori, et utilitati ecclesiarum diocetis nostrae diocesis, viis quibus cum Deo possumus totis nostris desideriis anhelantes, et negligentiae et ignaviae

rectorum et vicariorum praedictorum, qui lectis condecentibus charent in hospitiiis seu domibus praedictis, honorem suarum ecclesiarum, et suum non attendentium, salubriter obviare volentes: statuimus et maturâ deliberatione prehabita de consensu dicti capituli ordinamus, quòd omnes rectores ac vicarii perpetui curam animarum in dictâ nostrâ diocesi obtinentes, quorum redditus centum librarum Barchinonensium summam communi extimatione non attingunt, quatuor lectos bonos, et decentes, pannis munitos, et complentes, valentes ad minus XV. libras Barchinonenses si de presenti non habent, habeant: ita videlicet quòd infra annum presentem duos saltem, et infra sequentem alios duos lectos in dictis hospitiiis et domibus habeant. Qui verò centum libras Barchinonenses, vel supra in redditibus communi extimatione habent, quinque lectos bonos, sufficientes et munitos, ut supra dictum est, in dictis hospitiiis et cappellaniis habeant, si de presenti non habent, valoris XX. librarum Barchinonensium ad minus, videlicet infra annum presentem duos, et ex tunc infra proximè sequentem tres, suos, non acommodatos, non precario receptos, et continuè teneant in eisdem domibus, seu cappellaniis post mortem eorum ibidem remansuros. Qui verò huic nostro statuto effectualiter non paruerit, poenam centum solidorum Barchinonensium nobis applicandorum ipso facto incurrat. Si qui tamen sint rectores, seu vicarii redditus adeò tenues habentes, quòd dictos tres lectos infra dicta tempora habere bono modo non possent, ipsos sub presenti nolumus comprehendere statuto, sed ipsos nostro arbitrio ducimus retinendos. Item quòd ista statuta unâ cum aliis nostrorum predecessorum habeant, et conservent, et publicent in suis ecclesiis quàm citò poterunt sub poenâ XX. solidorum nobis ipso facto, nisi fecerint, applicanda.

*Quod rectores scribant nomina confitentium, et excommunicatorum.*

Mandamus, et ordinamus quòd quilibet rector, seu vicarius curam animarum habens, habeat et teneat in ecclesiâ suâ, seu sibi commissâ registrum in quo scribat, seu scribi faciat nomina parrochianorum suorum sibi confitentium, ut sic in morte eorundem parrochianorum de ipsorum confessione testimonium perhibere valeant veritati. Et nihilominus habeat et teneat in suâ seu sibi commissâ ecclesiâ registrum in quo scribat, seu scribi faciat nomina excommunicatorum, et eorum ad quorum instantiam, et per quos iudices fuerint excommunicati unâ cum die, et anno excommunicationis ipsorum. Et dicta registra nobis et successoribus nostris anno quolibet, cum in ecclesiis eorum visitationis officium nos contigerit exercere, debeat exhibere. Quod si non fecerit, juxta voluntatem et arbitrium nostrum punietur.

*D. Fr. Bernardi de Oliver, episcopi Dertusens., constitutio de festo S. Augustini solemniter celebrando, et de ratione expensarum capitulo reddenda.*

EX AUTOGR. ECCL. DERTUS.

Noverint universi quòd die martis intitulatâ quarto kalendas Junii, anno Dominicae Incarnationis M.CCCXLVII. reverendus in Xpto. pater dominus frater Bernardus, Dei gratiâ episcopus, et honorabilis Guillelmus de Sancto Minato, prior, et totum capitulum sedis Dertusae congregati pro capitulo in hospitio episcopali, fecerunt legi, et publicari coram eisdem per me Guillelmum Geraldii, notarium publicum Dertusensem, et infrascriptum, in prae-

sentia videlicet et testimonio discreti Petri Venrelli rectoris ecclesiae de Azchon, et Johannis Salvani literati civis dictae civitatis, ad haec pro testibus vocatorum et rogatorum quandam scripturam papiream, tenorem qui sequitur continentem. Quoniam gaudent in coelis animae sanctorum, qui Xpti. vestigia sunt secuti, gaudet profecto creator aeternus cum suam humani generis creaturam post triumphum de carnis nexibus habitum conspicit palmam gloriae meruisse: gaudent nec mirum cives Angelici cum terrenorum incolam terrae tenebris cultu fidei, et devotionis splendore fugatis, factum coeli civem et compatriotam sanctorum civium intuentur. Et quia ad divinae laudis obsequium Basilicae sanctorum in titulum sunt erectae, ut in eis quae domus orationis existunt, suffragia bonorum agminum implorentur. Quorum devotis ordinationibus, et orationibus illa et alii Xpti. fideles aeternae foelicitatis praemia consequantur. Idcirco nos frater Bernardus, divinam miseratione Dertusensis episcopus, de consensu venerabilium Guillermi de Sancto Minato, prioris, et capituli nostri cum in ecclesia metropolitana, et aliis quasi omnibus universi celebrentur hymni tam in diurnis horis omnibus, quam nocturnis, volentes sibi adherere constituimus et ordinamus, quod de coetero in nostra ecclesia, et tota nostra diocesi dicantur solempniter hymni tam horis diurnis, quam nocturnis. Item statuimus quod de coetero non dicatur *Miserere mei*, in antiphonis illis *O Sapientia* &c. prope Natale Domini, prout hactenus fuit fieri consuetum. Item ad honorem gloriosissimi Beati Augustini, de cujus regula sumus, statuimus et ordinamus, quod de coetero festum praefati Beati Augustini fiat cum sex cantoribus, et festum Translationis ejusdem cum quatuor cantoribus. Item quod gloriosissimum festum Corporis Xpti. habeat octavas solempnes, sicut festum Assump-

tionis Beatae Mariae. Et dictus venerabilis prior de voluntate domini episcopi et capituli praedictorum promittit dare unicuique canonico in dicto festo Beati Augustini duodecim denarios ultra illas tres carnes, quas recipere consuevit in festo praedicto; et unicuique presbytero tres denarios, et unicuique diachono, subdiachono, monacho, dormitorio, et unicuique pauperi duos denarios, et non aliis. Alma mater ecclesia nonnulla plerumque rationabiliter ordinat et consultè, quae postmodum suadente subjectorum utilitate in melius statuit, rationabiliusve commutat. Sanè in nostrâ ecclesiâ Dertusensi fuit antiquis temporibus constitutum quòd prior, camerarius, hospitalarius et infirmarius quilibet ipsorum teneatur bis in anno reddere rationem et computum de receptis et expensis episcopo et capitulo Dertusensi: primò videlicet post festum Omnium Sanctorum infra quindecim dies: secundò autem post festivitatem Pentechostes infra quindecim dies. Et si aliquis praedictorum in reddenda ratione seu compoto infra tempus superius assignatum negligens, vel remissus fuerit, aut rebellis, incurrat suspensionis sententiam ipso facto. Eademque poena suspensionis imponitur capitulo Dertusensi, si infra tempus praedictum in exigenda ratione, vel compoto negligens fuerit, vel remissum. Verùm quia ad redditionem dicti compoti, quod semel in anno, videlicet infra praedictas quindecim dies post festum Pentechostes reddi solummodo consuevit, praefati administratores episcopus aut capitulum commodè vacare non possunt divinis officiis quae infra octavas dicti festi celebrare habent, ac etiam propter solempnitatem festivitatis Corporis Domini nostri Jesu Christi quae infra praedictos quindecim dies post editionem dicti statuti noviter....plurimum occupati; quia etiam praedictum compotum de toto anno integraliter reddi, sive claudi non

potest infra terminum supradictum, pro eo quia annus qui in kalendis Junii quoad redditionem compoti incipit, quia ante dictos quindecim dies perfectus non est, nec etiam infra ipsos: idcirco nos frater Bernardus, divinâ permissione, episcopus Dertusensis et Guillermus de Sancto Minato prior, et totum capitulum ejusdem ecclesiae memoratum statutum quoad infrascripta ex praemissis causis merito commutantes, statuimus et ordinamus quod de coeterno praedicti prior, camerarius, hospitalarius et infirmarius teneantur reddere compotum seu rationem de receptis, et expensis episcopo et capitulo Dertusensi singulis annis infra et per totum mensem Junii; ipsumque compotum seu rationem semel in anno tantummodo, et infra ipsum mensem reddere sint astricti, ac infra id tempus dictum compotum seu rationem capitulum Dertusense exligere teneatur. In coeteris autem supradictum statutum in suo robore volumus permanere. Et ut de praemissis omnibus et singulis in futurum haberi valeat plena fides, petimus et requirimus per vos presentem notarium nobis fieri publicum instrumentum. Ad quorum reverendi domini episcopi, prioris et capituli instantiam, et requisitionem, ego dictus notarius qui praemissa legi et publicavi ut supra continetur, ac ipsis interfui, ea in hanc publicam formam redigi et scribi jussi. Quae fuerunt acta in civitate Dertusensi, videlicet in hospitio episcopali jam dicto die, horâ, et anno quibus supra, atque presentibus vocatis et rogatis testibus antedictis &c.

Nos frater B. Dei gratiâ Dertusensis episcopus, praedicta firmamus.

Ego Guillermus de Sancto Minato, prior Dertusensis, subscribo.

Ego Franciscus de Crevenyo, archidiaconus Dertusensis, subscribo.

Ego Raymundus de Tayano, hospitalarius Dertusensis, subscribo.

Ego Franciscus de Monte Olivo, archidiaconus de Cuylla, subscribo.

Ego Laurentius Bontro, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Jacobus Sortor, prior claustralis Dertusae, subscribo.

Ego Joannes de Castis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego G. de Scalis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Geraldus de Robione, infirmarius ecclesiae Dertusensis, subscribo.

Ego Romirus Martini de Peralta, succentor Dertusensis, subscribo.

Ego Petrus de Castro veteri, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Jacobus de Bancnaciis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Sig<sup>+</sup>num Guillermi Geraldi, notarii publici Dertusae, qui predictis interfuit, et haec scribi jussit.

Sig<sup>+</sup>num Joannis Salvani qui haec scripsit, jussu Guillermi Geraldi notarii publici Dertusae, cum raso, et emendato in IX. linea ubi dicitur rationabilius. Et in X. linea ubi dicitur festivitatem. Et in XI. linea ubi dicitur fuerit vel remissum. Et in XV. linea ubi dicitur et infra. Et in penultima linea ubi dicitur prioris die et anno praenotatis.



*Modus seu forma qualiter synodus celebratur in ecclesiâ Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

**N**otta quòd synodus regulariter debet celebrari dominicâ secundâ post Pascha, in qua cantatur evangelium *Ego sum Pastor bonus*: et quacumque die septimanae celebratur synodus. Post matutinas monachi chorum praeparent totum de tapetis. Et cappellanus sacristiae paret cathedram episcopi de tapeto, et aurcalibus (f. *aurealibus*) et pannis more solito. Paret etiam in medio chori, ubi legendum est evangelium *Ego sum Pastor bonus*, cum panno, sive capsono sex cantorum. Aperiat etiam tabernaculum, et altare paret solemniter. Postea in aurora pulsetur squilla parva pro prima, et in mediâ dicatur missa in cappella Sancti Stephani. Nec alia aliqua missa dicatur, nisi pro festo, si sit, vel pro parteria; quia si festum novem lectionum intervenerit istis tribus diebus, fit officium festi. Dictâ primâ, pulsetur pro tertia cymballum majus, et dum pulsatur convenient omnes. Iterum autem dum tertia cantabitur Dominus episcopus, si voluerit, paret se, vel canonicus cum ministris, indumentis rubeis. Post tertiam classicum pulsetur, sicut in festis duorum cantorum, et sint cantores capis rubeis induti in choro: et incipiant officium Sancti Spiritus scilicet, *Spiritus Domini replevit orbem*, cum solemnitate et spatiose. Et hoc est verum, nisi fuerit festum alicuius sancti, quia tunc dicitur missa de illo sancto cum indumentis, et capis congruentibus ipsi festo. *Kirieleyson, Gloria in excelsis, Credo, Prefatio* dicentur. Dum missa cantatur, cappellanus sacristiae paret ornamenta episcopalia: scilicet, mitram, et crossam, indumenta alba episcopalia pro episcopo, diachonus, et subdiachonus et lignum Do-

mini, et duo socii sint cum capis albis. Dictâ missâ, et datâ benedictione dominus episcopus cum ministris sacramentum intrent, et ablutis manibus induit se amictu, tunicâ, stolâ cum capâ, mitrâ et crossâ, diachonus in dalmaticâ, subdiachonus in tunicâ, et duobus cum capis, et praecedentibus duobus ceroferariis et turibulo fumiganti intrent chorum. Interim cappellanus sacristiae cathedram prioris majoris paret episcopo, et episcopus intrans chorum eat ad sedendum in cathedra prioris, ad hoc ut ea quae dicturus est, melius per omnes audiri possint. Cùm autem intrat, omnes de choro assurgant, et diachonus petitâ benedictione ad legendum evangelium, vadat et legat evangelium *Ego sum Pastor bonus*. Sed si in alio tempore celebretur synodus, dicatur evangelium *Sint lumbi vestri praecincti*. Dicto evangelio domino episcopus debet incipere hymnum *Veni creator Spiritus* altâ voce, qui complete dicatur. Quo finito dicat dominus episcopus & *Veni Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium: P. Et tu amoris in eis ignem accende. = Dominus vobiscum. Oratio: Deus qui corda*. Qua dicta omnes sedeant, et fiat sermo in latino. Post quem per notarium episcopi legantur rectores qui debent sigillatim respondere cùm nominantur, vel pro eis procuratores eorum, quibus publicati dominus episcopus moneat clericos, et corrigat eos de vestitâ, de vestibus, de incesu, statu, de paramentis ecclesiarum, de ordine suo, et ut morem majoris ecclesiae servent, et de aliis quae viderit corrigenda. Et postea legantur constitutiones synodales, et provinciales. Deinde si aliquis conqueratur de aliquo, sive de clerico, sive de layco, audiatur in suis justis petitionibus. Moneantur etiam rector de opere ecclesiae, et de aliis de quibus dominus episcopus videbit expedire. Quo finito pulsetur ad sextam, eâ decantatâ vadant ad hospitia sua.

*Secunda dies synodi.*

Secundâ die synodi verò levantur tapeta de choro, et omnia sicut heri pulsentur, et fiant: omnibusque congregatis dum cantatur tertia sacerdos induat se cum suis ministris ad missam, in qua tenentur alba indumenta; et pulsato clasico cantores capis albis induti in choro incipiant officium Beatae Mariae Virginis, scilicet, *Salve sancta parens*, spatiosè, et solemniter *Kirie eleyson*, cum versibus *Gloria in excelsis*, *Credo*, et *Prephacio* dicantur. Post missam continuatâ synodo, quae de novo sunt factae constitutiones publicantur, et si aliqua gravamina fuerant proposita, reducantur ad debitum statum. Tractantur etiam aliae quae fuerint tractanda, et sic fiat deinceps usque ad ultimam diem, quâ debet finiri synodus: qui si talia negotia immineant, quae infra tres dies non possint finiri, differatur quantum necesse fuerit. Quo facto pulsetur ad sextam, et ea dicta petant omnes ad habitationes suas; et ante meridiem clauditur tabernaculum, et altare plicatur, et tapeta, et alia ornamenta de choro removeantur.

*Tertia dies synodi.*

Tertiâ die, aliàs ultimâ synodi pulsâtâ tertiâ, et omnibus congregatis paret se dominus episcopus, vel canonicus dum tertia dicitur in choro cum suis ministris, induentis nigris, pulsatoque clasico, duo capis nigris induti incipiant officium defunctorum, scilicet, *Requiem aeternam*: et ordinentur orationes sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum. Dictâ missâ fiat processio pro omnibus fidelibus defunctis per ecclesiam et per claustrum: et si non pluit, vel ventus vigeat, vel nimis luta, itur ad

Sanctum Joannem de Campo, et fiat processio, sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum est ordinatum. Et si propter dicta impedimenta non vadat processio ad Sanctum Joannem, fiat processio per ecclesiam claustra, et cimiterium, sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum. Et reversâ processione in chorum fiat sermo. Deinde dominus episcopus moneat, et roget rectores, et alios clericos totius episcopatus, quòd omnes unâ die celebrent missas pro episcopis, et fratribus ecclesiae defunctis, et pro benefactoribus nostris. Quo facto et dictâ missâ et decantatâ sextâ ad prandium accedimus. Eadem nocte quòd sermo non fit, nisi primâ die, et ultimâ tantum: nec legitur evangelium nisi primâ die. Et si forte dominus episcopus non est, et vicarius suus celebrat synodum, canonicus indutus cum ministris intrat chorum post missam, et stat ante cathedram prioris, et diaconus vadit ad legendum evangelium; quo finito dicitur hymnus *Veni Creator Spiritus*, et post fiat sermo. Interim sedet canonicus cum ministris.

### *Regula.*

Nota: quòd si dominus episcopus celebrat synodum festo Paschae usque ad festum Omnium Sanctorum, processio fit cum superpelliciis per omnes, exceptis cantoribus qui capas nigras ciricas portant. Si autem celebratur à festo Omnium Sanctorum usque ad Pascha, tunc canonici et beneficiati ecclesiae portent capas nigras, et coeteri rectores, et clerici superpellicia, et cantores dictas capas nigras seu ciricas.

*Duplex synodus D. Othonis de Moncada, episcopi Dertusensis. (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones reverendi domini Othonis, episcopi Dertusensis.*

Anno Domini millesimo, quatuor centesimo, trigesimo secundo, die sabbati, quae computabatur undecima mensis Julii, ordinationes infrascriptas fecit reverendus in Christo pater dominus Otho, Dei gratiâ Dertusensis episcopus, in congregatione sui cleri, quam fecit in villâ Uldeconae. Post verò idem reverendus dominus episcopus in solempni synodo, quam in suâ Dertusensi ecclesiâ cum suo honorabili capitulo, et clero congregavit, dictas ordinationes aliquibus correctis, additis, et mutatis de consensu praedictorum, et aliquibus de novo additis, voluit et decrevit vim constitutionum habere, et pro constitutionibus observari, et inter alias constitutiones synodales collocari; quae publicatae fuere in dictâ synodo die primâ Februarii anno à nativitate Domini M.CCCC.XXXIII.º in dictâ ecclesiâ Dertusae, quarum tenor talis est.

*Quòd curam animarum habentes, faciant unum librum, in quo scribant nomina confitentium, et communicantium per totum circulum anni.*

Sicut per bap̃tismum, quae est prima tabula post nau-

(a) Tenuit Otho ecclesiam Dertusensem ab anno 1415 ad 1473: concilio Basileensi in-  
terfuit, tum et inter S. R. E. cardinales adscitus est.

fragium, vetus exuitur, et induitur novus homo; sic per secundam tabulam, quae est poenitentia, resurgimus post peccatum, et ad portum ducimur salutarem, cujus praecipua pars oris confessio inter coetera computatur. Verum quia multi utriusque sexus circa eandem negligenter nostris temporibus reperiuntur, jura et sacra mandata tam apostolica, quàm provintialia, et synodalia circa haec edita contemnendo: idcirco nos Otho, Dei gratiâ episcopus Dertusensis, ut animarum periculis de salubri remedio provideatur, in hac sacrâ synodo de consensu honorabilium prioris, et capituli ejusdem ecclesiae Dertusensis, prout inferius continetur, duximus providendum statuendum, et etiam ordinandum. In primis statuimus, et etiam ordinamus quòd quicumque curatus, rector, aut vicarius, seu quivis alius curam animarum regens, attente quod annus quoad perceptiones fructuum, et ad servitutes beneficiorum curatorum incipit in istâ nostrâ diocesi primâ die mensis Madii, faciat librum juxta constitutionem super his editam per bonae memoriae Arnaldum praedecessorem nostrum, quae incipit: *Mandamus, et ordinamus*. Quem incipiat facere eadem die non in papiæ frustra, et troces, sed in bonâ formâ, ubi nomina omnium qui confitebuntur scribantur, ac etiam illorum qui communicabunt, et sic per totum cujuslibet anni circulum dictum librum continuent taliter quòd in fine anni de animabus sibi commisis Deo, ac nobis seu ad deputatos debitam valeant reddere rationem.

*Quòd curati inducant pro viribus omnes parrochianos suos ad confitendum.*

Item statuimus quòd praedicti curati pro viribus suis inducant omnes suos utriusque sexus parrochianos, tam

clericos, quàm laycos, qui ad annos discretionis pervenerint, ad confitendum, et communicandum frequentibus monitis, exortationibus congruentibus. Et si parrochianorum aliqui voluerint alteri, quàm suo confiteri curato, de ejus licentiâ albarano, seu scripturâ, aut vivae vocis oraculo ipsius cui confitebuntur dictum suum teneantur certificare curatum, ut ulterius sacratissimum Eucharistiae sacramentum à suo valeant curato dignè recipere, aut de ejus licentia ab alio presbytero, seu religioso, cui hoc curatus decreverit commitendum.

*Quòd omnes illi, quibus data est licentia audiendi confessiones, teneantur etiam habere librum superius dictum.*

Item quòd religiosi cujuscumque religionis existant, et illi presbyteri quicunque, quibus per nos, seu vicarium nostrum dabitur licentia audiendi confessiones in dictâ diocesi, aut per curatum parrochiale in parrochiâ suâ juxta constitutionem provincialem domini Johannis, archiepiscopi Terraconae: item cum in edita decretali, et etiam constitutionem domini legati de Fuxo quae incipit: *Cum in ecclesiae corpore*. Quibus adjicere intendimus; teneantur similem librum facere, et albarana dare omnibus qui sibi confitebuntur. Qui libri, seu albarana tradantur curatis parrochialibus. Et similia albarana teneantur parrochiani habere, qui extra diocesim fuerint confessi ab illis quibus confitebuntur, ut per illos et illa suus curatus parrochialis sit de eorum confessionibus certificatus. Et nisi dictum librum et conscriptionem fecerint dicti religiosi, et alii presbyteri, nullatenus admittantur ad confessiones audiendas, quantumcunque licentiam, seu licentias à nobis, seu vicario aut officiali nostro habeant, et

obtineant in quacunque formâ verborum. Et ut firmius praedicta observentur, volumus, et mandamus, quòd in licentiis concedendis dictis religiosis et saecularibus clericis expressè ponatur clausula tenoris sequentis: *Ita tamen quòd nomina illorum qui vobis confitebuntur, conscribere teneamini, et tradere parrochiali curato illorum: aliàs praesens licentia nostra nullius sit valoris, vel momenti.*

*Quòd curati teneantur ponere in eodem libro nomina illorum, quos per albarana scient confessos esse, et communicasse.*

Statuimus etiam quòd praedicti curati teneantur in dicto libro suo super eos fiendo, ponere nomina omnium qui eis, aut aliis confitebuntur, de quibus per libros, seu albarana, aut oraculo vivae vocis, ut praescribitur, erunt certificati; nec non nomina omnium, qui communicabunt, seu de consilio suorum abstinuerint confessorum à perceptione Eucharistiae sacramenti, qui tales habentur pro excusatis, et ad aliam partem nomina omnium illorum, qui licet fuerint confessi, non communicaverint; tum et ad aliam partem nomina omnium illorum, qui non fuerint confessi, nec communicaverint anno illo.

*Quòd praedicti vicarii, sive curati faciant copiam de dicto libro, quem tradant officiali nostro.*

Statuimus etiam et ordinamus quòd quilibet dictorum curatorum omni anno sibi retentis originalibus faciant copiam de libro sic per eum tam ex sibi confessis, quàm per alios de quibus erit, ut praedicitur, certificatus, composto et facto: quem sine alia monitione, et mandato tradat, seu mittat officiali nostro de, et sub cujus officialatu existat, ut ejus parceatur laboribus, et expensis, vide-



licet usque ad decimam quintam diem post Pascha Dominicae Resurrectionis, quâ dominicâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*, sub poenâ centum solidorum. Quae poena in tribus aequalibus partibus dividatur; quarum una operi sedis, alia fabricae illius ecclesiae, cujus erit rector, seu vicarius, et reliqua tertia procuratori fiscali domini episcopi adquiratur; ut ex hiis officialis certificatus, nos de praemissis valeat veridicè informare, seu providere ut animarum periculis congruentibus remediis succurratur.

*Quòd hi qui sacros ordines habent, et tamen sunt impediti ad missarum celebrationem, teneantur quolibet anno saltem quinque vices sumere sacramentum Eucharistiae.*

Verùm quia ex sacratissimae Eucharistiae susceptione à malo retrahimur, et confortamur in bonum, et ad virtutum et gratiarum proficimus incrementa: cùm debeant quoque presbyteri, sicut praefulgent gradus honore, coeteros instruere opere virtuoso: idcirco praemissis adicere decrevimus, quòd presbyteri cujuscumque gradus, aut dignitatis existant, qui senio, aut alia legitima causâ à celebrationis exercitio sunt, aut erunt de coetero excusati, ut edificent exemplo; et coeteros tam clericos, quàm laycos ad salutem animarum perducant, quinque vicibus saltem in anno quolibet publicè in missis solempnibus in ecclesiis, ubi moram traxerint, videlicet diebus Nativitatis Domini nostri Jesu Xpti., Resurrectionis ejusdem, Pentecostes, et Assumptionis Beatae Virginis gloriosae et in celebratione Omnium Sanctorum communicare teneantur. Item quòd beneficiati, qui non erunt presbyteri, sed erunt in sacris ordinibus constituti, eorum vestigia insequentes teneantur totidem, et similibus diebus anno quolibet etiam publicè in ecclesiis, ubi moram traxerint, communicare.

Item quòd alii beneficiati non presbyteri, aut in sacris non constituti teneantur ter, aut saltem bis quolibet anno communicare juxta constitutionem in sacro Terraconensi concilio editam, quae incipit: *Item cum clerici*, scilicet diebus Nativitatis Domini, et Resurrectionis ejusdem, et Pentecostes. Item quod coeteri utriusque sexus christiani, qui ad annos discretionis pervenerint, exortentur juxta sacrorum canonum statuta ter in anno communicare, sed ad minus semel compellantur per eorum curatos juxta canonem *Omnis utriusque sexus*, et constitutionem provincialem superius editam in sacro Terraconensi concilio, quae incipit: *Ne citra ea* &c.

*Quòd curati reverenter, et devotè tractent sacra.*

Volumus insuper et ordinamus quòd rectores et alii curati quibus ex animarum curâ onus incumbit, sic circa celebrationes missarum, collocationes sacramentorum, et alia officia divina, et ecclesiarum regimina sint attenti, ut eorum exemplo coeteri inducti tam clerici quàm layci, in executione divini cultus reddantur efficaciores, et de animabus et curis sibi commissis Altissimo valeant debitam reddere rationem.

*Quòd omnes beneficiati non curati teneantur pro qualibet librâ reddituum suorum beneficiorum tres in anno missas celebrare.*

Sanè quia exigui missarum celebratione animae fidelium tam vivorum, quàm defunctorum à peccatis purgantur, vitae atque salutis aeternae suffragia consequuntur, et ut piis votis instituentium ecclesiastica beneficia satisfiat, et fidelium mentes ad alia instituenda devotius inducantur;

ordinamus quòd coeteri beneficiati non curati residentes in beneficiis suis teneantur secundum quotam quantitatem, quam recipiunt de beneficiis suis, in ecclesiis et altaribus ubi eorum beneficia sunt instituta, pro valore cujuslibet librae reddituum, quos inde habet, ad minus tres in anno missas celebrare, aut ibidem facere celebrari per alios presbyteros substitutos. Salvis tamen semper instituentium dispositionibus, quae frequentiores celebrationes et servitia exigunt, et disponunt.

*Quòd ponantur substituti in beneficiis absentium, quibus provideatur de quartâ parte reddituum.*

Providemus insuper ad servitia beneficiorum absentium, quòd illis deserviat per praesentes et residentes, petita prius et obtenta à nobis seu nostro vicario generali licentiâ serviendi, ut in aliis constitutionibus praedecessorum nostrorum est cautum. Et ut pro labore servitutis remuneratio uniformiter subsequatur, cum in hoc non reperiamus esse provisum, statuimus de consilio praedictorum, quòd taliter servitio substitutus habeat quartam partem reddituum illius beneficii, cui deserviet, ut est dictum, nullâ factâ deductione onerum, vel compensâ. Et haec taxa in tota nostra diocesi generaliter observetur. Exceptis tamen constitutionibus, et consuetudinibus nostrae ecclesiae Dertusensis circa substitutos comensalium ejusdem, ac dispositionibus instituentium circa servitutes aliter disponentium, in quibus nullatenus intendimus aliquid immutare, derogare, seu innovare.

*Quòd substituti teneantur celebrare pro qualibet librâ quartae partis septem missas quolibet anno in altari sub cujus invocatione est institutum beneficium.*

Et ut debitum servitium impendant pro remuneratione laboris, etiam statuimus quòd quilibet substitutus in altari invocationis illius beneficii, ad quod serviendum substituitur, septem missas pro qualibet librâ quartae partis, quam pro dicta servitute, ut est dictum, percipiet, celebrare teneatur; super quibus et de quorum tam residentium, quàm substitutorum celebratione procuratores presbyterorum ecclesiarum si ibidem fuerint, alioquin curati in qualibet ecclesiâ regentes teneantur sua facere protocollo, ac scripturas, ubi missas, quae per beneficiatos, aut eorum substitutos celebrabuntur, omni fraude cessante conscribantur. Et si beneficiatus, seu ab eo substitutus, ut praemittitur, cessaverit celebrare, defalsetur, et detrahatur tali servitium negligenti tantum, quantum cessaverit pro quotâ cujuslibet missae, ut est superius ordinatum; et illud quantumcunque fuerit per rectorem illius ecclesiae, vel vicarium, ac per procuratorem presbyterorum, ubi talis procurator fuerit, concorditer detur, et distribuatur in alios presbyteros, qui dictas missas suppleant, ac celebrent, ut est dictum. Quòd si de distributione hujusmodi concordare nequiverint curatus et procurator, ex tunc illa quantitas sacristiae illius ecclesiae pro reparationibus, seu ornamentis ejusdem adquiratur. Et ut ad praemissa conscribenda dicti procuratores, aut suo casu curati attentius inducantur, cum sentiens onus, et commodum sentire debeat, detur illi conscribenti quarta pars illius quantitatis, quae ex talibus negligentibus subtrahetur, residuis tribus partibus in missis, aut repa-

rationibus, seu ornamentis distribuendis, ut supra dicitur, et continetur; adiciendo quòd sicut curatus de confessionibus et communione suorum parrochianorum tenetur reddere rationem; sic pari modo procurator aut curatus suo loco de celebrationibus conscriptis, et cessatis, atque suppletis per beneficiatos, et eorum substitutos eodem, aut simili libro teneantur nobis, aut officialibus nostris in dominicâ, quâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*, reddere rationem.

*Quòd fiant capbrevia in ecclesiâ.*

Quia per constitutiones bonae memoriae domini Sanctii, quae incipit: *Quia rei evidentia*; et Eneci, quae incipit: *Cupientes animarum statui*, archiepiscoporum sanctae ecclesiae Terraconae salubriter et latè disponitur, quòd in qualibet ecclesiâ fiant capbrevia censualium, et reddituum earundem, et beneficiorum ibidem institutorum, quae in communi archivo ponantur &c. quae tamen constitutiones in hac nostra diocesi nullatenus, aut negligenter fuerint ad debitam executionem deductae; eo propter de praedictorum consilio mandamus illas ad debitam executionem deducendo omnibus et singulis, quos dictae constitutiones comprehendunt, quatenus infra annum à Dominica in Albis proximè instanti connumerandum, dicta capbrevia faciant, et in termino statuto ad libros confessionum exhibendos illa sic facta capbrevia exhibeant, ut in dictis archivis ulterius poni valeant, et recondi.

*Quomodo rectores et alii curati se debeant presentare episcopo.*

Quamvis per constitutionem recondendae memoriae domini Berengarii, praedecessoris nostri, incipientem: *Item*

*statuimus*, caveatur quòd rectores et coeteri presbyteri nostrae diocesis ex quacunque causâ ad civitatem Dertusensem venerint, coram episcopo, seu ejus vicario generali teneantur certis diebus sub certis poenis ibidem contentis se praesentare, prout in eadem latius continetur: verum nos dictam constitutionem benignius moderantes de praedictorum consilio solùm in rectoribus, et eorum vicariis eandem constitutionem decrevimus observari, subblato etiam quòd dicti rectores, et vicarii primâ presentatione factâ ulterius de triduo in triduum se representare minimè teneantur.

*De hiis qui intervenerint in matrimoniis clandestinis.*

Attendentes, et considerantes quòd nos aliàs certis motivis inducti disposuerimus, et ordinaverimus quòd omnes intervenientes in matrimoniis clandestinis, et quae sine bannorum editione fierent, sententiâ excommunicationis innodentur; verum quia plures interessentes in sponsalibus, editionibus dictorum bannorum, legitimam ignorantiae causam habentes, in dictas poenas incidebant; ut animarum periculis obvietur, de consilio praedictorum praedictam poenam excommunicationis precisse quoad principales contrahentes, et illum seu illam qui eosdem desposuerint, manus aut juramenta recipiendo, seu verba inter eos de praesenti proferendo, statuimus et volumus locum habere. Absolutionem omnium illorum qui praedictas excommunicationis sententias incurrerint, nobis, seu successoribus nostris, ac nostris, aut ipsorum vicariis generalibus reservando. Aliis poenis in constitutionibus super hiis editis, in suo robore duraturis.

*Quòd annus inter beneficiatos simplices, sicut in curatis incipiat primâ die Madii.*

Quoniam matre experientiâ et relatione veridicâ informati didicimus, quòd ex incertitudine temporis inter beneficiatos simplices nostrae diocesis super dimissione fructuum multae oriuntur quaestiones: idcirco ad dictas quaestiones et controversias sedandas, de consilio praedictorum ordinamus quòd sicut in beneficiis curatis in dictâ diocesi quoad fructus et redditus computandos die primâ Madii annus incipit; sic in aliis beneficiis non curatis per totam diocesim universaliter eadem die, scilicet primâ Madii, annus incipiat currere. Et inter praedecessores, et successores aequaliter servatâ prorratâ temporis omnes fructus, redditus, et proventus dictorum beneficiorum dividantur, ac onera solvantur, et supportentur, ut in omnibus beneficiis tam curatis, quàm simplicibus uniformiter aequalitas observetur.

*De lectis tenendis in abbatiis.*

Quaerellos rectorum nostrae diocesis clamoribus ad nos pervenit, quòd cum in constitutione domini Arnaldi praedecessoris nostri, quae incipit: *Item quia jure testante*; et ejus declaratoriâ quae incipit: *Quia constitutio nihil debet* &c. contineatur certus numerus lectorum tenendorum abbatiis suarum ecclesiarum, vix habitâ differentiâ de ecclesiarum valoribus, quod incongruum esse videtur, cum juri consonum existat, ut onera sequantur formam, et sortem emolumentorum: idcirco dictam constitutionem moderantes, de consilio praedictorum prioris et capituli ordinamus, quòd habentes ecclesias in valore reddi-

tuum juxta arrendamenta earum, seu prout commodè et communi existimatione arrendari possent, usque ad XX. libras, habeant tenere saltem unum lectum. Et habentes à supra usque ad quinquaginta libras, duos. A supra verò usque ad octoginta libras, tres lectos. A supra quoque usque ad centum, quatuor electos. A supra centum verò libras habentes, quinque lectos tenere ibidem, et habere proprios teneantur juxta constitutiones praedictas. Quas in aliis volumus in suo robore permanere. Et insuper ainas, seu hostilia ad domus servitium et opus curtilinae condecetes, prout cuilibet abbatiae fuerit congruum, et opportunum, tenere successoribus suis, et dimittere teneantur.

*Synodus D. Guillermi de Torelles, episcopi Dertus. (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones editae per reverend. in Xto. patrem, et dominum Guillermum, episcopum Dertusensem, quarto die Madii in synodo per ipsum celebratâ anno Domini M.CCC.LXXVIII.*

*De horis dicendis.*

Cùm ex constitutionibus synodalibus dominorum Petri et Berengarii bonae memoriae praedecessorum nostrorum omnes rectores, vicarii, et clerici habentes beneficia curata, vel simplicia in civitate, aut diocesi Dertusensi, et alii in sacris ordinibus constituti, in civitate praedictâ

(a) Qui post Barchinonenses infulas Dertusensis episcopus renuntiatus est anno 1369, eoque munere usque ad mortem functus est, quae decennio post contigit.



vel diocesi residentes, teneantur dicere, seu recitare divinum officium, horas videlicet canonicas diurnas, et nocturnas, et alia divina officia celebrare juxta modum, ritum, et consuetudinem ecclesiae Dertusensis, ac presbyteri cappellanas perpetuas, vel annuales in ecclesiis dictae civitatis vel diocesis obtinentes, teneantur cum superpelliciis interesse missis et omnibus horis diurnis pariterque nocturnis, quas in ecclesiis in quibus dictas cappellanas habent, vel habuerint in futurum contingerit celebrari; et in paucis ecclesiis curatis, seu parochialibus jam dictae nostrae diocesis dicuntur altâ voce matutinae, missae, et vesperae: idcirco praedictas constitutiones dictorum nostrorum praedecessorum approbantes, cum consilio et assensu venerabilium Michaelis Zirera. prioris majoris, et capituli nostri, ordinamus, et in virtute sanctae obedientiae praecipiendo mandamus, quatenus perpetuò in omnibus ecclesiis civitatis, vel diocesis Dertusensis pulsetur ad omnes horas canonicas. Et saltem ubi fuerint quatuor, aut plures beneficiati perpetui, aut habentes cappellanas annuales, habeant dicere, et cantare altâ voce matutinas, missam, et vespers. Et qui dictis matutinis, missae, vespers qualibet die non interfuerit, ultra poenas in constitutione synodali appositas, careant illâ die distributionibus quotidianis, quae contigerit, eadem die, vel aliâ, distribuendis, qui interfuerint horis et officiis supradictis.

*Quòd rectores de bonis per ecclesiam acquisitis non possint ordinare cappellanas, vel anniversaria extra diocesim Dertusae.*

Quia nonnulli rectores nostrae civitatis, et diocesis Dertusensis in suis testamentis, vel ultimis voluntatibus de bonis mobilibus, seu se moventibus per ecclesiam ad-

quisitis, etiam de immobilibus per dictos rectores de bonis mobilibus per ecclesiam acquisitis legarunt, dederunt, aut alias distribuerunt extra suas ecclesias et sedem, vel diocesim Dertusae, ordinando cappellantias, anniversaria, vel alias pias causas contra dispositionem et mentem constitutionum synodaliū ecclesiae Dertusensis, concedentium rectoribus dictae civitatis et diocesis testari de praedictis bonis, legando ecclesiae Dertusensi, vel propriae, vel ad cappellantias, vel anniversaria infra diocesim Dertusensem, vel pro aliis piis locis, vel amore Dei, aut quibuscunque locis et personis capacibus; idcirco dictas constitutiones in notitiam deducere cupientes, cum consilio et assensu venerabilium prioris, et capituli nostri, constituimus et ordinamus quod si aliquis dictorum rectorum ordinaverit in testamento, aut ultimā voluntate, sive aliàs cappellantiā, vel anniversaria extra ecclesiam, vel diocesim Dertusensem de bonis mobilibus, seu se moventibus ab eis per ecclesiam acquisitis, aut de bonis immobilibus emptis per eos de bonis mobilibus ab eisdem per ecclesiam acquisitis, huiusmodi ordinatio sit eo ipso nulla. Quodque praedicta bona mobilia, seu se moventia, aut bona immobilia praedicta vel censualia jura, sive redditus quicumque empta, et empti de bonis supradictis assignata, sive assignati per ipsos rectores cappellantiis, vel anniversariis celebrandis, et fiendis extra praedictam Dertusensem diocesim, vel ecclesiam propriam possint venditari, exigi, et haberi per nos, vel successores nostros; convertendos, per nos, vel successores nostros in cappellantias, vel anniversaria in propriā ecclesiā, vel in civitate, vel diocesi Dertusensi. Descernentes eo casu quod semper praedicta censualia, jura, redditus praesumantur, reputentur, et habeantur esse empta, et emptos, seu habita, et habitos de dictis bonis, ut prefertur, per illius ecclesiam acquisitis.

*Quòd nullus audeat tangere in lectis abbatiae.*

Item licet in constitutione synodali bonae memoriae domini Arnaldi, praedeccessoris nostri, caveatur quòd rectores, et vicarii perpetui habeant tenere in abbatiis, sive hospitiiis, seu domibus eorum quatuor, vel quinque lectos pannis paratos, prout in dictâ constitutione continetur; tamen frequenter contingit, quòd cùm dicti rectores moriuntur, vel infirmi existunt, manumissores, vel haeredes eorum, aut consanguinei, sive alii surripiunt, et occupant res, et bona, quae sunt in dictis abbatiis, hospitiiis, sive domibus, et inde abstrahunt, et secum asportant, unde dictae abbatiae, seu domus, et hospitia remaneant sine lectis sufficienter pannis paratis, et eorum successores gravantur, et onerantur; idcirco cupientes providere ne talia de caetero committantur, cum consilio, et assensu dictorum venerabilium prioris, et capituli nostri, statuimus et ordinamus, quòd si quis praedictas res, et bona, quae sunt, vel fuerint in dictis abbatiis, sive hospitiiis, vel domibus praedictorum rectorum, et vicariorum, vel aliquid de dictis bonis, et rebus acceperit, seu occupaverit, et de praedictis abbatiis, hospitiiis, seu domibus astraxerit, et secum asportaverit, sive praedicta fieri mandaverit sine licentiâ nostrâ, vel successorum nostrorum, excommunicationis sententiam ipso facto incurrat.

*Quòd celebretur synodus primâ dominicâ post festum Paschae.*

Cùm ea quae de novo emergunt, videantur novo auxilio indigere, et in civitate Dertusensi à duobus annis citra fuerint ordinatae feriae, sive nundinae quae incipiunt

dominicâ in Albis, et durant per XV. dies, infra quos interveniat dominica, quâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*; ad quas quidem nundinas veniant plures gentes, maximè die dominicâ, in qua consuevit celebrari sancta synodus in ecclesiâ Dertusensi; et propter hoc rectores, et alii qui ad dictam synodum venire tenentur, non possunt in dicta civitate commodè hospitari: idcirco nos cum consensu venerabilium prioris et capituli nostri, ac dictâ synodo approbante statuimus et ordinamus, quòd de cœtero durantibus dictis nundinis dicta sancta synodus celebretur dominicâ in Albis in nostrâ ecclesiâ Dertusensi. Ad quam omnes qui tenentur de jure, vel consuetudine, venire teneantur sub poenis in aliis constitutionibus synodalibus expressatis. Quas constitutiones in aliis volumus in suo robore permanere.

*Institutio festivitatis beati Bernardi.*

Item dictus reverendus dominus episcopus mandavit in dictâ sanctâ synodo publicari constitutionem provincialem super celebratione officii IX. lectionum in festo sancti Bernardi, et illam mandavit inter alias constitutiones synodales diocesis Dertusensis inseri, et apponi; cuius siquidem constitutionis tenor sequitur per hæc verba.

*Constitutio.*

Guillermus, Dei, et apostolicæ sedis gratiâ episcopus Dertusensis, ac comisarius ad celebrandum hac vice sacrum provinciale concilium Terraconæ, quod in præsentem celebratur in civitate Barchinonensi, à sede apostolicâ specialiter deputatus, reverendis in Xpto. patribus dominis episcopis, et venerabilibus religiosis viris abbatibus. prio-

ribus, et prepositis, ac nobis in Xpto. dilectis universis, et singulis rectoribus et vicariis perpetuis infra Terraconensem provinciam constitutis, vel eorum loca tenentibus praesentibus et qui pro tempore fuerint, ad quos praesentes pervenerint, salutem in Domino nostro Jesu Xpto.; et mandatis nostris, immò verius apostolicis, firmiter obedire. Cùm in dicto sacro provinciali concilio per venerabilem, et religiosum virum fratrem Petrum Dei gratiâ abbatem monasterii Sanctae Mariae de Benifesano, ordinis cisterciensis, Dertusae diocesis, fuerit ipsi sacro concilio humiliter supplicatum, quòd cum beatus Bernardus ordinis ejusdem, doctor egregius, Deo devotissimus, sit in divinis officiis, et obsequiis quasi incognitus in aliquibus ecclesiis hujus provinciae Terraconae; cujus nomen et vita et floribus floret ubique ecclesia sancta Dei, et universus mundus illuminatur ejus religione, meritis et doctrinâ; dignaretur sacrum concilium ad laudem, et gloriam Dei, et beatae virginis Mariae, et in commemorationem ejusdem beati Bernardi statuere, seu ordinare festum, seu officium IX. lectionum annis singulis die ipsius festivitatis de coetero in ecclesiâ Dei per totam Terraconensem provinciam celebrandum. Nos verò in dicto concilio praesidentes, volentes et affectibus cupientes inter alios egregios ecclesiae doctores beatum Bernardum eximium doctorem, et confessorem attollere, vocibus et laudibus personare, et spiritualibus honoribus venerari, cujus quippè doctoris perlucida et salubria documenta ecclesiam illustrarunt: pro tanto ad gloriam et honorem Dei et beatae virginis Mariae, cujus devotissimus ipse doctor extitit, ejusque laudem et honorem, de consilio, et assensu dicti sacri concilii constituimus et ordinamus, quòd annis singulis et perpetuis temporibus in omnibus ecclesiis cathedralibus, collegiatis, et conventualibus, ac monasteriis et

aliis ecclesiis provinciae Terraconae, tam exemptis, quàm non exemptis, in die festivitatis ipsius sancti Bernardi doctoris IX. lectionum officium solempnizetur, et celebretur. Vos in Domino exortantes, ac vobis mandantes, et cuique vestrum auctoritate praedictâ, quatenus dictum officium IX. lectionum quilibet in ecclesiis vestris de coeterno celebretis, et celebrari annis singulis et perpetuis ipsâ die faciatis, retributionem ab illo sperantes, qui est omnium retributor. Et in praemissorum testimonium praesentes fieri, et nostri appensione sygilli iussimus communiri. Datis Barchinonae XVIII. die Decembris, anno à nativitate Domini MCCCLXXVII. *Vidit episcopus Dertusensis Guillermus.*==

*Rubrica de officio beatæ Mariae.*

Item dominus episcopus ordinavit, et statuit, quòd illis temporibus in quibus in diebus sabbatinis fit officium beatæ Mariae, quòd etiam in diebus sabbatinis in quibus fuerit festum IX. lectionum simplex fiat officium in die lunae sequenti, nisi similiter in dicta die lunae fuerit festum IX. lectionum; quia tunc fiat officium in die martis sequenti, nisi similiter in die martis interfuerit aliud festum IX. lectionum; quo casu fiat aliâ die proximè venienti, quo non fuerit festum IX. lectionum.

*Synodus D. Hugonis de Lupia et Bages, episcopi Dertusens. (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones editae per reverendum in Xpto. patrem, et dominum dominum Hugonem, episcopum Dertusensem, XV. die Aprillis anno Domini millessimo tricentessimo octuagessimio octavo, in synodo per ipsum Dertusae celebratâ.*

*De honestate vestium clericorum.*

Quia clerici in sacris constituti, praecipuè rectores, seu curati defferre debeant desuper indumenta rotunda et clausa nimiâ brevitate, vel longitudine non notandâ, etiam non botonata ante de pectore usque ad pedes; et aliqui praedictorum in praemissis excedant: idcirco nos Hugo miseratione divinâ Dertusensis episcopus, sacram synodum in nostrâ diocesi et in Dertusensi ecclesiâ celebrantes, cum consilio venerabilium prioris, et capituli dictae nostrae ecclesiae Dertusensis, dictum excessum corrigere cupientes, ordinamus quòd praefati clerici in sacris constituti, rectores et vicarii utantur vestibus non nimis scotatis, longis, vel brevibus cum debito colore, et debitâ formâ, ac congruenti, et non botonatis. Ita quòd botones non portent in dictis indumentis superioribus, sive sit gramasia, aut supertunicale, vel tabargium, vel aliud indumentum superius quocunque nomine nuncupentur. Verumtamen si in manicis supertunicarium, vel tunicarum, quas tamen manicas non portent magnas, et amplas ad

(a) Rexit hanc ecclesiam Luna, Valentinas sedem occupavit ab anno 1387 ad 1398 quo à Petro scilicet de no 1427.

modum aliube: nec in illis portent gorgeriam nimis altam et eminentem voluerint portare botones, nisi sex non portent. Addicientes insuper quòd non utantur sotalaribus nimis apertis, et scotatis, et sine punctis, seu restris, sed tantum apertis ut pes possit intrare. Mandantes observare constitutiones canonicas provinciales et synodales nostrorum praedecessorum super praedictis editas. Et qui contra praedicta fecerit, pro qualibet vice, quâ fecerit, poenam quinque solidorum incurrat ipso facto, operi nostrae sedis applicandorum. Intentionis nostrae tamen est quòd haec praesens nostra constitutio incipiat valere, et tenere tantum statim post festum proximè Ascensionis Domini.

*Quòd rectores utantur propriis libris: et corpus Xpti. honorificè teneant: et infra certum tempus constitutiones tam provinciales, quàm synodales teneant.*

Item cùm nos episcopus praedictus in visitatione, quam pridie fecimus, in nostrâ diocesi Dertusensi invenimus quae secuntur, scilicet, in aliquibus ecclesiis dictae diocesis esse libros alterius diocesis, et consuetudinis ejusdem: et licet jam fuerit inhibitum rectoribus earundem per nostros praedecessores, quòd dictos libros non tenerent, nec eis uterentur in dictis officiis, et quoscunque alios haberent, qui essent ad usum, et consuetam ecclesiae nostrae Dertusensis, et non fecerunt: item et in aliquibus ecclesiis nostrae diocesis corpus Xpti. ad comunicandum non teneatur ut decet: nec non etiam multi rectores praedictae nostrae diocesis non tenent in suis abbaciis vel ecclesiis constitutiones provinciales et synodales, et sic eas nesciunt, et per consequens observent. Quare cum consilio et assensu dictorum venerabilium prioris, et capituli pro-



videmus, et ordinamus, quòd rectores dictarum ecclesiarum habeant, vel providere faciant per illos qui ad hoc tenentur, quòd hinc ad festum Resurrectionis Domini proximè instans habeant libros dictae ecclesiae pro fiendo officio, cum eisdem et secundum consuetudinem, vel consuetam ipsius nostrae ecclesiae, et expellant alios dictae alterius diocesis, et illis ex tunc non utantur: alioquin incurrant poenam decem librarum; et etiam de bonis suis faciemus fieri libros alios secundum usum et consuetam dictae nostrae ecclesiae Dertusensis. Item quòd usque ad proximum instans festum Sancti Michaelis faciant, vel procurent fieri quòd corpus Xpti. in loco decenti servetur, et teneatur reverenter, et hoc sub poena XL. solidorum. Item etiam cum multi rectores, ut praemittitur, non teneant, nec servant constitutiones provinciales, et synodales dictae ecclesiae Dertusensis contra constitutionem synodalem jam super hoc factam per predecessorem nostrum; ideò stabilimus quòd quilibet dictorum rectorum qui illas non habeant, eas habeant, et teneant hinc ad festum Nativitatis Domini proximè venturum, alias poenam XXX. solidorum ipso facto incurrant, operi dictae sedis applicandorum. Preterea de consilio dicti nostri capituli laudamus, et approbamus, et confirmamus constitutionem per dominum Jacobum predecessorem nostrum editam, ut rectores nostrae diocesis possint condere testamenta, relictis nobis, et successoribus nostris XIII. solidis de eorum bonis tempore mortis suae, quae quidem constitutio incipit: *Item licet in signum universalis domini dominus Petrus, et dominus Franciscus bonae memoriae &c.* quascunque constitutiones in contrarium factas annullantes, et poenitus revocantes.

*Confirmatio per dominum Hugonem facta constitutionum,  
et rerum infra contentarum.*

Reverendus in Xpto. pater et dominus Hugo, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, in suâ Dertusensi ecclesiâ sanctam synodum celebravit, praesente venerabili priore et capitulo ecclesiae ante dictae, nec non praesentibus rectoribus civitatis et diocesis Dertusensis, vel eorum loca tenentibus, et ibidem legi fecit, et publicari quasdam constitutiones, et ordinationes editas per reverendum patrem dominum cardinalem dominum Petrum de Luna legatum, pro ut ipse mandavit. Quae fuerunt lectae, et publicatae, seu pro lectis et publicatis habitae. Mandans ipse dominus episcopus praedictis rectoribus quatenus ipsas constitutiones habeant et observent. Praeterea fecit legi, et publicari constitutiones provinciales antiquas, quae fuerunt pro lectis, et publicatis habitae. Et specialiter fecit legi et publicari constitutiones editas in concilio provinciali ultimo celebrato Terraconae, quae etiam fuerunt habitae pro lectis et publicatis, mandans ipse dominus episcopus dictis rectoribus, ut dictas constitutiones habeant, et observent. Item fecit legi et publicari constitutiones synodales quae fuerunt habitae pro lectis et publicatis, mandans &c. Ulterius legi et publicari fecit constitutiones et ordinationes infra scriptas, per ipsum dominum episcopum editas. Item dictus dominus episcopus de consensu venerabilium prioris et capituli ordinavit, quòd de festo Beati Anthonii confessoris, et Conversione Sancti Pauli et Commemoratione ipsius, et etiam in festo Sanctae Teclae ac in festo Conceptionis Beatae Mariae fiant duo cantores in quolibet festo praedictorum in ecclesiâ Dertusensi. Mandavit ideò quatenus

idem observetur, et fiat per omnes ecclesias tam civitatis, quàm diocesis Dertusensis. Et rectores omnes habeant de presenti ordinatione copiam, seu translatum et ipsam observent, aliàs ipsos graviter puniemus. Item cùm infra octavis communes, sive non solemnes infra annum occurrentes, dies dominica saepe soleat evenire, in qua secundum consuetam, et ordinationem dictae nostrae ecclesiae Dertusensis debeat fieri officium, sicut in die ipsius festi cum lectionibus propriis, et festum novem lectionum in dictâ dominicâ eveniens hoc impediabat: ideò nos praedictus episcopus statuimus quòd ammodo in dictâ nostrâ ecclesiâ Dertusensi, et in aliis civitatis et diocesis Dertusensis de coetero in dictâ dominicâ fiat officium proprium dominicae infra octavas. Et officium festi novem lectionum mutetur in feriâ secundâ sequenti, vel die aliâ non festivâ.

*Quòd feriâ V., VI., et Sabbato Sancto dicatur oratio ad horas.*

Et insuper cùm feriâ V., VI. et Sabbato septimanae sanctae ante pascha horae diurnae, et nocturnae fiant tantum cum *Pater noster* et Psalmo *Miserere mei Deus*, et sine aliquâ oratione; in aliisque ecclesiis multis provinciae Terraconae cum oratione praedictae horae in dictis diebus decentius firmantur: ideò nos praedictus episcopus cum consilio, et assensu dicti venerabilis capituli nostri ordinamus, quòd ammodo omnes praedictae horae finiantur post psalmum *Miserere, mei Deus* cum oratione scilicet *Respecte Domine Deus super hanc familiam tuam*. Et sic fieri iubemus tam in nostrâ ecclesiâ Dertusensi, quàm in aliis ecclesiis civitatis et diocesis Dertusensis.

*Synodus habita sub episcopo Dertusensi D. Joanne Fabra (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini M.CCC.LIX. dominus Joannes episcopus Dertusensis celebravit primam synodum, in qua edidit constitutiones sequentes.*

*Quòd clandestina matrimonia non fiant, et quòd banna edantur in ecclesiâ.*

Quoniam matrimonia clandestina ideò à jure reprobantur, quia cum alter eorum conjugalem effectum se ad alteram habuisse negare voluerit, legitimis probationibus convinci non poterit, multique remaneant copulati contra canonum statuta, et in nostra dioc. saepe frequententur, ut reperimus visitationis officium exercentes; ideò nos Joannes, miseratione divinâ episcopus Dertusensis, cupientes huic morbo salubre remedium adhibere, de consilio, et assensu nostri capituli constituimus et ordinamus quòd ante quàm matrimonia, sive sponsalia per verba de praesenti contrahantur, fiant banna publicè in ecclesiâ loci sive parochiae, ubi degent qui hujusmodi sponsalia, sive matrimonia contrahere voluerint. Si verò unus in uno loco, sive parochiâ, et alter in alio loco, sive parochiâ habitaverit, in utraque ecclesiâ dictorum locorum, seu dictarum parochiarum dicta banna publicè fiant per duos dies dominicos, vel festivos, et etiam illâ die, quâ in ecclesiis ipsa matrimonia solemnizabuntur. Aliàs rectores, vel vicarii

(a) Hinc sedi presul datus est quo Carcassonensis episcopus ab Innocentio VI. anno 1357, renuntiatus est. quam tenuit usque ad 1362

perpetui, aut eorum loca tenentes talia matrimonia in ecclesiis non solemnizent, seu hiis, qui sic clandestina contraxerint, benedictionem nuptialem non audeant celebrare sub poena centum solidorum, quam ipso facto incurrant si contrarium fecerint; nisi de licentiâ nostrâ, vel officialium nostrorum aliter se habuerint in praemissis. Verùm si contrahere volentes in diversis locis sive diversis parrochiis deguerint, ut praefertur, rectores vel vicarii perpetui aut ipsorum loca tenentes habeant sibi invicem banna per eos edita notificare; aliter in poenam incidant supradictam. Coeterùm si aliqui, vel aliquae, qui fuerint de aliâ diocesi, in nostrâ diocesi sponsalia per verba de praesenti seu matrimonia contrahere voluerint, dicta banna fiant secundum modum praedictum in ecclesiâ loci, seu parochiae de quo, vel de qua fuerit ille, aut illa nostrae diocesis, cum quo, seu qua contrahere voluerint. Etsi tam ipse, quàm ipsâ de alienâ diocesi fuerint, ipsa banna edantur, ut praefertur, in ecclesiâ loci, vel parochiae ubi habitare intendunt. Quòdque si in dictâ diocesi nostrâ habitare non intendunt, nec ad banna, nec ad benedictionem nuptialem admittantur sub poenâ praedictâ. In nullo casu tamen praedictorum proximè dicta banna faciantur, nec praefati curati matrimonia illorum solemnizent in ecclesiis suis, nisi habuerint ipsi extranei litteram testimonialem à curatis suis quòd legitimè contrahere possunt. Quòd si aliter fecerint, poenam praedictam incurrant etiam ipso facto.

*Quòd haeredes, vel executores testamentorum infra unum annum compleant, et exequantur testamenta.*

Item cùm nos episcopus praedictus dictum visitationis officium exercentes invenerimus, quòd defunctorum hae-

redes, et eorum executores negligenter et maliciosè se habent ad exequendum voluntates ipsorum defunctorum, cupientesque periculosae negligentiae perversaeque malitiae haeredum defunctorum, et eorundem ultimarum voluntatum executorum occurrere, utpotè voluntates potissimae piè defunctorum effectum debitum sortiantur: idcirco de consensu dicti capituli ordinamus, quòd omnes rectores aut vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes moneant publicè in suis ecclesiis omnes manumissores sive executores testamentorum, et etiam haeredes defunctorum quater quolibet anno, in festo videlicet Penthecostes, Assumptionis Beatae Mariae, Omnium Sanctorum, et Purificationis Beatae Mariae, ut infra unum annum ab obitu illorum quorum sunt haeredes, vel manumissores computandum, exequantur, et compleant testamenta, et voluntates ipsorum defunctorum. Alioquin rectores, aut vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes, qui in praemissis culpabiles, vel negligentes fuerint, pro qualibet denunciatione quam facere contempserint, poenam X. solidorum ipso facto incurrant.

*Contra usurarios, et quòd publicetur quater in anno.*

Praeterea cùm in constitutione domini Gregorii papae X. in concilio Lucdunensi edità caveatur, quòd nullus manifestorum usurariorum testimoniis intersit, aut eos ad confessionem admittant, sive ipsos absolvant, nisi de usuris satisfecerint competenter, vel de satisfaciendo pro ipsarum viribus facultatum prestiterint idoneam cautionem: testamenta quoque manifestorum usurariorum aliter facta non valeant, sed sint irrita ipso jure: et in constitutione domini Clementis papae V. habeatur, quòd sepelientes propriâ temeritate audatiâ usurarios manifestos, sunt ipso

facto excommunicati: invenerimusque in dictâ visitatione quòd in omnibus fere locis nostrae diocesis ita crimen usurarum invaluit, ut multi aliis negotiis prætermisissis quasi usuras licitè exerceant; ideò usurarum voraginem, quae animas devorat, et facultates exaurit, in quantum nobis possibile est, compescere cupientes, de consensu, et voluntate prefati capituli constituimus et ordinamus dictas constitutiones inviolabiliter observari, ipsasque publicari, et notificari publicè quando major populi multitudo venerit ad divina per rectores, vel vicarios perpetuos, aut eorum loca tenentes in ecclesiis suis quater in anno quolibet, in festis, scilicet, supradictis in proximè praecedenti constitutione nominatis. Alioquin poenam X. solidorum pro qualibet publicatione, quam omiserint, volumus ipsos incurrere ipso facto. Statuentes insuper et mandantes sub poenâ praedictâ, quòd praelibati rectores, aut vicarii, aut eorum loca tenentes in praedictis festivitatibus moveant publicè in suis ecclesiis, et nos etiam per presentem constitutionem monemus omnes parrochianos suos, quòd nullus audeat pravitatem usurariam exercere. Et si qui contrarium fecerit, praeter alias poenas in jure expressatas, noverit se sententiam excommunicationis incursum.

*Contra fratres minores et predicatores.*

Item cùm in editâ decretali à domino Bonifacio VIII. cautum existat, quòd fratres predicatorum, et minores lecti, et praesentati praelatis in civitatibus, et diocesibus orundem, confessiones confiteri sibi volentium audiant, proponant poenitentias salutes, ac beneficium absolutionis impendant: et nonnulli dictorum fratrum ut compemimus, non servatâ dictâ decretali octavi Bonifacii, de facto audierunt, et audiunt in nostrâ diocesi confessiones

confiteri sibi volentium, et imposuerunt, et imponunt poenitentias, et impenderunt, et impendunt beneficium absolutionis: eò propter volentes ut dicta decretalis observetur, ut saluti animarum nostrorum subditorum provideatur, de consilio et assensu praefati capituli statuimus quòd nullus rector, vel curam animarum habens in civitate et diocesi nostris, in ecclesiâ suâ audeat aliquem de praedictis fratribus ad confessiones huiusmodi audiendas recipere, nisi per nos, vel vicarium nostrum sibi notificatum fuerit, aut alias fuerit sibi notum, quòd dictus frater secundum formam ipsius decretalis fuerit electus, vel praesentatus nobis, vel in absentia nostrâ vicario nostro, ac per nos, vel vicarium nostrum admissus ad huiusmodi confessionis officium exequendum. Quicumque autem contrarium fecerit, poenae quinque aureorum ipso facto se noverit subiacere. Alios verò religiosos nemo admittat ad confessiones audiendum, nisi prout in iuribus, vel constitutionibus provincialibus, aut synodalibus est consuetum. Porro ad praedicandum nullum religiosum admittant in suâ ecclesiâ absque nostrâ, vel officialium nostrorum licentiâ speciali; exceptis praefatis fratribus praedicatoribus, et minoribus, quos admittere possunt secundum formam expressatam in dictâ decretali.

*Quòd presbyteri nec in sacris constituti faciant comatres.*

Item cùm in jam dictâ visitatione repertum fuerit, quòd quidam presbyteri comatres sibi fecerunt, et ex hoc in tantam cum eis commixtionem habuerunt; ne ergo hac occasione humani generis inimicus suâ eos, quod absit, calliditate decipiat, de voluntate, et consensu praedicti capituli ordinamus, ne aliquis presbyter, vel in sacris constitutus audeat sibi comatrem vel comatres facere



absque nostrâ licentiâ, vel officialium nostrorum. Quicumque autem contrarium fecerit, in poenam XX. solidorum incidat ipso facto.

*Quòd clerici arma non portent, et quòd honestas vestes deferant.*

Cùm inhonestum sit clerico, maximè in sacris ordinibus constituto, arma, et indumenta incongrua portare: ideò nos ad extirpandum clericorum inhonestatem, de consensu saepè dicti capituli, statuimus quòd nullus presbyter, vel alius in sacris ordinibus constitutus portet gladium, vel ensem, seu maneresium in parte dextrâ, sive sinistrâ, taliter quòd publicè videri possit, nec cingat se supra supertunicalem, vel cotardiam. Quòd si contrarium fecerit, poenae XX. solidorum subiaceat ipso facto. Per hoc tamen non intendimus eos aliter licentiare arma portare, statuentes, et monentes ipsos quòd tabargia, sive mantanos, et alia indumenta honesta habeant, et portent, ut in constitutionibus romanorum pontificum, et in provincialibus, ac synodalibus continetur, quas omninò praecipimus observari. Nam si de coetero inhonestè se habuerint in praemissis, sive remissâ, ultioni noverint se subdendos.

*Quòd sarraceni non proclamant nomen perfidi Mahometi.*

Ad detestandum detestabilem, et nefandam professionem, et proclamationem nominis perfidi Mahometi, constitutionem super hoc editam per reverendissimum in Xpto. patrem, et dominum Joannem divinâ providentiâ patriarcham Alexandrinum, et administratorem in spiritualibus, et temporalibus ecclesiae Terraconae editam, quae

incipit: *Quamvis circa multa &c.* et usque nunc minimè observatam, de consilio, et assensu nostri capituli Dertusensis praecipimus observari. Mandantes cappelianis curatis nostrae ecclesiae Dertusensis, in quorum parrochiis, vel terminis eorum degunt sarraceni, quatinus in praecipuis festivitibus altarium ecclesiarum suarum dictam constitutionem annuatim populo publicent, et exponant. Et si quis dominorum temporalium sarracenorum dominium obtinentium, infra ipsorum parrochiam constitutus dictam proclamationem fieri non prohibuerit, ut in dicta constitutione continetur, aut non prohibuerit dictos sarracenos simul cum christianis degentibus in diebus dominicis, et festivis serviilia, seu mechanica opera coram christianis publicè operari, ut in eadem constitutione expressatur, nobis aut vicario nostro, vel officiali infra octo dies notificare teneantur: incursuri ipso facto, nisi fecerint, poenam centum solidorum, nostro aerario applicandorum.

*Quòd sarraceni et judaei solvant decimas, et primitias.*

Licet in canonibus caveatur quòd judaei, et sarraceni de terris, quas colunt, et de animalibus suis decimas, et primitiasolvere teneantur, attamen non attendentes ad Deum à quo cuncta bona procedunt, cujus est terra, et plenitudo ejus, orbis terrarum et universi qui habitant in ea, ac in signum universalis dominii quasi quodam titulo spetiali sibi decimas reservaverit, atque ab eo, et non ab homine sunt decimae institutae: et ipsas tamen decimas et primitias perversis machinationibus subtrahere moliantur; nos igitur volentes ea, quae videmus fieri contra libertatem ecclesiae et jura ejusdem, oculis conniventibus pertransire, de consilio et assensu praedicti nostri capi-

tuli statuimus, et ordinamus quòd si aliquis sarracenorum contradixerit seu recusaverit solvere decimam, et primitiam de praedictis, quòd nisi ostenderit quare à solutione hujusmodi sit immunis, ad mandatum nostrum, vel officialis nostri, layci illius parrochiae, in qua dictus sarracenus habitaverit, seu domiciliatus fuerit, et in qua terra et animalia de quibus solvendae sunt decimae et primitiae sita fuerit, et ipsa animalia pascentur, moneantur quòd infra tres dies quos ei, et cuilibet ipsorum pro canonica admonitione assignamus, abstineant participare cum dicto sarraceno vel judaeo, et ex tunc donec satisfecerint competenter, non participant cum eodem, in loquendo, salutando, comedendo, et bibendo, emendo et vendendo, aut aliter participando. Et si desistere noluerit, seu contrarium fecerit, excommunicationi eo ipso se noverit subiacere.

*Quòd sacristae ecclesiarum, sive operarii reddant computum infra mensem.*

Cupientes eos, quos ad observantiam jurium virtutum praemia non inducunt, poenarum formidine à temerariis ausibus refrenare, transgressores constitutionis, quae statuit operarios et sacristas annuatim infra unum mensem de receptis et expensis per eosdem occasione sui officii successoribus suis in praesentiâ suorum rectorum, seu vicariorum, et juratorum loci fidelem rationem et computum reddere, et reliqua quae superfuerint, suis successoribus tradere, et assignare; de consensu dicti nostri capituli excommunicationis sententiae decernimus ipso facto subiacere. Mandantes omnibus rectoribus, vicariis perpetuis, et prioribus, vel eorum loca tenentibus nostrae diocesis Dertusensis, quòd in festo Omnium Sanctorum pro-

ximè venturo semel, et in primâ die dominicâ continuò sequente post electionem seu positionem, sive provisionem dictorum operariorum et sacristarum quolibet anno seu quando ipsi operarii, et sacristae electi, positi, sive facti fuerint, hanc constitutionem nostram populo publicent et exponant: quod si non fecerint, juxta voluntatem, et arbitrum nostrum punientur.

*Quòd constitutio domini Arnaldi, quae incipit: Item quia jure &c. extendatur ad praesentes et futuros.*

Quia constitutio nihil debet obscurum, vel ambiguum continere, et in dubium vertatur, an constitutio domini Arnaldi ultimi bonae memoriae Dertusensis episcopi, quae incipit: *Item quia jure testante &c.* astringat tantum rectores et vicarios ac priores, qui tempore editionis constitutionis fuerint, an et qui postea fuerunt, et erunt; dubitationem hujusmodi tollentes, de consensu dicti capituli, ordinamus praedictam constitutionem comprehendere, et ligare omnes et singulos rectores et vicarios perpetuos ac priores, qui tunc erant, et qui ex tunc fuerunt, et de coetero erunt.

*Contra beneficiatos, et alios presbyteros, qui non intersunt divinis officiis.*

Gravi nimirum turbatione movemur quòd quamvis de jure communi, et secundum constitutiones praedecessorum nostrorum super hoc editas, presbyteri beneficati, seu cappellanas perpetuas, vel etiam annuales in ecclesiis civitatis vel diocesis Dertusae obtinentes, teneantur interesse continuè missis omnibus, horis canonicis diurnis pariter et nocturnis; nonnulli presbyteri beneficati, seu dictas

cappellanas habentes in dictis ecclesiis nolunt, ut fide dignorum relatione didicimus, interesse missis, et aliis horis cum rectoribus, vel vicariis, aut prioribus, qui eas celebrent in eisdem. Volentes ergo, ut, quos divinus timor à malo non revocat, temporalis saltem poena coherceat à peccato: vestigiis praedecessorum nostrorum adherentes, ordinamus de consensu dicti capituli, quod si praedicti presbyteri beneficati, seu cappallenas perpetuas, aut annuales obtinentes in ecclesiis civitatis et diocesis Dertusae, vel qui eas obtinuerint in futurum non interfuerint cum superpelliciis, et sine caputiis in capite in missis et aliis horis canonicis praedictis in ecclesiis, in quibus sunt beneficati, sive dictas cappellanas habent, si inibi dictis horis divina officia celebrentur, aut in ecclesiis parochialibus infra quas sunt decem beneficia et cappellanae institutae, poenis subsequentibus multentur: videlicet, qui missam non celebraverit, solvat quatuor denarios. Si missae majori non interfuerit, duos denarios solvat. Qui vespere non interfuerit, alios duos. Qui denarii possint levare in nostra ecclesia Dertusensi per priorem claustralem nostrae ecclesiae, ac per eum compelli possint dicti presbyteri ad solvendum dictos denarios. In aliis vero ecclesiis per earum rectores, et vicarios perpetuos, vel eorum loca tenentes idem fiat. Et quidem denarii per dictos et quemlibet eorum largiantur pauperibus Jesu Xpti. Et si dicti rectores, et prior ac vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes in levandis dictis denariis negligentes fuerint, in duplum, et alias ad nostrum arbitrium puniantur. In hac tamen constitutione non intelligantur ipsius nostrae Dertusensis ecclesiae presbyteri comensales, et alii presbyteri, nec beneficati in eadem, de quibus est provisum per constitutionem dictae nostrae ecclesiae Dertusensis, quae incipit: *Scriptum esse novimus.*

*Quòd nullus in sacris ordinibus constitutus, filium suum haeredem faciat, nec legatum dimittat.*

Licet multae super clericorum continentiam patrum sententiae hactenus emanaverint; quia tamen nec adhuc ipsorum potuit morum correctio reformari, nos Jacobus, divinâ miseratione episcopus Dertusensis, cupientes quantum cum Deo nobis est possibile, à clero nostrae diocesis vitium hujusmodi radicibus extirpare, assistente nobis nostro venerabili capitulo, sanctam synodum celebrantes, considerantes quòd parentes talium pro poenis sibi illatis hactenus nec fuerunt territi, nec in melius immutati, ut saltem pro hiis, quae eorum inferuntur filiis, terreantur, cum plus in filiis, quàm in se parentes timere soleant, juxta legitimas sanctiones; isteque sit unus de casibus, in quibus de jure protrahitur ultio, nedum in actores scelerum, sed etiam in progenie dampnatorum; cum consilio dicti nostri capituli statuimus, quatenus nullus in sacris constitutus ordinibus prolem quam suam asserit, vel de agnatis quivis ex incestuosa, et ignominiosa susceptam coitu haeredem sibi in suo testamento instituere, vel legata aliqua facere, vel aliqua inter vivos, vel causâ mortis donare, vel donari facere per personas interpositas simulatè, et etiam fraudulenter praesumat, ut de multis sepius est repertum. Quòd si secus fuerit à quocumque attemptatum, institutio, legatum, seu donationes factae taliter ipso jure non valeant. Et haereditas et legata, et donata hujusmodi nostro fisco ipso jure sint acquisita, si de bonis per ecclesiam acquisitis facta fuerunt. In aliis verò bonis stetur juri communi: cum secundum leges communes etiam filii et suscepti taliter, nec sunt filii nominandi, nec agnitionem habeant, neque etiam sint alendi.

*Quòd rectores ante mortem faciant inventarium  
de bonis suis.*

Ad haec cùm per statuta tam provincialia, quàm synodalia ecclesiarum rectoribus sit concessum quòd de bonis per ecclesiam acquisitis sub certis formis testari valeant, parte tricesimâ nobis in bonis hujusmodi et nostris successoribus reservatâ; quia tamen saepè contingit quòd rectoribus hujusmodi vitâ functis aliqui praesertim defunctorum consanguinei, vel affines, servitores, vel poenitùs extranei bona per defunctos relictâ hujusmodi rapiunt, furtim subripiunt, inter se dividunt, et alias fraudulenter occupare praesumunt in animarum eorum grande periculum, et non modicum perjuditium defunctorum, cùm saepius ex hoc voluntas eorum non valeat adimpleri, pars nostra etiam tricesima diminuitur, ac etiam defraudatur: volentes etiam justitiam nostram, qui alios tenemur in suâ justitiâ confovere: volentes etiam jam dictis periculis quantum cum Deo possumus obviare, de consilio nostri capituli statuimus, quòd rector quilibet vivens cum notario et testibus fidedignis in ultimis diebus suis ante conditum testamentum, vel paulò post faciat inventarium de omnibus suis bonis mobilibus, et immobilibus, et se moventibus quibuscumque. Quod nisi fecerint, pro nobis debita, quae per dominum Petrum bonae memoriae predecessorem nostrum, usque ad tricesimam partem, pro taxa sit pars decima nobis reservata. Ita quòd poenae nomine decima pars bonorum omnium per rectorem relictorum hoc qui inventario praedicto infecto decesserit, nobis ex integro debeatur.

*Quòd rectores habeant, et observent constitutiones provinciales, et synodales.*

Attendentes quòd licet secundum constitutionem synodalem omnes rectores dictae civitatis, et diocesis Dertusae debeant habere constitutiones tam provinciales, quàm synodales; tamen ut ipse dominus episcopus intellexit, non omnes rectores habent constitutiones praedictas: ideò mandavit eis quòd ipsas constitutiones habeant, et illas firmiter custodiant, et observent, si institutam poenam contra non habentes easdem, et alias poenas in ipsis contentas voluerint evitare.

*Revocatio constitutionis, quae incipit: Quamvis in concilio Agatensi.*

Item dominus episcopus cum consilio et assensu dicti capituli absolvit, et revocavit ex causa sententiam excommunicationis promulgatam in constitutione synodali contra comedentes carnes et cibaria judaeorum et sarracenorum, prout in ea continetur, quae incipit: *Quoniam in concilio Agatensi*. Quoad alia tamen contenta in dicta constitutione, ipsam voluit remanere, praecipiens dictià rectoribus quod in ecclesiis suis publicè moneant parochianos suos, quòd à praedictis carnibus et cibariis abstineant omninò, et eis uti cessent, alias graviter peccarent.

*Revocatio constitutionis, quae incipit: Ad haec, et ejus poenae.*

Item cùm non debeat reprehensibile judicari si secundum qualitatem temporum statuta quoque varientur



humana , praesertim cùm urgens neccessitas, vel evidens utilitas id exposcat : idcirco memoratus dominus episcopus, attentâ utilitate dictorum rectorum, et alias ex causâ justa, et rationabili, et ad praeces dictorum rectorum revocavit constitutionem synodalem per ipsum factam in aliâ synodo super confectionem inventarii fiendi per rectores de bonis eorum, et poenam in eâ contentam, quae quidem constitutio incipit: *Ad haec cum per statuta*. Retinuit tamen sibi et successoribus suis idem dominus episcopus tricesimam partem bonorum rectorum defunctorum; et qui de coetero decedent, remaneant in sui robore et firmitate juxta constitutionem synodalem super hoc editam, quae incipit: *Quamvis dominus Petrus*.

*Declaratio constitutionis quae incipit: Quoniam matrimonia clandestina,*

Praeterea praefatus dominus episcopus cum consensu praedicti capituli concessit praedictis rectoribus, quòd monitiones fiendas ante celebrationem matrimoniorum secundum constitutionem synodalem, quae incipit: *Quoniam matrimonia clandestina*, possint facere quolibet anno in tempore nuptiarum quod incipit in festo sancti Ilarii, et finit in septuagesimâ similiter unâ die, vel duabus, vel tribus, vel illâ die, seu diebus de qua, vel de quibus benè visum fuerit rectoribus supradictis; non obstante dictâ constitutione, quam tollimus, quantum ad istum casum. In aliis verò temporibus voluit, et mandavit ipsam constitutionem et contenta in ea in suo robore permanere.

*Quòd per totam diocesim celebrentur festa hìc contenta.*

Item cùm in ecclesiâ Dertusensi ex ordinatione ipsius fiat quolibet anno in qualibet septimanâ in die Mercurii officium IX. lectionum de Beato Augustino ad ejus honorem, et laudem, in cujus regulâ religio canonicorum dictae ecclesiae est fundata; nec non cùm in dictâ ecclesiâ sit ordinatum quòd in octavis Sancti Stephani, Sancti Joannis, et Sanctorum Innocentium celebrentur octavae IX. lection.: idcirco praefatus dominus episcopus cum consilio dicti capituli ordinavit quòd tam in ecclesiis civitatis, quàm aliis diocesis Dertusae, et per totam ipsam diocesim fiant, et celebrentur officia supradicta secundum ordinationes super hoc factas, et prout in eis continetur, de quibus praecipit idem dominus episcopus quòd omnes rectores habeant copiam et translatum, et observent: aliter eos graviter puniemus.

*Qui casus sint episcopo reservati.*

Cùm aliqui rectorum nostrae diocesis Dertusensis nesciant casus poenitentiales nobis reservados, et contingat interdum quòd audiunt confessiones confitentium, et illis poenitentias injungunt, eosque absolvunt in casibus supradictis, fueritque nobis propterea per dictos rectores humiliter supplicatum quòd per constitutionem ipsos casus declararemus, et ordinaremus, qui per nos et successores nostros essent retenti: idcirco habitâ informatione qui casus retinebantur per predecessores nostros; cupientes periculis animarum, quantum possumus providere, cum consilio et assensu venerabilis capituli nostrae ecclesiae Dertusensis retinemus nobis, et successoribus nostris poe-

nitentiales casus infrascriptos. Ita quòd nullus rector sive vicarius aut quivis alius habens curam animarum, saecularis, aut religiosus civitatis, et diocesis nostrae Dertusensis absque licentiâ nostrâ, et nostrorum successorum, vel nostri et ipsorum successorum vicarii generalis aliquem ad confessionem et poenitentiam admittat, praeterquam in mortis articulo, in dictis casibus aut aliquo eorundem; sed illum confitentem sive confiteri volentem remittant ad nos, vel nostri successores, aut nostri et ipsorum vicarium generalem: alios autem casus concedimus dictis rectoribus, et aliis superius expressatis. Monentes eos, et in domino exortantes quòd in confessionibus audiendis et poenitentiis injungendis districte, et cautè, et more periti medici se habeant, et prudenter intelligant, quale eis debeant prebere consilium, et cujusmodi remedium adhibere: praedicti siquidem casus per nos, ut prefertur, retenti sequuntur in hunc modum. Et primo si quis confiteatur se credere haereticam pravitatem, sive esse receptorem, et fauctorem haereticorum. Item clerici symonyaci, quocunque modo commiserint symoniam. Item clerici qui absque nostrâ licentiâ, vel successorum nostrorum ab alieno episcopo, aut praeter conscientiam nostram, vel dictorum successorum nostrorum, sive sine examinatione se fecerint promoveri. Item clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Item apostatae in ordine suo, vel in suâ religione. Item non promoti ministrantes in officio divino, ac si essent promoti. Item illi qui suos filios occiderunt studiosè, vel negligenter, seu invenerint juxta se mortuos, et qui illos exposuerunt per se, vel per alios ad portam ecclesiae, vel in alio loco, si sit publicum, vel fama. Item illi qui tractaverint in malos usus Eucharistiam, sive Crysma. Item illi qui facto, verbo, consensu, vel alio modo homicidium pertractaverint, si sit publi-

cum, vel si sit fama. Item sacrilegi: videlicet interfectores, percussores, ac violatores clericorum, tam saecularium, quàm religiosorum, et invassores vel violatores ecclesiarum, et incendiarii, et auferentes sacrum de sacro, vel sacrum de non sacro, vel non sacrum de sacro, et rem datam ecclesiae accipientes. Item retinentes contra ejus voluntatem, si sit publicum vel fama. Item et qui in ecclesia coierint cum muliere, vel alias per coitum ecclesiam polluerint, si sit publicum vel fama. Item qui luxuriam commiserint, seu compleverint cum matre, filiâ, vel sorore, vel aliâ consanguineâ suâ infra quartum gradum, aut cum sanctimoniali, vel monacâ consecratâ, vel non consecratâ, si sit publicum vel fama. Et qui cum judaeâ, vel sarracenâ, vel quae cum judaeo, vel sarraceno, vel bruto animali coire ausu temerario, et nephario praesumpserit, si sit publicum, vel fama. Item mulier quae ex adulterio conceperit infantem, quem maritus ejus credit esse suum, propter quem legitimi haereditate paternâ defraudantur. Item qui, vel quae fecerit abortivum, vel tractaverit, si sit publicum, vel fama. Item iterantes scienter baptismum, tam baptizans, quàm baptizatus. Item qui contra aliquem falsum tulerit testimonium in aliquibus causis, si sit publicum, vel fama. Item falsarii litterarum nostrarum, et nostrorum successorum, vel nostri, et ipsorum vicariorum, et officialium, et etiam falsarii litterarum domini nostri papae. Item maledici, hi qui contra Deum, vel aliquem sanctum, maximè qui contra beatam Virginem Mariam linguam blasphemam laxaverint. Item exercentes maleficia in matrimoniis vel ligamenta, si sit publicum, vel fama. Item commitentes vitium carnale contra naturam, si est publicum vel fama. Item qui per vim violaverint, vel cognoverint aliquam mulierem carnaliter, si sit publicum, vel fama. Item tenentes ad restitutionem

decimarum, vel primitiarum, et aliarum obligationum, seu subtractorum, sive illicitè adquisitionum excedentium summam XX. solidorum. Item et excommunicati à canonibus, vel constitutionibus provincialibus, vel synodalibus majori excommunicatione. Item et violantes, seu frangentes vota. Item si consanguinei, vel affines contrahunt matrimonia infra gradum prohibitum. Item si baptizatus et is qui illum suscipit de baptismo, vel idem baptizatus et ipsius susipientis filii, et uxor prius cognita carnaliter, aut suscipiens, et baptizati pater, vel mater matrimonium contraxerint, aut alias inter eos perpetrabitur, seu commiscetur fornicatio, sive adulterium: et quod de suscipiente dictum est, idem fiat de baptizante. Et quod praedictum est in casibus proximè dictis, idem servetur inter confirmantes, seu fronte crysmatos, et illos ad hoc tenentes. Item matrimonia clandestina contrahentes. Item portantes arma ferrea, et lignea sarracenis, et alias res prohibitas.

*Quòd rectores pro tricesimâ parte bonorum dimittant in morte XIII. solidos episcopo.*

Item licet in signum universalis domini dominus Petrus, et dominus Franciscus bonae memoriae praedecessores nostri retinuerint, videlicet dominus Petrus decimam partem, et dictus dominus Franciscus tricesimam partem bonorum rectorum nostrae diocesis Dertusensis, quae habent tempore mortis ipsorum, ut in constitutione ipsius domini Petri, quae incipit: *Item statuimus, et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parochialium &c.* et in constitutione dicti domini Francisci, quae incipit: *Item quavis dominus Petrus bonae memoriae &c.* latius continetur: verùm cum fuerimus veraciter informati quòd

dicti rectores reputantes dictam tricesimam partem etiam nimis magnam, non curabant reservare bona eorum; itaque tempore mortis ipsorum nulla, vel pauca bona inveniebantur, et inveniuntur, multaeque propterea piae et laudabiles ordinationes ultimae ipsorum rectorum tollerantur et tolluntur: idcirco nos ad supplicationem rectorum nostrae diocesis, volentes eis facere gratiam specialem, de consilio et assensu praefati nostri capituli, tricesimam partem retentam per praedictum praedecessorem nostrum revocamus, et eam reducimus, ad id, videlicet, quod nos et successores nostri habeamus tantum à quolibet dictorum rectorum, et eorum successorum, et de bonis ipsorum mortis tempore eorundem, XIII. solidos monetae currentis in locis, seu villis ecclesiarum rectorum praedictorum. Quos XIII. solidos in signum universalis dominii nobis, et nostris successoribus retinemus. In aliis autem dictas constitutiones memoratorum praedecessorum nostrorum volumus in suo robore permanere.

*Quòd rectores possint ordinare in suâ ecclesiâ cappellaniam, et anniversarium, et in ecclesiâ sepelliri.*

Denique ad honorem ecclesiarum nostrae diocesis Dertusensis, et rectorum earundem, qui modo sunt, vel pro tempore fuerint, ordinamus de consilio, et assensu dicti nostri capituli, quòd si quis dictorum rectorum ordinare voluerit in suâ ecclesiâ cappellaniam perpetuam, aut perpetuum anniversarium, liceat hoc sibi, dum tamen cappellaniam dotet ad minus de quindecim libris perpetuis, et dictum anniversarium saltem de decem solidis censualibus perpetuis. Et valeat, si voluerit, in ipsâ ecclesiâ absque contradictione qualibet sepelli in pavi-

mento ejusdem, sive tumulo, aut vaso, vel aliquo opere alio. Executores autem bonorum vel haeredes illorum rectorum qui ibi sepulti fuerint, teneantur et compellantur ipsius ecclesiae pavementum propter hujusmodi sepulturam corruptum, sive destructum, reficere competenter.

*Indictio et convocatio concilii provincialis Dertusensis, die X. Septembris ann. 1429 celebrandi.*

EX ARCH. SEGOBR.

MONITUM.

**H**oc concilium indixit cardin. Petrus de Fox, Martini V legatus, ad delenda penitus praeteriti schismatis vestigia, quae Petro de Luna decedente, in successoris sui Aegidii Munnozii obedientiam premere nonnulli infracto animo satagebant. Cessit pontificatui Aegidius apud villam S. Matthaei die XIV Aug ann. 1429. Ejus rei acta, tum et concilii constitutiones edidit cardinalis de Aguirre. Deest tamen ibi convocatio synodi, quam modo ex autographo ad capitulum Segobricense misso, damus.

**P**etrus, miseratione divinâ tituli Sancti Stephani in Coelio Monte presbyter cardinalis, in regno Aragoniae et omnibus aliis partibus, insulis, civitatibus, terris et locis serenissimo principi domino Alphonso Aragonum regi illustri subjectis, à latere sedis apostolicae legatus, venerabilibus, et discretis viris, et capitulo Segobricen. salutem, et sinceram in Domino charitatem. Pridem sanc-

tissimus in Xpto. pater, et dominus noster dominus Martinus, divinâ providentiâ papa quintus, more pii patris considerans, quòd ecclesiae, monasteria, et quaevis alia pia loca in terris, et dominiis praefati domini regis constituta, nec non personae ecclesiasticae in illis degentes, occasione quorundam scismaticorum, castrum Paniscolae tunc inhabitantium, in suis libertatibus laedebantur, nichil ardentius, nichil maiore affectione desiderans, quàm ecclesias, monasteria, piaque loca, et personas ecclesiasticas in sui status liberâ amplitudine, sedemque apostolicam, quae omnium caput est, et magistra, in suâ auctoritate, pro praedictorum Paniscolensium, haeresumque et scismatum huiusmodi extirpatione, correctione, reformatione, et emendatione, ecclesiasticaeque libertatis reintegratione, ac nonnullis aliis praemissa concernentibus, nos ad terras, et loca huiusmodi legatum à latere ipsius sedis destinavit, constituit, et deputavit; mandando nobis, ut in ipsis evelleremus, destrueremus, aedificaremus, plantaremus, deformata reformaremus, et corrigenda corrigeremus, ac statueremus quicquid ad statum ecclesiarum, monasteriorum, et piorum locorum huiusmodi, et ad conservandam dictae sedis auctoritatem, et ecclesiasticam libertatem profuturum cognosceremus: conciliumque praelatorum exemptorum, et non exemptorum, et aliorum quorumcumque, prout nobis visum fuerit, convocaremus, et alia faceremus, quae in literis apostolicis super hoc confectis plenius continentur. Operantes igitur circa praemissa ex injuncti Nobis officii debito salubriter intendere, duximus ordinandum, ut in ecclesiâ Dertusensi pro praedictis, et aliis necessitatibus, tam universalis, quàm civitatum regni, terrarum, et locorum supradictorum ecclesiarum, monasteriorum, et piorum locorum huiusmodi statum concernentibus, deci-



mâ die proximè instantis mensis Septembris cum continuatione dierum sequentium, concilium cleri, regni, civitatum, terrarum, et locorum antedictorum celebremus. Idcirco discretionem vestram requirimus, et monemus, vobisque nichilominus districtius injungentes, quatenus ad praedictos locum et diem procuratorem idoneum cum sufficienti mandato ad ea, quae in dicto concilio agenda fuerint, sine defectu destinetis: qui sciat, et velit super praedictis, et aliis, quae ad laudem Dei, statumque ecclesiarum, monasteriorum, piorum locorum, personarum, ecclesiasticarum, et reipublicae pertinent, salubre consilium nobis dare, et qui procuraciones non recipiat aliorum; ut cum ipsius et aliorum consilio ordinare possimus, quae sint Deo grata, dictisque ecclesiis, piis locis, et personis ecclesiasticis fructuosa existant. Dat. Calatajubii Tirasonen dioc. sub nostro sigillo rotundo, quo in praesentibus literis uti volumus, cal. Augusti, pontificatus praefati domini nostri papae anno duodecimo.

# ÍNDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

- Abdelrrahman III*, cuándo empezó á reynar, 155.
- Adriano de Florencia*, obispo de Tortosa, 108. Retuvo esta silla despues de electo papa, ib.
- Adriano IV*, cómo contó los años de la Encarnacion, 67, 68, 261. Sus bulas en favor de la iglesia de Tortosa, 256, 257. Sus contestaciones con el conde Don Ramon Berenguer, 31 y sig. Fue coetáneo y compañero de S. Olegario en el monasterio de S. Rufo, 265.
- D. Agustin Espínola*, obispo de Tortosa, 114. Fué trasladado á la silla de Granada, ib.
- Alcuino*, desaprobó el canon del IV concilio de Toledo sobre la única inmersión, 16, 17.
- D. Alfonso, Marques de Prado*, obispo de Tortosa, 113. Celebró un sínodo, ib. Fué trasladado á la silla de Cartagena, ib.
- D. Alonso de Aragon*, obispo de Tortosa, 106 y sig. Fué trasladado á la silla de Tarragona, 107.
- Amazonas*. Por qué se llaman así las mugeres de Tortosa, 168.
- D. Fr. Antonio de Calcena*, obispo de Tortosa, 108.
- D. Antonio Josef Salinas*, actual obispo de Tortosa, 118.
- D. Arnal de Jardino*, obispo de Tortosa, p. 91 y sig. Celebró dos sínodos, ib. 283 y sig. Otras memorias de su pontificado, 91, 92. Año de su muerte, 92. Epitafio de su sepulcro, 93.
- D. Arnaldo de Lordato*, obispo de Tortosa, 97. Sus constituciones 97, 309 y sig.
- Barcelona*. Quándo se restableció en su iglesia la vida regular, 44, 45.

*D. Bartolomé Camacho*, obispo de Tortosa, 116. Año de su muerte, 117.

*D. Berenguer*, arzobispo de Tarragona, por quién fué asesinado, 83.

*D. Berenguer de Prats*, obispo de Tortosa, 95. Noticia de sus sínodos, 95 y sig. 297 y sig. Año de su muerte, 96. Su epitafio, ib.

*D. Bernardo de Olivella*, obispo de Tortosa, 90 y sig. Fué trasladado á Tarragona, 91.

*D. Bernardo, obispo Caratense*, gobernó la iglesia de Tortosa, 106.

*D. Fr. Bernardo Oliver*, obispo de Tortosa, 98. Memorias de su pontificado, ib. Su constitucion sobre la fiesta de S. Agustin, 314 y sig. Año de su muerte, 99.

*D. Bernardo Velarde*, obispo de Tortosa, 117. Fué trasladado á la silla de Zaragoza, ib.

*Biblioteca*. La de la catedral de Tortosa, quan copiosa es y exquisita, 170 y sig. MSS. que en ella se conservan, 171 y sig.

*Cadáveres*. Se lavaban antes de amortajarlos, 10.

*Santa Candia*. Su capilla en la catedral de Tortosa, 50, 52. Traslacion de su cabeza á este templo, 142, 143. Oficio de su festividad, 147 y sig.

*Canónigos de Tortosa*. Elegian los obispos de su iglesia, 75, 96, 98, 99, 100, 102, 104, 107. Cómo vestian en lo antiguo, 61 y sig. Sus actuales ropas de coro, 64, 65.

*Celestino III*. Confirmó las donaciones hechas á la iglesia de Tortosa, 272.

*Cementerio*. Húbole antiguamente en Tortosa, 57. Tuviéronle allí los templarios, 57, 58. Descripcion del nuevo, 58 y sig.

- La santa Cinta.* Reliquia de la catedral de Tortosa, 137 y sig. Memorias de su origen, ib. Antigüedad de su fiesta, 140, 141. Su cofradía, 142. Capilla donde está colocada, 56, 115, 142. Quan de antiguo era llevada á las mugeres que iban de parto, 101, 140. Desde cuándo se trae á la corte, 141, 142.
- Clemente V.* Su contestacion con los reyes de Aragon y de Francia sobre la causa de los templarios, 178 y sig. Por qué difirió un año la celebracion del concilio Viennense, 191. Su bula de extension de los templarios, 207 y sig.
- Compostela.* Cuando se restableció en su iglesia la vida regular, 46.
- Concilio Toledano IV.* Estableció el rito de la única inmersión en el bautismo, 14, 15.
- Congregacion de los Santos Justo y Rufo en Aviñon*, 46, 47.
- Conversos*, húbolos en la santa iglesia de Tortosa, 42, 43.
- S. Crescente mártir.* Fué trasladado de Roma á Tortosa, 114.
- D. Cristóbal Despuig.* Escribió sobre las antigüedades de Tortosa, 1, 2. Paradero del original de su obra, 160. Disfrutóla Martorell, ib.
- Cronicones* antiguos hallados en la santa iglesia de Tortosa, 4, 232 y sig. 236 y sig. Otro del monasterio de Ripoll, 241 y sig.
- D. Dalmacio de Monte Olivo*, electo obispo de Tortosa, 93.
- Esplugues*, etimología de este apellido, 190.
- D. Estéban*, obispo de Tortosa, 100. Año de su muerte, ib.

*Eugenio IV*, aprobó las creaciones de cardenales hechas por el antipapa Félix V, 106.

*Eunomianos*, condenaban el rito de la trina inmersión, 17.

*Extremauncion*. Quando comenzó á administrarse á los enfermos antes del viático, 17, 18. Por qué tiempo y con qué ocasion se varió este rito, 18. Quando comenzó á llamarse *extrema*, 19.

*Felipe el Hermoso*. Su contestacion con D. Jayme II de Aragon sobre la causa de los templarios, 176 y sig.

*D. Fernando de Loazes*, obispo de Tortosa, 109. Fue trasladado á Tarragona, ib.

*Ferrer de S. Marti*, obispo de Valencia. Se llamó *Pallarés*, 3. En qué dia fué muerto, ib.

*Flabemont*, monasterio de la Galia Bélgica, quando se fundó, 252.

*D. Francisco Aguilon y Sentis*, electo obispo de Tortosa, 115.

*D. Francisco Borrull*, obispo de Tortosa, 117. Año de su muerte, ib.

*D. Francisco Clemente Perez*, obispo de Tortosa, 104. Fue trasladado á Zaragoza, ib.

*D. Francisco de Monte Olivo*, electo dos veces obispo de Tortosa, 99, 100. Fué promovido á la iglesia de Elna, 100.

*D. Francisco de Paholaco*, obispo de Tortosa, 94. Celebró dos sínodos, 94, 95, 293 y sig. Año de su muerte, 95.

*Francisco Martorell*. De qué materiales se aprovechó para su historia de Tortosa, 2.

*D. Gaspar Punter*, obispo de Tortosa, 111. Memorias que dexó en su iglesia, 111, 112. Año de su muerte, 112. Su epitafio, ib.

*Gaufredo*, primer obispo de Tortosa, 66 y sig. Traxo á esta iglesia las actas de S. Rufo, 127. Introduxo en ella la vida reglar del monasterio de S. Rufo, 128.

Año y día de su muerte, 74.

*Gerona*. Quándo se restableció en su iglesia la vida reglar, 45, 46.

*D. Gerónimo de Requesens*, obispo de Tortosa, 109.

Año de su muerte, ib.

*Gil Muñoz*, antipapa, renunció su supuesto derecho, 105.

*D. Gombal de Santa Oliva*, obispo de Tortosa, 82 y sig. Año de su muerte, 85. Epitafio de su sepulcro, 86.

*S. Gregorio M.* Aprobó el rito de la única inmersión en España, 14.

*D. Fr. Gregorio Parceró*, obispo de Tortosa, 115. Año de su muerte, ib.

*D. Guillermo de Sentmanat*, electo obispo de Tortosa, 96. Por qué no fué confirmado, 97.

*D. Guillermo de Torrelles*, obispo de Tortosa, 101 y sig. Memorias de su pontificado, ib. Su sínodo, 102, 334 y sig. Año de su muerte, 102.

*D. Guillermo Enchifort*, obispo de Tortosa, 108. Fué cardenal, ib. Año de su muerte, ib.

*Hacha. V. Orden del Hacha.*

*D. Hugo de Lupia y Bages*, obispo de Tortosa, 103.

Sus constituciones, ib. 341 y sig. Fué trasladado á la silla de Valencia, 103, 104.

*Santa iglesia de Tortosa*. Se intituló de Santa María, 121.

Monumentos que quedan de su historia, 1 y sig. Estado de ella despues de conquistada la ciudad, 25 y sig. Si fué Parroquia de la de Tarragona, 27 y sig. Establecióse en ella la vida reglar de S. Agustín, 36 y sig.

Quándo comenzó á decaer en ella el vigor de esta disciplina, 39. Secularizóla Clemente XIV, 40. Su hermandad con otras iglesias y personas particulares, 41 y sig. Su fábrica antigua y moderna, 48 y sig. Nulidades de su fachada, 55. Su biblioteca, 170 y sig. Códices que se conservan en su archivo, 3 y sig. Si los antiguos litúrgicos son del monasterio de S. Rufó, 4 y sig. Sus reliquias, 137 y sig. Sus alhajas, 144. Juntábase en su claustro el Consejo general, 167.

*Imprentas ambulantes.* Húbolas en España, 173, 174.

*Inmersion.* Quándo y por qué varió este rito en el bautismo la iglesia de occidente, 17.

*Inocencio III.* Su carta á los templarios de Emposta, 275 y sig. Otra á favor del obispo de Tortosa, ib.

*Inscripciones,* las romanas que se hallan en Tortosa, 149 y sig. Otras de la ínfima latinidad, 151. Copia y explicacion de una árabe, 154 y sig.

*D. Fr. Isidoro Aliaga,* obispo de Tortosa, 113. Fué trasladado á Valencia, ib.

*D. Jayme Cyon,* obispo de Tortosa, 99. Sus constituciones, ib. Año de su muerte, 100.

*D. Jayme de Aragon,* obispo de Tortosa, 100 y sig. Memorias de su pontificado, 101. Fué trasladado á la silla de Valencia, ib.

*D. Jayme Miró.* Su opinion acerca del origen de la fiesta de S. Rufó en Tortosa, 126 y sig. 129 y sig.

*D. Jayme II de Aragon.* Su contestacion con Clemente V y con Felipe el Hermoso sobre los templarios, 176 y sig. Sus providencias en esta causa, 179 y sig. Defendió contra la curia romana la posesion que habia tomado de los bienes de aquella órden, 193 y sig. 206 y sig. 225.

- D. Fr. Josef Fageda*, obispo de Tortosa, 115. Año de su muerte, ib.
- D. Juan Bautista Cardona*, obispo de Tortosa, 110 y sig. Año de su muerte, y su epitafio, 111.
- D. Juan Bautista de Campana*, obispo de Tortosa, 115. Fué trasladado á la silla de Puzol en Nápoles, ibid.
- D. Juan Bautista Perez*. Su consulta sobre la fiesta de S. Rufo en Tortosa, 126, 129 y sig. Sus notas á las actas de S. Rufo, 135 y sig.
- Juan Ciurana*, electo obispo de Tortosa, por qué no llegó á consagrarse, 104.
- D. Fr. Juan de Enguera*, electo obispo de Tortosa, 107.
- S. Juan de las Abadesas*. V. *S. Juan de Ripoll*.
- D. Juan Fabra*, obispo de Tortosa, 100. Su sínodo, ib. 346 y sig. Fué trasladado á Carcasona, 100.
- S. Juan de Malta*. Quándo tomó posesion esta órden de los bienes de los templarios de Tortosa, 156, 157.
- S. Juan de Ripoll*, monasterio de canónigos reglares de S. Agustin, 76. Llámase ahora *S. Juan de las Abadesas*, ib.
- D. Fr. Juan Izquierdo*, obispo de Tortosa, 110. Su sínodo, ib. Año de su muerte, y su epitafio, ib.
- Fr. Juan Llotger*, qué parte tuvo en la causa de los templarios, 179, 182.
- D. Juan Miguelez de Mendaña*, obispo de Tortosa, 116. Año de su muerte, ib.
- D. Juan Teres*, obispo de Tortosa, 110. Fue trasladado á Tarragona, ib.
- Jubileo*. Rito de uno muy singular de la santa iglesia de Tortosa, 11 y sig.
- Juicio del agua fría*, qué era, 7, 19. Su rito, ib. 21. Quándo se estableció esta prueba, 19. Introdúxose en Aragon y Castilla, 20.



*Juicio del hierro ardiendo.* Su práctica y su rito en España, 20.

*D. Justino Antolinez de Búrgos*, obispo de Tortosa, 114. Año de su muerte, ib.

*D. Luis de Cardona*, electo obispo de Tortosa, 107.

*D. Luis de Tena*, obispo de Tortosa, 113. Hizo el relicario de la santa Cinta, 142. Año de su muerte, 114. Su epitafio, ib.

*D. Luis García*, obispo de Tortosa, 117. Fue trasladado á la silla de Zaragoza, ib.

*D. Fr. Luis Mercader*, obispo de Tortosa, 107.

*Maranata.* Qué significa, 85.

*Santa María de Ripoll*, monasterio de benedictinos, 76.

*Martin Bracarense*, desaprobó que en España se hubiese adoptado el rito de la única inmersión, 15, 16.

*D. Fr. Martin de Córdoba*, obispo de Tortosa, 109. Asistió al concilio Tridentino, ib. Fue trasladado á la silla de Córdoba, 110.

*Martorell*, corregido, 95, 166. De dónde tomó lo que escribe de Tortosa, 160.

*Masdeu.* Su etimología, 190.

*Mendo*, corregido, 168.

*D. Miguel Cirera*, electo obispo de Tortosa, por qué no fué consagrado, 103.

*D. Miguel Macip.* Escribió el episcopologio de la santa iglesia de Tortosa, 2. Hízole otros servicios literarios, ib.

*Obispos.* Quándo comenzáron á ser elegidos en España por el sumo pontífice, 97.

*Orden de la Hacha.* No fué orden militar, 170. Oca-

- sion de su establecimiento, 158. Memorias que se conservaron de ella, 160 y sig.
- D. Oton de Moncada*, obispo de Tortosa, 105. Sus sínodos, 105, 106, 323 y sig. Otras constituciones suyas, 106. Asistió al concilio Basileense, 106. Fué creado cardenal, ib. Año de su muerte, ib.
- D. Pedro Cortes*, obispo de Tortosa, 117. Su renuncia, 118.
- D. Pedro de Betteto*, obispo de Tortosa, 93 y sig. Celebró dos sínodos, ib. 289 y sig. Su epitafio, 94.
- Pedro de Fox*, cardenal, presidió el concilio provincial de Tortosa, 105. Convocatoria que expidió para celebrarle, 365 y sig.
- Pedro de Luna* el antipapa, dexó algunas memorias en Tortosa, 104. Alhajas suyas que se conservan en esta iglesia, 145, 146.
- D. Pedro de Luna*, obispo de Tortosa, 104. Fué promovido á la silla de Toledo, ib.
- D. Pedro de Luna II*, obispo de Tortosa, 104.
- D. Fr. Pedro Manrique*, obispo de Tortosa, 112. Fué promovido á la silla de Zaragoza, ib.
- D. Pedro II de Aragon*. Concedió privilegio de inmunidad á las iglesias y monasterios de Tortosa, 273.
- D. Ponce de Mulnells*, obispo de Tortosa, 75 y sig. Si fué abad de S. Juan de Ripoll, 76, 77. Si conservó este título siendo obispo, 81. Memorias que dexó en su iglesia, 78 y sig. Año de su muerte, 80, 81. Epitafio de su sepulcro, 82.
- D. Ponce de Torrella*, obispo de Tortosa, 86 y sig. Ayudó al rey D. Jayme I en sus conquistas, 87, 88. Año de su muerte, 89. Epitafio de su sepulcro, ib.
- Profesion*. Baxo qué fórmula la hacian los canónigos de Tortosa, 38. Muestras de otras semejantes, 47.

*Purgaciones vulgares.* Qué eran, 19. Su uso y su abolicion en España, 20, 21.

*D. Ramon Berenguer IV.* Conquistó á Tortosa, 26. Hizo grandes donaciones á aquella iglesia, 31, 249 y sig. No se llamó rey sino príncipe, 252. Sus contestaciones con el papa Adriano IV. 31 y sig. 261, 263. Dónde y cuándo murió, 70.

*Regla de S. Agustin.* Si es auténtica, 46. Cuando empezó á observarse, ib. Se estableció en la catedral de Tortosa y otras de España, 38, 46.

*Reliquias* las mas señaladas de la iglesia de Tortosa, 137 y sig.

*Reservas pontificias.* Cuando comenzaron en España, 97.

*Ripoll.* Consérvase en este valle un monasterio de canónigos reglares de S. Agustin, 76, 77. Cronicon que en él se ha encontrado, 241 y sig.

*M. Risco,* impugnado, 28, 29, 67, 76. Alabado, 79, 82.

*Fr. Romeo de Zabruguera.* Tuvo parte en el proceso contra los templarios, 177, 180.

*Rufo.* Si fué obispo de Tortosa, 119 y sig. Si está enterrado en esta iglesia, 123 y sig. Orígen de su fiesta en ella, 126 y sig. Paradero de sus reliquias, 127, 128. Congregacion de este nombre en Francia, ib. Monasterios de S. Rufo en España, 128. Observaciones del obispo Perez sobre las actas de este santo mártir, 135 y sig.

*Sepulturas.* Su antigua distribucion en la catedral de Tortosa, 57.

*D. Fr. Severo Tomas Auter,* obispo de Tortosa, 116. Celebró dos sínodos, ib. Año de su muerte, ib.

*D. Silvestre García Escalona,* obispo de Tortosa, 116. Fué trasladado á Salamanca, ib.

378 ÍNDICE DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

*Sínodos.* Cómo se celebraban en la iglesia de Tortosa, 319 y sig.

*Suprajunctarius* en Aragon, qué era, 186.

*Templarios.* Quándo fue extinguida esta órden, 157, 182, 195. Delitos que se les imputáron, 176 y sig. Documentos para formar la historia de los de Aragon, 175 y sig. Libros que se encontráron á los de Daroca, 185, 200 y sig. Bula inédita de su extincion, 195, 207. Otra sobre lo que debia hacerse con ellos despues de extinguida esta órden, 196, 221 y sig. Sentencia del concilio provincial Tarraconense, favorable á los templarios, 196, 197.

*Tortosa.* Quándo y por quién fué conquistada, 26, 27. Tuvo silla episcopal durante la dominacion de los moros, 27. Inscripciones inéditas que en ella se conservan, 149 y sig.

*Trina immersion*, 136. Antigüedad de este rito en el bautismo, 17. Quándo y por qué dexó de usarla la iglesia de España. 13 y sig. En qué tiempo y por qué causas fué restablecida, 17.

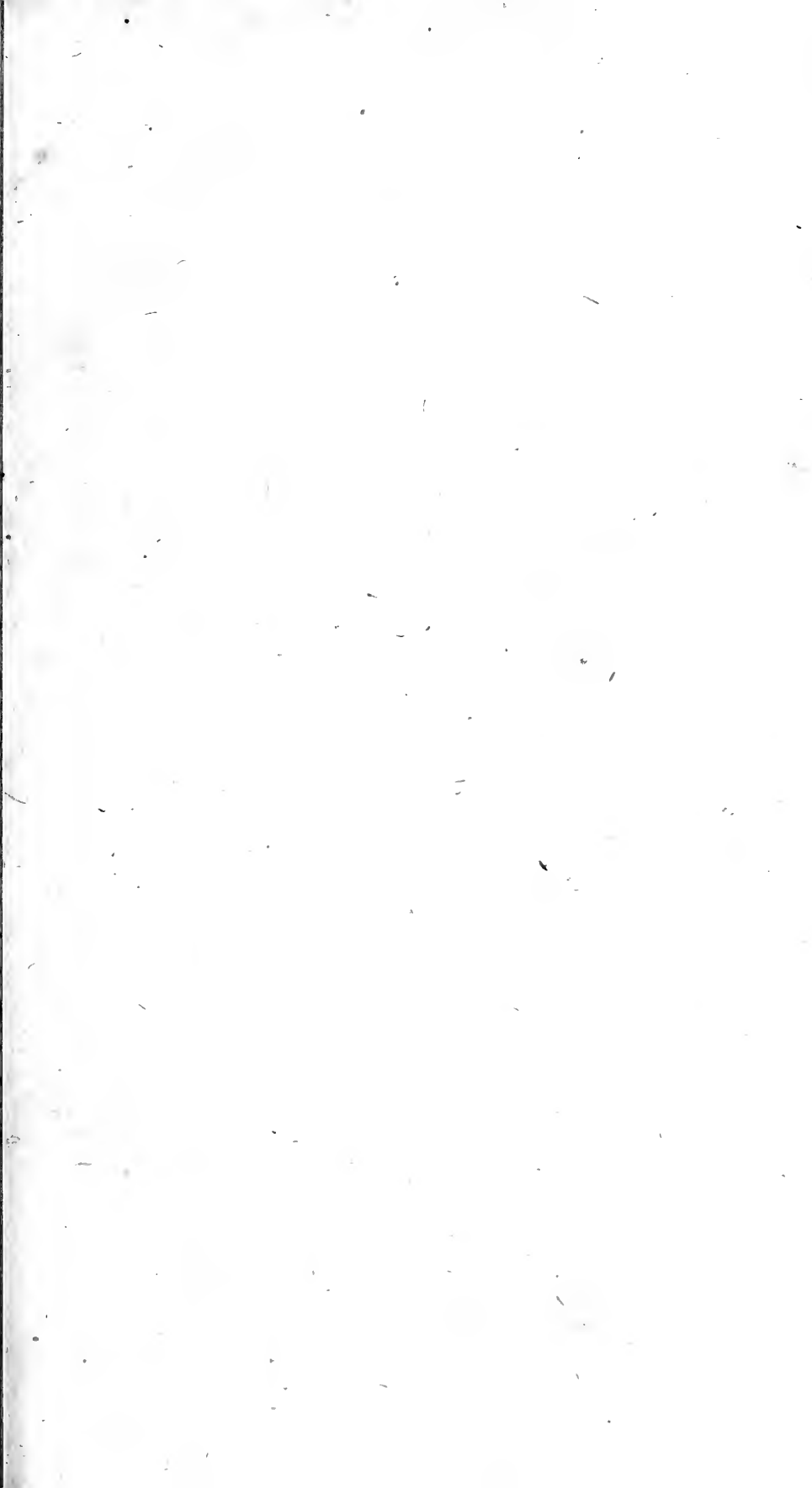
*D. Victoriano López*, obispo de Tortosa, 118. Fue trasladado á la silla de Cartagena, ib.

*Vida regular.* Observáronla algunas catedrales de España, 44 y sig.

*Urgel.* Quándo se restableció en su iglesia la vida regular, 45.

*Walafrido Estrabon*, desaprobó que en España se hubiese dexado el rito de la trina immersion, 16.

*Zurita*, enmendado, 88.





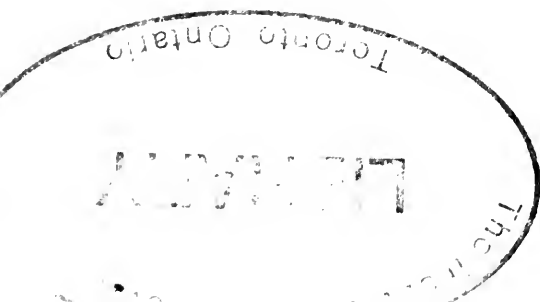
JOSEP PORTÉ - LLIBRETER - BARCELONA

---









DP  
48.  
.V71

Whitehill  
v.5  
IMS

Villanueva, Jaime,  
1766-1824  
Viage literario a  
iglesias de España :

PONTIFICAL INSTITUTE  
OF MEDIAEVAL STUDIES  
59 QUEEN'S PARK  
TORONTO 5, CANADA

